Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken e. V. Bundesverband deutscher Banken e. V.

Bundesverband Öffentlicher Banken Deutschlands e. V. Deutscher Sparkassen- und Giroverband e. V.

Verband deutscher Pfandbriefbanken e. V.



# FinTS Financial Transaction Services

Schnittstellenspezifikation

Messages Belegungsrichtlinien für Finanzdatenformate der deutschen Kreditwirtschaft

#### Herausgeber:

Bundesverband deutscher Banken e.V., Berlin
Deutscher Sparkassen- und Giroverband e.V., Bonn/Berlin
Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken e.V., Berlin
Bundesverband Öffentlicher Banken Deutschlands e.V., Berlin

Version: 4.1 FV Stand: 20.01.2014 Final Version

Die vorliegende Schnittstellenspezifikation für eine automatisiert nutzbare multibankfähige Banking-Schnittstelle (im Folgenden: Schnittstellenspezifikation) wurde im Auftrag der Deutschen Kreditwirtschaft entwickelt. Sie wird hiermit zur Implementation in Kunden- und Kreditinstitutssysteme freigegeben.

Die Schnittstellenspezifikation ist urheberrechtlich geschützt. Zur Implementation in Kundenund Kreditinstitutssysteme wird interessierten Herstellern unentgeltlich ein einfaches Nutzungsrecht eingeräumt. Im Rahmen des genannten Zwecks darf die Schnittstellenspezifikation auch - in unveränderter Form - vervielfältigt und zu den nachstehenden Bedingungen verbreitet werden.

Umgestaltungen, Bearbeitungen, Übersetzungen und jegliche Änderung der Schnittstellenspezifikation sind untersagt. Kennzeichnungen, Copyright-Vermerke und Eigentumsangaben dürfen in keinem Fall geändert werden.

Im Hinblick auf die Unentgeltlichkeit des eingeräumten Nutzungsrechts wird keinerlei Gewährleistung oder Haftung für Fehler der Schnittstellenspezifikation oder die ordnungsgemäße Funktion der auf ihr beruhenden Produkte übernommen. Die Hersteller sind aufgefordert, Fehler oder Auslegungsspielräume der Spezifikation, die die ordnungsgemäße Funktion oder Multibankfähigkeit von Kundenprodukten behindern, der Deutschen Kreditwirtschaft zu melden. Es wird weiterhin ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Änderungen der Schnittstellenspezifikation durch Die Deutsche Kreditwirtschaft jederzeit und ohne vorherige Ankündigung möglich sind.

Eine Weitergabe der Schnittstellenspezifikation durch den Hersteller an Dritte darf nur unentgeltlich, in unveränderter Form und zu den vorstehenden Bedingungen erfolgen.

Dieses Dokument kann im Internet abgerufen werden unter http://www.hbci.de.

	insaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument: Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV	
Kapitel:	Versionsführung	Stand:	Seite:
		20.01.2014	1

# Versionsführung

In Versionen vor 3.0 war dieses Dokument Bestandteil der HBCI-Spezifikation. Das vorliegende Dokument wurde von folgenden Personen erstellt bzw. geändert:

Name	Orga- ni- sation	Datum	Versi- on	Dokumente	Anmerkungen
Stein	SIZ	15.11.2002	4.1 FV	FinTS 3.0 Messages - Finanzdatenformate.doc	Änderungen ggü. Vor- version s. nachfolgenden Abschnitt
Mindnich	SIZ	29.02.2008	3.0	FinTS_3.0_Messages_Fin anzdatenformate_2008- 02-29_final_version.doc	Einarbeitung aller veröf- fentlichter Änderungen und Korrekturen bis zum 16.11.2007
Mindnich	SIZ	06.08.2010	3.0	FinTS_3.0_Messages_Fin anzdatenformate_2010- 08-06_final_version.doc	Einarbeitung aller veröf- fentlichter Änderungen und Korrekturen bis zum 06.08.2010
Mindnich	SIZ	20.01.2014	ohne	FinTS_Messages_Finanz datenformate_2014-01- 20-FV.doc	Einarbeitung aller veröf- fentlichter Änderungen und Korrekturen bis zum 02.08.2013

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite: 2	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Änderungen gegenüber der Vorversion:

# Änderungen gegenüber der Vorversion:

Hinzufügungen und Änderungen sind im Dokument in dieser Farbe und zusätzlich durch Unterstreichung und einen Randbalken markiert. Löschungen sind aufgrund der besseren Übersichtlichkeit nur durch einen Randbalken markiert. Falls sich die Kapitelnummerierung geändert hat, bezieht sich die Kapitelangabe auf die neue Nummerierung. Aufgrund der umfangreichen Textumstellungen wurden nicht alle Änderungen markiert.

Veränderungen zum Spezifikationsdokument HBCI 2.2 Releasestand 10.05.2000:

lfd. Nr.	Kapitel	Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>1</sup>	Art <sup>2</sup>	Beschreibung
1	DTAUS	A.1	159		Anpassung des DTAUS an das ab 01.01.2002 gültige Format
2	DTAZV	A.2	159	Ä	Anpassung des DTAZV an das ab 01.07.2003 gültige Format (Änderungen im einzelnen s. Kap. A.2)
3	MT 502	B.1	161		<ul> <li>Anpassung des MT 502 an SWIFT SRG 2002 und deutsche Market Practice: <ul> <li>A:23G: Feld gibt an, ob Neueinreichung einer Order oder Kopie</li> <li>A:22F: Feld gibt an, ob Wertpapierorder oder Zeichnung</li> <li>A:98C: Feld "Erstellungsdatum/uhrzeit" entfernt</li> <li>B:94B: Neues Codewort eingeführt, zur Angabe, dass Börsenplatz vom Institut bestimmt werden soll</li> <li>B:22F: <ul> <li>Qualifier bei Angabe der Kursfeststellung von TOOR in TRSE umbenannt; Werte: AUCT (Kassa) und CONT (variabel) eingeführt</li> <li>Codewort für Kassa (NOHE) entfernt</li> <li>Codewort für Market-to-Limit-Order (MTLO) eingeführt</li> <li>SLOS entfernt (wird durch STOP bei Verkäufen ersetzt)</li> <li>Codewort für ZETRA Best-Order (XBST) eingeführt</li> <li>In Zusammenhang mit dem Sender-Code "ZEKR" sind auch institutsindividuelle Codes zulässig</li> <li>Qualifier FIKI von TOOR nach TILI (Zeitlimit) verschoben</li> <li>B2:95Q: Als Kennzeichner für Bank</li> </ul> </li> </ul></li></ul>

nur zur internen Zuordnung

-

F = Fehler; Ä = Änderung; K = Klarstellung; E = Erweiterung; L = Löschung

Financial Tra Dokument:	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel:	Änderungen gegenüber der Vorversion:	Stand: 20.01.2014	Seite: 3

lfd. Nr.	Kapitel	Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>1</sup>	Art <sup>2</sup>	Beschreibung
					nur noch BLZ zulässig (Qualifier in 95R geändert)  - B2:70E: Neue Qualifier PACO (Party Contact) für Telefonnummer, SKDE (Safekeeping Details) für Depotschlüssel und INCE für Incentive-Merkmal eingefügt  - B:36B: Feld für Eingabe der Höchstzahl bei Stückelung (im Falle einer Iceberg-Order) eingefügt
4	MT 535	B.4	F34	K	Klarstellung bzgl. Feldtrennung im Feld 70E eingefügt
5	MT 571	B.6	184	L	Format wurde gelöscht, da es vom MT 535 ersetzt wird
6	MT 572	B.7	184	L	Format wurde gelöscht, da es vom MT 536 ersetzt wird
7	MT 940	B.8	183	Ä	<ul> <li>Anpassung an SRG 2001:</li> <li>Feld 28C: Blattnummer 5-stellig anstatt 3-stellig</li> <li>Feld 61: Neue Buchungsschlüssel für Cash-Management und Lastschriftposten</li> <li>Info, dass IBAN in Feld 25 eingestellt werden kann</li> </ul>
8			141	Ä	Feld 65 "Zukünftige Valutensalden" kann mehrfach eingestellt werden
9	MT 942	B.9	183	Ä	Anpassung an SRG 2001:  - Feld 28C: Blattnummer 5-stellig anstatt 3-stellig  - Ersatz von Feld 13 durch 13D zur Angabe von Datum und Uhrzeit  - Feld 61: neue Buchungsschlüssel für Cash-Management und Lastschriftposten  - Info, dass IBAN in Feld 25 eingestellt werden kann

Veränderungen zum Spezifikationsdokument FinTS 3.0 Messages - Finanzdatenformate Releasestand 15.11.2002:

lfd. Nr.	Kapitel	Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>3</sup>	Art <sup>4</sup>	Beschreibung
1	DTAUS	A.1.1	-		Tabelle Variabler Teil 3.Satzabschnitt von Aus Tabelle Variabler Teil, noch 2. Satzabschnitt herausgelöst
2		A.1.2			Anpassung des DTAUS an das ab 31.10.2009 gültige Format (Änderungen gegenüber Version gültig ab 01.05.2004 s. Kap A.1.2)

nur zur internen Zuordnung  $F = Fehler; \ \ddot{A} = \ddot{A}nderung; \ K = Klarstellung; \ E = Erweiterung; \ L = Löschung$ 

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Änderungen gegenüber der Vorversion:

lfd. Nr.		Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>3</sup>	Art <sup>4</sup>	Beschreibung
3		A.1.3			Anpassung des DTAUS an das ab 01.11.2010 gültige Format (Änderungen gegenüber Version gültig ab 31.10.2009 s. Kap A.1.3)
4	DTAZV	A.2.2	-		Anpassung des DTAZV an das ab 01.05.2004 gültige Format (Änderungen im einzelnen s. Kap. A.3)

Veränderungen zum Spezifikationsdokument FinTS 3.0 Messages - Finanzdatenformate Releasestand 29.02.2008:

	Kapitel	Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>5</sup>	Art <sup>6</sup>	Beschreibung
1	DTAZV	A.2.2	-	Ä	Anpassung des DTAZV an das ab 01.05.2004 gültige Format (Änderungen im einzelnen s. Kap. A.3)
2	MT 940	B.8.2		Ä	Anpassung an die Änderungen aus dem DFÜ-Abkommen 1.1:  Feld 25: Änderung der Belegung: Variante BIC/IBAN durch IBAN (ohne BIC) ersetzt. Erläuterung für die Varianten BIC/Kontonummer und IBAN in der Fußnote.  Feld 28C: Änderung der Anzahl der Blattnummern in von bis zu 3- auf bis zu 5-stellig.  Feld 61: Streichung überflüssiger Konstante und Ergänzung der Buchungsschlüssel CMI,CMN,CMS,CMT,CMZ und DDT ergänzt.  Feld "62a": Fehlerbehebung in der Belegung der Konstante in Option F und Option M.  "ECMT" durch "OCMT" in der Fußnote ersetzt.  Feld "60a": In der Option F und Option M Auszugsnummer beim ersten Auszug auf "000000" gesetzt.  Feld 65: "Zukünftige Valutensalden" von Länge 6 auf n geändert.  Überarbeitung Fußnote zum Feld 86 "strukturierte Belegung".
3	MT 940	B.8.3	-	Ä	Änderungen, die sich durch Einführung der SEPA-Zahlungsverkehrsinstrumente ergeben, insbesondere Überarbeitung der Buchungsschlüssel (eigene Tabelle), Neustrukturierung Feld 86:, Ergänzung SEPA-Geschäftsvorfallscodes etc.

 $<sup>^{5}</sup>$  nur zur internen Zuordnung  $^{6}$  F = Fehler; Ä = Änderung; K = Klarstellung; E = Erweiterung; L = Löschung

Financial Tra Dokument:	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel:	Änderungen gegenüber der Vorversion:	Stand: 20.01.2014	Seite: 5

lfd. Nr.	Kapitel	Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>5</sup>	Art <sup>6</sup>	Beschreibung
4	MT 942	B.9.2	-	Ä	<ul> <li>Anpassung an die Änderungen aus dem DFÜ-Abkommen 1.1:</li> <li>Ersatz von Feld 13 durch 13D in der Übersicht</li> <li>Feld 25: Änderung der Belegung: Variante BIC/IBAN durch IBAN (ohne BIC) ersetzt. Erläuterung für die Varianten BIC/Kontonummer und IBAN in der Fußnote.</li> <li>Feld 28C: Änderung der Anzahl der Blattnummern in von bis zu 3- auf bis zu 5-stellig.</li> <li>Feld 61: Streichung überflüssiger Konstante und Ergänzung der Buchungsschlüssel CMI,CMN,CMS,CMT,CMZ und DDT ergänzt.</li> </ul>
5	MT 942	B.9.3	-		Änderungen, die sich durch Einführung der SEPA-Zahlungsverkehrsinstrumente ergeben, insbesondere Überarbeitung der Buchungsschlüssel (eigene Tabelle), Neustrukturierung Feld 86:, Ergänzung SEPA-Geschäftsvorfallscodes etc.

Veränderungen zum Spezifikationsdokument FinTS 3.0 Messages - Finanzdatenformate Releasestand 06.08.2010:

lfd. Nr.	Kapitel	Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>7</sup>	Art <sup>8</sup>	Beschreibung
1	Gesamtdokument			Ä	Der Band Finanzdatenformate wir versionsübergreifend weitergepflegt.
2	MT 502	B.1	420, 424	Ä	Anpassung des MT 502 für Ordertypen "one-Cancels-Other", "Trailing Stop" und "Direkthandel":  - Codewort für One-Cancels-Other-Order (OCOO) eingeführt  - Codewort für Trailing-Stop-Order (TRST) eingeführt  - Codewort für Direkthandel (DIHA) eingeführt  - B1:90a: Zweites Preislimit bzw. Trailingabstand eingefügt für OCOO
					bzw. TRST eingefügt  - Beispiele für die Ordertypen OCOO und TRST eingefügt

nur zur internen Zuordnung  $F = Fehler; \ \ddot{A} = \ddot{A}nderung; \ K = Klarstellung; \ E = Erweiterung; \ L = Löschung$ 

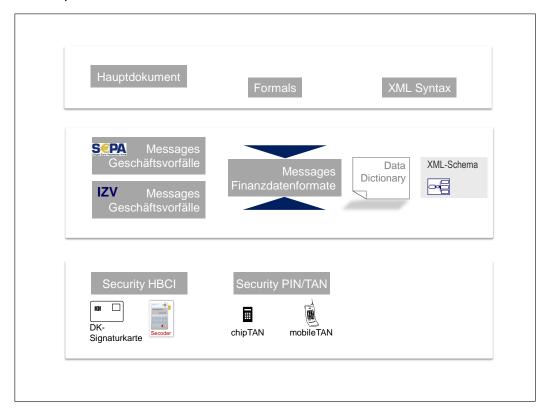
Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Änderungen gegenüber der Vorversion:

lfd. Nr.		Kapitel- nummer	Ken- nung <sup>7</sup>	Art <sup>8</sup>	Beschreibung
3	3	C.2 C.3 C.4 C.5			"Berechnung der Prüfziffer für interne Zuordnungsdaten (Kunden- Referenznummer)", "Länderkennzeichen und Währungscodes", "Europäische Kontenadressierung", "Verweise auf verwendete Dokumente" aufgenommen.

	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel:	Dokumentenstruktur	Stand: 20.01.2014	Seite:

# **Dokumentenstruktur**

Das vorliegende Dokument steht in folgendem Bezug zu den anderen Bänden der FinTS-Spezifikation:



Dokumenteninhalte, Abkürzungen, Definitionen und Literaturhinweise befinden sich im FinTS Hauptdokument [Master].

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	
Kapitel:	Inhaltsverzeichnis	Stand: 20.01.2014	Seite:

# Inhaltsverzeichnis

A.	Einl	eitung	11
В.	Nati	onale Datenformate	13
	B.1	DTAUS	13
	B.2	DTAZV	38
C.	S.W	I.F.TFormate	111
	C.1	MT 502	113
	C.2	MT 513	136
	C.3	MT 515	149
	C.4	MT 535	165
	C.5	MT 536	178
	C.6	MT 571	187
	C.7	MT 572	188
	C.8	MT 940	189
	C.9	MT 942	229
D.	Anla	agen	245
	D.1	Börsenplatzcodierungen	245
	D.2	Berechnung der Prüfziffer für interne Zuordnungsdaten (Kunden-Referenznummer)	247
	D.3	Länderkennzeichen und Währungscodes	249
	D.4	Europäische Kontenadressierung	
	D 5	Verweise auf verwendete Dekumente	256

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	Stand: 20.01.2014	Kapitel:

Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel:	Stand: 20.01.2014	Seite:

# A. EINLEITUNG

Dieses Dokument enthält Finanzdatenformate, die in multibankfähigen Onlinebanking-Verfahren der deutschen Kreditwirtschaft zwischen Kunde und Bank zur Anwendung kommen können. Dies sind z.Zt.

- das DFÜ-Abkommen [DFÜ]
- das Sicherheitsverfahren Homebanking-Computer-Interface [HBCI]
- und das Sicherheitsverfahren PIN/TAN [PIN/TAN].

Die konkrete Nutzung der jeweiligen Formate ist vom jeweiligen Verfahren abhängig und dort beschrieben.

	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS	Stand: 20.01.2014	Seite:

# **B. NATIONALE DATENFORMATE**

#### **B.1 DTAUS**

## B.1.1 DTAUS (gültig ab 01.01.2002)

Version: gültig ab 01.01.2002

#### **B.1.1.1 Format**

#### ◆ Zeichencode¹

Zugelassen sind

- die numerischen Zeichen 0 bis 9 (X'30' X'39')
- die Großbuchstaben A Z (X'41' X'5A')
- die Sonderzeichen

Leerzeichen = X'20'Punkt = X'2E'Komma = X'2C'"&" = X'26' Kaufmännisch "und" = X'2D'Trennstrich Plus-Zeichen = X'2B' \*" Stern = X'2A'"%" = X'25' Prozent-Zeichen "/" Schrägstrich = X'2F'

Dollar "\$" = X'24'

• sowie die Umlaute Ä, Ö, Ü und das ß. Hierfür gelten die Codierungen "Ä" = X'5B', "Ö" = X'5C', "Ü" = X'5D', "ß" = X'7E'.

Für den richtigen Ausdruck davon abweichender Zeichen übernehmen die Kreditinstitute keine Haftung.

Das Kreditinstitut kann Kleinbuchstaben in Datensätzen in Großbuchstaben konvertieren oder diese Datensätze an den Einreicher zurückgeben; unzulässige Sonderzeichen kann es in Leerzeichen (Blanks) konvertieren.

#### ◆ Dateiaufbau

Die logische Datei ist wie folgt aufzubauen:

Datensatz A = Datei-Vorsatz

Datensatz C = Zahlungsaustauschsatz

Datensatz E = Datei-Nachsatz

Eine logische Datei darf nur Gutschriften oder nur Lastschriften enthalten.

Codierungen gemäß DIN 66003 (Ausgabe Juni 1974), Code Tabelle 2, Deutsche Referenz-Version.

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAUS	

# ◆ Datensatz A (Datei-Vorsatz)

Der Datensatz A enthält den Dateiabsender und -empfänger, er ist je logische Datei nur einmal vorhanden. Der Datensatz A ist 128 Byte lang.

Feld	Länge in Bytes	Daten- format <sup>2</sup>	Inhalt	Erläuterung
1	4	numerisch	Satzlänge	'0128'
2	1	alpha	Satzart	Konstante "A"
3	2	alpha	Kennzeichen "GK" bzw. "LK"	Hinweis auf Gutschriften (=G) bzw. Last- schriften (=L); (K = Kundendatei)
4	8	numerisch	Bankleitzahl	Bankleitzahl des Kreditinstituts (Dateiempfänger)
5	8	numerisch	X'30'	-
6	27	alpha	Kundenname	Dateiabsender
7	6	numerisch	Datum	Dateierstellungsdatum (TTMMJJ)
8	4		X'20'	
9	10	numerisch	Kontonummer	Empfänger/Absender Kunde, max 10 Stellen. Über dieses Konto wird der Gegenwert verrechnet.
10	10	numerisch	Referenznum- mer des Einrei- chers	Angabe freigestellt
11a	15	alpha	X'20'	Reserve
11b	8	alpha	Ausführungs- datum (TTMMJJJJ)	Angabe freigestellt. Nicht jünger als Dateierstellungsdatum (Feld A7), jedoch höchstens 15 Kalendertage über Erstellungsdatum aus Feld A7. Soweit in diesem Datenfeld ein Ausführungstermin angegeben wird, ist zu beachten, dass der in den Sonderbedingungen genannte Nachweiszeitraum von mindestens 10 Kalendertagen erst ab dem genannten Ausführungstermin zu berechnen ist.
11c	24	alpha	X'20'	Reserve
12	1	alpha	Währungskenn- zeichen	1 = Euro
	128			

.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen X'20') numerisch = numerische Daten, ungepackt (rechtsbündig mit vorlaufenden Nullen X'30')

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS	Stand: 20.01.2014	Seite:

# ◆ Datensatz C (Zahlungsaustauschsatz)

Der Datensatz C enthält Einzelheiten über die auszuführenden Aufträge (Gutschriften bzw. Lastschriften). Er gliedert sich in einen konstanten und einen variablen Teil.

#### 1. Konstanter Teil, 1. Satzabschnitt

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
1	4	numerisch	Satzlänge	konstanter Teil 187 Bytes + Erweiterungsteil(e) zu 29 Bytes, max. '0622'3
2	1	alpha	Satzart	Konstante "C"
3	8	numerisch	Bankleitzahl	erstbeteiligtes Kreditinstitut, freigestellt
4	8	numerisch	Bankleitzahl	endbegünstigtes Kreditinstitut/Zahlstelle
5	10	numerisch	Kontonummer	Überweisungsempfänger/Zahlungs- pflichtiger, rechtsbündig, nicht belegte Stellen Null
6	13	numerisch	interne Kunden- nummer	1. Byte = 0; 212. Byte = Interne Kunden- nummer oder Nullen; 13. Byte = 0
7a	2	numerisch	Textschlüssel	Kennzeichnung der Zahlungsart und Text- schlüsselergänzungen gemäß Anlage
<b>7</b> b	3	numerisch	Textschlüssel- ergänzung	
8	1	-	X'20'	bankinternes Feld
9	11	numerisch	Null <sup>4</sup>	Reserve, rechtsbündig
10	8	numerisch	Bankleitzahl	erstbeauftragtes Institut/erste Inkassostelle
11	10	numerisch	Kontonummer	Auftraggeber/Zahlungsempfänger, rechtsbündig, nicht belegte Stellen Null
12	11	numerisch	Betrag in Euro einschl. Nach- kommastellen	rechtsbündig
13	3	-	X '20'	Reserve
14a	27	alpha	Name	Überweisungsempfänger/Zahlungspflichtiger, linksbündig
14b	8	-	X'20'	Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

Die nur zur Abgrenzung des jeweiligen Satzabschnitts dienenden Felder des variablen Teils eines Datensatzes (Felder C 23, C 32, C 41, C 50, C 53) sind somit in der Satzlängenangabe nicht zu berücksichtigen.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Feld kann bankseitig mit dem DM-Betrag zur Information belegt sein.

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	16	20.01.2014	Abschnitt: DTAUS

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
15	27	alpha	Name	Überweisender/Zahlungsempfänger (links- bündig), es sind möglichst kurze Bezeich- nungen zu verwenden
16	27	alpha	Verwendungs- zweck	Es sind möglichst kurze Angaben zu machen. Linksbündig sind solche Angaben unterzubringen, auf die der Begünstigte bei Überweisungen möglicherweise zuzugreifen beabsichtigt (z.B. Bausparkonto, Versicherungs-, Rechnungsnummer) oder die der Zahlungsempfänger bei Lastschriften benötigt, falls die Zahlung als unbezahlt bzw. unanbringlich zurückgeleitet wird.
17a	1	alpha	Währungskenn- zeichen	1 = Euro
17b	2	-	X'20'	Reserve
18	2	numerisch	Erweiterungs- zeichen	00 = es folgt kein Erweiterungsteil 01-15 = Anzahl der Erweiterungsteile

#### 2. Variabler Teil, noch 2. Satzabschnitt

Der variable Teil bildet mit dem konstanten Teil eine Einheit. Er ist nur dann vorhanden, wenn die Datenfelder im konstanten Teil für die Aufnahme von Informationen nicht ausreichen. Maximal können bis zu 6 Satzabschnitte für den Datensatz C belegt sein. Es können vorkommen: 1 Erweiterungsteil für "Begünstigter" bzw. "Zahlungspflichtiger" (01), 13 Erweiterungsteile für "Verwendungszweck" (alle 02) und 1 Erweiterungsteil für "Überweisender" bzw. "Zahlungsempfänger" (03). Bei Rücküberweisungen und Rücklastschriften wird der Inhalt von Erweiterungsteilen nicht angegeben. Alle für die Bearbeitung derartiger Rücküberweisungen und Rücklastschriften erforderlichen Verwendungszweckangaben sind daher vom Zahlungsempfänger bzw. Überweisenden im konstanten Teil des Datensatzes C (Feld C 16) unterzubringen.

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
19	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	01 = Name des Begünstigten/Zahlungs- pflichtigen 02 = Verwendungszweck 03 = Name des Überweisenden bzw. Zah- lungsempfänger
20	27	alpha	Begünstigter bzw. Zahlungs- pflichtiger/Ver- wendungs- zweck/Überwei- sender bzw. Zahlungsem- pfänger	linksbündig
21	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
22	27	alpha	Daten Erweite- rungsteil	(wie Feld 20)
23	11	alpha	X'20'	Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)

Financial Tra	insaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	,	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	DTAUS	20.01.2014	1	7

Länge in Bytes	Inhalt	Erläuterung
128		

Feld	Länge in Bytes	Daten-	Inhalt	Erläuterung
24	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
25	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
26	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
27	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
28	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
29	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
30	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
31	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
32	12	alpha	X'20'	nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

Für darüber hinaus noch erforderliche Erweiterungsteile stehen der 4. - 6. Satzabschnitt noch zur Verfügung. Der Aufbau des 4. + 5. Satzabschnitts entspricht dem des 3. Satzabschnitts, Satzabschnitt 6 enthält nur einen Erweiterungsteil.

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAUS	

#### ◆ Datensatz E (Datei-Nachsatz)

Der Datensatz E dient der Abstimmung; er ist je logische Datei nur einmal vorhanden.

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterungen
1	4	numerisch	Satzlänge	'0128'
2	1	alpha	Satzart	Konstante "E"
3	5	alpha	X'20'	Reserve
4	7	numerisch	Anzahl der Da- tensätze C	Abstimm-Daten
5	13	numerisch	Null	Reserve, rechtsbündig
6	17	numerisch	Summe der Kontonummern der Begünstig- ten/Zahlungs- pflichti- gen/Scheck- aussteller (Feld 5 der Datensätze C)	Abstimm-Unterlage
7	17	numerisch	Summe der Bankleitzahlen der Kreditinsti- tute der Begün- stigten/Zahlstel- len/bezogenen Kreditinstitute (Feld 4 der Da- tensätze C)	Abstimm-Unterlage
8	13	numerisch	Summe der Eu- ro-Beträge aus den Datensätzen C (Feld 12)	Abstimm-Unterlage
9	51	alpha	X'20'	Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

# B.1.1.2Anlage: Erläuterungen für die kundenseitige Belegung der Felder 7a und 7b des Datensatzes C

Zur Kennzeichnung der Zahlungsart sind vom Kreditgewerbe einheitliche Textschlüssel festgelegt worden. Soweit für einzelne Gutschriftsarten besondere Textschlüssel vorgesehen wurden, sind diese unbedingt zu verwenden. Dies gilt vor allem für Lohn-, Gehalts- oder Rentengutschriften (Textschlüssel "53") und für vermögenswirksame Leistungen (Textschlüssel "54"). Öffentliche Kassen können die von ihnen überwiesenen Löhne und Gehälter mit dem Textschlüssel '56' kennzeichnen.

Somit können folgende Belegungen der Datenfelder 7a und 7b vorkommen:

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS	Stand: 20.01.2014	Seite:

Text- schlüssel Feld 7a	Textschlüssel- ergänzung Feld 7b	Erläuterung	Inhalt des Datenfeldes 7
04	000 <sup>A</sup>	Lastschrift (Abbuchungsauftragsverfahren)	'04000'
05	000 <sup>A</sup>	Lastschrift (Einzugsermächtigungsverfahren)	'05000'
05	005	Lastschrift aus POS-Verfügung electronic cash	'05005'
05	006	Lastschrift POS-Verfügung (mit ausländischen Karten)-Maestro	'05006'
05	008 <sup>5</sup>	Lastschrift aus Kreditkartenumsätzen	'05008'
05	015 <sup>A</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung-POZ	'05015'
05	200	Geldkarte-Lastschrift zum Einzug der Geldkarten-Umsätze durch den Händ- ler/die Händlerbank zu Lasten Händler- bank/der Verrechnungsbank der Händler- bank-Evidenzzentrale	'05200'
51	000 <sup>A</sup>	Überweisungsgutschrift (z.B. kommerzielle Zahlung)	'51000'
53	000 <sup>A</sup>	Lohn-, Gehalts-, Renten-Gutschrift	'53000'
54	XXJ <sup>C</sup>	VL mit Sparzulage	'54XXJ'
56	000	Bezüge öffentlicher Kassen	'56000'

## B.1.1.3Anlage: Kontrollmaßnahmen (Plausibilitäts- und Feldinhaltsprüfungen)

Die Datensätze C sind wie folgt maschinell zu prüfen:

Feld	Inhalt	Datenformat
Bankleitzahl des Kreditinstituts des Begünstigten/Zahlstelle (Feld C 4)	auf Existenz der Bankleitzahl It. Bankleitzahlenverzeichnis der Deutschen Bundesbank, erste Stelle ungleich 0 oder 9	numerisch
Kontonummer des Begünstigten/Zahlungspflichtigen (Feld C 5)	Rest ungleich Null	numerisch
interne Kundennummer (Feld C 6)	1. Byte gleich Null	numerisch
Textschlüssel - Lastschriften - Gutschriften (Feld C 7a)	- gleich 04, 05, 09 <sup>6</sup> - gleich 51-54, 56, 59, 65, 67- 69	numerisch

A Sofern es sich bei dem Auftraggeber der Zahlung/Zahlungsempfänger um einen Gebietsfremden im Sinne der Außenwirtschaftsverordnung handelt, sollte die Textschlüsselergänzung "000" durch "888" ersetzt werden.

<sup>A</sup> Sofern es sich bei dem Auftraggeber der Zahlung/Zahlungsempfänger um einen Gebietsfremden im Sinne der Außenwirtschaftsverordnung handelt, sollte die Textschlüsselergänzung "000" durch "888" ersetzt werden.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Nur für Kreditkartenorganisationen zugelassen.

<sup>&</sup>quot;888" ersetzt werden.

Die Buchstaben "XX" sind wahlweise durch "00" oder durch den jeweiligen %-Satz der Sparzulage, der Buchstabe "J" durch die letzte Ziffer des Jahres, für das die Leistung gelten soll, zu ersetzen. Beispiel: Bei einer Zahlung für 1997 mit 10%iger Sparzulage lautet die korrekte Belegung des Datenfeldes 7: "54007" oder "54107".

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Textschlüssel 09, 59, 67 bis 69 nur bei bankseitig ausgelieferten Dateien.

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)		
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate		
Seite:		Stand:	Kapitel:	Nationale Datenformate	
2	20	20.01.2014	Abschnitt:	DTAUS	

Bankleitzahl des überweisenden Kreditinstituts/der ersten Inkassostelle des Einreichers (Feld C 10)	1. Stelle ungleich 0 oder 9	numerisch
Kontonummer des Überweisenden/Zahlungsempfängers (Feld C 11)	ungleich Null	numerisch
Betrag (Feld C 12)	ungleich Null	numerisch
Name des Begünstig- ten/Zahlungspflichtigen/Textk onstante (Feld C 14)	ungleich X'20'	alpha
Name des Überweisenden/ Zahlungsempfängers/Text- konstante (Feld C 15)	ungleich X'20'	alpha
Währungskennzeichen (Feld C 17a)	"1" = Euro	alpha
Erweiterungskennzeichen (Feld C 18)	gleich 00-15	numerisch
Kennzeichen des Erweiterungsteils (Feld C 19; C 21; C 24; C 26 usw., variabler Teil)	gleich 01, 02 oder 03 in auf- steigender Reihenfolge	numerisch
Zulässige Nutzung der Erweiterungsteile	max. 1 mal 01 max. 13 mal 02 max. 1 mal 03	

Die Kontrollsummen aus der Addition der Stückzahl der Datensätze C, der Felder "Betrag" (C 12), "Kontonummer des Begünstigten/Zahlungspflichtigen/Scheckausstellers" (C 5) und "Bankleitzahl des Kreditinstituts des Begünstigten/Zahlstelle/des bezogenen Kreditinstituts" (C 4) müssen mit den Angaben im Datensatz E übereinstimmen.

	nsaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS	Stand: 20.01.2014	Seite: 21

## B.1.2 DTAUS (gültig ab 31.10.2009)

Version: gültig ab 31.10.2009

Änderungen gegenüber der Vorversion (Stand 1. Januar 2002):

- Einfügen diverser Textschlüssel und Textschlüsselergänzungen in den Feldern 7a und 7b im Datensatz C
- Einfügen der Textschlüssel 53, und 54 in der Anlage "Kontrollmaßnahmen"

#### B.1.2.1 Format

#### ◆ Zeichencode<sup>7</sup>

Zugelassen sind

- die numerischen Zeichen 0 bis 9 (X'30' X'39')
- die Großbuchstaben A Z (X'41' X'5A')
- die Sonderzeichen

Leerzeichen = X'20'Punkt = X'2E' Komma = X'2C' "&" = X'26' Kaufmännisch "und" Trennstrich = X'2D'Schrägstrich = X'2F' Plus-Zeichen = X'2B' Stern = X'2A'Dollar = X'24'.,%" = X'25' Prozent-Zeichen

• sowie die Umlaute Ä, Ö, Ü und das ß. Hierfür gelten die Codierungen "Ä" = X'5B', "Ö" = X'5C', "Ü" = X'5D', "ß" = X'7E'.

Für den richtigen Ausdruck davon abweichender Zeichen übernehmen die Kreditinstitute keine Haftung.

Das Kreditinstitut kann Kleinbuchstaben in Datensätzen in Großbuchstaben konvertieren oder diese Datensätze an den Einreicher zurückgeben bzw. zurückweisen; unzulässige Sonderzeichen kann es in Leerzeichen (Blanks) konvertieren.

#### ◆ Dateiaufbau

Die logische Datei ist wie folgt aufzubauen:

Datensatz A = Datei-Vorsatz

Datensatz C = Zahlungsaustauschsatz

Datensatz E = Datei-Nachsatz

Eine logische Datei darf nur Gutschriften oder nur Lastschriften enthalten.

Codierungen gemäß DIN 66003 (Ausgabe Juni 1974), Code Tabelle 2, Deutsche Referenz-Version.

Kapitel:	Ver	sior		Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite: 22	Sta	nd:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS

# ◆ Datensatz A (Datei-Vorsatz)

Der Datensatz A enthält den Dateiabsender und -empfänger, er ist je logische Datei nur einmal vorhanden. Der Datensatz A ist 128 Byte lang.

Feld	Länge in Bytes	Daten- format <sup>8</sup>	Inhalt	Erläuterung
1	4	numerisch	Satzlänge	'0128'
2	1	alpha	Satzart	Konstante "A"
3	2	alpha	Kennzeichen "GK" bzw. "LK"	Hinweis auf Gutschriften (=G) bzw. Last- schriften (=L); (K = Kundendatei)
4	8	numerisch	Bankleitzahl	Bankleitzahl des Kreditinstituts (Dateiempfänger)
5	8	numerisch	X'30'	-
6	27	alpha	Kundenname	Dateiabsender
7	6	numerisch	Datum	Dateierstellungsdatum (TTMMJJ)
8	4		X'20'	
9	10	numerisch	Kontonummer	Empfänger/Absender Kunde, max 10 Stellen. Über dieses Konto wird der Gegenwert verrechnet.
10	10	numerisch	Referenznum- mer des Einrei- chers	Angabe freigestellt
11a	15	alpha	X'20'	Reserve
11b	8	alpha	Ausführungs- datum (TTMMJJJJ)	Angabe freigestellt. Nicht jünger als Dateierstellungsdatum (Feld A7), jedoch höchstens 15 Kalendertage über Erstellungsdatum aus Feld A7. Soweit in diesem Datenfeld ein Ausführungstermin angegeben wird, ist zu beachten, dass der in den Sonderbedingungen genannte Nachweiszeitraum von mindestens 10 Kalendertagen erst ab dem genannten Ausführungstermin zu berechnen ist.
11c	24	alpha	X'20'	Reserve
12	1	alpha	Währungskenn- zeichen	1 = Euro
	128			

-

alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen X'20') numerisch = numerische Daten, ungepackt (rechtsbündig mit vorlaufenden Nullen X'30')

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS	Stand: 20.01.2014	Seite: 23

# **♦** Datensatz C (Zahlungsaustauschsatz)

Der Datensatz C enthält Einzelheiten über die auszuführenden Aufträge (Gutschriften bzw. Lastschriften). Er gliedert sich in einen konstanten und einen variablen Teil.

# 1. Konstanter Teil, 1. Satzabschnitt

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
1	4	numerisch	Satzlänge	konstanter Teil 187 Bytes + Erweiterungsteil(e) zu 29 Bytes, max. '0622'9
2	1	alpha	Satzart	Konstante "C"
3	8	numerisch	Bankleitzahl	erstbeteiligtes Kreditinstitut, freigestellt
4	8	numerisch	Bankleitzahl	Kreditinstitut des Begünstigten/Zahlstelle
5	10	numerisch	Kontonummer	Begünstigter/Zahlungspflichtiger, rechts- bündig, nicht belegte Stellen Null
6	13	numerisch	interne Kunden- nummer	1. Byte = 0; 212. Byte = Interne Kunden- nummer oder Nullen; 13. Byte = 0
7a	2	numerisch	Textschlüssel	Kennzeichnung der Zahlungsart und Text- schlüsselergänzungen gemäß Anlage
7b	3	numerisch	Textschlüssel- ergänzung	
8	1	-	X'20'	bankinternes Feld
9	11	numerisch	Null <sup>10</sup>	Reserve, rechtsbündig
10	8	numerisch	Bankleitzahl	überweisendes Kreditinstitut//erste Inkassostelle
11	10	numerisch	Kontonummer	Überweisender/Zahlungsempfänger,, rechtsbündig, nicht belegte Stellen Null
12	11	numerisch	Betrag in Euro einschl. Nach- kommastellen	rechtsbündig
13	3	-	X '20'	Reserve
14a	27	alpha	Name	Begünstigter/Zahlungspflichtiger, linksbündig
14b	8	-	X'20'	Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten ent/halten)
	128			

-

Die nur zur Abgrenzung des jeweiligen Satzabschnitts dienenden Felder des variablen Teils eines Datensatzes (Felder C 23, C 32, C 41, C 50, C 53) sind somit in der Satzlängenangabe nicht zu berücksichtigen.

Feld kann bankseitig mit dem DM-Betrag zur Information belegt sein.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	24	Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAUS	

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
15	27	alpha	Name	Überweisender/Zahlungsempfänger (linksbündig), es sind möglichst kurze Bezeichnungen zu verwenden
16	27	alpha	Verwendungs- zweck	Es sind möglichst kurze Angaben zu machen. Die Angaben haben sich ausschließlich auf den jeweiligen Zahlungsverkehrsvorgang zu beziehen. Am Anfang dieses Feldes sind linksbündig solche Angaben unterzubringen, auf die der Überweisungsempfänger/ Zahlungspflichtige möglicherweise maschinell zuzugreifen beabsichtigt oder die der Zahlungsempfänger bei Lastschriften benötigt, falls die Zahlung als unbezahlt bzw. unanbringlich an ihn zurückgeleitet wird.
17a	1	alpha	Währungskenn- zeichen	1 = Euro
17b	2	-	X'20'	Reserve
18	2	numerisch	Erweiterungs- zeichen	00 = es folgt kein Erweiterungsteil 01-15 = Anzahl der Erweiterungsteile

#### 2. Variabler Teil, noch 2. Satzabschnitt

Der variable Teil bildet mit dem konstanten Teil eine Einheit. Er ist nur dann vorhanden, wenn die Datenfelder im konstanten Teil für die Aufnahme von Informationen nicht ausreichen. Maximal können bis zu 6 Satzabschnitte für den Datensatz C belegt sein. Es können vorkommen: 1 Erweiterungsteil für "Begünstigter" bzw. "Zahlungspflichtiger" (01), 13 Erweiterungsteile für "Verwendungszweck" (alle 02) und 1 Erweiterungsteil für "Überweisender" bzw. "Zahlungsempfänger" (03).

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
19	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	01 = Name des Begünstigten/Zahlungs- pflichtigen 02 = Verwendungszweck 03 = Name des Überweisenden bzw. Zah- lungsempfänger
20	27	alpha	Begünstigter bzw. Zahlungs- pflichtiger/Ver- wendungs- zweck/Überwei- sender bzw. Zahlungsem- pfänger	Linksbündig. Bei Rücküberweisungen und Rücklastschriften kann der Inhalt von Erweiterungsteilen von den Banken auf dem Beleg unter "Verwendungszweck" grundsätzlich nicht angegeben werden. Alle für die Bearbeitung derartiger Rückbelege erforderlichen Verwendungszweckangaben sind daher vom Zahlungsempfänger bzw. Überweisenden im konstanten Teil des Datensatzes C unterzubringen (siehe Erläuterungen zu Feld C 16).
21	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
22	27	alpha	Daten Erweite- rungsteil	(wie Feld 20)

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS	Stand: 20.01.2014	Seite: 25

	Länge in Bytes		Inhalt	Erläuterung
23	11	alpha		Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

# Variabler Teil, 3. Satzabschnitt:

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
24	des		Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
25	25 27 alpha		Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
26	26 2 numerisch 27 27 alpha		Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
27			Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
28	2	2 numerisch Kennz des Er rungst		(wie Feld 19)
29	27 alpha Daten des Er-		Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
30	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
31	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
32	12	alpha	X'20'	nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

Für darüber hinaus noch erforderliche Erweiterungsteile stehen der 4. - 6. Satzabschnitt noch zur Verfügung. Der Aufbau des 4. + 5. Satzabschnitts entspricht dem des 3. Satzabschnitts, Satzabschnitt 6 enthält nur einen Erweiterungsteil.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	26	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAUS

# ◆ Datensatz E (Datei-Nachsatz)

Der Datensatz E dient der Abstimmung; er ist je logische Datei nur einmal vorhanden.

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterungen
1	4	numerisch	Satzlänge	'0128'
2	1	alpha	Satzart	Konstante "E"
3	5	alpha	X'20'	Reserve
4	7	numerisch	Anzahl der Da- tensätze C	Abstimm-Daten
5	13	numerisch	Null	Reserve, rechtsbündig
6	17	numerisch	Summe der Kontonummern der Begünstig- ten/Zahlungs- pflichti- gen/Scheck- aussteller (Feld 5 der Datensätze C)	Abstimm-Unterlage
7	17	numerisch	Summe der Bankleitzahlen der Kreditinsti- tute der Begün- stigten/Zahlstel- len/bezogenen Kreditinstitute (Feld 4 der Da- tensätze C)	Abstimm-Unterlage
8	13	numerisch	Summe der Eu- ro-Beträge aus den Datensätzen C (Feld 12)	Abstimm-Unterlage
9	51	alpha	X'20'	Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

# B.1.2.2Anlage: Erläuterungen für die kundenseitige Belegung der Felder 7a und 7b des Datensatzes C

Zur Kennzeichnung der Zahlungsart sind vom Kreditgewerbe einheitliche Textschlüssel festgelegt worden. Soweit für einzelne Gutschriftsarten besondere Textschlüssel vorgesehen wurden, sind diese unbedingt zu verwenden. Dies gilt vor allem für Lohn-, Gehalts- oder Rentengutschriften (Textschlüssel "53") und für vermögenswirksame Leistungen (Textschlüssel "54"). Öffentliche Kassen können die von ihnen überwiesenen Löhne und Gehälter mit dem Textschlüssel '56' kennzeichnen.

Somit können folgende Belegungen der Datenfelder 7a und 7b vorkommen:

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	DTAUS	20.01.2014	2	27

Text- schlüssel Feld 7a	Textschlüssel- ergänzung Feld 7b	Erläuterung	Inhalt des Datenfeldes 7
04	000 <sup>A</sup>	Lastschrift (Abbuchungsauftragsverfahren)	'04000'
05	000 <sup>A</sup>	Lastschrift (Einzugsermächtigungsverfahren)	'05000'
05	005 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung electronic cash	'05005'
05	006 <sup>11</sup>	Lastschrift POS-Verfügung (mit ausländischen Karten)-Maestro	'05006'
05	008 <sup>12</sup>	Lastschrift aus Kreditkartenumsätzen	'05008'
05	010 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung (mit ausländischer Karte) – Maestro/EMV	'05010'
05	011 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung – electronic cash, Magnetstreifen Spur 2, EMV	'05011'
05	015 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung-POZ	'05015'
05	019	Lastschrift aus POS-Verfügung – ELV	'05019'
05	021 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung – (mit ausländischer Karte) EAPS/EMV und Magnetstreifen	'05021'
51	000 <sup>A</sup>	Überweisungsgutschrift (z.B. kommerzielle Zahlung)	'51000'
51	505 <sup>11</sup>	Korrektur – Lastschrift aus POS-Verfügung – electronic cash	'51505'
51	506	Korrektur – Lastschrift aus POS-Verfügung (mit ausländischer Karte) Maest-ro/Magnetstreifen	'51506'
51	510 <sup>11</sup>	Korrektur – Lastschrift aus POS-Verfügung (mit ausländischer Karte) Maestro/EMV	'51510'
51	511 <sup>11</sup>	Korrektur - Lastschrift aus POS-Verfügung - electronic cash, Magnetstreifen Spur 2, EMV	'51511'
51	521 <sup>11</sup>	Korrektur - Lastschrift aus POSVerfügung – (mit ausländischer Karte) EAPS/EMV und Magnetstreifen	'51521'
53	000 <sup>A</sup>	Lohn-, Gehalts-, Renten-Gutschrift	'53000'
54	XXJ <sup>c</sup>	VL mit Sparzulage	'54XXJ'
56	000	Bezüge öffentlicher Kassen	'56000'
67	000 <sup>A</sup>	Überweisungsgutschrift mit prüfziffergesi- cherten Zuordnungsdaten	'67000'

-

A Sofern es sich bei dem Auftraggeber der Zahlung/Zahlungsempfänger um einen Gebietsfremden im Sinne der Außenwirtschaftsverordnung handelt, sollte die Textschlüsselergänzung "000" durch "888" ersetzt werden.

<sup>11</sup> Verwendung nur durch Netzbetreiber zugelassen.

Nur für Kreditkartenorganisationen zugelassen.

Die Buchstaben "XX" sind wahlweise durch "00" oder durch den jeweiligen %-Satz der Sparzulage, der Buchstabe "J" durch die letzte Ziffer des Jahres, für das die Leistung gelten soll, zu ersetzen. Beispiel: Bei einer Zahlung für 2001 mit 10%iger Sparzulage lautet die korrekte Belegung des Datenfeldes 7: "54001" oder "54101".

Kapitel:	Α	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	28	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS

68	000 <sup>A</sup>	Gutschrift aus neutralem Überweisungs-/ Zahlschein	'68000'
69	69 000 <sup>A</sup> Gutschrift einer Spendenüberweisung		'69000'

# B.1.2.3Anlage: Kontrollmaßnahmen (Plausibilitäts- und Feldinhaltsprüfungen)

Die Datensätze C sind wie folgt maschinell zu prüfen:

Feld	Inhalt	Datenformat
Bankleitzahl des Kreditinstituts des Begünstigten/Zahlstelle (Feld C 4)	auf Existenz der Bankleitzahl lt. Bankleitzahlenverzeichnis der Deutschen Bundesbank, erste Stelle ungleich 0 oder 9	numerisch
Kontonummer des Begünstigten/Zahlungspflichtigen (Feld C 5)	Rest ungleich Null	numerisch
interne Kundennummer (Feld C 6)	1. Byte gleich Null	numerisch
Textschlüssel - Lastschriften - Gutschriften (Feld C 7a)	- gleich 04, 05, 09 <sup>13</sup> - gleich 51, 53, 54, 56, 59, 67-69	numerisch
Bankleitzahl des überweisenden Kreditinstituts/der ersten Inkassostelle des Einreichers (Feld C 10)	1. Stelle ungleich 0 oder 9	numerisch
Kontonummer des Überweisenden/Zahlungsempfängers (Feld C 11)	ungleich Null	numerisch
Betrag (Feld C 12)	ungleich Null	numerisch
Name des Begünstig- ten/Zahlungspflichtigen/Textk onstante (Feld C 14)	ungleich X'20'	alpha
Name des Überweisenden/ Zahlungsempfängers/Text- konstante (Feld C 15)	ungleich X'20'	alpha
Währungskennzeichen (Feld C 17a)	"1" = Euro	alpha
Erweiterungskennzeichen (Feld C 18)	gleich 00-15	numerisch
Kennzeichen des Erweiterungsteils (Feld C 19; C 21; C 24; C 26 usw., variabler Teil)	gleich 01, 02 oder 03 in auf- steigender Reihenfolge	numerisch
Zulässige Nutzung der Erweiterungsteile	max. 1 mal 01 max. 13 mal 02 max. 1 mal 03	

Die Kontrollsummen aus der Addition der Stückzahl der Datensätze C, der Felder "Betrag" (C 12), "Kontonummer des Begünstigten/Zahlungspflichtigen/Scheckausstellers" (C 5) und "Bankleitzahl des Kreditinstituts des Begünstigten/Zahlstelle/des bezogenen Kreditinstituts" (C 4) müssen mit den Angaben im Datensatz E übereinstimmen.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Textschlüssel 09, 59, 67 bis 69 nur bei bankseitig ausgelieferten Dateien.

	nsaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAUS	Stand: 20.01.2014	Seite: 29

## B.1.3 DTAUS (gültig ab 01.11.2010)

Version: gültig ab 01.11.2010

Änderungen gegenüber der Vorversion (Stand 31. Oktober 2010)

- Anpassung an die Begrifflichkeit der PSD (orientiert an den DTA-Bedingungen)
- Neue Fußnote für Textschlüsselergänzung 67

#### B.1.3.1Format

#### ◆ Zeichencode<sup>14</sup>

Zugelassen sind

- die numerischen Zeichen 0 bis 9 (X'30' X'39')
- die Großbuchstaben A Z (X'41' X'5A')
- die Sonderzeichen

Leerzeichen = X'20'Punkt = X'2E' Komma = X'2C' "&" = X'26' Kaufmännisch "und" Trennstrich = X'2D'Schrägstrich = X'2F' ",+" = X'2B' Plus-Zeichen "\*" "\$" Stern = X'2A'Dollar = X'24'",%" = X'25'Prozent-Zeichen

• sowie die Umlaute Ä, Ö, Ü und das ß. Hierfür gelten die Codierungen "Ä" = X'5B', "Ö" = X'5C', "Ü" = X'5D', "ß" = X'7E'.

Für den richtigen Ausdruck davon abweichender Zeichen übernehmen die Kreditinstitute keine Haftung.

Das Kreditinstitut kann Kleinbuchstaben in Datensätzen in Großbuchstaben konvertieren oder diese Datensätze an den Einreicher zurückgeben bzw. zurückweisen; unzulässige Sonderzeichen kann es in Leerzeichen (Blanks) konvertieren.

#### ◆ Dateiaufbau

Die logische Datei ist wie folgt aufzubauen:

Datensatz A = Datei-Vorsatz

Datensatz C = Zahlungsaustauschsatz

Datensatz E = Datei-Nachsatz

Eine logische Datei darf nur Gutschriften oder nur Lastschriften enthalten.

\_

Codierungen gemäß DIN 66003 (Ausgabe Juni 1974), Code Tabelle 2, Deutsche Referenz-Version.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	30	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAUS

# ♦ Datensatz A (Datei-Vorsatz)

Der Datensatz A enthält den Dateiabsender und -empfänger, er ist je logische Datei nur einmal vorhanden. Der Datensatz A ist 128 Byte lang.

Feld	Länge in Bytes	Daten- format <sup>15</sup>	Inhalt	Erläuterung
1	4	numerisch	Satzlänge	'0128'
2	1	alpha	Satzart	Konstante "A"
3	2	alpha	Kennzeichen "GK" bzw. "LK"	Hinweis auf Gutschriften (=G) bzw. Last- schriften (=L); (K = Kundendatei)
4	8	numerisch	Bankleitzahl	Bankleitzahl des Kreditinstituts (Dateiempfänger)
5	8	numerisch	X'30'	-
6	27	alpha	Kundenname	Dateiabsender
7	6	numerisch	Datum	Dateierstellungsdatum (TTMMJJ)
8	4		X'20'	
9	10	numerisch	Kontonummer	Empfänger/Absender Kunde, max 10 Stellen. Über dieses Konto wird der Gegenwert verrechnet.
10	10	numerisch	Referenznum- mer des Einrei- chers	Angabe freigestellt
11a	15	alpha	X'20'	Reserve
11b	8	alpha	Ausführungs- datum (TTMMJJJJ)	Angabe freigestellt. Nicht jünger als Dateierstellungsdatum (Feld A7), jedoch höchstens 15 Kalendertage über Erstellungsdatum aus Feld A7. Soweit in diesem Datenfeld ein Ausführungstermin angegeben wird, ist zu beachten, dass der in den Sonderbedingungen genannte Nachweiszeitraum von mindestens 10 Kalendertagen erst ab dem genannten Ausführungstermin zu berechnen ist.
11c	24	alpha	X'20'	Reserve
12	1	alpha	Währungskenn- zeichen	1 = Euro
	128			

-

alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen X'20') numerisch = numerische Daten, ungepackt (rechtsbündig mit vorlaufenden Nullen X'30')

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAUS	20.01.2014	31

# ♦ Datensatz C (Zahlungsaustauschsatz)

Der Datensatz C enthält Einzelheiten über die auszuführenden Aufträge (Gutschriften bzw. Lastschriften). Er gliedert sich in einen konstanten und einen variablen Teil.

# 1. Konstanter Teil, 1. Satzabschnitt

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
1	4	numerisch	Satzlänge	konstanter Teil 187 Bytes + Erweiterungsteil(e) zu 29 Bytes, max. '0622',16
2	1	alpha	Satzart	Konstante "C"
3	8	numerisch	Bankleitzahl	erstbeteiligtes Kreditinstitut, freigestellt
4	8	numerisch	Bankleitzahl	Kreditinstitut des Begünstigten/Zahlstelle
5	10	numerisch	Kontonummer	Begünstigter/Zahlungspflichtiger, rechts- bündig, nicht belegte Stellen Null
6	13	numerisch	interne Kunden- nummer	1. Byte = 0; 212. Byte = Interne Kunden- nummer oder Nullen; 13. Byte = 0
7a	2	numerisch	Textschlüssel	Kennzeichnung der Zahlungsart und Text- schlüsselergänzungen gemäß Anlage
7b	3	numerisch	Textschlüssel- ergänzung	
8	1	-	X'20'	bankinternes Feld
9	11	numerisch	Null <sup>17</sup>	Reserve, rechtsbündig
10	8	numerisch	Bankleitzahl	überweisendes Kreditinstitut//erste Inkassostelle
11	10	numerisch	Kontonummer	Überweisender/Zahlungsempfänger,, rechtsbündig, nicht belegte Stellen Null
12	11	numerisch	Betrag in Euro einschl. Nach- kommastellen	rechtsbündig
13	3	-	X '20'	Reserve
14a	27	alpha	Name	Begünstigter/Zahlungspflichtiger, linksbündig
14b	8	-	X'20'	Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten ent/halten)
	128			

\_

Die nur zur Abgrenzung des jeweiligen Satzabschnitts dienenden Felder des variablen Teils eines Datensatzes (Felder C 23, C 32, C 41, C 50, C 53) sind somit in der Satzlängenangabe nicht zu berücksichtigen.

Feld kann bankseitig mit dem DM-Betrag zur Information belegt sein.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	32	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAUS

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
15	27	alpha	Name	Überweisender/Zahlungsempfänger (links- bündig), es sind möglichst kurze Bezeich- nungen zu verwenden
16	27	alpha	Verwendungs- zweck	Es sind möglichst kurze Angaben zu machen. Die Angaben haben sich ausschließlich auf den jeweiligen Zahlungsverkehrsvorgang zu beziehen. Am Anfang dieses Feldes sind linksbündig solche Angaben unterzubringen, auf die der Begünstigte einer Überweisung bzw. Zahlungspflichtige einer Lastschrift möglicherweise maschinell zuzugreifen beabsichtigt oder die der Zahlungsempfänger bei Lastschriften benötigt, falls die Zahlung als unbezahlt bzw. unanbringlich an ihn zurückgeleitet wird.
17a	1	alpha	Währungskenn- zeichen	1 = Euro
17b	2	-	X'20'	Reserve
18	2	numerisch	Erweiterungs- zeichen	00 = es folgt kein Erweiterungsteil 01-15 = Anzahl der Erweiterungsteile

#### 2. Variabler Teil, noch 2. Satzabschnitt

Der variable Teil bildet mit dem konstanten Teil eine Einheit. Er ist nur dann vorhanden, wenn die Datenfelder im konstanten Teil für die Aufnahme von Informationen nicht ausreichen. Maximal können bis zu 6 Satzabschnitte für den Datensatz C belegt sein. Es können vorkommen: 1 Erweiterungsteil für "Begünstigter" bzw. "Zahlungspflichtiger" (01), 13 Erweiterungsteile für "Verwendungszweck" (alle 02) und 1 Erweiterungsteil für "Überweisender" bzw. "Zahlungsempfänger" (03).

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
19	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	01 = Name des Begünstigten/Zahlungs- pflichtigen 02 = Verwendungszweck 03 = Name des Überweisenden bzw. Zah- lungsempfänger
20	27	alpha	Begünstigter bzw. Zahlungs- pflichtiger/Ver- wendungs- zweck/Überwei- sender bzw. Zahlungsem- pfänger	Linksbündig. Bei Rücküberweisungen und Rücklastschriften kann der Inhalt von Erweiterungsteilen von den Banken auf dem Beleg unter "Verwendungszweck" grundsätzlich nicht angegeben werden. Alle für die Bearbeitung derartiger Rückbelege erforderlichen Verwendungszweckangaben sind daher vom Zahlungsempfänger bzw. Überweisenden im konstanten Teil des Datensatzes C unterzubringen (siehe Erläuterungen zu Feld C 16).
21	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
22	27	alpha	Daten Erweite- rungsteil	(wie Feld 20)

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	DTAUS	20.01.2014	3	33

Feld	Länge in Bytes		Inhalt	Erläuterung
23	11	alpha		Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

# Variabler Teil, 3. Satzabschnitt:

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterung
24		numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
25	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
26	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
27	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
28	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
29	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
30	2	numerisch	Kennzeichen des Erweite- rungsteils	(wie Feld 19)
31	27	alpha	Daten des Er- weiterungsteils	(wie Feld 20)
32	12	alpha	X'20'	nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

Für darüber hinaus noch erforderliche Erweiterungsteile stehen der 4. - 6. Satzabschnitt noch zur Verfügung. Der Aufbau des 4. + 5. Satzabschnitts entspricht dem des 3. Satzabschnitts, Satzabschnitt 6 enthält nur einen Erweiterungsteil.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	34	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAUS

# ◆ Datensatz E (Datei-Nachsatz)

Der Datensatz E dient der Abstimmung; er ist je logische Datei nur einmal vorhanden.

Feld	Länge in Bytes	Daten- format	Inhalt	Erläuterungen
1	4	numerisch	Satzlänge	'0128'
2	1	alpha	Satzart	Konstante "E"
3	5	alpha	X'20'	Reserve
4	7	numerisch	Anzahl der Da- tensätze C	Abstimm-Daten
5	13	numerisch	Null	Reserve, rechtsbündig
6	17	numerisch	Summe der Kontonummern der Begünstig- ten/Zahlungs- pflichti- gen/Scheck- aussteller (Feld 5 der Datensätze C)	Abstimm-Unterlage
7	17	numerisch	Summe der Bankleitzahlen der Kreditinsti- tute der Begün- stigten/Zahlstel- len/bezogenen Kreditinstitute (Feld 4 der Da- tensätze C)	Abstimm-Unterlage
8	13	numerisch	Summe der Eu- ro-Beträge aus den Datensätzen C (Feld 12)	Abstimm-Unterlage
9	51	alpha	X'20'	Leerzeichen, nur zur Abgrenzung des Satzabschnitts (darf keine Daten enthalten)
	128			

# B.1.3.2Anlage: Erläuterungen für die kundenseitige Belegung der Felder 7a und 7b des Datensatzes C

Zur Kennzeichnung der Zahlungsart sind vom Kreditgewerbe einheitliche Textschlüssel festgelegt worden. Soweit für einzelne Gutschriftsarten besondere Textschlüssel vorgesehen wurden, sind diese unbedingt zu verwenden. Dies gilt vor allem für Lohn-, Gehalts- oder Rentengutschriften (Textschlüssel "53") und für vermögenswirksame Leistungen (Textschlüssel "54"). Öffentliche Kassen können die von ihnen überwiesenen Löhne und Gehälter mit dem Textschlüssel '56' kennzeichnen.

Somit können folgende Belegungen der Datenfelder 7a und 7b vorkommen:

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	DTAUS		20.01.2014		35

Text- schlüssel Feld 7a	Textschlüssel- ergänzung Feld 7b	Erläuterung	Inhalt des Datenfeldes 7
04	000 <sup>A</sup>	Lastschrift (Abbuchungsauftragsverfahren)	'04000'
05	000 <sup>A</sup>	Lastschrift (Einzugsermächtigungsverfahren)	'05000'
05	005 <sup>18</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung electronic cash	'05005'
05	006 <sup>11</sup>	Lastschrift POS-Verfügung (mit ausländischen Karten)-Maestro	'05006'
05	008 <sup>19</sup>	Lastschrift aus Kreditkartenumsätzen	'05008'
05	010 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung (mit ausländischer Karte) – Maestro/EMV	'05010'
05	011 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung – electronic cash, Magnetstreifen Spur 2, EMV	'05011'
05	015 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung-POZ	'05015'
05	019	Lastschrift aus POS-Verfügung – ELV	'05019'
05	021 <sup>11</sup>	Lastschrift aus POS-Verfügung – (mit ausländischer Karte) EAPS/EMV und Magnetstreifen	'05021'
51	000 <sup>A</sup>	Überweisungsgutschrift (z.B. kommerzielle Zahlung)	'51000'
51	505 <sup>11</sup>	Korrektur – Lastschrift aus POS-Verfügung – electronic cash	'51505'
51	506	Korrektur – Lastschrift aus POS-Verfügung (mit ausländischer Karte) Maest-ro/Magnetstreifen	'51506'
51	510 <sup>11</sup>	Korrektur – Lastschrift aus POS-Verfügung (mit ausländischer Karte) Maestro/EMV	'51510'
51	511 <sup>11</sup>	Korrektur - Lastschrift aus POS-Verfügung - electronic cash, Magnetstreifen Spur 2, EMV	'51511'
51	521 <sup>11</sup>	Korrektur - Lastschrift aus POSVerfügung – (mit ausländischer Karte) EAPS/EMV und Magnetstreifen	'51521'
53	000 <sup>A</sup>	Lohn-, Gehalts-, Renten-Gutschrift	'53000'
54	XXJ <sup>c</sup>	VL mit Sparzulage	'54XXJ'
56	000	Bezüge öffentlicher Kassen	'56000'

-

A Sofern es sich bei dem Auftraggeber der Zahlung/Zahlungsempfänger um einen Gebietsfremden im Sinne der Außenwirtschaftsverordnung handelt, sollte die Textschlüsselergänzung "000" durch "888" ersetzt werden.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Verwendung nur durch Netzbetreiber zugelassen.

Nur für Kreditkartenorganisationen zugelassen.

Die Buchstaben "XX" sind wahlweise durch "00" oder durch den jeweiligen %-Satz der Sparzulage, der Buchstabe "J" durch die letzte Ziffer des Jahres, für das die Leistung gelten soll, zu ersetzen. Beispiel: Bei einer Zahlung für 2001 mit 10%iger Sparzulage lautet die korrekte Belegung des Datenfeldes 7: "54001" oder "54101".

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	36	20.01.2014	Abschnitt: DTAUS

67 <sup>20</sup>	000 <sup>A</sup>	Überweisungsgutschrift mit prüfziffergesicherten Zuordnungsdaten	'67000'
68	000 <sup>A</sup>	Gutschrift aus neutralem Überweisungs-/ Zahlschein	'68000'
69	000 <sup>A</sup>	Gutschrift einer Spendenüberweisung	'69000'

# B.1.3.3Anlage: Kontrollmaßnahmen (Plausibilitäts- und Feldinhaltsprüfungen)

Die Datensätze C sind wie folgt maschinell zu prüfen:

Feld	Inhalt	Datenformat
Bankleitzahl des Kreditinstituts des Begünstigten/Zahlstelle (Feld C 4)	auf Existenz der Bankleitzahl It. Bankleitzahlenverzeichnis der Deutschen Bundesbank, erste Stelle ungleich 0 oder 9	numerisch
Kontonummer des Begünstigten/Zahlungspflichtigen (Feld C 5)	Rest ungleich Null	numerisch
interne Kundennummer (Feld C 6)	1. Byte gleich Null	numerisch
Textschlüssel - Lastschriften - Gutschriften (Feld C 7a)	- gleich 04, 05, 09 <sup>21</sup> - gleich 51, 53, 54, 56, 59, 67-69	numerisch
Bankleitzahl des überweisenden Kreditinstituts/der ersten Inkassostelle des Einreichers (Feld C 10)	1. Stelle ungleich 0 oder 9	numerisch
Kontonummer des Überweisenden/Zahlungsempfängers (Feld C 11)	ungleich Null	numerisch
Betrag (Feld C 12)	ungleich Null	numerisch
Name des Begünstig- ten/Zahlungspflichtigen/Textk onstante (Feld C 14)	ungleich X'20'	alpha
Name des Überweisenden/ Zahlungsempfängers/Text- konstante (Feld C 15)	ungleich X'20'	alpha
Währungskennzeichen (Feld C 17a)	"1" = Euro	alpha
Erweiterungskennzeichen (Feld C 18)	gleich 00-15	numerisch
Kennzeichen des Erweiterungsteils (Feld C 19; C 21; C 24; C 26 usw., variabler Teil)	gleich 01, 02 oder 03 in auf- steigender Reihenfolge	numerisch
Zulässige Nutzung der Erweiterungsteile	max. 1 mal 01 max. 13 mal 02 max. 1 mal 03	

<sup>20</sup> ISO 7064, MOD 11, 10) kann den Richtlinien für einheitliche Zahlungsverkehrsvordrucke, Anlage 2 zu Anhang 1 entnommen werden.
 <sup>21</sup> Textschlüssel 09, 59, 67 bis 69 nur bei bankseitig ausgelieferten Dateien.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAUS	20.01.2014	37

Die Kontrollsummen aus der Addition der Stückzahl der Datensätze C, der Felder "Betrag" (C 12), "Kontonummer des Begünstigten/Zahlungspflichtigen/Scheckausstellers" (C 5) und "Bankleitzahl des Kreditinstituts des Begünstigten/Zahlstelle/des bezogenen Kreditinstituts" (C 4) müssen mit den Angaben im Datensatz E übereinstimmen.

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate		
Seite: 38	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAZV		

#### **B.2 DTAZV**

#### B.2.1 DTAZV Handbuch 2003

Version: gültig ab 01.07.2003

Änderungen gegenüber dem Handbuch für 2002 (Stand 14. Mai 2001):

- Es wurden gesonderte Belegungsvorschriften für den Datensatz T im Falle von EU-Standardüberweisungen und im Falle von taggleichen Eilüberweisungen in Euro (EUE-Überweisungen) aufgenommen.
- Für EU-Standardüberweisungen wurde der Zahlungsartschlüssel ,13' eingeführt. Die Bedeutung des Zahlungsartschlüssels ,15' hat sich geändert; der Zahlungsartschlüssel ,16' entfällt.
- Die Bedingungen für die beleglose Erteilung von Auslandszahlungsaufträgen wurden überarbeitet. Insbesondere wurde unter "3. Meldepflicht" - und auch im Anhang 3 unter Abschnitt "A" - ein Hinweis über die Aufbewahrungsfrist für die AWV-Meldungen aufgenommen. Abschnitt A in Anhang 3 wurde deswegen umbenannt.
- Die Ländercodes in den Datenfeldern T9a, T10a, V6, V16, W6 und W8 müssen im 2-stelligen ISO-alpha-Code linksbündig angegeben werden; die 3.Stelle muss mit einem Leerzeichen belegt werden. Die 3-stelligen numerischen Schlüssel sind ab 1.7.2003 nicht mehr zugelassen.
  - Bis zum 30. Juni 2003 können sowohl die 3-stelligen numerischen Ländercodes als auch die 2-stelligen alpha-ISO-Codes verwendet werden.
- Da die Zahlungen, die nur Wareneinfuhren betreffen, seit 2001 nicht mehr meldepflichtig sind, wurde die Beschreibung der Datensätze U nicht mehr in die neue Version des Handbuches aufgenommen.
  - Das Feld V10 kann nicht mehr belegt werden; die Kennzeichnung "Transithandelsware unverkauft auf Lager im Inland" wird nicht mehr benötigt.
- Die Meldebeträge in den Datenfeldern V7, V17 und W9 müssen in der in T13 genannten Auftragswährung angegeben werden, wenn die Überweisung nicht als Euro-Gegenwertzahlung deklariert ist.
  - Der Weisungsschlüssel ,95' im Datenfeld T18 entfällt ab 1.7.2003.
  - Die bisherige Regelung, dass die Meldebeträge sowohl in Euro als auch in Auftragswährung angegegeben werden können und dass die Verwendung der Auftragswährung mit ,95' in Felde T19 zu kennzeichnen ist, bleibt noch bis zum 30. Juni 2003 in Kraft.
- Die genaue Definition von Euro-Gegenwertzahlungen ist jetzt in Anhang 2a zu finden.
- Magnetbandrollen, 8- und 5-Zoll-Disketten wurden aus dem Handbuch als mögliche Datenträger herausgenommen, da sie nicht mehr gebräuchlich sind.
- Außerdem verschiedene redaktionelle Anpassungen.

#### B.2.1.1Bedingungen für Datenfernübertragung

Eine Datenübertragung darf nur eine physische Datei mit Zahlungsverkehrsdaten enthalten.

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV	Stand: 20.01.2014	Seite:

# ♦ Zeichencode<sup>22</sup>

Zugelassen sind

- die numerischen Zeichen 0 bis 9 (X'30' X'39')
- die Großbuchstaben A Z (X'41' X'5A')
- die Sonderzeichen

```
= X'20'
Leerzeichen
Punkt
                            = X'2E'
Komma
                           = X'2C'
                      ^{"}_{,}&" = X'26'
kaufmännisch "und"
                           = X'2D'
Trennstrich
Schrägstrich
                           = X'2F'
Plus-Zeichen
                           = X'2B'
Stern
                           = X'2A'
                      "$"
Dollar-Zeichen
                            = X'24'
Prozent-Zeichen
                      "%"
                           = X'25'
```

Die Umlaute Ä, Ö, Ü sind wie AE, OE, UE aufzuzeichnen, das ß wie SS.

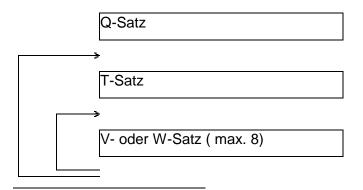
Für den richtigen Ausdruck davon abweichender Zeichen übernehmen die Kreditinstitute keine Haftung.

#### ◆ Dateiaufbau

Die logische Datei ist wie folgt aufzubauen:

- Datensatz Q = Daten-Vorsatz mit 256 Byte
- Datensatz T = Einzelzahlungsauftrag mit 768 Byte
- Datensatz V = Meldedatensatz zum Transithandel mit 256 Byte
- Datensatz W = Meldedatensatz für Dienstleistungs-, Kapitalverkehr und Sonstiges mit 256 Byte
- Datensatz Z = Daten-Nachsatz mit 256 Byte

Die Datensätze Q und Z gibt es nur einmal. Die restlichen Datensätze können beliebig oft vorkommen, ihre Reihenfolge ist lediglich durch ihren logischen Zusammenhang bestimmt und wird in der folgenden Abbildung schematisch dargestellt.



Codierungen gemäß DIN 66003 (Ausgabe Juni 1974), Code Tabelle 2, Deutsche Referenz-Version.

z.Zt. nicht zugelassen

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAZV	

Z-Satz			

Es ist nicht zulässig, eine Datei auf mehrere Übertragungen aufzuteilen.

Abweichungen von dem Aufbau und den Spezifikationen bedürfen besonderer Absprachen. Bei Verstößen, die zu einem Programmabbruch führen, insbesondere bei falscher Satzlänge und falschem Datenformat, ist der Empfänger berechtigt, die gesamte Datei unbearbeitet zurückzusenden.

Financial Tra	insaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	41

## B.2.1.2Aufbau der Datensätze

Aufbau und Erläuterungen der Datei

# Datensatz Q (Datei-Vorsatz)

Dieser Satz enthält kundenbezogene Informationen, die in der gesamten Datei Gültigkeit haben. Der Vorsatz ist nur einmal pro Datei enthalten.

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Bändern, numerisch bei Disketten und DFÜ)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "Q"
3	8	6	Р	num	BLZ	Dateiempfangendes Geldinstitut
4	10	14	Р	num	Kundennummer	Ordnungsnummer gemäß Vereinbarung mit dem dateiempfangenden Institut (ggf. Kontonummer)
5	4x35	24	Р	alpha	Auftraggeberdaten	Zeile 1 und 2 :Name Zeile 3 :Straße / Postfach Zeile 4 :Ort
6	6	164	Р	num	Erstellungsdatum	Format: JJMMTT
7	2	170	Р	num	laufende Nummer	Laufende Tagesnummer
8	6	172	Р	num	(erster) Ausführungs- termin Datei	Format: JJMMTT; gleich oder bis zu höchstens 15 Kalendertage nach dem Datum aus Feld Q6
9	1	178	Р	alpha	Weiterleitung an die Meldebehörde	Soll das dateiempfangende Institut Meldedaten zu den nachfolgenden Zahlungsaufträgen an die Bundesbank weiterleiten? (siehe Erläuterungen im Anhang 3)  'J' Ja  'N' Nein
10	2	179	K/P	num	Bundeslandschlüssel	Zwingend belegt, wenn Meldedaten zu den Zahlungsaufträgen an die Bundesbank weitergeleitet werden sollen. ('J' in Feld Q9)
11	8	181	K/P	num	Firmennummer / BLZ des Auftraggebers	Siehe Erläuterungen Feld Q10
12	68	189	N	alpha		Reserve

Kapitel:	А	Version: 4.1 FV		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	42	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num = len) Kriterien N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nul-

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	А
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	43

# **Datensatz T (Einzeldatensatz)**

Der Einzeldatensatz enthält Informationen über den auszuführenden Transferauftrag.

Feld	Feld in 1. Stelle im Satz		Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- berweisungen <sup>4</sup>	EUE- Überweisungen <sup>5</sup>		
	Bytes	IIII Salz	ioimat			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	
1	4	1	binär / num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Bändern, numerisch bei Disketten und DFÜ)	Р	Р		Р		
2	1	5	alpha	Satzart	Konstante "T"	Р	Р		Р		
3	8	6	num	BLZ	BLZ der kontoführenden Stelle des mit dem Auftragswert zu belastenden Kontos (Feld T4b)	Р	Р		Р		
4a	3	14	alpha	ISO-Währungscode	Für mit Auftragswert zu belastendes Konto.	Р	Р	Nur 'EUR' zuläs- sig	Р	Nur 'EUR' zulässig	
4b	10	17	num	Kontonummer	Mit Auftragswert zu belastendes Konto	Р	Р		Р		
5	6	27	num	Ausführungstermin Einzelzahlung, wenn abweichend von Feld Q8	Format: JJMMTT; gleich oder nach dem Datum aus Feld Q8, jedoch bis zu höchstens 15 Kalendertage nach dem Datum aus Feld Q6; fehlt der Termin in T5, so wird das Datum in	К	К		К		

d.h. alle Zahlungen außer EU-Standardüberweisungen und EUE-Überweisungen
 Eine "EU-Standardüberweisung" ist eine grenzüberschreitende Überweisung gemäß Artikel 2 a) i) der Verordnung Nr. 2560/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen

Union über grenzüberschreitende Überweisungen in Euro, die in Euro bis zu einem Betrag von 12.500 Euro lautet und bei der laut Artikel 5 (2) die IBAN des Begünstigten und der BIC des Kreditinstitutes des Begünstigten anzugeben ist.

<sup>5</sup> Taggleiche Eilüberweisung in Euro. Bitte beachten Sie die institutsindividuellen Cut-Off-Zeiten für EUE-Zahlungen.

Kapit	tel:	Version:		Financial Ti	ransaction Services (FinTS)
	Α		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite	e:	Stand:		Kapitel:	Nationale Datenformate
	44	2	20.01.2014	Abschnitt:	DTAZV

Feld	Länge Feld in		Daten-	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	EU-Standard- EUE- Überweist überweisungen <sup>4</sup>			- Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	format <sup>2)</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
					Q8 als Ausführungstermin angenommen.					
6	8	33	num	BLZ	BLZ der kontoführenden Stelle des mit Ent- gelten und Auslagen zu belastenden Kon- tos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	
7a	3	41	alpha	ISO-Währungscode	Währungscode des mit Entgelten und Auslagen zu belastenden Kontos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	Nur 'EUR' zulässig
7b	10	44	num	Kontonummer	Kontonummer des mit Entgelten und Auslagen zu belastenden Kontos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	
8	11	54	alpha	Bank Identifier Code (BIC) der Bank des Begünstigten oder sonstige Identifikation, z.B. CHIPS-ID	Sofern die Zahlung an ein deutsches Kreditinstitut erfolgt, alternativ auch die BLZ des Begünstigten, wobei dieser drei Schrägstriche voranzustellen sind.  (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	Р	Bank Identifier Code (BIC) ist Pflicht. Institut muss in einem der Länder ge- mäß Anhang 4 ansässig sein.	P	Bank Identifier Code (BIC) ist Pflicht.
9a	3	65	alpha	Ländercode für Bank des Begünstigten	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen (nur belegt, wenn Feld T8 nicht belegt; nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	N		N	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	А
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	45

Feld	Länge in	1. Stelle im Satz	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-		EU-Standard- berweisungen <sup>4</sup>	EUE	- Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
9b	4X35	68	alpha	Anschrift der Bank des Begünstigten	Nur zu belegen, wenn Feld T8 nicht mit BIC-Adresse belegt, bzw. bei Zahlungen an ein deutsches Kreditinstitut - mit BLZ belegt; sofern nicht bekannt, "Konstante unbekannt" Zeile 1 und 2: Name Zeile 3 : Straße Zeile 4 : Ort  (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	Z		N	
10a	3	208	alpha	Ländercode für Land des Begünstigten bzw. Scheckempfängers	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanz- statistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen	Р	P		Р	
10b	4X35	211	alpha	Begünstigter bzw. Scheckempfänger	Bei Zahlungsauftrag: Begünstigter Bei Scheckziehung: Scheckempfänger Zeile 1 und 2: Name Zeile 3 : Straße Zeile 4 : Ort/Land.	Р	P	Angabe eines Scheckempfän- ger nicht möglich	Р	Angabe eines Scheckempfänger nicht möglich
11	2X35	351	alpha	Ordervermerk	Nur belegt bei Scheckziehung (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22) und Abweichung vom Inhalt der Zeilen 1 und 2 des Feldes T10b	K/P	N		N	
12	35	421	alpha	IBAN bzw. Konto- nummer des Begüns- tigten	IBAN oder Begünstigtenkonto, linksbündig, mit Schrägstrich beginnend. (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	P	Nur IBAN zuläs- sig; Linksbündig, mit Schrägstrich be- ginnend.	Р	Nur IBAN zulässig; Linksbündig, mit Schrägstrich begin- nend
13	3	456	alpha	Auftragswährung	ISO-Code der zu zahlenden Währung	Р	Р	Nur ,EUR' zuläs- sig	Р	Nur ,EUR' zulässig

Kapitel:		Version:	Financial T	ransaction Services (FinTS)
	Α	4.1 F	/ Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	Nationale Datenformate
	46	20.01.201	4 Abschnitt:	DTAZV

Feld	In im Satz form		Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-		EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	EUE- Überweisungen <sup>5</sup>	
	Bytes	im Satz	format '			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
14a	14	459	num	Betrag (Vorkommastellen)	Rechtsbündig	Р	Р	Nur Beträge bis maximal 12.500 EUR zulässig;	Р	
14b	3	473	num	Betrag (Nachkommastellen)	Linksbündig	Р	Р		Р	
15	4X35	476	alpha	Verwendungszweck		K	K		K	
16	2	616	num	Weisungsschlüssel 1 (gem. Anhang 2)		К	N		К	
17	2	618	num	Weisungsschlüssel 2 (gem. Anhang 2)	Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K	N		К	
18	2	620	num	Weisungsschlüssel 3 (gem. Anhang 2)		К	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11' und ,12' aus An-
19	2	622	num	Weisungsschlüssel 4 (gem. Anhang 2 und 2a)	Mit '91' zu belegen im Falle von "Euro-Gegenwertzahlungen" (vgl. Anhang 2a) Bei Scheckziehungen , d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22 nur '91' möglich.	K/P	N		К	hang 2 zulässig
20	25	624	alpha	Zusatzinformationen zum Weisungsschlüs- sel	Z. B. Telex, TelNr., Kabelanschrift (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	К	N		К	Nur bei Weisungs- schlüssel ,10' aus Anhang 2 zulässig

Financial Tra	ansaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	47

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	EUE- Überweisungen <sup>5</sup>	
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
21	2	649	num	Entgeltregelung	00 = Entgelte zu Lasten Auftraggeber / fremde Entgelte und Auslagen zu Lasten Begünstigter 01 = alle Entgelte und Auslagen zu Lasten Auftraggeber 02 = alle Entgelte und Auslagen zu Lasten Empfänger (Bei Scheckziehung, d.h. bei Zahlungsartschlüssel 20-23 und 30-33 in Feld T22 nur ,00' möglich)	K/P	P	Nur '00' zugelas- sen	K/P	
22	2	651	num	Kennzeichnung der Zahlungsart	Gemäß Anhang 1; Zahlungen, die weder '11' noch '13' als Zahlungsartschlüssel enthalten, gelten als allgemeine Zahlungen.	Р	Р	Nur Zahlungsart- schlüssel ,13' aus Anhang 1 zuläs- sig	Р	Nur Zahlungsart- schlüssel ,11' aus Anhang 1 zulässig
23	27	653	alpha	Variabler Text nur für Auftraggeber- abrechnung	Vom Auftraggeber frei belegbar (z.B. Referenz-Nr.); wird nicht weitergeleitet; weiterzuleitende Informationen in Feld T15 angeben.	К	N		К	
24	35	680	alpha	Name und Telefon- nummer sowie ggf. Stellvertretungsmel- dung	Ansprechpartner beim Auftraggeber für eventuelle Rückfragen der beauftragten Bank oder der Meldebehörde. Dahinter, wenn Auftraggeber nicht Zahlungspflichtiger ist: 'INVF', ohne Leerstellen gefolgt von: Bundesland-Nummer (2-stellig) und: Firmennummer bzw. BLZ (8-stellig) des Zahlungspflichtigen	K/P	N		K/P	

ŀ	Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
		Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
5	Seite:			Kapitel: Nationale Datenformate
		48	20.01.2014	Abschnitt: DTAZV

Feld	Länge in	i. Stelle			Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	EU-Standard- überweisungen <sup>4</sup>		EUE- Überweisungen <sup>5</sup>	
	Bytes	im Satz				ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	
25	1	715	num	Meldeschlüssel	Nur belegt, wenn die Weiterleitung des Zahlungsauftrages an die Bundesbank auf die statistischen Angaben beschränkt werden soll; (dies sind die Datensätze V, W und Q (ohne Feld Q4) und die Felder 3, 5, 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 13, 14a, 14b, 15, 16, 17, 18, 19 und 24 - 27 des Datensatzes T). Belegung in diesem Falle: '1'	К	N		К		
26	51	716	alpha		Reserve	N	N		N		
27	2	767	num	Erweiterungskenn- zeichen	00 = es folgt kein Meldeteil 01 – 08 = Anzahl der Meldeteile à 256 Bytes	Р	N		Р		
	768										

n N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) r

Financial Tra	insaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	4
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A	ı
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	49	

# Datensatz V (Meldedatensatz für Transithandel)

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlängen (binär bei Bändern, numerisch bei Disketten und DFÜ)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "V"
3	27	6	Р	alpha	Warenbezeichnung der eingekauften Transithandelsware	
4a	2	33	Р	num	Kapitel-Nr. des Warenverzeich- nisses für die eingekaufte Tran- sithandelsware	Gemäß Warenverzeichnis für die Außenhandelsstatistik.
4b	7	35	Р	num	"0000000"	Konstante "0000000"
5	7	42	Р	alpha	Einkaufsland Transithandel	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik
6	3	49	Р	alpha	Ländercode für Einkaufsland Transithandel	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
7	12	52	Р	num	Einkaufspreis Transithandel (Vor- kommastellen)	Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13), bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit ,91' bele- gen
8	1	64	Р	alpha	Verkauf der Transithandelsware an Gebietsfremde (durchgehandeltes Transithandels- geschäft)	Ja (= J) bzw. Nein (= N)
9	1	65	Р	alpha	Kennzeichnung Verkauf der Transithandelsware an Gebietsansässige (gebrochenes Transithandelsgeschäft)	Ja (= J) bzw. Nein (= N)
10	1	66	N	alpha		Reserve
11	1	67	Р	alpha	Kennzeichnung Transithandels- ware unverkauft auf Lager im Aus- land	Ja (= J) bzw. Nein (= N)

Kapitel:	Α		Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	50	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAZV

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
12	27	68	K/P	alpha	Warenbezeichnung der verkauften Transithandelsware	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8) und nicht identisch mit Feld V3
13a	2	95	K/P	num	Kapitel-Nr. des Warenverzeich- nisses für die verkaufte Tran- sithandelsware	Gemäß Warenverzeichnis für die Außenhandelsstatistik; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8) und wenn Feld V13a nicht identisch mit Feld V4a;
13b	7	97	Р	num	"0000000"	Konstante "0000000"
14	4	104	K/P	alpha	Fälligkeit Verkaufserlös Transit- handel	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8), Format: JJMM
15	7	108	K/P	alpha	Käuferland Transithandel	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8)
16	3	115	K/P	alpha	Ländercode für Käuferland	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8)
17	12	118	K/P	num	Verkaufspreis Transithandel (Vor- kommastellen)	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8); Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13), bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit ,91' belegen
18	40	130	K/P	alpha	Ergänzungsangaben Transithandel	Name und Sitz des Nachkäufers bei gebrochenem Transithandel (J in Feld V9)
19	87	170	N	alpha		Reserve
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien N = nicht belegbares Feld
2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	51

# Datensatz W (Meldedatensatz für Dienstleistungen, Übertragungen und Kapitaltransaktionen)

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlängen (binär bei Bändern, numerisch bei Disketten und DFÜ)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "W"
3	1	6	Р	num	Belegart	Dienstleistungen, Übertragungen = '2' Kapitaltransaktionen und Kapitalerträge = '4'
4	3	7	Р	num	Kennzahl	Gemäß Leistungsverzeichnis (Anlage LV zur AWV)
5	7	10	Р	alpha	Land	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik (siehe Anhang 3, Abschnitt E)
6	3	17	Р	alpha	Ländercode	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik (siehe Anhang 3, Abschnitt E); linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
7	7	20	K/P	alpha	Anlageland bei Kapitalverkehr	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik <sup>3</sup>
8	3	27	K/P	alpha	Ländercode für Anlageland	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik <sup>3</sup> ; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
9	12	30	Р	num	Betrag für Dienstleistungen, Kapitalverkehr, Sonstiges (Vorkommastellen)	Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13), bei Euro-Gegenwertzahlungen: Angabe in Euro und Feld T19 mit ,91' bele- gen
10	140	42	Р	alpha	nähere Angaben zur zugrunde liegenden Leistung	Wichtige Einzelheiten des Grundgeschäfts
11	75	182	N	alpha		Reserve
	256					

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kann leer gelassen werden, wenn die Felder 5 und 6 gemäß Anhang 3, Abschnitt E, belegt sind.

Kapitel:		Version:		ransaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	Nationale Datenformate
	52	20.01.2014	Abschnitt:	DTAZV

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	4)	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt		Erläuterungen
	1) K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien N = nicht belegbares Feld 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)						

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	ļ F	4
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	53	3

# Datensatz Z (Datei-Nachsatz)

Der Datei-Nachsatz dient der Abstimmung. Er ist pro Datei nur einmal vorhanden.

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär / num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Bändern, numerisch bei Disketten und DFÜ)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "Z"
3	15	6	Р	num	Summe aller Beträge (nur Vorkommastellen)	Summe der Betragsangabe in Feld T14a (über alle Währungen)
4	15	21	Р	num	Anzahl der Datensätze T	
5	221	36	N	alpha		Reserve
	256					

N = nicht belegbares Feld

K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien
 alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen)
 num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	54	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV

# B.2.1.3Anhang 1: Schlüssel zur Kennzeichnung der Zahlungsart

zwischenbetrieblich		Standardübermittlung (z. B. briefliche, SWIFT-Normal)
festgelegt		Telex-Zahlung oder SWIFT-Eilig
	11 =	33 \
	13 =	3 <sup>7</sup>
		Überweisung gemäß Artikel 2 a) i) der Verordnung Nr.
		2560/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates der
		Europäischen Union über grenzüberschreitende Überweisungen in Euro, die in Euro bis zu einem Betrag von 12.500 Euro
		lautet und bei der laut Artikel 5 (2) die IBAN des Begünstigten
		und der BIC des Kreditinstitutes des Begünstigten anzugeben
		ist.
	15 =	Grenzüberschreitende Überweisung gemäß bilateraler Absprache mit dem Kreditinstitut
	20 =	Scheckziehung, Versandform freigestellt
	21 =	Scheckziehung, Versandform per Einschreiben
	22 =	Scheckziehung, Versandform per Eilboten
	23 =	Scheckziehung, Versandform per Einschreiben/Eilboten
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform freigestellt
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Einschreiben
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Eilboten
	33 =	Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Einschreiben/Eilboten
zwischenbetrieblich	34	42
reserviert	35	43
	36	44
	37	45
	38	46 zunächst frei
	39	47
	40	48
	41	49
innerbetrieblich	50	62
	51	63
	52	64
	53	65
	54	66
	55	67
	56	68
	57	69
	58	70
	59	bis
	60	99
	61	

1 Bitte beachten Sie die besonderen Cut-off–Zeiten für EUE-Zahlungen.

\_

	Insaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	А
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	55

#### B.2.1.4Anhang 2: Weisungsschlüssel Zahlungen

Ausprä	Ausprägung						
Schl. DTAZV	Abk. SWIFT- MT103	Klartext					
01	BONL	Payment is to be made to the beneficiary customer only.  Nur an Begünstigten zahlen.					
02	CHQB	Pay beneficiary customer only by cheque. The optional account number. line in field 59 (MT103) must not be used Nur mittels Scheck zahlen.					
04	HOLD	Beneficiary customer/claimant will call; pay upon identification. Nur nach Identifikation zahlen.					
06	PHON	Please advise account with institution by phone.  Bank des Begünstigten per Telefon avisieren.					
07	TELE	Please advise account with institution by the most efficient means of tele- communication.  Bank des Begünstigten auf effektivste Weise per Telekommunikation avi- sieren.					
09	PHOB	Please advise/contact beneficiary/claimant by phone.  Begünstigten per Telefon avisieren.					
10	TELB	Please advise/contact beneficiary/claimant by the most efficient means of telecommunication  Begünstigten auf effektivste Weise per Telekommunikation avisieren.					
11	CORT	Payment is made in settlement of a trade, eg, foreign exchange deal, securities transaction.  Deckung z.B. für Devisen- oder Wertpapier-Geschäft.					
12	INTC	The payment is an intra-company payment, ie, a payment between two companies belonging to the same group. Konzern-interne Zahlung.					
91	-	Euro - Gegenwertzahlung: (Verwendung ist nur in Feld T 19 zugelassen, siehe Anhang 1a)					

#### B.2.1.5Anhang 2a Weisungsschlüssel für "Euro-Gegenwertzahlungen"

(Nicht erlaubt bei EU-Standardüberweisungen und taggleichen Eilüberweisungen in Euro (EUE-Überweisungen),

d.h.: bei Zahlungsartschlüssel ,13' oder ,11' in Feld T22)

Die Weisung "Euro-Gegenwertzahlung" kann nur im Feld T19 erteilt werden.

T19 = 91 = Euro-Gegenwertzahlung

Der in den Feldern T14a und T14b angegebene Betrag ist der Euro-Betrag, der in die in Feld T13 angegebene Währung konvertiert und in dieser Währung an den Begünstigten bzw. Scheckempfänger gezahlt wird.

Eine Euro-Gegenwertzahlung kann nur zu Lasten eines Euro-Kontos erfolgen.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	56	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV

# B.2.1.6Anhang 3 Erläuterungen der Deutschen Bundesbank zu beleglos erteilten Zahlungsaufträgen im Außenwirtschaftsverkehr

Zu Zahlungsaufträgen im Außenwirtschaftsverkehr sind statistische Angaben nach §§ 59 ff. AWV abzugeben. Die statistischen Angaben, für die eine gesetzliche Auskunftspflicht besteht, sind zur Erstellung der deutschen Zahlungsbilanz durch die Bundesbank erforderlich. Diese Angaben unterliegen der Geheimhaltung und werden nicht an andere Stellen weitergegeben.

<u>Rechtsgrundlagen:</u> Außenwirtschaftsgesetz (AWG), Außenwirtschaftsverordnung (AWV), Bundesstatistikgesetz (BStatG).

#### A. Meldepflicht, Meldefreigrenze und Aufbewahrungsfrist

- 1. Zu melden sind Zahlungen von Gebietsansässigen über gebietsansässige Geldinstitute:
  - an Gebietsfremde auf Auslandskonten;
  - an Gebietsfremde auf Inlandskonten;
- für Rechnung von Gebietsfremden an Gebietsansässige;
- auf eigene Konten oder auf Konten anderer Gebietsansässiger im Ausland, soweit die vereinbarte Einlagedauer mehr als 12 Monate beträgt.
- 2. Nicht zu melden sind:
- Zahlungen bis zum Betrage von 12.500 Euro oder Gegenwert;
- Zahlungen, die nur Wareneinfuhren betreffen;
- Auszahlungen oder Rückzahlungen von Krediten und Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit bis zu 12 Monaten.

Zinsen aus diesen Geschäften sind meldepflichtig;

- Zahlungen zwischen Gebietsfremden und deren Weiterleitung durch Gebietsansässige.
- 3. Die Meldungen¹ sind 3 Jahre lang in einer vom Meldepflichtigen wählbaren Form aufzubewahren. Die aufbewahrten Daten müssen ggf. in eine lesbare Darstellung überführt werden können.

#### B. Abgabe der Meldung (Feld 9 des Datensatzes Q)

Bei meldepflichtigen Zahlungen für Dienstleistungen, Übertragungen, Kapitalverkehrstransaktionen sind grundsätzlich sowohl bei Datenträgeraustausch als auch bei Datenfernübertragung Datensätze W zu belegen und zusammen mit dem Zahlungsauftrag (Datensätze Q und T) beim beauftragten Geldinstitut einzureichen. Zahlungen im Transithandel sollen gesammelt mit Vordruck Z4 bzw. mit entsprechenden Datensätzen gemeldet werden. Sie können auch einzeln mit dem Datensatz V in diesem Datenträgeraustausch oder dieser Datenfernübertragung gemeldet werden.

Meldung in anderer Form:	
Sachverhalt	AWV-Vordruck
' <del>-</del>	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dies ist der Inhalt der Datensätze V, W und Q (ohne Feld Q4) sowie der Felder 3, 5, 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 13, 14a, 14b, 15, 16, 17, 18, 19 und 24 - 27 des Datensatzes T

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	57

Transithandel Z4 (vorzugsweise)
Ausnahmegenehmigungen Z4 (wie vereinbart)

Ausgleich von Salden aus Verrechnungskonten Z4 (Meldung von Bruttozahlungen

obligatorisch)

Zahlungen im Zusammenhang mit dem Betrieb Z8 (obligatorisch)

der Seeschifffahrt

Das Feld 9 des Datensatzes Q muss mit 'J' belegt werden, wenn die Datei mindestens einen Meldedatensatz (V oder W) enthält.

#### C. Angaben zum Zahlungspflichtigen (Feld 24 des Datensatzes T)

Falls der im Datensatz Q genannte Auftraggeber Zahlungen für Dritte (z.B. Konzerntöchter) in Auftrag gibt, sind im Feld 24 des Datensatzes T das Kennzeichen 'INVF', die Bundesland-Nummer und die Firmennummer bzw. Bankleitzahl des Zahlungspflichtigen einzufügen.

#### D. Meldewährung (Feld 18 des Datensatzes T)

Die Beträge in den Meldedatensätzen V und W müssen ab 1.7.2003 in der in Feld T13 genannten Auftragswährung angegeben werden. Die Verwendung der Auftragswährung erspart dem Meldepflichtigen die Umrechnung in Euro.

Bei Euro-Gegenwertzahlungen sind die Beträge in den Meldedatensätzen prinzipiell in Euro anzugeben.

Die Möglichkeiten für die Währung in den Meldedatensätzen und deren Kennzeichnung sind in folgender Tabelle zusammengestellt:

Zahlungstyp	Meldewährung	Spezielle Belegung von T19
Euro-Gegenwertzahlung	Euro	'91'
Sonstige Zahlung	Auftragswährung T13	

#### E. Erläuterungen zu einzelnen Positionen

#### Transithandel (Datensatz V) siehe B.

Mit dem Kaufpreis sollte gleichzeitig der Eingang bzw. der **voraussichtliche** Eingang der Zahlung angezeigt werden.

Zahlungen für Dienstleistungen, Übertragungen, Kapitaltransaktionen und den Sonstigen Warenverkehr (Datensatz W)

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	58	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV

Die Leistungen, die der Zahlung zugrunde liegen, sind in Feld 10 des Datensatzes W ausführlich und aussagefähig zu beschreiben.

Bei Wertpapiergeschäften ist die genaue Wertpapierbezeichnung, möglichst mit der Wertpapier-Kenn-Nummer oder ISIN (laut Verlag Wertpapier-Mitteilungen), anzugeben.

#### Kennzahl (Feld 4 des Datensatzes W)

Für die Kennzahl gilt das Leistungsverzeichnis (Anlage LV zur AWV) sowie das Verzeichnis über die erweiterten Kennzahlen. Hinweise finden Sie in der Homepage der Deutschen Bundesbank (www.Bundesbank.DE → Meldewesen → Außenwirtschaft → Schlüsselverzeichnisse → Spezielles Verzeichnis ausgewählter Kennzahlen für die Statistik des Zahlungsverkehrs mit fremden Wirtschaftsgebieten für ausgehende Zahlungen im DTAZV).

Falls Sie keine zutreffende Kennzahl (Leistungsart) finden, setzen Sie bitte die Sammelkennzahl 900 ein; beschreiben Sie die zugrunde liegende Leistung in Feld 10 des Datensatzes W so detailliert, dass sie innerhalb der Zahlungsbilanz zuzuordnen ist.

#### Land (Felder 5 und 6 des Datensatzes W)

In der Regel ist hier anzugeben:

Land, in dem der Gläubiger der Zahlung ansässig ist; davon abweichend gilt:

- bei ausländischen Wertpapieren: Land des Emittenten;

bei ausländischen Finanzderivaten: Land des Börsensitzes bzw. des Stillhalters;

- bei **Darlehensauszahlung** und Ankauf

von **Auslandsforderungen**: Land des Schuldners;

- bei **Direktinvestitionen** im **Ausland**: Land, in dem sich das Investitionsobjekt befindet;

- bei **Grundstücken** im **Ausland**: Land, in dem sich das Grundstück befindet;

- bei Zahlungen für Baustellen im Ausland: Land der Baustelle

- bei unentgeltlichen Zuwendungen

(Schenkungen): Land des Begünstigten.

Gegebenenfalls ist anstelle des Landes der Name der Internationalen Organisation in Abkürzung einzusetzen.

#### F. Zahlungen für Wareneinfuhren

Zahlungen, die nur Wareneinfuhren betreffen, sind nicht meldepflichtig.

Sofern Zahlungen außer Wareneinfuhren jedoch auch **meldepflichtige Sachverhalte** betreffen, gilt Abschnitt B.

Zu beachten ist, dass **Nebenleistungen im Warenverkehr**, wie z. B. Rabatte bei Exporten, Kennzahl 600, auch weiterhin **meldepflichtig** sind.

#### G. Telefon/Durchwahl (Feld 24 des Datensatzes T)

Mit der Angabe der Telefon-Nummer ermöglichen Sie der Bundesbank, Rückfragen schnell mit Ihnen zu klären.

	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	DTAZV	20.01.2014	59

## H. Auskünfte, Informationsmaterial und Vordrucke

Informationsmaterial finden Sie in der Homepage der Deutschen Bundesbank (<u>www.Bundesbank.DE</u> -> Meldewesen -> Außenwirtschaft -> Meldungen Z1, Z4). Außerdem erhalten Sie Auskünfte und Informationsmaterial bei der Deutschen Bundesbank unter **2** 0800-1234 111 (entgeltfrei)

# B.2.1.7Anhang 4: Zulässige Länder für EU-Standardüberweisungen <sup>1</sup>

Land	ISO-Ländercode	Land	ISO-Ländercode
Österreich	AT	Griechenland	GR
Belgien	BE	Irland	IE
Dänemark	DK	Italien	IT
Spanien	ES	Luxemburg	LU
Finnland	FI	Martinique	MQ
Frankreich	FR	Niederlande	NL
Großbritannien	GB	Portugal	PT
Französisch Guyana	GF	Réunion	RE
Guadeloupe	GP	Schweden	SE

Der BIC der Bank des Begünstigten enthält an den Stellen 5-6 einen der vorstehenden ISO-Ländercodes

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Liste der Länder wird ggf. erweitert werden.

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAZV

#### B.2.2 DTAZV Handbuch 2004

Version: gültig ab 1. 5. 2004

Änderungen gegenüber dem Handbuch für 2003 (Stand 3. Februar 2003):

- Die Liste der zulässigen Länder für EU-Standardüberweisungen in Anhang 4 wurde um die am 1. 5. 2004 der EU beitretenden Länder erweitert.
- Bei EUE-Zahlungen ist in Feld T18 auch der Weisungsschlüssel ,95' erlaubt.
- Liegen einer meldepflichtigen Zahlung Wertpapiergeschäfte zu Grunde, so sind in Feld W10 die internationalen Wertpapierkennnummern (ISIN) statt der deutschen Wertpapierkennnummern (WKN) anzugeben. (vgl. Anhang 3 E)

# B.2.2.1Bedingungen für Datenfernübertragung

Eine Datenübertragung darf nur eine physische Datei mit Zahlungsverkehrsdaten enthalten.

#### ♦ Zeichencode¹

Zugelassen sind

- die numerischen Zeichen 0 bis 9 (X'30' X'39')
- die Großbuchstaben A Z (X'41' X'5A')
- die Sonderzeichen

Leerzeichen = X'20'Punkt = X'2E' "." = X'2C' Komma  $_{,,}$ 8" = X'26' kaufmännisch "und" Trennstrich = X'2D' = X'2F' Schrägstrich Plus-Zeichen = X'2B' Stern = X'2A'"\$" Dollar-Zeichen  $= X'24'^*$ Prozent-Zeichen "%" = X'25'

Die Umlaute Ä, Ö, Ü sind wie AE, OE, UE aufzuzeichnen, das ß wie SS.

Für den richtigen Ausdruck davon abweichender Zeichen übernehmen die Kreditinstitute keine Haftung.

#### ◆ Dateiaufbau

Die logische Datei ist wie folgt aufzubauen:

- Datensatz Q = Daten-Vorsatz mit 256 Byte
- Datensatz T = Einzelzahlungsauftrag mit 768 Byte
- Datensatz V = Meldedatensatz zum Transithandel mit 256 Byte

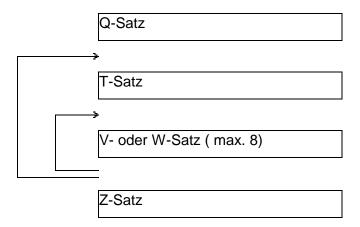
Codierungen gemäß DIN 66003 (Ausgabe Juni 1974), Code Tabelle 2, Deutsche Referenz-Version.

z.Zt. nicht zugelassen

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV	Stand: 20.01.2014	Seite: 61

- Datensatz W = Meldedatensatz für Dienstleistungs-, Kapitalverkehr und Sonstiges mit 256 Byte
- Datensatz Z = Daten-Nachsatz mit 256 Byte

Die Datensätze Q und Z gibt es nur einmal. Die restlichen Datensätze können beliebig oft vorkommen, ihre Reihenfolge ist lediglich durch ihren logischen Zusammenhang bestimmt und wird in der folgenden Abbildung schematisch dargestellt.



Es ist nicht zulässig, eine Datei auf mehrere Übertragungen aufzuteilen.

Abweichungen von dem Aufbau und den Spezifikationen bedürfen besonderer Absprachen. Bei Verstößen, die zu einem Programmabbruch führen, insbesondere bei falscher Satzlänge und falschem Datenformat, ist der Empfänger berechtigt, die gesamte Datei unbearbeitet zurückzusenden.

Kapitel:		Version:	Financial T	ransaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	Nationale Datenformate
	62	20.01.2014		DTAZV

#### B.2.2.2Aufbau der Datensätze

Aufbau und Erläuterungen der Datei

# Datensatz Q (Datei-Vorsatz)

Dieser Satz enthält kundenbezogene Informationen, die in der gesamten Datei Gültigkeit haben. Der Vorsatz ist nur einmal pro Datei enthalten.

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "Q"
3	8	6	Р	num	BLZ	Dateiempfangendes Kreditinstitut
4	10	14	Р	num	Kundennummer	Ordnungsnummer gemäß Vereinbarung mit dem dateiempfangenden Kreditinstitut (ggf. Kontonummer)
5	4x35	24	Р	alpha	Auftraggeberdaten	Zeile 1 und 2 :Name Zeile 3 :Straße / Postfach Zeile 4 :Ort
6	6	164	Р	num	Erstellungsdatum	Format: JJMMTT
7	2	170	Р	num	laufende Nummer	Laufende Tagesnummer
8	6	172	Р	num	(erster) Ausführungs- termin Datei	Format: JJMMTT; gleich oder bis zu höchstens 15 Kalendertage nach dem Datum aus Feld Q6
9	1	178	Р	alpha	Weiterleitung an die Meldebehörde	Soll das dateiempfangende Kreditinstitut Meldedaten zu den nachfolgenden Zahlungen an die Bundesbank weiterleiten ? (siehe Erläuterungen im Anhang 3)  'J' Ja 'N' Nein
10	2	179	K/P	num	Bundeslandschlüssel	Zwingend belegt, wenn Meldedaten zu den Zahlungen an die Bundesbank weitergeleitet werden sollen. ('J' in Feld Q9)

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV	Stand: 20.01.2014	Seite: 63

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
11	8	181	K/P	num	Firmennummer / BLZ des Auftraggebers	Siehe Erläuterungen Feld Q10
12	68	189	N	alpha		Reserve
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num = len) Kriterien N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nul-

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	nancial Transaction Services (FinTS) okument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	64	Stand: 20.01.2014	pitel: Nationale Datenformate schnitt: DTAZV	

# **Datensatz T (Einzeldatensatz)**

Der Einzeldatensatz enthält Informationen über den auszuführenden Transferauftrag.

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- überweisungen <sup>4</sup>		EUE- Überweisungen <sup>5</sup>	
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	
1	4	1	binär / num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)	Р	Р		Р		
2	1	5	alpha	Satzart	Konstante "T"	Р	Р		Р		
3	8	6	num	BLZ	BLZ der kontoführenden Stelle des mit dem Auftragswert zu belastenden Kontos (Feld T4b)	Р	Р		Р		
4a	3	14	alpha	ISO-Währungscode	Für mit Auftragswert zu belastendes Konto.	Р	Р	Nur 'EUR' zuläs- sig	Р	Nur 'EUR' zulässig	
4b	10	17	num	Kontonummer	Mit Auftragswert zu belastendes Konto	Р	Р		Р		

d.h. alle Zahlungen außer EU-Standardüberweisungen und EUE-Überweisungen
 Eine "EU-Standardüberweisung" ist eine grenzüberschreitende Überweisung gemäß Artikel 2 a) i) der Verordnung Nr. 2560/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen

Union über grenzüberschreitende Überweisungen in Euro, die in Euro bis zu einem Betrag von 12.500 Euro lautet und bei der laut Artikel 5 (2) die IBAN des Begünstigten und der BIC des Kreditinstitutes des Begünstigten anzugeben ist.

5 Taggleiche Eilüberweisung in Euro. Bitte beachten Sie die institutsindividuellen Cut-Off-Zeiten für EUE-Zahlungen.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite:
Abschnitt:	DTAZV		65

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	EUE	· Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
5	6	27	num	Ausführungstermin Einzelzahlung, wenn abweichend von Feld Q8	Format: JJMMTT; gleich oder nach dem Datum aus Feld Q8, jedoch bis zu höchstens 15 Kalendertage nach dem Datum aus Feld Q6; fehlt der Termin in T5, so wird das Datum in Q8 als Ausführungstermin angenommen.	К	K		К	
6	8	33	num	BLZ	BLZ der kontoführenden Stelle des mit Ent- gelten und Auslagen zu belastenden Kon- tos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	
7a	3	41	alpha	ISO-Währungscode	Währungscode des mit Entgelten und Auslagen zu belastenden Kontos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	Nur 'EUR' zulässig
7b	10	44	num	Kontonummer	Kontonummer des mit Entgelten und Auslagen zu belastenden Kontos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	
8	11	54	alpha	Bank Identifier Code (BIC) der Bank des Begünstigten oder sonstige Identifikation, z.B. CHIPS-ID	Sofern die Zahlung an ein deutsches Kreditinstitut erfolgt, alternativ auch die BLZ des Begünstigten, wobei dieser drei Schrägstriche voranzustellen sind.  (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	P	Bank Identifier Code (BIC) ist Pflicht. Institut muss in einem der Länder ge- mäß Anhang 4 ansässig sein.	Р	Bank Identifier Code (BIC) ist Pflicht.

	Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
,	Seite:	66	Stand: 20.01.2014	Nationale Datenformate DTAZV

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten-	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	EU-Standard- überweisungen <sup>4</sup>		EUE-	· Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	format <sup>2)</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
9a	3	65	alpha	Ländercode für Bank des Begünstigten	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanz- statistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen (Pflichtfeld, wenn Feld T8 nicht belegt; nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	N		N	
9b	4X35	68	alpha	Anschrift der Bank des Begünstigten	Pflichtfeld, wenn Feld T8 nicht mit BIC-Adresse bzw bei Zahlungen an ein deutsches Kreditinstitut - nicht mit BLZ belegt; sofern Anschrift nicht bekannt, Konstante "UNBEKANNT"  Zeile 1 und 2: Name  Zeile 3 : Straße  Zeile 4 : Ort  (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	N		N	
10a	3	208	alpha	Ländercode für Land des Begünstigten bzw. Scheckempfängers	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanz- statistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen	Р	Р		Р	
10b	4X35	211	alpha	Begünstigter bzw. Scheckempfänger	Bei Zahlungsauftrag: Begünstigter Bei Scheckziehung: Scheckempfänger Zeile 1 und 2: Name Zeile 3 : Straße Zeile 4 : Ort/Land.	Р	Р	Angabe eines Scheckempfän- gers nicht mög- lich	P	Angabe eines Scheckempfängers nicht möglich

Financial Tra Dokument:	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite:
Abschnitt:	DTAZV		67

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	EUE	- Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
11	2X35	351	alpha	Ordervermerk	Nur belegt bei Scheckziehung (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22) und Abweichung vom Inhalt der Zeilen 1 und 2 des Feldes T10b	K/P	N		N	
12	35	421	alpha	IBAN bzw. Konto- nummer des Begüns- tigten	IBAN oder Begünstigtenkonto, linksbündig, mit Schrägstrich beginnend. (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	Р	Nur IBAN zulässig; Linksbündig, mit Schrägstrich beginnend.	P	Nur IBAN zulässig; Linksbündig, mit Schrägstrich begin- nend.
13	3	456	alpha	Auftragswährung	ISO-Code der zu zahlenden Währung	Р	Р	Nur ,EUR' zuläs- sig	Р	Nur ,EUR' zulässig
14a	14	459	num	Betrag (Vorkommastellen)	Rechtsbündig	Р	Р	Nur Beträge bis maximal 12.500 EUR zulässig	Р	
14b	3	473	num	Betrag (Nachkommastellen)	Linksbündig	Р	Р		Р	
15	4X35	476	alpha	Verwendungszweck		K	K		K	
16	2	616	num	Weisungsschlüssel 1 (gem. Anhang 2)	Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23	К	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11'
17	2	618	num	Weisungsschlüssel 2 (gem. Anhang 2)	und 30-33 in Feld T22) Nicht zu belegen bei Scheckziehungen,	К	N		К	und ,12' aus An- hang 2 zulässig

ŀ	Kapitel:	А	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
,	Seite:	68	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt: DTAZV

Feld	Länge in	1. Stelle im Satz	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei- ne Zah-	_	:U-Standard- berweisungen <sup>4</sup>	EUE	- Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	IIII Salz	ioimat			lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
18	2	620	num	Weisungsschlüssel 3 (gem. Anhang 2)	(d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)  Mit ,95' zu belegen, falls Meldedatensätze V bzw. W folgen und falls die Zahlung keine Euro-Gegenwertzahlung ist (vgl. Feld T19).  Bei Scheckziehungen , d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22 nur '95' möglich.	K/P	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11' und ,12' aus An- hang 2 zulässig Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11', ,12' und ,95' aus Anhang 2 zulässig
19	2	622	num	Weisungsschlüssel 4 (gem. Anhang 2 und 2a)	Mit '91' zu belegen im Falle von "Euro-Gegenwertzahlungen" (vgl. Anhang 2a) Bei Scheckziehungen , d.h. bei den Zah- lungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22 nur '91' möglich.	K/P	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11' und ,12' aus An- hang 2 zulässig
20	25	624	alpha	Zusatzinformationen zum Weisungsschlüs- sel	Z. B. Telex, TelNr., Kabelanschrift (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	К	N		K	Nur bei Weisungs- schlüssel ,10' aus Anhang 2 zulässig

 $<sup>^{3}</sup>$  Die Kennzeichnung ,95' entfällt ab 1.1.2005.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite:
Abschnitt:	DTAZV		69

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	EUE	· Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
21	2	649	num	Entgeltregelung	00 = Entgelte zu Lasten Auftraggeber / fremde Entgelte und Auslagen zu Lasten Begünstigter 01 = alle Entgelte und Auslagen zu Lasten Auftraggeber 02 = alle Entgelte und Auslagen zu Lasten Begünstigter (Bei Scheckziehung, d.h. bei Zahlungsart- schlüssel 20-23 und 30-33 in Feld T22 nur ,00' möglich)	K/P	P	Nur '00' zugelas- sen	K/P	
22	2	651	num	Kennzeichnung der Zahlungsart	Gemäß Anhang 1; Zahlungen, die weder '11' noch '13' als Zahlungsartschlüssel enthalten, gelten als allgemeine Zahlungen.	Р	P	Nur Zahlungsart- schlüssel ,13' aus Anhang 1 zuläs- sig	Р	Nur Zahlungsart- schlüssel ,11' aus Anhang 1 zulässig
23	27	653	alpha	Variabler Text nur für Auftraggeber- abrechnung	Vom Auftraggeber frei belegbar (z.B. Referenz-Nr.); wird nicht weitergeleitet; weiterzuleitende Informationen in Feld T15 angeben. (nur nach Absprache mit dem Kreditinstitut)	К	К		К	
24	35	680	alpha	Name und Telefon- nummer sowie ggf. Stellvertretungs- meldung	Ansprechpartner beim Auftraggeber für eventuelle Rückfragen der beauftragten Bank oder der Meldebehörde. Dahinter, wenn Auftraggeber nicht Zahlungspflichtiger ist: 'INVF', ohne Leerstellen gefolgt von: Bundesland-Nummer (2-stellig) und: Firmennummer bzw. BLZ (8-stellig) des Zahlungspflichtigen	K/P	К	Ansprechpartner beim Auftragge- ber für eventuelle Rückfragen der beauftragten Bank	K/P	

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	70	Stand: 20.01.2014	Nationale Datenformate DTAZV

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten-	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-		EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	4)	
	Bytes	im Satz	format <sup>2)</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	
25	1	715	num	Meldeschlüssel	Nur belegt, wenn die Weiterleitung des Zahlungsauftrages an die Bundesbank auf die statistischen Angaben beschränkt werden soll; (dies sind die Datensätze V, W und Q (ohne Feld Q4) und die Felder 3, 5, 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 13, 14a, 14b, 15, 16, 17, 18, 19 und 24 - 27 des Datensatzes T). Belegung in diesem Falle: '1'	К	N		К	
26	51	716	alpha		Reserve	N	N		N	
27	2	767	num	Erweiterungskenn- zeichen	00 = es folgt kein Meldeteil 01 – 08 = Anzahl der Meldeteile à 256 Bytes	Р	N		Р	
	768									

n N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) n

Financial Tra Dokument:	insaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV	Stand: 20.01.2014	Seite: 71

# Datensatz V (Meldedatensatz für Transithandel)

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlängen (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "V"
3	27	6	Р	alpha	Warenbezeichnung der eingekauften Transithandelsware	
4a	2	33	Р	num	Kapitel-Nummer des Warenver- zeichnisses für die eingekaufte Transithandelsware	Gemäß Warenverzeichnis für die Außenhandelsstatistik.
4b	7	35	Р	num	"0000000"	Konstante "0000000"
5	7	42	Р	alpha	Einkaufsland Transithandel	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik
6	3	49	Р	alpha	Ländercode für Einkaufsland Transithandel	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
7	12	52	Р	num	Einkaufspreis Transithandel (Vorkommastellen)	Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13); Feld T18 mit '95' belegen. <sup>3</sup> Bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit '91' belegen
8	1	64	Р	alpha	Verkauf der Transithandelsware an Gebietsfremde (durchgehandeltes Transithandels- geschäft)	Ja (= J) bzw. Nein (= N)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Die Kennzeichnung ,95' in Feld T18 entfällt ab 1.1.2005.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	72	Stand: 20.01.2014	•	Nationale Datenformate DTAZV

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
9	1	65	Р	alpha	Kennzeichnung Verkauf der Transithandelsware an Gebietsansässige (gebrochenes Transithandelsgeschäft)	Ja (= J) bzw. Nein (= N)
10	1	66	N	alpha		Reserve
11	1	67	Р	alpha	Kennzeichnung Transithandels- ware unverkauft auf Lager im Aus- land	Ja (= J) bzw. Nein (= N)
12	27	68	K/P	alpha	Warenbezeichnung der verkauften Transithandelsware	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8) und nicht identisch mit Feld V3
13a	2	95	K/P	num	Kapitel-Nummer des Warenver- zeichnisses für die verkaufte Transithandelsware	Gemäß Warenverzeichnis für die Außenhandelsstatistik; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8) und wenn Feld V13a nicht identisch mit Feld V4a
13b	7	97	Р	num	"0000000"	Konstante "0000000"
14	4	104	K/P	alpha	Fälligkeit Verkaufserlös Transit- handel	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8), Format: JJMM
15	7	108	K/P	alpha	Käuferland Transithandel	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8)
16	3	115	K/P	alpha	Ländercode für Käuferland	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8)
17	12	118	K/P	num	Verkaufspreis Transithandel (Vorkommastellen)	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8); Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13); Feld T18 mit '95' belegen.  Bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit '91' belegen

.

 $<sup>^{3}</sup>$  Die Kennzeichnung ,95' in Feld T18 entfällt ab 1.1.2005.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate DTAZV	Stand: 20.01.2014	Seite:

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
18	40	130	K/P	alpha	Ergänzungsangaben Transithandel	Name und Sitz des Nachkäufers bei gebrochenem Transithandel (J in Feld V9)
19	87	170	N	alpha		Reserve
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num len) erien N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nul-

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	74	20.01.2014	Abschnitt:

# Datensatz W (Meldedatensatz für Dienstleistungen, Übertragungen und Kapitaltransaktionen)

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlängen (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "W"
3	1	6	Р	num	Belegart	Dienstleistungen, Übertragungen = '2' Kapitaltransaktionen und Kapitalerträge = '4'
4	3	7	Р	num	Kennzahl	Gemäß Leistungsverzeichnis (Anlage LV zur AWV)
5	7	10	Р	alpha	Land	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik (siehe Anhang 3, Abschnitt E)
6	3	17	Р	alpha	Ländercode	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik (siehe Anhang 3, Abschnitt E); linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
7	7	20	K/P	alpha	Anlageland bei Kapitalverkehr	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik <sup>3</sup>
8	3	27	K/P	alpha	Ländercode für Anlageland	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik <sup>3</sup> ; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
9	12	30	Р	num	Betrag für Dienstleistungen, Kapitalverkehr, Sonstiges (Vorkommastellen)	Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13); Feld T18 mit '95' belegen. <sup>4</sup> Bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit '91' belegen

Kann leer gelassen werden, wenn die Felder 5 und 6 gemäß Anhang 3, Abschnitt E, belegt sind.
 Die Kennzeichnung ,95' in Feld T18 entfällt ab 1.1.2005.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite:

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
10	140	42	Р	alpha	nähere Angaben zur zugrunde liegenden Leistung	Wichtige Einzelheiten des Grundgeschäfts
11	75	182	N	alpha		Reserve
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien N = nicht belegbares Feld 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	76	20.01.2014	Abschnitt:

# Datensatz Z (Datei-Nachsatz)

Der Datei-Nachsatz dient der Abstimmung. Er ist pro Datei nur einmal vorhanden.

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär / num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "Z"
3	15	6	Р	num	Summe aller Beträge (nur Vorkommastellen)	Summe der Betragsangabe in Feld T14a (über alle Währungen)
4	15	21	Р	num	Anzahl der Datensätze T	
5	221	36	N	alpha		Reserve
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien
2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen)
num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

N = nicht belegbares Feld

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite:

Kapitel:	Version: 4.1 FV		Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	'8	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate

# B.2.2.3Anhang 1: Schlüssel zur Kennzeichnung der Zahlungsart

	Ci Zui	Remizerending der Zamungsart
zwischenbetrieblich	00 =	Standardübermittlung (z. B. briefliche, SWIFT-Normal)
festgelegt	10 =	Telex-Zahlung oder SWIFT-Eilig
	11 =	Taggleiche Eilüberweisung in Euro (EUE-Überweisung) <sup>1</sup>
	13 =	EU-Standardüberweisung, d.h. eine grenzüberschreitende
		Überweisung gemäß Artikel 2 a) i) der Verordnung Nr.
		2560/2001 des Europäischen Par-laments und des Rates der
		Europäischen Union über grenzüberschreitende Überweisungen in Euro, die in Euro bis zu einem Betrag von 12.500 Euro
		lautet und bei der laut Artikel 5 (2) die IBAN des Begünstigten
		und der BIC des Kreditinstitutes des Begünstigten anzugeben
		sind.
	15 =	Grenzüberschreitende Überweisung gemäß bilateraler Absprache mit dem Kreditinstitut
	20 =	Scheckziehung, Versandform freigestellt
	21 =	Scheckziehung, Versandform per Einschreiben
		Scheckziehung, Versandform per Eilboten
	23 =	Scheckziehung, Versandform per Einschreiben/Eilboten
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform freigestellt
	31 =	Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Einschreiben
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Eilboten
	33 =	Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Einschreiben/Eilboten
zwischenbetrieblich	34	42
reserviert	35	43
	36	44
	37	45
	38	46 zunächst frei
	39	47
	40	48
	41	49
innerbetrieblich	50	62
	51	63
	52	64
	53	65
	54	66
	55	67
	56	68
	57	69
	58	70
	59	bis
	60	99
	61	

<sup>1</sup> Bitte beachten Sie die besonderen Cut-off–Zeiten für EUE-Zahlungen.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	79

# B.2.2.4Anhang 2: Weisungsschlüssel Zahlungen

Ausprägung							
Schl. DTAZV	Abk. SWIFT- MT103	Klartext	Nicht kombinier- bar mit den folgenden Weisungschlüs- seln				
01	BONL	Payment is to be made to the beneficiary customer only.  Nur an Begünstigten zahlen.	11, 12				
02	CHQB	Pay beneficiary customer only by cheque. The optional account number. line in field 59 (MT103) must not be used Nur mittels Scheck zahlen.	04, 11, 12				
04	HOLD	Beneficiary customer/claimant will call; pay upon identification.  Nur nach Identifikation zahlen.	02, 11, 12				
06	PHON	Please advise account with institution by phone. Bank des Begünstigten per Telefon avisieren.	07				
07	TELE	Please advise account with institution by the most efficient means of telecommunication.  Bank des Begünstigten auf effektivste Weise per Telekommunikation avisieren.	06				
09	PHOB	Please advise/contact beneficiary/claimant by phone.  Begünstigten per Telefon avisieren.	10				
10	TELB	Please advise/contact beneficiary/claimant by the most efficient means of telecommunication Begünstigten auf effektivste Weise per Telekommunikation avisieren.	09				
11	CORT	Payment is made in settlement of a trade, eg, foreign exchange deal, securities transaction.  Deckung z.B. für Devisen- oder Wertpapier-Geschäft.	01, 02, 04				
12	INTC	The payment is an intra-company payment, ie, a payment between two companies belonging to the same group.  Konzern-interne Zahlung.	01, 02, 04				
91		Euro - Gegenwertzahlung (Verwendung ist nur in Feld T 19 zugelassen, siehe Anhang 2a)					
95		Beträge in den Datensätzen V bzw. W in Auftragswährung; (Dies ist Pflicht, wenn zu einer Zahlung Meldedatensätze V bzw. W erstellt werden und die Zahlung keine Euro-Gegenwertzahlung ist. Verwendung ist nur in Feld T 18 zugelassen, siehe Anhang 3, Abschnitt D; Weisungsschlüssel entfällt ab 1.1.2005)					

Kapitel:	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite: 80	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate Abschnitt:

### B.2.2.5Anhang 2a Weisungsschlüssel für "Euro-Gegenwertzahlungen"

(Nicht erlaubt bei EU-Standardüberweisungen und taggleichen Eilüberweisungen in Euro (EUE-Überweisungen),

d.h.: bei Zahlungsartschlüssel ,13' oder ,11' in Feld T22)

Die Weisung "Euro-Gegenwertzahlung" kann nur im Feld T19 erteilt werden.

T19 = 91 = Euro-Gegenwertzahlung

Der in den Feldern T14a und T14b angegebene Betrag ist der Euro-Betrag, der in die in Feld T13 angege-

bene Währung konvertiert und in dieser Währung an den Begünstigten bzw. Scheckempfänger gezahlt wird.

Eine Euro-Gegenwertzahlung kann nur zu Lasten eines Euro-Kontos erfolgen.

# B.2.2.6Anhang 3 Erläuterungen der Deutschen Bundesbank zu beleglos erteilten Zahlungsaufträgen im Außenwirtschaftsverkehr

Zu Zahlungsaufträgen im Außenwirtschaftsverkehr sind statistische Angaben nach §§ 59 ff. AWV abzugeben. Die statistischen Angaben, für die eine gesetzliche Auskunftspflicht besteht, sind zur Erstellung der deutschen Zahlungsbilanz durch die Bundesbank erforderlich. Diese Angaben unterliegen der Geheimhaltung und werden nicht an andere Stellen weitergegeben.

<u>Rechtsgrundlagen:</u> Außenwirtschaftsgesetz (AWG), Außenwirtschaftsverordnung (AWV), Bundesstatistikgesetz (BStatG).

#### A. Meldepflicht, Meldefreigrenze und Aufbewahrungsfrist

- 1. Zu melden sind Zahlungen von Gebietsansässigen über gebietsansässige Kreditinstitute:
  - an Gebietsfremde auf Auslandskonten;
  - an Gebietsfremde auf Inlandskonten; (Meldung auch auf AWV-Vordruck Z4 möglich)
- für Rechnung von Gebietsfremden an Gebietsansässige; (Meldung auch auf AWV-Vordruck Z4 möglich)
- auf eigene Konten oder auf Konten anderer Gebietsansässiger im Ausland, soweit die vereinbarte Einlagedauer mehr als 12 Monate beträgt.
- 2. Nicht zu melden sind:
- Zahlungen bis zum Betrage von **12.500 Euro** oder Gegenwert;
- Zahlungen, die nur Wareneinfuhren betreffen;
- Auszahlungen oder Rückzahlungen von Krediten und Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit bis zu 12 Monaten.

Zinsen aus diesen Geschäften sind meldepflichtig;

Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate		Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite: 81

- Zahlungen zwischen Gebietsfremden und deren Weiterleitung durch Gebietsansässige.
- 3. Die Meldungen<sup>2</sup> sind 3 Jahre lang in einer vom Meldepflichtigen wählbaren Form aufzubewahren. Die aufbewahrten Daten müssen ggf. in eine lesbare Darstellung überführt werden können.

### B. Abgabe der Meldung (Feld 9 des Datensatzes Q)

Bei meldepflichtigen Zahlungen für Dienstleistungen, Übertragungen, Kapitalverkehrstransaktionen sind grundsätzlich sowohl bei Datenträgeraustausch als auch bei Datenfernübertragung Datensätze W zu belegen und zusammen mit dem Zahlungsauftrag (Datensätze Q und T) beim beauftragten Kreditinstitut einzureichen. Zahlungen im Transithandel sollen gesammelt mit Vordruck Z4 bzw. mit entsprechenden Datensätzen gemeldet werden. Sie können auch einzeln mit dem Datensatz V in diesem Datenträgeraustausch oder dieser Datenfernübertragung gemeldet werden.

#### Meldung in anderer Form:

Sachverhalt	AWV-Vordruck
Transithandel	Z4 (vorzugsweise)
Ausnahmegenehmigungen	Z4 (wie vereinbart)
Ausgleich von Salden aus Verrechnungskonten	Z4 (Meldung von Bruttozahlungen ob-
ligatorisch)	
Zahlungen im Zusammenhang mit dem Betrieb	Z8 (obligatorisch)
der Seeschifffahrt	
Zahlungen an Gebietsfremde auf Inlandskonten	Z4 (wahlweise)
Zahlungen für Rechnung von Gebietsfremden	Z4 (wahlweise)
an Gebietsansässige	

Das Feld 9 des Datensatzes Q muss mit 'J' belegt werden, wenn die Datei mindestens einen Meldedatensatz (V oder W) enthält.

## C. Angaben zum Zahlungspflichtigen (Feld 24 des Datensatzes T)

Falls der im Datensatz Q genannte Auftraggeber Zahlungen für Dritte (z.B. Konzerntöchter) in Auftrag gibt, sind im Feld 24 des Datensatzes T das Kennzeichen 'INVF', die Bundesland-Nummer und die Firmennummer bzw. Bankleitzahl des Zahlungspflichtigen einzufügen.

### D. Meldewährung (Feld 18 des Datensatzes T)

Die Beträge in den Meldedatensätzen V und W müssen seit 1.7.2003 in der in Feld T13 genannten Auftragswährung angegeben werden; zugleich muss in Feld T18 *bis zum* 31.12.2004 die Kennzeichnung ,95' eingetragen werden.

Bei Euro-Gegenwertzahlungen sind die Beträge in den Meldedatensätzen prinzipiell in Euro anzugeben.

<sup>&</sup>lt;sup>2 1</sup> Dies ist der Inhalt der Datensätze V, W und Q (ohne Feld Q4) sowie der Felder 3, 5, 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 13, 14a, 14b, 15, 16, 17, 18, 19 und 24 - 27 des Datensatzes T

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	82	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate

Die Möglichkeiten für die Währung in den Meldedatensätzen und deren Kennzeichnung sind in folgender Tabelle zusammengestellt:

Zahlungstyp	Meldewährung	Spezielle Belegung von T18	Spezielle Belegung von T19		
Euro-Gegenwertzahlung	Euro		'91'		
Sonstige Zahlung	Auftragswährung T13	'95' <sup>1)</sup>			
1) bis zum 31.12.2004					

### E. Erläuterungen zu einzelnen Positionen

### Transithandel (Datensatz V) siehe B.

Mit dem Kaufpreis sollte gleichzeitig der Eingang bzw. der **voraussichtliche** Eingang der Zahlung angezeigt werden.

# Zahlungen für Dienstleistungen, Übertragungen, Kapitaltransaktionen und den Sonstigen Warenverkehr (Datensatz W)

Die Leistungen, die der Zahlung zugrunde liegen, sind in Feld 10 des Datensatzes W ausführlich und aussagefähig zu beschreiben.

Bei Wertpapiergeschäften sind die Internationale Wertpapierkennnummer (ISIN), die genaue Wertpapierbezeichnung sowie der Nennwert bzw. die Stückzahl anzugeben.

### Kennzahl (Feld 4 des Datensatzes W)

Für die Kennzahl gilt das Leistungsverzeichnis (Anlage LV zur AWV) sowie das Verzeichnis über die erweiterten Kennzahlen. Hinweise finden Sie in der Homepage der Deutschen Bundesbank (www.Bundesbank.DE -> Meldewesen -> Außenwirtschaft -> Schlüsselverzeichnisse → Spezielles Verzeichnis ausgewählter Kennzahlen für die Statistik des Zahlungsverkehrs mit fremden Wirtschaftsgebieten für ausgehende Zahlungen im DTAZV).

Falls Sie keine zutreffende Kennzahl (Leistungsart) finden, setzen Sie bitte die Sammelkennzahl 900 ein und beschreiben Sie die zugrunde liegende Leistung in Feld 10 des Datensatzes W detailliert.

Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate		Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite: 83

### Land (Felder 5 und 6 des Datensatzes W)

In der Regel ist hier anzugeben:

Land, in dem der Gläubiger der Zahlung ansässig ist;

davon abweichend gilt:

bei ausländischen Wertpapieren: Land des Emittenten;

- bei ausländischen Finanzderivaten: Land des Börsensitzes bzw. des Stillhalters;

- bei **Darlehensauszahlung** und Ankauf

von **Auslandsforderungen**: Land des Schuldners;

- bei **Direktinvestitionen** im **Ausland**: Land, in dem sich das Investitionsobjekt befindet;

- bei **Grundstücken** im **Ausland**: Land, in dem sich das Grundstück befindet;

- bei Zahlungen für Baustellen im Ausland: Land der Baustelle

- bei unentgeltlichen Zuwendungen

(Schenkungen): Land des Begünstigten.

Gegebenenfalls ist anstelle des Landes der Name der Internationalen Organisation in Abkürzung einzusetzen.

#### F. Zahlungen für Wareneinfuhren

Zahlungen, die nur Wareneinfuhren betreffen, sind nicht meldepflichtig.

Sofern Zahlungen außer Wareneinfuhren jedoch auch melde¬pflichtige Sachverhalte betreffen, gilt Abschnitt B.

Zu beachten ist, dass Nebenleistungen im Warenverkehr, wie z. B. Rabatte bei Exporten, Kennzahl 600, auch wei-terhin meldepflichtig sind.

## G. Telefon/Durchwahl (Feld 24 des Datensatzes T)

Mit der Angabe der Telefon-Nummer ermöglichen Sie der Bundesbank, Rück¬fragen schnell mit Ihnen zu klären.

#### H. Auskünfte, Informationsmaterial und Vordrucke

Informationsmaterial finden Sie in der Homepage der Deutschen Bundesbank (<a href="www.Bundesbank.DE">www.Bundesbank.DE</a> -> Außenwirtschaft -> Meldungen Z1, Z4). Außerdem erhalten Sie Auskünfte und Informationsmaterial bei der Deutschen Bundesbank unter 20800-1234 111 (entgeltfrei)

# B.2.2.7Anhang 4: Zulässige Länder für EU-Standardüberweisungen <sup>1</sup>

Land	ISO- Ländercode	Land	ISO- Ländercode
Belgien	BE	Martinique	MQ
Dänemark	DK	Niederlande	NL

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Liste der Länder wird ggf. erweitert werden.

Kapitel: Version: 4.1 FV			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate		
Seite:	84	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate

Estland	EE	Österreich	AT
Finnland	FI	Polen	PL
Frankreich	FR	Portugal einschließlich Azoren und Madeira	PT
Französisch Guyana	GF	Réunion	RE
Gibraltar	GI	Schweden	SE
Griechenland	GR	Slowakei	SK
Guadeloupe	GP	Slowenien	SI
Irland	IE	Spanien einschließlich Kanarische Inseln	ES
Italien	IT	Tschechische Republik	CZ
Lettland	LV	Ungarn	HU
Litauen	LT	Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordir- land	GB
Luxemburg	LU	Zypern	CY
Malta	MT		

Der BIC der Bank des Begünstigten enthält an den Stellen 5-6 einen der vorstehenden ISO-Ländercodes

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	85

#### B.2.3 DTAZV Handbuch 2009

Version: gültig ab 31. Oktober 2009/Stand 15. Juli 2009

Änderungen gegenüber dem Handbuch für 2004 (Stand 1. Mai 2004):

- Anhebung der Betragsgrenze für EU-Standardüberweisungen von 12.500 Euro auf 50.000 Euro.
- Änderung des Meldeverfahrens für EU-Standardüberweisungen (siehe Anhang 3 Abschnitt B).
- Erweiterung der Liste der zulässigen Länder für EU-Standardüberweisungen in Anhang 4 um Bulgarien, Island, Liechtenstein, Norwegen und Rumänien
- Anpassung an die neuen nationalen Regelungen zur Umsetzung der EU-Richtlinie 2007/64/EG über Zahlungsdienste im Binnenmarkt.
  - Anpassungen erfolgten bei den Bedingungstexten der Bedingungen für beleglose Zahlungen im Außenwirtschaftsverkehr.
  - Anpassungen erfolgten u. a. in der technischen Beschreibung in der Anlage 1 im Feld T21 "Entgeltregelung" bezüglich der Möglichkeiten der Nutzung der jeweiligen Entgeltregelungen.
- Redaktionelle Änderungen

### B.2.3.1Bedingungen für Datenfernübertragung

Eine Datenübertragung darf nur eine physische Datei mit Zahlungsverkehrsdaten enthalten.

# **♦ Zeichencode**<sup>3</sup>

Zugelassen sind

- die numerischen Zeichen 0 bis 9 (X'30' X'39')
- die Großbuchstaben A Z (X'41' X'5A')
- die Sonderzeichen

= X'20' Leerzeichen Punkt = X'2E'= X'2C' Komma ...%" =  $X'^{2}6'^{*}$ kaufmännisch "und" Trennstrich = X'2D' Schrägstrich = X'2F' Plus-Zeichen = X'2B' = X'2A'Stern "\$" = X'24'Dollar-Zeichen Prozent-Zeichen ",%" = X'25'

Die Umlaute Ä, Ö, Ü sind wie AE, OE, UE aufzuzeichnen, das ß wie SS.

Codierungen gemäß DIN 66003 (Ausgabe Juni 1974), Code Tabelle 2, Deutsche Referenz-Version.

z.Zt. nicht zugelassen

Kapitel: Version: 4.1 FV			ansaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	86	Stand: 20.01.2014	- 1	Nationale Datenformate

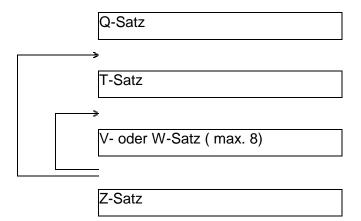
Für den richtigen Ausdruck davon abweichender Zeichen übernehmen die Kreditinstitute keine Haftung.

#### ◆ Dateiaufbau

Die logische Datei ist wie folgt aufzubauen:

- Datensatz Q = Daten-Vorsatz mit 256 Byte
- Datensatz T = Einzelzahlungsauftrag mit 768 Byte
- Datensatz V = Meldedatensatz zum Transithandel mit 256 Byte
- Datensatz W = Meldedatensatz für Dienstleistungs-, Kapitalverkehr und Sonstiges mit 256 Byte
- Datensatz Z = Daten-Nachsatz mit 256 Byte

Die Datensätze Q und Z gibt es nur einmal. Die restlichen Datensätze können mehrmals vorkommen, ihre Reihenfolge ist lediglich durch ihren logischen Zusammenhang bestimmt und wird in der folgenden Abbildung schematisch dargestellt.



Es ist nicht zulässig, eine Datei auf mehrere Übertragungen aufzuteilen.

Abweichungen von dem Aufbau und den Spezifikationen bedürfen besonderer Absprachen. Bei Verstößen, die zu einem Programmabbruch führen, insbesondere bei falscher Satzlänge und falschem Datenformat, ist die Bank berechtigt, die gesamte Datei unbearbeitet zurückzusenden.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	87

## B.2.3.2Aufbau der Datensätze

Aufbau und Erläuterungen der Datei

# Datensatz Q (Datei-Vorsatz)

Dieser Satz enthält kundenbezogene Informationen, die in der gesamten Datei Gültigkeit haben. Der Vorsatz ist nur einmal pro Datei enthalten.

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen		
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)		
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "Q"		
3	8	6	Р	num	BLZ	Dateiempfangende Bank		
4	10	14	Р	num	Kundennummer	Ordnungsnummer gemäß Vereinbarung mit dem dateiempfangende Bank (ggf. Kontonummer)		
5	4x35	24	Р	alpha	Auftraggeberdaten	Zeile 1 und 2 :Name Zeile 3 :Straße / Postfach Zeile 4 :Ort		
6	6	164	Р	num	Erstellungsdatum	Format: JJMMTT		
7	2	170	Р	num	laufende Nummer	Laufende Tagesnummer		
8	6	172	Р	num	(erster) Ausführungstermin Datei	Format: JJMMTT; gleich oder bis zu höchstens 15 Kalendertage nach dem Datum aus Feld Q6		
9	1	178	Р	alpha	Weiterleitung an die Meldebehörde	Soll das dateiempfangende Bank Meldedaten zu den nachfolgenden Zahlungen an die Bundesbank weiterleiten? (siehe Erläuterungen im Anhang 3)  'J' Ja 'N' Nein		
10	2	179	K/P	num	Bundeslandschlüssel	Zwingend belegt, wenn Meldedaten zu den Zahlungen an die Bundesbank weitergeleitet werden sollen. ('J' in Feld Q9)		

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	88	20.01.2014	Abschnitt:

	Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>					
	11	8	181	K/P	num	Firmennummer / BLZ des Auftraggebers	Siehe Erläuterungen Feld Q10			
ĺ	12	68	189	N	alpha		Reserve			
		256								

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num = len) Kriterien N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nul-

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:				
Dokument:	Dokument: Messages - Finanzdatenformate						
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:				
Abschnitt:		20.01.2014	89				

# **Datensatz T (Einzeldatensatz)**

Der Einzeldatensatz enthält Informationen über den auszuführenden Transferauftrag.

Feld	Länge in	1. Stelle		Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei- ne Zah-	EU-Standard- überweisungen <sup>4</sup>		EUE- Überweisungen <sup>5</sup>	
	Bytes im Satz format <sup>2</sup>			lungen 3	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften		
1	4	1	binär / num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)	Р	Р		P	
2	1	5	alpha	Satzart	Konstante "T"	Р	Р		Р	
3	8	6	num	BLZ	BLZ der kontoführenden Stelle des mit dem Auftragswert zu belastenden Kontos (Feld T4b)	Р	Р		Р	
4a	3	14	alpha	ISO-Währungscode	Für mit Auftragswert zu belastendes Konto.	Р	Р	Nur 'EUR' zuläs- sig	Р	Nur 'EUR' zulässig
4b	10	17	num	Kontonummer	Mit Auftragswert zu belastendes Konto	Р	Р		Р	

d.h. alle Zahlungen außer EU-Standardüberweisungen und EUE-Überweisungen
 Eine "EU-Standardüberweisung" ist eine grenzüberschreitende Überweisung gemäß Artikel 2 a) i) der Verordnung Nr. 2560/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen

Union über grenzüberschreitende Überweisungen in Euro, die in Euro bis zu einem Betrag von 12.500 Euro lautet und bei der laut Artikel 5 (2) die IBAN des Begünstigten und der BIC des Kreditinstitutes des Begünstigten anzugeben ist.

5 Taggleiche Eilüberweisung in Euro. Bitte beachten Sie die institutsindividuellen Cut-Off-Zeiten für EUE-Zahlungen.

Kapitel:		Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite: 90	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Nationale Datenformate

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten-	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	EU-Standard- überweisungen <sup>4</sup>		EUE- Überweisungen <sup>5</sup>	
	Bytes	im Satz	format <sup>2)</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
5	6	27	num	Ausführungstermin Einzelzahlung, wenn abweichend von Feld Q8	Format: JJMMTT; gleich oder nach dem Datum aus Feld Q8, jedoch bis zu höchstens 15 Kalendertage nach dem Datum aus Feld Q6; fehlt der Termin in T5, so wird das Datum in Q8 als Ausführungstermin angenommen.	К	К		К	
6	8	33	num	BLZ	BLZ der kontoführenden Stelle des mit Ent- gelten und Auslagen zu belastenden Kon- tos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	
7a	3	41	alpha	ISO-Währungscode	Währungscode des mit Entgelten und Auslagen zu belastenden Kontos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	Nur 'EUR' zulässig
7b	10	44	num	Kontonummer	Kontonummer des mit Entgelten und Auslagen zu belastenden Kontos. (belegt, wenn dieses Konto abweicht von Auftragswertkonto)	K/P	N		K/P	
8	11	54	alpha	Bank Identifier Code (BIC) der Zahlungsdienstleisters des Zahlungsempfängers oder sonstige Identifikation, z.B. CHIPS-ID	Sofern die Zahlung an ein deutschen Zahlungsdienstleister erfolgt, alternativ auch die BLZ des Zahlungsdienstleisters des Zahlungsempfänger, wobei dieser drei Schrägstriche voranzustellen sind. (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	Р	Bank Identifier Code (BIC) ist Pflicht. Zah- lungsdienstleis- ter des Zah- lungsempfängers muss in einem der Länder ge- mäß Anhang 4 ansässig sein.	Р	Bank Identifier Code (BIC) ist Pflicht.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	91

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- überweisungen <sup>4</sup>	EUE	· Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
9a	3	65	alpha	Ländercode für den Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfän- gers	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanz- statistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen (Pflichtfeld, wenn Feld T8 nicht belegt; nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	N		N	
9b	4X35	68	alpha	Anschrift des Zah- lungsdienstleistersdes Zahlungsempfängers	Pflichtfeld, wenn Feld T8 nicht mit BIC-Adresse bzw bei Zahlungen an ein deutschen Zahlungsdienstleister - nicht mit BLZ belegt; sofern Anschrift nicht bekannt, Konstante "UNBEKANNT"  Zeile 1 und 2: Name  Zeile 3 : Straße  Zeile 4 : Ort  (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23	K/P	N		N	
10a	3	208	alpha	Ländercode für Land des Zahlungsempfän- gers bzw. Scheckemp- fängers	und 30-33 in Feld T22)  2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanz- statistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen	Р	P		P	
10b	4X35	211	alpha	Zahlungsempfängers bzw. Scheckempfänger	Bei Zahlungsauftrag: Zahlungsempfängers Bei Scheckziehung: Scheckempfänger Zeile 1 und 2: Name Zeile 3 : Straße Zeile 4 : Ort/Land.	Р	P Angabe eines Scheckempfän- gers nicht mög- lich		P	Angabe eines Scheckempfängers nicht möglich

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	92	20.01.2014	Abschnitt:

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	EUE- Überweisungen <sup>5</sup>		
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	
11	2X35	351	alpha	Ordervermerk	Nur belegt bei Scheckziehung (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22) und Abweichung vom Inhalt der Zeilen 1 und 2 des Feldes T10b	K/P	N		N		
12	35	421	alpha	IBAN bzw. Konto- nummer des Begüns- tigten	IBAN oder Kontonummer des Zahlungs- empfängers, linksbündig, mit Schrägstrich beginnend. (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	K/P	P	Nur IBAN zulässig; Linksbündig, mit Schrägstrich beginnend.	P	Nur IBAN zulässig; Linksbündig, mit Schrägstrich begin- nend.	
13	3	456	alpha	Auftragswährung	ISO-Code der zu zahlenden Währung	Р	Р	Nur ,EUR' zuläs- sig	Р	Nur ,EUR' zulässig	
14a	14	459	num	Betrag (Vorkommastellen)	Rechtsbündig	Р	Р	Nur Beträge bis maximal 50.000 EUR zulässig			
14b	3	473	num	Betrag (Nachkommastellen)	Linksbündig	Р	Р	Р			
15	4X35	476	alpha	Verwendungszweck		K	K		K		
16	2	616	num	Weisungsschlüssel 1 (gem. Anhang 2)	Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	К	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11' und ,12' aus An- hang 2 zulässig	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	93

Feld	Länge in	1. Stelle	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-		EU-Standard- berweisungen <sup>4</sup>	EUE	- Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	im Satz	iormat <sup>*</sup>			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
17	2	618	num	Weisungsschlüssel 2 (gem. Anhang 2)	Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	К	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11' und ,12' aus An- hang 2 zulässig
18	2	620	num	Weisungsschlüssel 3 (gem. Anhang 2)	Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, (d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	К	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11' und ,12' aus An- hang 2 zulässig
19	2	622	num	Weisungsschlüssel 4 (gem. Anhang 2 und 2a)	Mit '91' zu belegen im Falle von "Euro-Gegenwertzahlungen" (vgl. Anhang 2a) Bei Scheckziehungen , d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22 nur '91' möglich.	K/P	N		К	Nur Weisungs- schlüssel ,10', ,11' und ,12' aus Anhang 2 zu- lässig
20	25	624	alpha	Zusatzinformationen zum Weisungsschlüs- sel	Z. B. Telex, TelNr., Kabelanschrift (Nicht zu belegen bei Scheckziehungen, d.h. bei den Zahlungsartschlüsseln 20-23 und 30-33 in Feld T22)	К	N		К	Nur bei Weisungs- schlüssel ,10' aus Anhang 2 zulässig
21	2	649	num	Entgeltregelung	00 = Entgelte zu Lasten Auftraggeber / fremde Entgelte und Auslagen zu Lasten Zahlungsempfänger 01 = alle Entgelte und Auslagen zu Lasten Auftraggeber 02 = alle Entgelte und Auslagen zu Lasten Zahlungsempfänger (Bei Scheckziehung, d.h. bei Zahlungsart- schlüssel 20-23 und 30-33 in Feld T22 nur ,00' möglich)	K/P	P	Nur '00' zugelas- sen	K/P	

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	94	20.01.2014	Abschnitt:

Feld	Länge in	1. Stelle im Satz	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei-	_	EU-Standard- iberweisungen <sup>4</sup>	EUE	- Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	IIII Salz	ioimai			ne Zah- lungen <sup>3</sup>	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Belegungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
22	2	651	num	Kennzeichnung der Zahlungsart	Gemäß Anhang 1; Zahlungen, die weder '11' noch '13' als Zahlungsartschlüssel enthalten, gelten als allgemeine Zahlungen.	Р	Р	Nur Zahlungsart- schlüssel ,13' aus Anhang 1 zuläs- sig	P	Nur Zahlungsart- schlüssel ,11' aus Anhang 1 zulässig
23	27	653	alpha	Variabler Text nur für Auftraggeber- abrechnung	Vom Auftraggeber frei belegbar (z.B. Referenz-Nr.); wird nicht weitergeleitet; weiterzuleitende Informationen in Feld T15 angeben; maximal 16 Stellen werden in den elektronischen Kontoauszug übernommen. (nur nach Absprache mit dem Kreditinstitut)	К	К		К	
24	35	680	alpha	Name und Telefon- nummer sowie ggf. Stellvertretungs- meldung	Ansprechpartner beim Auftraggeber für eventuelle Rückfragen der beauftragten Bank oder der Meldebehörde. Dahinter, wenn Auftraggeber nicht Zahlungspflichtiger ist: 'INVF', ohne Leerstellen gefolgt von: Bundesland-Nummer (2-stellig) und: Firmennummer bzw. BLZ (8-stellig) des Zahlungspflichtigen	K/P	К	Ansprechpartner beim Auftragge- ber für eventuelle Rückfragen der beauftragten Bank	K/P	
25	1	715	num	Meldeschlüssel	Nur belegt, wenn die Weiterleitung des Zahlungsauftrages an die Bundesbank auf die statistischen Angaben beschränkt werden soll; (dies sind die Datensätze V, W und Q (ohne Feld Q4) und die Felder 3, 5, 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 13, 14a, 14b, 15, 16, 17, 18, 19 und 24 - 27 des Datensatzes T). Belegung in diesem Falle: '1'	К	N		К	
26	51	716	alpha		Reserve	N	N		N	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	95

Feld	Länge in	1. Stelle im Satz	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen allgemein	Feldart <sup>1)</sup> allgemei- ne Zah-		EU-Standard- berweisungen <sup>4</sup>	EUE-	Überweisungen <sup>5</sup>
	Bytes	IIII Salz	ioiiiiat			lungen 3	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften	Feld- art <sup>1)</sup>	Besondere Bele- gungsvorschriften
27	2	767	num	Erweiterungskenn- zeichen	00 = es folgt kein Meldeteil 01 - 08 = Anzahl der Meldeteile à 256 Bytes	Р	N		Р	
	768	d. D	Diliabetale.		hänsisksit van haatimustan Kritarian	l miabthal				

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen)

n N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

Kapitel:		Version:	nancial Transaction Services (FinTS)	
	Α	4.1 FV	okument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:		Stand:	apitel: Nationale Datenformate	
	96	20.01.2014	oschnitt:	

# Datensatz V (Meldedatensatz für Transithandel)

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlängen (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "V"
3	27	6	Р	alpha	Warenbezeichnung der eingekauften Transithandelsware	
4a	2	33	Р	num	Kapitel-Nummer des Warenver- zeichnisses für die eingekaufte Transithandelsware	Gemäß Warenverzeichnis für die Außenhandelsstatistik.
4b	7	35	Р	num	"000000"	Konstante "0000000"
5	7	42	Р	alpha	Einkaufsland Transithandel	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik
6	3	49	Р	alpha	Ländercode für Einkaufsland Transithandel	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
7	12	52	Р	num	Einkaufspreis Transithandel (Vorkommastellen)	Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13); Bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit '91' belegen
8	1	64	Р	alpha	Verkauf der Transithandelsware an Gebietsfremde (durchgehandeltes Transithandels- geschäft)	Ja (= J) bzw. Nein (= N)
9	1	65	Р	alpha	Kennzeichnung Verkauf der Transithandelsware an Gebietsansässige (gebrochenes Transithandelsgeschäft)	Ja (= J) bzw. Nein (= N)
10	1	66	N	alpha		Reserve

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	97

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
11	1	67	Р	alpha	Kennzeichnung Transithandels- ware unverkauft auf Lager im Aus- land	Ja (= J) bzw. Nein (= N)
12	27	68	K/P	alpha	Warenbezeichnung der verkauften Transithandelsware	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8) und nicht identisch mit Feld V3
13a	2	95	K/P	num	Kapitel-Nummer des Warenver- zeichnisses für die verkaufte Transithandelsware	Gemäß Warenverzeichnis für die Außenhandelsstatistik; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8) und wenn Feld V13a nicht identisch mit Feld V4a
13b	7	97	Р	num	"0000000"	Konstante "0000000"
14	4	104	K/P	alpha	Fälligkeit Verkaufserlös Transit- handel	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8), Format: JJMM
15	7	108	K/P	alpha	Käuferland Transithandel	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8)
16	3	115	K/P	alpha	Ländercode für Käuferland	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen; nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8)
17	12	118	K/P	num	Verkaufspreis Transithandel (Vorkommastellen)	Nur belegt, wenn durchgehandelter Transithandel (J in Feld V8); Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13); Bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit '91' belegen
18	40	130	K/P	alpha	Ergänzungsangaben Transithandel	Name und Sitz des Nachkäufers bei gebrochenem Transithandel (J in Feld V9)
19	87	170	N	alpha		Reserve
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien 2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num len)

erien N = nicht belegbares Feld num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nul-

Kapitel:		Version:	Financial Tra	ansaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	Nationale Datenformate
	98	20.01.2014	Abschnitt:	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	99

# Datensatz W (Meldedatensatz für Dienstleistungen, Übertragungen und Kapitaltransaktionen)

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär/ num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlängen (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "W"
3	1	6	Р	num	Belegart	Dienstleistungen, Übertragungen = '2' Kapitaltransaktionen und Kapitalerträge = '4'
4	3	7	Р	num	Kennzahl	Gemäß Leistungsverzeichnis (Anlage LV zur AWV)
5	7	10	Р	alpha	Land	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik (siehe Anhang 3, Abschnitt E)
6	3	17	Р	alpha	Ländercode	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik (siehe Anhang 3, Abschnitt E); linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
7	7	20	K/P	alpha	Anlageland bei Kapitalverkehr	Kurzbezeichnung gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik <sup>3</sup>
8	3	27	K/P	alpha	Ländercode für Anlageland	2-stelliger ISO-alpha-Ländercode gemäß Länderverzeichnis für die Zahlungsbilanzstatistik <sup>3</sup> ; linksbündig zu belegen; 3. Stelle Leerzeichen
9	12	30	Р	num	Betrag für Dienstleistungen, Kapitalverkehr, Sonstiges (Vorkommastellen)	Angabe in Auftragswährung (siehe Feld T13); Bei Euro-Gegenwertzahlungen : Angabe in Euro und Feld T19 mit '91' belegen

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kann leer gelassen werden, wenn die Felder 5 und 6 gemäß Anhang 3, Abschnitt E, belegt sind.

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: Nationale Datenformate
	100	20.01.2014	Abschnitt:

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
10	140	42	Р	alpha	nähere Angaben zur zugrunde liegenden Leistung	Wichtige Einzelheiten des Grundgeschäfts
11	75	182	Ν	alpha		Reserve
	256					

<sup>1)</sup> K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien N = nicht belegbares Feld
2) alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen) num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	A
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	101

# Datensatz Z (Datei-Nachsatz)

Der Datei-Nachsatz dient der Abstimmung. Er ist pro Datei nur einmal vorhanden.

Feld	Länge in Bytes	1. Stelle im Satz	Feld- art <sup>1)</sup>	Daten- format <sup>2)</sup>	Inhalt	Erläuterungen
1	4	1	Р	binär / num	Satzlänge	Längenangabe des Satzes nach den Konventionen für variable Satzlänge (binär bei Magnetbandkassetten, numerisch bei Disketten)
2	1	5	Р	alpha	Satzart	Konstante "Z"
3	15	6	Р	num	Summe aller Beträge (nur Vorkommastellen)	Summe der Betragsangabe in Feld T14a (über alle Währungen)
4	15	21	Р	num	Anzahl der Datensätze T	
5	221	36	N	alpha		Reserve
	256					

K = Kannfeld; P = Pflichtfeld; K/P = Pflichtfeld in Abhängigkeit von bestimmten Kriterien
 alpha = alpha-numerische Daten (linksbündig, nicht belegte Stellen: Leerzeichen)
 num = numerische Daten (rechtsbündig, nicht belegte Stellen: Nullen)

N = nicht belegbares Feld

Kapitel:		Version:	Financial Tra	ansaction Services (FinTS)
	Α	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	Nationale Datenformate
	102	20.01.2014	Abschnitt:	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:
Abschnitt:		20.01.2014	103

# B.2.3.3Anhang 1: Schlüssel zur Kennzeichnung der Zahlungsart

zwischenbetrieblich		Standardübermittlung (z. B. briefliche, SWIFT-Normal)
festgelegt	10 =	Telex-Zahlung oder SWIFT-Eilig
	11 =	Taggleiche Eilüberweisung in Euro (EUE-Überweisung) <sup>1</sup>
	13 =	EU-Standardüberweisung, ist eine grenzüberschreitende Überweisungen in andere EU-/EWR-Staaten in Euro, die in Euro bis zu einem Betrag von 50.000 Euro bei der die IBAN des Zahlungsempfängers und der BIC des Zahlungsdienstleisters des Zahlungsempfängers anzugeben sind.
	15 =	Grenzüberschreitende Überweisung gemäß bilateraler Absprache mit dem Kreditinstitut
	20 -	Scheckziehung, Versandform freigestellt
		Scheckziehung, Versandform per Einschreiben
		Scheckziehung, Versandform per Eilboten
		Scheckziehung, Versandform per Einschreiben/Eilboten
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform freigestellt
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Einschreiben
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Eilboten
		Scheckziehung an Auftraggeber, Versandform Einschreiben/Eilboten
zwischenbetrieblich	34	42
reserviert	35	43
	36	44
	37	45
	38	46 zunächst frei
	39	47
	40	48
	41	49
innerbetrieblich	50	62
	51	63
	52	64
	53	64 65
	53 54	64 65 66
	53 54 55	64 65 66 67
	53 54 55 56	64 65 66 67 68
	53 54 55 56 57	64 65 66 67 68 69
	53 54 55 56 57 58	64 65 66 67 68 69 70
	53 54 55 56 57 58 59	64 65 66 67 68 69 70 bis
	53 54 55 56 57 58	64 65 66 67 68 69 70

# B.2.3.4Anhang 2: Weisungsschlüssel Zahlungen

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bitte beachten Sie die besonderen Cut-off–Zeiten für EUE-Zahlungen.

Kapitel:	А	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	104	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate

Ausprägung					
Schl. DTAZV	Abk. SWIFT- MT103	Klartext	Nicht kombinier- bar mit den folgenden Weisungschlüs- seln		
02	CHQB	Pay beneficiary customer only by cheque. The optional account number. line in field 59 (MT103) must not be used Nur mittels Scheck zahlen.	04, 11, 12		
04	HOLD	Beneficiary customer/claimant will call; pay upon identification.  Nur nach Identifikation zahlen.	02, 11, 12		
06	PHON	Please advise account with institution by phone.  Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers per Telefon avisieren.	07		
07	TELE	Please advise account with institution by the most efficient means of telecommunication.  Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers auf effektivste Weise per Telekommunikation avisieren.	06		
09	PHOB	Please advise/contact beneficiary/claimant by phone.  Zahlungsempfänger per Telefon avisieren.	10		
10	TELB	Please advise/contact beneficiary/claimant by the most efficient means of telecommunication  Zahlungsempfänger auf effektivste Weise per Telekommunikation avisieren.	09		
11	CORT	Payment is made in settlement of a trade, eg, foreign exchange deal, securities transaction.  Deckung z.B. für Devisen- oder Wertpapier-Geschäft.	02, 04		
12	INTC	The payment is an intra-company payment, ie, a payment between two companies belonging to the same group.  Konzern-interne Zahlung.	02, 04		
91		Euro - Gegenwertzahlung (Verwendung ist nur in Feld T 19 zugelassen, siehe Anhang 2a)			

# B.2.3.5Anhang 2a Weisungsschlüssel für "Euro-Gegenwertzahlungen"

(Nicht erlaubt bei EU-Standardüberweisungen und taggleichen Eilüberweisungen in Euro (EUE-Überweisungen),

d.h.: bei Zahlungsartschlüssel ,13' oder ,11' in Feld T22)

Die Weisung "Euro-Gegenwertzahlung" kann nur im Feld T19 erteilt werden.

T19 = 91 = Euro-Gegenwertzahlung

Der in den Feldern T14a und T14b angegebene Betrag ist der Euro-Betrag, der in die in Feld T13 angegebene Währung konvertiert und in dieser Währung an den Zahlungsempfänger bzw. Scheckempfänger gezahlt wird.

Financial Tra Dokument:	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	Α
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite:	105

Eine Euro-Gegenwertzahlung kann nur zu Lasten eines Euro-Kontos erfolgen.

# B.2.3.6Anhang 3 Erläuterungen der Deutschen Bundesbank zu beleglos erteilten Zahlungsaufträgen im Außenwirtschaftsverkehr

Zu Zahlungsaufträgen im Außenwirtschaftsverkehr sind statistische Angaben nach §§ 59 ff. AWV abzugeben. Die statistischen Angaben, für die eine gesetzliche Auskunftspflicht besteht, sind zur Erstellung der deutschen Zahlungsbilanz durch die Bundesbank erforderlich. Diese Angaben unterliegen der Geheimhaltung und werden nicht an andere Stellen weitergegeben.

<u>Rechtsgrundlagen:</u> Außenwirtschaftsgesetz (AWG), Außenwirtschaftsverordnung (AWV), Bundesstatistikgesetz (BStatG).

#### A. Meldepflicht, Meldefreigrenze und Aufbewahrungsfrist

- 1. Zu melden sind Zahlungen von Gebietsansässigen über gebietsansässige Kreditinstitute:
  - an Gebietsfremde auf Auslandskonten;
  - an Gebietsfremde auf Inlandskonten; (Meldung auch auf AWV-Vordruck Z4 möglich)
- für Rechnung von Gebietsfremden an Gebietsansässige; (Meldung auch auf AWV-Vordruck Z4 möglich)
- auf eigene Konten oder auf Konten anderer Gebietsansässiger im Ausland, soweit die vereinbarte Einlagedauer mehr als 12 Monate beträgt.
- 2. Nicht zu melden sind:
- Zahlungen bis zum Betrage von 12.500 Euro oder Gegenwert;
- Zahlungen, die nur Wareneinfuhren betreffen;
- Auszahlungen oder Rückzahlungen von Krediten und Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit bis zu 12 Monaten.

Zinsen aus diesen Geschäften sind meldepflichtig;

- Zahlungen zwischen Gebietsfremden und deren Weiterleitung durch Gebietsansässige.
- 3. Die Meldungen<sup>2</sup> sind 3 Jahre lang in einer vom Meldepflichtigen wählbaren Form aufzubewahren. Die aufbewahrten Daten müssen ggf. in eine lesbare Darstellung überführt werden können.

#### B. Abgabe der Meldung (Feld 9 des Datensatzes Q)

Bei meldepflichtigen Zahlungen für Dienstleistungen, Übertragungen, Kapitalverkehrstransaktionen sind grundsätzlich sowohl bei Datenträgeraustausch als auch bei Datenfernübertragung Datensätze W zu belegen und zusammen mit dem Zahlungsauftrag (Datensätze Q und T) bei der beauftragten Bank einzureichen. Zahlungen im Transithandel sollen gesammelt mit Vordruck Z4 bzw. mit entsprechen-

<sup>&</sup>lt;sup>2 1</sup> Dies ist der Inhalt der Datensätze V, W und Q (ohne Feld Q4) sowie der Felder 3, 5, 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 13, 14a, 14b, 15, 16, 17, 18, 19 und 24 - 27 des Datensatzes T

Kapitel:	Α	Version:		ansaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate
Seite:	106	Stand: 20.0	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate

den Datensätzen gemeldet werden. Sie können auch einzeln mit dem Datensatz V in diesem Datenträgeraustausch oder dieser Datenfernübertragung gemeldet werden.

### Meldung in anderer Form:

Sachverhalt	AWV-Vordruck
EU-Standardüberweisungen ab 12.500 EUR <sup>3</sup> Wertpapiergeschäfte	Z 4 (obligatorisch) Z10 (obligatorisch)
Transithandel Ausnahmegenehmigungen Ausgleich von Salden aus Verrechnungskonten	Z4 (vorzugsweise) Z4 (wie vereinbart) Z4 (Meldung von Bruttozahlungen ob ligatorisch)
Zahlungen im Zusammenhang mit dem Betrieb der Seeschifffahrt	Z8 (obligatorisch)
Zahlungen an Gebietsfremde auf Inlandskonten	Z4 (wahlweise)
Zahlungen für Rechnung von Gebietsfremden an Gebietsansässige	Z4 (wahlweise)

Das Feld 9 des Datensatzes Q muss mit 'J' belegt werden, wenn die Datei mindestens einen Meldedatensatz (V oder W) enthält.

# C. Angaben zum Zahlungspflichtigen (Feld 24 des Datensatzes T)

Falls der im Datensatz Q genannte Auftraggeber Zahlungen für Dritte (z.B. Konzerntöchter) in Auftrag gibt, sind im Feld 24 des Datensatzes T das Kennzeichen 'INVF', die Bundesland-Nummer und die Firmennummer bzw. Bankleitzahl des Zahlungspflichtigen einzufügen.

### D. Meldewährung

Die Beträge in den Meldedatensätzen V und W müssen in der in Feld T13 genannten Auftragswährung angegeben werden; bei Euro-Gegenwertzahlungen sind die Beträge in den Meldedatensätzen prinzipiell in Euro anzugeben.

Die Möglichkeiten für die Währung in den Meldedatensätzen und deren Kennzeichnung sind in folgender Tabelle zusammengestellt:

Zahlungstyp	Meldewährung	Spezielle Belegung von T19
Euro-Gegenwertzahlung	Euro	'91'
Sonstige Zahlung	Auftragswährung T13	

### E. Erläuterungen zu einzelnen Positionen

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Soweit die Bank bereit ist, für EU-Standardüberweisungen bis zu 50.000 EUR den statistischen Meldeteil entgegenzunehmen und an die Bundesbank weiterzuleiten, ist dies im Rahmen einer Ausnahmegenehmigung (§ 64 AWV i. V. mit § 58 c AWV) möglich.

Financial Tra Dokument:	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate	Stand: 20.01.2014	Seite:

#### Transithandel (Datensatz V) siehe B.

Mit dem Kaufpreis sollte gleichzeitig der Eingang bzw. der **voraussichtliche** Eingang der Zahlung angezeigt werden.

# Zahlungen für Dienstleistungen, Übertragungen, Kapitaltransaktionen und den Sonstigen Warenverkehr (Datensatz W)

Die Leistungen, die der Zahlung zugrunde liegen, sind in Feld 10 des Datensatzes W **ausführlich** und **aussagefähig** zu beschreiben.

#### Kennzahl (Feld 4 des Datensatzes W)

Für die Kennzahl gilt das Leistungsverzeichnis (Anlage LV zur AWV) sowie das Verzeichnis über die erweiterten Kennzahlen. Hinweise finden Sie in der Homepage der Deutschen Bundesbank (www.bundesbank.de Statistik -> Meldewesen -> Außenwirtschaft -> Schlüsselverzeichnisse → Spezielles Verzeichnis ausgewählter Kennzahlen für die Statistik des Zahlungsverkehrs mit fremden Wirtschaftsgebieten für ausgehende Zahlungen im DTAZV).

Falls Sie keine zutreffende Kennzahl (Leistungsart) finden, setzen Sie bitte die Sammelkennzahl 900 ein und beschreiben Sie die zugrunde liegende Leistung in Feld 10 des Datensatzes W detailliert.

Kapitel:	Α	Version: 4.1 FV		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	108	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Nationale Datenformate

#### Land (Felder 5 und 6 des Datensatzes W)

In der Regel ist hier anzugeben:

Land, in dem der Gläubiger der Zahlung ansässig ist; davon abweichend gilt:

- bei **Darlehensauszahlung** und Ankauf

von **Auslandsforderungen**: Land des Schuldners;

- bei **Direktinvestitionen** im **Ausland**: Land, in dem sich das Investitionsobjekt befindet;

bei Grundstücken im Ausland: Land, in dem sich das Grundstück befindet;

- bei Zahlungen für Baustellen im Ausland: Land der Baustelle

- bei unentgeltlichen Zuwendungen

(Schenkungen): Land des Begünstigten.

Gegebenenfalls ist anstelle des Landes der Name der Internationalen Organisation in Abkürzung einzusetzen.

#### F. Zahlungen für Wareneinfuhren

Zahlungen, die nur Wareneinfuhren betreffen, sind nicht meldepflichtig.

Sofern Zahlungen außer Wareneinfuhren jedoch auch melde¬pflichtige Sachverhalte betreffen, gilt Abschnitt B.

Zu beachten ist, dass Nebenleistungen im Warenverkehr, wie z. B. Rabatte bei Exporten, Kennzahl 600, meldepflichtig sind.

#### G. Telefon/Durchwahl (Feld 24 des Datensatzes T)

Mit der Angabe der Telefon-Nummer ermöglichen Sie der Bundesbank, Rück¬fragen schnell mit Ihnen zu klären.

#### H. Auskünfte, Informationsmaterial und Vordrucke

Informationsmaterial finden Sie in der Homepage der Deutschen Bundesbank (www.bundesbank.de unter Statistik ->Meldewesen -> Außenwirtschaft). Außerdem erhalten Sie Auskünfte und Informationsmaterial bei der Deutschen Bundesbank unter 20800-1234 111 (entgeltfrei)

## B.2.3.7Anhang 4: Zulässige Länder für EU-Standardüberweisungen <sup>1</sup>

Land	ISO- Ländercode	Land	ISO- Ländercode
Belgien	BE	Malta	MT
Bulgarien	BG	Martinique	MQ
Dänemark	DK	Niederlande	NL

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Liste der Länder wird ggf. erweitert werden.

\_

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		Α
Kapitel:	Nationale Datenformate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:		20.01.2014	1	109

Estland	EE	Norwegen	NO
Finnland	FI	Österreich	AT
Frankreich	FR	Polen	PL
Französisch Guyana	GF	Portugal einschließlich Azoren und Madeira	PT
Gibraltar	GI	Réunion	RE
Griechenland	GR	Rumänien	RO
Guadeloupe	GP	Schweden	SE
Irland	IE	Slowakei	SK
Island	IS	Slowenien	SI
Italien	IT	Spanien einschließlich Kanarische Inseln	ES
Lettland	LV	Tschechische Republik	CZ
Liechtenstein	LI	Ungarn	HU
Litauen	LT	Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordir- land	GB
Luxemburg	LU	Zypern	CY

Der BIC der Bank des Begünstigten enthält an den Stellen 5-6 einen der vorstehenden ISO-Ländercodes. Der Ländercode des BIC kann vom Ländercode der IBAN abweichen.

Financial Tra Dokument:	cial Transaction Services (FinTS) nent: Messages - Finanzdatenformate Version: 4.1 FV				
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate	Stand: 20.01.2014	Seite:	1	

#### C. S.W.I.F.T.-FORMATE

Da für Homebanking nicht die kompletten S.W.I.F.T.-Fomate erforderlich sind, handelt es sich bei den nachfolgenden Formaten nicht um die Originalbeschreibung von S.W.I.F.T., sondern um modifizierte Belegungsrichtlinien. Es werden nur die notwendigen Felder belegt. Nicht benötigte Felder werden entweder konstant belegt oder ausgelassen. Gleichwohl stellen alle anhand dieser Vorschriften erzeugten Datensätze gültige S.W.I.F.T-Formate dar.

#### **♦ Allgemeine Syntaxvereinbarungen**

- Es ist zu beachten, dass die Datentypen in der Spalte 'Format' von den HBCI-Datentypen abweichen. Die Angaben in den Spalten 'Länge', 'Status' und 'Anzahl' entsprechen den Vereinbarungen zur HBCI-Syntax [HBCI].
- Grau schraffierte Zeilen markieren den Beginn eines Feldes bzw. einer Folge.
   Die zugehörige Angabe zu Status und Anzahl bezieht sich daher jeweils auf das gesamte Feld bzw. die Folge.
- Bei Nichtbelegung von optionalen Feldern bzw. Folgen entfällt stets das komplette Feld bzw. die Sequenz.
- Falls mehrere Optionen eines Feldes möglich sind, ersetzt der Kennbuchstabe der jeweiligen Option den Kleinbuchstaben in der Feldnummer (z.B. wird Feld :90a: bei Nutzung der Option C zu ":90C:").
- Die Tags werden mit <CR><LF> (ASCII: X'0D0A') voneinander getrennt.
- Eine Nachricht bzw. Teilnachricht wird mit <CR><LF><--> (ASCII: X'0D0A2D') abgeschlossen.
- Der Datensatz beginnt mit einem führenden <CR><LF> vor dem Tag des ersten Feldes (i.d.R. ":16R:").
- Der Inhalt eines Feldes darf am Anfang einer Zeile nicht mit einem Doppelpunkt oder einem Bindestrich beginnen.
- Die von S.W.I.F.T. vorgegebenen Längenbegrenzungen für S.W.I.F.T.-Nachrichten sollten nicht geprüft werden.
- Der S.W.I.F.T.-Zeichensatz (s.u.) sollte eingehalten werden. Um Probleme mit Fremddaten zu vermeiden, die in die S.W.I.F.T.-Formate eingestellt werden und einen anderen Zeichensatz verwenden (z.B. WM-Gattungsbezeichnungen in Feld :35B:), sollte das empfangende System aber bis auf weiteres keine Aufträge ablehnen, die gegen diese Vorgaben verstoßen.
- Bei 6-stelligen Datumsangaben (d.h. JJMMTT) wird gemäß S.W.I.F.T. zwischen dem 20. und 21. Jahrhundert wie folgt unterschieden:

Ist das Jahr (d.h. JJ) größer als 79, bezieht sich das Datum auf das 20. Jahrhundert. Ist das Jahr 79 oder kleiner, bezieht sich das Datum auf das 21. Jahrhundert.

Ist JJ < 79: JJMMTT = 19JJMMTT sonst: JJMMTT = 20JJMMTT

Damit reicht die Spanne des sechsstelligen Datums von 1980 bis 2079.

Kapitel:	В	Version:		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	112	Stand:	20.01.2014	 S.W.I.F.TFormate

#### **♦** Formate

Code	Name	Definition
а	alpha	erlaubt sind die Zeichen "A" bis "Z"
С	character	erlaubt sind die Zeichen "A" bis "Z" und "0" bis "9"
d	dezimal	Fließkommazahl. Der Vorkomma-Anteil muss wenigstens ein Zeichen enthalten. Ein Dezimalkomma ist Pflicht und in der maximalen Länge enthalten.
n	numerisch	erlaubt sind die Ziffern "0" bis "9"
Х	alphanumerisch	erlaubt sind alle Zeichen aus dem S.W.I.F.TZeichensatz (s.u.)

#### **♦ Zeichensatz**



Kreditinstitutseitig muss vor der Weiterverarbeitung ggf. eine ASCII-EBCDIC- Konvertierung erfolgen.

Der S.W.I.F.T.-Zeichensatz ist ein Subset von ISO 8859:

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Α	В	С	D	Е	F
0											LF			CR		
1																
2	SP		ıı	#	\$	%	&	•	(	)	*	+	,	-		/
3	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	,	٧	=	>	?
4	@	Α	В	С	D	Е	F	G	Η	-	J	K	L	М	Ν	0
5	Р	Q	R	S	Т	J	V	W	Χ	Υ	Z	[	\	]	٨	1
6	`	а	b	С	d	е	f	g	h	i	j	k		m	n	0
7	р	q	r	S	t	u	٧	W	Х	У	Z	{	_	}	1	
8																
9																
Α		i	¢	£	¤	¥	-	§	•	©	а	<b>«</b>	7	-	®	-
В	0	±	2	3	,	μ	¶		٤	1	0	»	1/4	1/2	3/4	Ś
С	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç	È	É	Ê	Ë	ì	ĺ	Î	Ϊ
D	Đ	Ñ	Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	×	Ø	Ù	Ú	Û	Ü	Ý	Þ	ß
Е	à	á	â	ã	ä	å	æ	Ç	è	é	ê	ë	ì	ĺ	î	Ϊ
F	ð	ñ	ò	ó	ô	õ	ö	÷	Ø	ù	ú	û	ü	ý	þ	ÿ

Die geschweiften Klammern gehören zwar zum Zeichensatz und sind als Feldbegrenzungen zulässig, dürfen aber nicht im Text einer Nachricht von Benutzer zu Benutzer verwendet werden.

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 502	Stand: 20.01.2014	Seite: 113

## C.1 MT 502

## C.1.1 MT 502

Version: SRG 2002

"Order to Buy or Sell"; ; entspricht der Market Practice Deutschland auf Basis des S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2002.

#### **♦** Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub- folge	Tag	Sta- tus	Inhalt
Α			М	Allgemeine Information
		:23G:	М	Funktion der Nachricht (Neue Nachricht bzw. Kopie)
		:22F:	М	Transaktionstyp (Order bzw. Zeichnung)
В			М	Einzelheiten über die Order
		:94B:	М	Börsenplatz, an dem die Order gehandelt werden soll
	B1		С	Preis
		:90a:	М	Limit bzw. Abschlusspreis
	B1		С	Preis
		:90a:	М	Stop-Preis
		:22H:	М	Indikator für Kauf/Verkauf
		:22F:	М	Art der Kursfeststellung
		:22F:	М	Art des Limits
		:22F:	0	Sonderbedingungen
		:22F:	0	Limitgültigkeit (Zeitlimit)
		:98A:	С	Verfallsdatum der Order
	B2		М	Handelsparteien
		:95R:	М	Bankleitzahl des kontoführenden Kreditinstituts
		:97A:	М	Depotkonto für Wertpapiere
		:97A:	0	Verrechnungskonto (Konto für die Geldzahlung)
		:70C:	0	Telefonnummer für Rückfragen
		:70C:	0	Depotschlüssel (nur bei Verkäufen)
		:70C:	0	Incentive-Merkmal (nur bei Zeichnungen)
		:36B:	М	Stückzahl des georderten Wertpapiers
		:36B:	С	Höchstzahl bei Stückelung
		:35B:	М	Referenznummer des georderten Wertpapiers

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	14	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 502

## ♦ Belegungsrichtlinien

Folge Sub- folge		Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
А		Allgemeine Information			М	1	
Α	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:GENL"
A	:20C:	Referenzbegriff des Senders			М	1	
		Konstante			М	1	":20C::SEME//NONREF"
A	:23G:	Funktion der Nach- richt			М	1	
		Konstante			М	1	":23G:NEWM"
		Konstante			С	1	"/COPY" (nur in den Geschäftsvorfällen "Orderanzeige" und "Orderhistorie")
Α	:22F:	Indikator			М		Transaktionstyp
		Konstante			М	1	":22F::TRTR/"
		Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei SUBS)
		Konstante			М	1	", <sup>f</sup> "
		Transaktionstyp			M	1	"TRAD" = Wertpapierkauf/-ver- kauf "SUBS" = Zeichnung Neuemis- sion
Α	:16S:	Blockende			М	1	
		Konstante			М	1	":16S:GENL"
В		Einzelheiten über die Order			М	1	
В	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:ORDRDET"
В	:94B:	Ort des Handels			М	1	Börsenplatz
		Konstante			М	1	":94B::TRAD/"
		Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei FREE)
		Konstante			М		,,/"
		Ort	С	4	M	1	"EXCH" = Börse (bei börslich gehandelten Wertpapieren) "OTCO" = außerbörslich (z.B. bei Investmentfonds, Zeichnung oder Festpreisgeschäft) "FREE" = Börsenplatz soll vom ausführenden Institut bestimmt werden (im Heimatmarkt)
		Konstante			С		"/" (nur, wenn Freier Text belegt)
		Freier Text	х	30	С	1	Bei EXCH: Kennungscode der Börse (codiert als MIC) (ver- pflichtend) (Zulässige Codes werden in den BPD mitgeteilt) Bei OTCO: Name des Systems (optional) Bei FREE wird das Feld nicht belegt.

Financial Transaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument: Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt: MT 502	20.01.2014	11	5

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	B1		Preis			С		Der Status wird durch den Qualifier in B:22F: (Indikator für Art des Limits) festgelegt: "MAKT": Die Subfolge B1 darf nicht belegt werden. "LMTO", "STOP", "MTLO": Die Subfolge B1 muss mit dem Limitpreis (LIMI) bzw. dem Abschlusskurs (DEAL) belegt werden. "STLI": Die Subfolge B1 muss mit dem Limitpreis (LIMI) belegt werden.
	B1	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:PRIC"
	B1	:90a:	Preis			М	1	
			Option A:			С		falls der Preis ein Prozentsatz ist
			Konstante			М	1	":90A::"
			Qualifier	С	4	M	1	"DEAL" = Abschlusskurs (z.B. bei Festpreisgeschäft) "LIMI" = Limitpreis
			Konstante			М	1	"//PRCT/"
			Preis	d	15	М	1	
			Option B:			С		falls der Preis ein Betrag ist
			Konstante			М	1	":90B:"
			Konstante			М	1	" 
			Qualifier	С	4	M	1	"DEAL" = Abschlusskurs (z.B. bei Festpreisgeschäft) "LIMI" = Limitpreis "STOP" = Stop-Preis
			Konstante			М	1	"//ACTU/"
			Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Währungscode
			Preis	d	15	М	1	
	B1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:PRIC"
	B1		Preis			С	1	Stop-Preis Folge B1 darf nur belegt werden, wenn B:22F: (Indikator für Art des Limits) = "STLI"
	B1	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:PRIC"
	B1	:90a:	Preis			М	1	Stop-Preis
			Option A:			С		falls der Preis ein Prozentsatz ist
			Konstante			М	1	":90A::STOP//PRCT/"
			Preis	d	15	М	1	
			Option B:			С		falls der Preis ein Betrag ist
			Konstante			М	1	":90B::STOP//ACTU/"
			Währung	а	3	М	1	ISO 4217

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)			
	В	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate			
Seite:		Stand:	Kapitel: S.W.I.F.TFormate			
	116	20.01.2014	Abschnitt: MT 502			

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Preis	d	15	М	1	
	B1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:PRIC"
В		:22H:	Indikator			М	1	Indikator für Kauf/Verkauf
			Konstante			М	1	":22H::BUSE//"
			Indikator	С	4	M	1	"BUYI" = Kauf
								"SELL" = Verkauf
В		:22F:	Indikator			М	1	Art der Kursfeststellung
			Konstante			М	1	":22F::TRSE//"
			Indikator			M	1	"AUCT" = Handel zum Kassa- kurs (Präsenzbörse) bzw. nächste Auktion (XETRA) "CONT" = Variabler Handel (Präsenzbörse) bzw. Continu- ous Trading (XETRA)
В		:22F:	Indikator			М	1	Art des Limits (Zulässige Codes werden in den BPD mit geteilt)
			Konstante			М	1	":22F::TOOR/"
			Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei MTLO und institutsindividuellen Codes)
			Konstante			М	1	,,/"
			Indikator	С	4	М	1	"MAKT" = billigst (bei Kauf) bzw. bestens (bei Verkauf)
								"LMTO" = Limitierte Order "STOP" = Stop Buy-Order (bei Kauf) bzw. Stop Loss-Order (bei Verkauf) "STLI" = Stop-Limit "MTLO" = Market-to-Limit- Order (Teil der Order wird aus geführt und der Rest limitiert) (nur XETRA) oder ein institutsindividueller Code im Format a4, sofern sich dieser nicht mit den oben genannten Codes abbilden
В		:22F:	Indikator			0	1	lässt Sonderbedingungen (Zulässig Codes werden in den BPD mit geteilt)
			Konstante			М	1	":22F::TOOR/"
			Sender-Code			С		"ZEKR" (nur bei ICEB, XBST und institutsindividuellen Codes)
			Konstante			М	1	35 / <sup>44</sup>

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 502	20.01.2014		117

Folge Sub-		Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Indikator	C	4	M	1	"ALNO"1 = All or None (Auftrag muss als Ganzes ausgeführt werden, keine Teilausführung, bei Nichtausführung am Eingangstag bleibt die Order bestehen) "CARE" = Carefully (interessewahrend) "ICEB" = Iceberg (stückweiser Kauf bzw. Verkauf) (nur XETRA) "XBST" = XETRA Best-Order oder ein institutsindividueller Code im Format a4, sofern sich dieser nicht mit den oben genannten Codes abbilden lässt
В	:22F:	Indikator			0	1	Limitgültigkeit (Zulässige Codes werden in den BPD mit- geteilt)
		Konstante			М	1	":22F::TILI/"
		Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei institutsindividuellen Codes)
		Konstante			М	1	<sub>35</sub> f"
		Indikator	С	4	M	1	"GTMO" = Good for the month (gültig bis Ultimo) "GDAY" = Good for the day (tagesgültig) "GTCA"² = Good until canceled (gültig bis Ausführung bzw. Stornierung) "GTHD" = Good through date (gültig bis zum Ende des in Feld B:98A: angegebenen Tages) "OPEN" = Handel zum Eröffnungskurs (Präsenzbörse) bzw. in Opening Auction (XETRA) "CLOS" = Handel zum Schlusskurs (Präsenzbörse) bzw. Closing Auction (XETRA) "FIKI" = Fill or Kill (sofortige Ausführung als Ganzes) (nur XETRA) "IOCA" = Immediate or Cancel (sofortige Ausführung auch in Teilen)

Dieser Code entspricht nicht der deutschen Market Practice und ist daher nur im Zusammenhang mit ausländischen Börsenplätzen sinnvoll.

In Deutschland sind Aufträge i.d.R. maximal gültig bis Jahresende (Präsenzbörse) bzw. 90 Kalen-

dertage (XETRA).

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	118	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 502

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For-	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
					30			oder ein institutsindividueller Code im Format a4, sofern sich dieser nicht mit den oben genannten Codes abbilden lässt
В		:22H:	Indikator			М	1	
			Konstante			М	1	":22H::PAYM//APMT"
В		:98A:	Datum/Uhrzeit			C	1	Verfallsdatum der Order
								Feld darf nur belegt werden, wenn auch B:22F:TILI belegt ist Feld muss belegt werden, wenn B:22F:TILI = "GTHD" Ansonsten kann das Feld be-
								legt werden, um den Kunden- wunsch eindeutig darzustellen.
			Konstante			М	1	":98A:"
			Konstante			M	1	".90A. ."
			Qualifier	С	4	M	1	"EXPI"
			Konstante			M	1	"L/("
			Datum	n	8	M	1	JJJJMMTT
	B2		Handelsparteien		J	M	1	
	B2		Blockanfang			М	1	
			Konstante			M	1	":16R:"
			Code	С	16	М	1	"TRADPRTY"
	B2	:95R:	Partei			М	1	
			Konstante			М	1	":95R::INVE/DEBL/"
			BLZ	х	34	M	1	BLZ des kontoführenden Kreditinstituts
	B2	:97A:	Konto			М	1	Depotkonto
			Konstante			М	1	":97A::SAFE//"
			Konto	Х	35	M	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
	B2	:97A:	Konto			0	1	Konto für die Geldzahlung
			Konstante			М	1	":97A::CASH//"
			Konto	Х	35	M	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
	B2	:70C:	Freier Text			С	1	Kontaktpartei (Angabe ver- pflichtend, falls in BPD gefor- dert)
			Konstante			М	1	":70C::PACO//"
			Freier Text	Х	35	M	1	Telefonnummer für Rückfragen
	B2		Freier Text			0	1	Depotdetails
			Konstante			M	1	":70C::SKDE//"
			Freier Text	X	35	M	1	Depotschlüssel des zu verkaufenden Wertpapiers (nur bei Verkäufen) Dieser ist z.B. bei gesperrten Depotpositionen notwendig. Wenn in der Depotanzeige im
I I	l	l l	l	I		l	l	MT 535 ein Depotschlüssel

Financial Transaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument: Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt: MT 502	20.01.2014	1	19

Folge		Tag	Name	For-				Inhalt/Bemerkungen
	folge			mat	ge	tus	zahl	
								mitgeliefert wird, sollte dieser bei einer Verkauforder einge- stellt werden.
	B2	:70C:	Freier Text			0	1	Incentive-Merkmal
			Konstante			М	1	":70C::INCE//"
			Freier Text	Х	35	M	1	z.B. AIF-Kennzeichen
								Feld darf nur bei Zeichnungen belegt werden
	B2	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:TRADPRTY"
В			Stückzahl des Finan- zinstruments			M	1	
			Konstante			М	1	":36B::ORDR//"
			Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	<sub>33</sub> /"
			Stückzahl	d	15	М	1	
В		:36B:	Stückzahl des Finan-			С	1	Höchstzahl bei Stückelung
			zinstruments					Feld darf nur bei Iceberg-Order (B:22F:TOOR = ICEB) belegt werden.
			Konstante			М	1	":36B::MAXF//"
			Тур			М	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als
								Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante		4.5	M	1	"/"
		0.50	Stückzahl	d	15	M	1	
В			Kennung des Finanz- instruments			M	1	
			Konstante			M	1	":35B:"
			Konstante			С	1	"ISIN" (nur, wenn ISIN ange- geben wird)
			Konstante			С	1	" " (Leerzeichen; nur, wenn ISIN angegeben wird)
			ISIN-Kennung	Χ	12	0	1	
			Konstante			С	1	<cr><lf> (nur, wenn ISIN angegeben wird)</lf></cr>
			Freier Text	X	35	С	4	Wird keine ISIN angegeben, so ist in der ersten Zeile "/DE/" gefolgt von der deutschen Wertpapierkennnummer (WKN) anzugeben. In den nicht belegten Zeilen kann die Wertpapierbezeich-
								nung angegeben werden. Bei der Ordereinreichung darf im Gegensatz zur Orderan- zeige keine Bezeichnung an- gegeben werden.

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	inancial Transaction Services (FinTS) okument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	120	Stand: 20.01.2014	apitel: S.W.I.F.TFormate bschnitt: MT 502	

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
						Bei der Ordereinreichung darf im Gegensatz zur Orderanzeige nur entweder ISIN oder WKN angegeben werden. Falls ISIN und WKN gemeinsam angegeben werden, ist die WKN in die erste Zeile und die Bezeichnung in die Zeilen 2-4 einzustellen. Die Zeilen werden mit <cr><lf> getrennt.</lf></cr>
В	:16S:	Blockende		М	1	
		Konstante		М	1	":16S:ORDRDET"

## • Beispiel

Einfaches Beispiel für Kauf eines Aktienpapiers:

Folge	Sub-	Beispiel
1 oigo	folge	· ·
Α		:16R:GENL
		:20C::SEME//NONREF
		:23G:NEWM
		:22F::TRTR//TRAD
		:16S:GENL
В		:16R:ORDRDET
		:94B::TRAD//EXCH/XFRA
		:22H::BUSE//BUYI
		:22F::TRSE//AUCT
		:22F::TOOR//MAKT
		:22H::PAYM//APMT
	B2	:16R:TRADPRTY
		:95R::INVE/DEBL/10020030
		:97A::SAFE//10020030/1234567
		:70C::PACO//030/1234567
		:16S:TRADPRTY
<u> </u>		:36B::ORDR//UNIT/100,
		:35B:ISIN DE0123456789
		:16S:ORDRDET
		-

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	E	3
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 502	20.01.2014	121	1

Beispiel für Verkauf eines Rentenpapiers mit Angabe von Stop-Limit und Sonderbedingungen:

beain	pedingungen:								
Folge	Sub- folge	Beispiel							
Α		:16R:GENL							
		:20C::SEME//NONREF							
		:23G:NEWM							
		:22F::TRTR//TRAD							
		:16S:GENL							
В		:16R:ORDRDET							
		:94B::TRAD//EXCH/XFRA							
	B1	:16R:PRIC							
		:90A::LIMI//PRCT/99,75							
		:16S:PRIC							
	B1	:16R:PRIC							
		:90A::STOP//PRCT/97,25							
		:16S:PRIC							
		:22H::BUSE//SELL							
		:22F::TRSE//CONT							
		:22F::TOOR//STLI							
		:22F::TOOR//CARE							
		:22F::TILI//GTHD							
		:22H::PAYM//APMT							
		:98A::EXPI//19990331							
	B2	:16R:TRADPRTY							
		:95R::INVE/DEBL/10020030							
		:97A::SAFE//10020030/1234567							
		:97A::CASH//10020030/987654321							
		:70C::PACO//030/1234567							
		:70C::SKDE//9876543210							
		:16S:TRADPRTY							
		:36B::ORDR//FAMT/50000,							
		:35B:/DE/987654							

Kapitel:				Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate				
Seite:	122	Stand:	20.01.2014	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate			

Folge	Sub- folge	Beispiel
		:16S:ORDRDET
		-

Beispiel für Zeichnung einer Neuemission:

Folge	Sub- folge	Beispiel
А	Tolgo	:16R:GENL
		:20C::SEME//NONREF
		:23G:NEWM
		:22F::TRTR//SUBS
		:16S:GENL
В		:16R:ORDRDET
		:94B::TRAD//OTCO
	B1	:16R:PRIC
		:90B::LIMI//ACTU/EUR52,7
		:16S:PRIC
		:22H::BUSE//BUYI
		:22F::TRSE//AUCT
		:22F::TOOR//LMTO
		:22H::PAYM//APMT
	B2	:16R:TRADPRTY
		:95R::INVE/DEBL/10020030
		:97A::SAFE//10020030/1234567
		:70C::INCE//12345678901234567890
		:16S:TRADPRTY
		:36B::ORDR//UNIT/100,
		:35B:ISIN DE9876543210
		:16S:ORDRDET
		_

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 502	Stand: 20.01.2014	Seite: 123

## C.1.2 MT 502 (erweitert)

Version: SRG 2002

"Order to Buy or Sell"; ; entspricht der Market Practice Deutschland auf Basis des S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2002.

#### ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub- folge	Tag	Sta- tus	Inhalt						
Α			М	Allgemeine Information						
	:23G: M		М	Funktion der Nachricht (Neue Nachricht bzw. Kopie)						
		:22F:	М	Transaktionstyp (Order bzw. Zeichnung)						
В			М	Einzelheiten über die Order						
		:94B:	М	Börsenplatz, an dem die Order gehandelt werden soll						
	B1		С	Preis						
		:90a:	М	Limit bzw. Abschlusspreis						
	B1		С	Preis						
		:90a:	М	Stop-Preis						
	B1		С	Preis						
		:90a:	М	Zweites Preislimit bzw. Trailingabstand						
		:22H:	М	Indikator für Kauf/Verkauf						
		:22F:	М	Art der Kursfeststellung						
		:22F:	М	Art des Limits						
		:22F:	0	Sonderbedingungen						
		:22F:	0	Limitgültigkeit (Zeitlimit)						
		:98A:	С	Verfallsdatum der Order						
	B2		М	Handelsparteien						
		:95R:	М	Bankleitzahl des kontoführenden Kreditinstituts						
		:97A:	М	Depotkonto für Wertpapiere						
		:97A:	0	Verrechnungskonto (Konto für die Geldzahlung)						
		:70C:	0	Telefonnummer für Rückfragen						
		:70C:	0	Depotschlüssel (nur bei Verkäufen)						
		:70C:	0	Incentive-Merkmal (nur bei Zeichnungen)						
		:36B:	М	Stückzahl des georderten Wertpapiers						
		:36B:	С	Höchstzahl bei Stückelung						
		:35B:	М	Referenznummer des georderten Wertpapiers						

Kapitel:		Version:		Financial Transaction Services (FinTS)			
	В	4.	1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate		
	124	20.01.2	2014	Abschnitt:	MT 502		

## ♦ Belegungsrichtlinien

Folge Sub- folge		Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
А		Allgemeine Information			М	1	
Α	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:GENL"
A	:20C:	Referenzbegriff des Senders			М	1	
		Konstante			М	1	":20C::SEME//NONREF"
A	:23G:	Funktion der Nach- richt			M	1	
		Konstante			M	1	":23G:NEWM"
		Konstante			С	1	"/COPY" (nur in den Geschäftsvorfällen "Orderanzeige" und "Orderhistorie")
Α	:22F:	Indikator			М		Transaktionstyp
		Konstante			М	1	":22F::TRTR/"
		Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei SUBS)
		Konstante			M	1	"J"
		Transaktionstyp			М	1	"TRAD" = Wertpapierkauf/-ver- kauf "SUBS" = Zeichnung Neuemis- sion
A	:16S:	Blockende			М	1	
		Konstante			М	1	":16S:GENL"
В		Einzelheiten über die Order			М	1	
В	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:ORDRDET"
В	:94B:	Ort des Handels			М	1	Börsenplatz
		Konstante			М	1	":94B::TRAD/"
		Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei FREE)
		Konstante			М		"J"
		Ort	С	4	M	1	"EXCH" = Börse (bei börslich gehandelten Wertpapieren) "OTCO" = außerbörslich (z.B. bei Investmentfonds, Zeichnung oder Festpreisgeschäft) "FREE" = Börsenplatz soll vom ausführenden Institut bestimmt werden (im Heimatmarkt)
		Konstante			С		"/" (nur, wenn Freier Text belegt)
		Freier Text	х	30	С	1	Bei EXCH: Kennungscode der Börse (codiert als MIC) (ver- pflichtend) (Zulässige Codes werden in den BPD mitgeteilt) Bei OTCO: Name des Systems (optional) Bei FREE wird das Feld nicht belegt.

Financial Transac	ction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
Dokument: Me	essages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel: S.\	W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt: MT	Γ 502		20.01.2014		125

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	B1		Preis		) )	§ 0		Der Status wird durch den Qualifier in B:22F: (Indikator für Art des Limits) festgelegt: "MAKT": Die Subfolge B1 darf nicht belegt werden. "LMTO", "STOP", "MTLO": Die Subfolge B1 muss mit dem Limitpreis (LIMI) bzw. dem Abschlusskurs (DEAL) belegt werden. "STLI": Die Subfolge B1 muss mit dem Limitpreis (LIMI) belegt werden. "OCOO", "TRST": Die Subfolge B1 kann mit einem Limitpreis (LIMI) belegt werden.
	В1	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:PRIC"
	B1	:90a:	Preis			М	1	
			Option A:			С		falls der Preis ein Prozentsatz ist
			Konstante			М	1	":90A::"
			Qualifier	С	4	M	1	"DEAL" = Abschlusskurs (z.B. bei Festpreisgeschäft) "LIMI" = Limitpreis
			Konstante			М	1	"//PRCT/"
			Preis	d	15	М	1	
			Option B:			С		falls der Preis ein Betrag ist
			Konstante			М	1	":90B:"
			Konstante			М	1	" ;;·
			Qualifier	С	4	М	1	"DEAL" = Abschlusskurs (z.B. bei Festpreisgeschäft) "LIMI" = Limitpreis
			Konstante			М	1	"//ACTU/"
			Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Währungscode
			Preis	d	15	М	1	
	B1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:PRIC"
	B1		Preis			С	1	Stop-Preis Folge B1 darf nur belegt werden, wenn B:22F: (Indikator für Art des Limits) = "STLI", "OCOO", "TRST"
	B1	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:PRIC"
	B1	:90a:	Preis			М	1	Stop-Preis
			Option A:			С		falls der Preis ein Prozentsatz ist
			Konstante			М	1	":90A::STOP//PRCT/"
			Preis	d	15	М	1	
			Option B:			С		falls der Preis ein Betrag ist

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	126	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 502

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For-			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Konstante		3	M	1	":90B::STOP//ACTU/"
			Währung	а	3	М	1	ISO 4217
			Preis	d	15	М	1	
	В1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:PRIC"
	B1		Preis			С	1	Zweites Preislimit bzw. Trailingabstand
								Folge B1 darf nur belegt werden, wenn B:22F: (Indikator für Art des Limits) = "OCOO", "TRST"
	B1	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:PRIC"
	B1	:90a:	Preis			М	1	
			Option A:			С		falls der Preis ein Prozentsatz ist
			Konstante			М	1	":90A::LIMI//PRCT/"
			Preis	d	15	М	1	
			Option B:			С		falls der Preis ein Betrag ist
			Konstante			М	1	":90B::LIMI//ACTU/"
			Währung	а	3	М	1	ISO 4217
			Preis	d	15	М	1	
	B1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			M	1	":16S:PRIC"
В		:22H:	Indikator			М	1	Indikator für Kauf/Verkauf
			Konstante			М	1	":22H::BUSE//"
			Indikator	С	4	М	1	"BUYI" = Kauf
								"SELL" = Verkauf
В		:22F:	Indikator			М	1	Art der Kursfeststellung
			Konstante			М	1	":22F::TRSE//"
			Indikator			M	1	"AUCT" = Handel zum Kassa- kurs (Präsenzbörse) bzw. nächste Auktion (XETRA) "CONT" = Variabler Handel (Präsenzbörse) bzw. Continu- ous Trading (XETRA) "DIHA" = Direkthandel
В		:22F:	Indikator			M	1	Art des Limits (Zulässige Codes werden in den BPD mit- geteilt)
			Konstante			М	1	":22F::TOOR/"
			Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei MTLO, OCOO, TRST und institutsindi- viduellen Codes)
			Konstante			М	1	"/"
			Indikator	С	4	M	1	"MAKT" = billigst (bei Kauf) bzw. bestens (bei Verkauf) "LMTO" = Limitierte Order "STOP" = Stop Buy-Order (bei Kauf) bzw. Stop Loss-Order

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 502	20.01.2014	12	7

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat		Sta- tus		Inhalt/Bemerkungen
Torige				) )	us	24111	(bei Verkauf) "STLI" = Stop-Limit "MTLO" = Market-to-Limit- Order (Teil der Order wird ausgeführt und der Rest limitiert) (nur XETRA) "OCOO"= One Cancels Other-Order "TRST" = Trailing Stop-Order (siehe Belegungsrichtlinien für die verschiedenen Ausprägungen von OCOO und TRST) oder ein institutsindividueller Code im Format a4, sofern sich dieser nicht mit den oben genannten Codes abbilden
В	:22F:	Indikator			0	1	Sonderbedingungen (Zulässige Codes werden in den BPD mit- geteilt)
		Konstante			М	1	":22F::TOOR/"
		Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei ICEB, XBST und institutsindividuellen Codes)
		Konstante			М	1	,,/"
		Indikator	С	4	M	1	"ALNO"³ = All or None (Auftrag muss als Ganzes ausgeführt werden, keine Teilausführung, bei Nichtausführung am Eingangstag bleibt die Order bestehen) "CARE" = Carefully (interessewahrend) "ICEB" = Iceberg (stückweiser Kauf bzw. Verkauf) (nur XETRA) "XBST" = XETRA Best-Order oder ein institutsindividueller Code im Format a4, sofern sich dieser nicht mit den oben genannten Codes abbilden lässt
В	:22F:	Indikator			0	1	Limitgültigkeit (Zulässige Codes werden in den BPD mit- geteilt)
		Konstante			М	1	":22F::TILI/"
		Sender-Code			С	1	"ZEKR" (nur bei institutsindividuellen Codes)
		Konstante			М	1	"/"

.

Dieser Code entspricht nicht der deutschen Market Practice und ist daher nur im Zusammenhang mit ausländischen Börsenplätzen sinnvoll.

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	128	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 502

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	$\frac{\zeta}{\zeta}$		Indikator	C	9 4	M	1	"GTMO" = Good for the month (gültig bis Ultimo) "GDAY" = Good for the day (tagesgültig) "GTCA"4 = Good until canceled (gültig bis Ausführung bzw. Stornierung) "GTHD" = Good through date (gültig bis zum Ende des in Feld B:98A: angegebenen Tages) "OPEN" = Handel zum Eröffnungskurs (Präsenzbörse) bzw. in Opening Auction (XETRA) "CLOS" = Handel zum Schlusskurs (Präsenzbörse) bzw. Closing Auction (XETRA) "FIKI" = Fill or Kill (sofortige Ausführung als Ganzes) (nur XETRA) "IOCA" = Immediate or Cancel (sofortige Ausführung auch in Teilen) oder ein institutsindividueller Code im Format a4, sofern sich dieser nicht mit den oben genannten Codes abbilden lässt
В		:22H:	Indikator			М	1	
			Konstante			М	1	":22H::PAYM//APMT"
В		:98A:	Datum/Uhrzeit			С	1	Verfallsdatum der Order Feld darf nur belegt werden, wenn auch B:22F:TILI belegt ist Feld muss belegt werden, wenn B:22F:TILI = "GTHD" Ansonsten kann das Feld be- legt werden, um den Kunden- wunsch eindeutig darzustellen.
			Konstante			M	1	":98A:"
			Konstante			М	1	."
			Qualifier	С	4	М	1	"EXPI"
			Konstante			М	1	"//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
	B2		Handelsparteien			М	1	
	B2	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			M	1	":16R:"

.

In Deutschland sind Aufträge i.d.R. maximal gültig bis Jahresende (Präsenzbörse) bzw. 90 Kalendertage (XETRA).

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 502		20.01.2014		129

						-		
Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Code	С	16	M	1	"TRADPRTY"
	B2	:95R:	Partei			М	1	
			Konstante			М	1	":95R::INVE/DEBL/"
			BLZ	х	34	М	1	BLZ des kontoführenden Kreditinstituts
	B2	:97A:	Konto			М	1	Depotkonto
			Konstante			М	1	":97A::SAFE//"
			Konto	х	35	М	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
	B2	:97A:	Konto			0	1	Konto für die Geldzahlung
			Konstante			М	1	":97A::CASH//"
			Konto	х	35	М	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
	B2	:70C:	Freier Text			С	1	Kontaktpartei (Angabe ver- pflichtend, falls in BPD gefor- dert)
			Konstante			М	1	":70C::PACO//"
			Freier Text	Х	35	М	1	Telefonnummer für Rückfragen
	B2	:70C:	Freier Text			0	1	Depotdetails
			Konstante			М	1	":70C::SKDE//"
			Freier Text	X	35	M	1	Depotschlüssel des zu verkaufenden Wertpapiers (nur bei Verkäufen) Dieser ist z.B. bei gesperrten Depotpositionen notwendig. Wenn in der Depotanzeige im MT 535 ein Depotschlüssel mitgeliefert wird, sollte dieser bei einer Verkauforder eingestellt werden.
	B2	:70C:	Freier Text			0	1	Incentive-Merkmal
			Konstante			М	1	":70C::INCE//"
			Freier Text	х	35	M	1	z.B. AIF-Kennzeichen Feld darf nur bei Zeichnungen belegt werden
	B2	:16S:	Blockende			M	1	
			Konstante			М	1	":16S:TRADPRTY"
В		:36B:	Stückzahl des Finan- zinstruments			М	1	
			Konstante			M	1	":36B::ORDR//"
			Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	", <sup>1</sup> "
			Stückzahl	d	15	М	1	
В		:36B:	Stückzahl des Finan- zinstruments			С	1	
			Konstante			М	1	":36B:"
			Konstante			М	1	."

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)		
	В	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate		
Seite:		Stand:	Kapitel: S.W.I.F.TFormate		
	130	20.01.2014	Abschnitt: MT 502		

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Qualifier	C	4	M	1	"MAXF": Höchstzahl bei Stü- ckelung darf nur bei Iceberg- Order (B:22F:TOOR = ICEB) belegt werden. "ORDU": Ursprungsmenge der Order
		Konstante			М	1	"//"
		Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
		Konstante			М	1	3, <sup>f</sup> "
		Stückzahl	d	15	М	1	
В	:35B:	Kennung des Finanz- instruments			M	1	
		Konstante			М	1	":35B:"
		Konstante			С	1	"ISIN" (nur, wenn ISIN ange- geben wird)
		Konstante			С	1	" " (Leerzeichen; nur, wenn ISIN angegeben wird)
		ISIN-Kennung	Х	12	0	1	
		Konstante			С	1	<cr><lf> (nur, wenn ISIN angegeben wird)</lf></cr>
		Freier Text	X	35	С	4	Wird keine ISIN angegeben, so ist in der ersten Zeile "/DE/" gefolgt von der deutschen Wertpapierkennummer (WKN) anzugeben.  In den nicht belegten Zeilen kann die Wertpapierbezeichnung angegeben werden. Bei der Ordereinreichung darf im Gegensatz zur Orderanzeige keine Bezeichnung angegeben werden.
							Bei der Ordereinreichung darf im Gegensatz zur Orderanzeige nur entweder ISIN oder WKN angegeben werden. Falls ISIN und WKN gemeinsam angegeben werden, ist die WKN in die erste Zeile und die Bezeichnung in die Zeilen 2-4 einzustellen. Die Zeilen werden mit
							<cr><lf> getrennt.</lf></cr>
В	:16S:	Blockende			M	1	
		Konstante			M	1	":16S:ORDRDET"

Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate		Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 502	Stand: 20.01.2014	Seite:

#### ♦ Belegung der Preise in Subfolge B1 für OCOO und TRST

#### Ordertyp "One-Cancels-Other"

Folge B:22F: (Art des Limits): ":22F::TOOR/ZEKR/OCOO"

#### • OCO mit Limit Verkauf und Stop-Loss-Market

Subfolge B1:90A: bzw.:90B: (Limit)

Position 1	Position 2	Position 3
leer	Stop-Loss (Aktivierungslimit) als Prozentsatz oder	Limit als Prozentsatz o- der Betrag (Limitorder)
	Betrag (Stop-Loss-Order)	

#### • OCO mit Limit Verkauf und Stop-Loss-Limit

Subfolge B1:90A: bzw.:90B: (Limit)

Position 1	Position 2	Position 3
Limit als Prozentsatz	Stop-Loss (Aktivierungsli-	Limit als Prozentsatz o-
oder Betrag (Stop-	mit) als Prozentsatz oder	der Betrag (Limitorder)
Limit-Order)	Betrag (Stop-Limit-Order)	

#### • OCO mit Limit Kauf und Stop-Buy-Market

Subfolge B1:90A: bzw.:90B: (Limit)

Position 1	Position 2	Position 3
leer	Stop-Buy (Aktivierungslimit)	Limit als Prozentsatz o-
	als Prozentsatz oder Betrag	der Betrag (Limitorder)
	(Stop-Buy-Order)	

## • OCO mit Limit Kauf und Stop-Buy-Limit

Subfolge B1:90A: bzw.:90B: (Limit)

Position 2	Position 3
Stop-Buy (Aktivierungslimit)	Limit als Prozentsatz o-
als Prozentsatz oder Betrag	der Betrag (Limitorder)
(Stop-Limit-Order)	
	Stop-Buy (Aktivierungslimit) als Prozentsatz oder Betrag

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	132	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 502

## Ordertyp "Trailing-Stop"

Folge B:22F: (Art des Limits): ":22F::TOOR/ZEKR/TRST"

## • Trailing Stop bei einer Stop-Market-Order

Subfolge B1:90A: bzw.:90B: (Limit)

Position 1	Position 2	Position 3
leer	Stop-Limit (Aktivierungsli-	Trailingabstand als Pro-
	mit) als Prozentsatz oder	zentsatz oder Betrag
	Betrag	

## • Trailing Stop bei einer Stop-Limit-Order

Subfolge B1:90A: bzw.:90B: (Limit)

Position 1	Position 2	Position 3
Limitaufschlag/-	Stop-Limit (Aktivierungsli-	Trailingabstand als Pro-
abschlag als Prozent-	mit) als Prozentsatz oder	zentsatz oder Betrag
satz oder Betrag	Betrag	

#### ♦ Beispiel

Einfaches Beispiel für Kauf eines Aktienpapiers:

Folge	Sub- folge	Beispiel
Α		:16R:GENL
		:20C::SEME//NONREF
		:23G:NEWM
		:22F::TRTR//TRAD
		:16S:GENL
В		:16R:ORDRDET
		:94B::TRAD//EXCH/XFRA
		:22H::BUSE//BUYI
		:22F::TRSE//AUCT
		:22F::TOOR//MAKT
		:22H::PAYM//APMT
	B2	:16R:TRADPRTY

Financial Transaction Services (FinTS)		Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 502	20.01.2014	13	33

Folge	Sub- folge	Beispiel
		:95R::INVE/DEBL/10020030
		:97A::SAFE//10020030/1234567
		:70C::PACO//030/1234567
		:16S:TRADPRTY
		:36B::ORDR//UNIT/100,
		:35B:ISIN DE0123456789
		:16S:ORDRDET
		_

Beispiel für Verkauf eines Rentenpapiers mit Angabe von Stop-Limit und Sonderbedingungen:

Folge	Sub- folge	Beispiel
Α		:16R:GENL
		:20C::SEME//NONREF
		:23G:NEWM
		:22F::TRTR//TRAD
		:16S:GENL
В		:16R:ORDRDET
		:94B::TRAD//EXCH/XFRA
	B1	:16R:PRIC
		:90A::LIMI//PRCT/99,75
		:16S:PRIC
	B1	:16R:PRIC
		:90A::STOP//PRCT/97,25
		:16S:PRIC
		:22H::BUSE//SELL
		:22F::TRSE//CONT
		:22F::TOOR//STLI
		:22F::TOOR//CARE
		:22F::TILI//GTHD
		:22H::PAYM//APMT

Kapitel: Version: B				Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate				
	Seite:	134	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 502		

Folge	Sub- folge	Beispiel						
		:98A::EXPI//19990331						
	B2	:16R:TRADPRTY						
		:95R::INVE/DEBL/10020030						
		:97A::SAFE//10020030/1234567						
		:97A::CASH//10020030/987654321						
		:70C::PACO//030/1234567						
		:70C::SKDE//9876543210						
		:16S:TRADPRTY						
		:36B::ORDR//FAMT/50000,						
		:35B:/DE/987654						
		:16S:ORDRDET						
		_						

Beispiel für Zeichnung einer Neuemission:

Folge	Sub- folge	Beispiel					
Α		:16R:GENL					
		:20C::SEME//NONREF					
		:23G:NEWM					
		:22F::TRTR//SUBS					
		:16S:GENL					
В		:16R:ORDRDET					
		:94B::TRAD//OTCO					
	B1	:16R:PRIC					
		:90B::LIMI//ACTU/EUR52,7					
		:16S:PRIC					
		:22H::BUSE//BUYI					
		:22F::TRSE//AUCT					
		:22F::TOOR//LMTO					
		:22H::PAYM//APMT					
	B2	:16R:TRADPRTY					
		:95R::INVE/DEBL/10020030					
I	1						

Financial Tra	insaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	Ē
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:
Abschnitt:	MT 502	20.01.2014	135

Folge	Sub- folge	Beispiel				
	:97A::SAFE//10020030/1234567					
	:70C::INCE//12345678901234567890					
	:16S:TRADPRTY					
		:36B::ORDR//UNIT/100,				
		:35B:ISIN DE9876543210				
		:16S:ORDRDET				
		_				

Kapitel: Version: 4.1 FV				Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate				
	Seite:	136	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 513		

## C.2 MT 513

Version: SRG 1998

"Client Advice of Execution"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 1998

### ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub-	Tag		Inhalt						
•	folge		tus	All to the state of						
Α		000		Allgemeine Information						
R		:98C:	0	Datum/Uhrzeit zu dem die Nachricht erstellt wurde						
В	- D4			Teilerfüllung und/oder Einzelheiten über Recap						
	B1	000	0	zelheiten über Teilerfüllung						
		:36B:	М	Stückzahl des Wertpapiers, bei dem ein Teilkauf oder Teilverkauf bestätigt wird						
		:90a:	M	Abschlusskurs/Handelspreis des Teilgeschäfts (angegeben als Betrag oder Prozentsatz)						
		:22F:	0	Art des Preises, die im Abschlusskurs bezeichnet wird						
		:98C:	0	Datum/Uhrzeit des Handels						
		:94B:	0	Börsenplatz, an dem der Teilhandel ausgeführt werden soll bzw. ausgeführt wurde						
		:36B:	М	Gesamte georderte Stückzahl						
		:36B:	М	Stückzahl, die bereits vorher ausgeführt wurde						
		:36B:	М	Stückzahl, die als Auftrag übrig bleibt						
С			М	Einzelheiten über die Order						
		:98a:	M	Datum/Uhrzeit des Handels						
		:90a:	М	Abschlusskurs/Handelspreis (angegeben als Betrag oder Prozentsatz)						
		:99A:	0	Anzahl der aufgelaufenen Tage, die für die Berechnung des Betrages der aufgelaufenen Zinsen benutzt wird						
		:94B:	0	Börsenplatz, an dem die Order gehandelt wurde						
		:22H:	М	Kauf/Verkauf						
		:22F:	0	Art des Preises						
		:22F:	0	Bedingungen der Handelstransaktion						
	C1		М	Parteien bei der Bestätigung						
		:95R:	М	Bankleitzahl des ausführenden Instituts						
		:97A:	0	Depotkonto des Kunden						
		:97A:	0	Geld-/Verrechnungskonto des Kunden						
	:70E: O			Zusätzliche Informationen über die Ausführung						
		:36B:	М	Stückzahl des Wertpapiers						
		:35B:	М	Referenznummer (ISIN bzw. WKN) und Gattungsbezeichnung des Wertpapiers						
C2			0	Attribute für das Finanzinstrument						
		:22F:	0	Methode der Zinsberechnung						
		:22F:	0	Art der Wertpapiere						
		:22F:	0	Häufigkeit der Zahlung						
		:22F:	0	Vorzüge bei den Erträgen						
		:22F:	0	Status der Zahlung						
		:22F:	0	Beschränkungen						
	1	1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 513		20.01.2014		137

Folge	Sub- folge	Tag	Sta- tus	Inhalt			
		:11A:	0	Währung des Nennwertes (Währung, in der die Stückzahl des Wertpapiers als Nennbetrag in C1, Feld :36B: angegeben wird)			
		:98A:	0	Fermine:			
				Nächster Kupontermin			
				Verfallsdatum			
				Reset-Datum für eine Floating Rate Note			
				Fälligkeitstermin			
				Ausgabedatum (Emissionsdatum des Wertpapiers)			
				Kündigungstermin			
				Umtauschdatum			
				Put-Datum			
				<ul> <li>Termin, von dem ab ein festverzinsliches Papier Zinsen trägt)</li> </ul>			
		:92A:	0	Faktoren und Zinssätze bei verzinslichen Wertpapieren			
		:13B:	0	Kuponnummer			
				Pool-Nummer			
				Anteil-Nummer			
				Versions-Nummer des Options-Kontraktes oder der Tranche			
	_	:70E:	0	Zusätzliche Informationen zum Wertpapier (z.B. Depotart, Verwahrungsart, Depotschlüssel)			
		:13B:	0	Stückenummer des Wertpapiers			

## ♦ Belegungsrichtlinien

Folge		Tag	Name				An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
А	folge		Allgemeine Information	mat	ge	M	1	
Α		:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:GENL"
Α		:20C:	Referenz des Senders			М	1	
			Konstante			М	1	":20C::SEME//NONREF"
А			Funktion der Nach- richt			М	1	
			Konstante			М	1	":23G:NEWM"
Α			Erstellungsdatum/- uhrzeit			0	1	
			Konstante			М	1	":98C::PREP//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
Α		:22F:	Indikator: Transaktionstyp eines Handels			М	1	
			Konstante			М	1	":22F::TRTR//TRAD"
	A1		Verknüpfungen			0	1	
	A1	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:LINK"
	A1		Referenz des Senders			М	1	
			Konstante			М	1	":20C::RELA//"

Kapitel: Version:				Financial Transaction Services (FinTS)			
	В	4.1 [	V Dokument:	Messages - Finanzdatenformate			
Seite:		Stand:	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate			
	138	20.01.20	4 Abschnitt:	MT 513			

Folge		Tag	Name	For-				Inhalt/Bemerkungen
	folge		Manada da	mat			zahl	
	A1	14601	Konstante Blockende	Х	16	M	1	"00000000000000000
	AI	.105.					1	":16S:LINK"
		.160.	Konstante Blockende			M	1	". 165.LINK
		.105.	Konstante			M	1	":16S:GENL"
В			Teilerfüllung und/oder			O		nur bei Teilausführung zu be-
			Einzelheiten über Recap			O	ľ	legen Ist eine Order bereits teil- ausgeführt und kommt es zur
								Ausführung der restlichen Order, so ist dieser Rest wie eine Teilausführung zu behandeln; d.h. bei der Restausführung sind im B-Teil immer alle bisherigen Teilausführungen und im C-Teil die Einzelheiten zur
								Gesamtorder aufzuführen.
В		:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:RCAP"
	B1		Einzelheiten über Teilerfüllung			0	1n	
	B1	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:PAFILL"
	B1	:36B:	Stückzahl des Finan- zinstruments bei Teilerfüllung			М	1	
			Konstante			М	1	":36B::PAFI//"
			Тур			М	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als
								Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			M	1	"/"
	<b>5</b> .		Stückzahl	d	15	M	1	
	B1	:90a:	Abschluss- kurs/Handelspreis des Teilgeschäfts			М	1	
			Option A:					falls der Preis ein Prozentsatz ist
			Konstante			М	1	":90A::DEAL//PRCT/"
			Preis	d	15	M	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
			Option B:					falls der Preis ein Betrag ist
			Konstante			М	1	":90B::DEAL//ACTU/"
			Währung	а	3	M	1	ISO 4217-Währungscode
			Preis	d	15	М	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
	B1	:22F:	Indikator: Art des Preises			0	1	
			Konstante			М	1	":22F::PRIC//"

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 513		20.01.2014		139

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For-			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Indikator		3	M	1	"AVER" = Preis in B1:90a: ist ein durchschnittlicher Ausfüh- rungspreis bei Teilausführung "NET1" = Preis in B1:90a: ist ein Nettopreis, d.h. ohne Ge- bühren, Spesen, Steuern
	B1	:98C:	Datum/Uhrzeit des Handels			0	1	
			Konstante			М	1	":98C::TRAD//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
	B1	:94B:	Ort des Handels			0	1	Börsenplatz
			Konstante			М	1	;:94B::TRAD//"
			Ort			M	1	"EXCH" = Der Handelsort ist eine Börse (bei börslich ge- handelten Wertpapieren) "OTCO" = Der Handelsort ist außerbörslich (Over the Coun- ter) (z.B. bei Investmentfonds)
			Konstante			М	1	,, <i>f</i> "
			Freier Text	x	30	M	1	Bei EXCH, muss der Freie Text den Kennungscode einer Börse bezeichnen (MIC). Bei OTCO Name des Systems (wenn bekannt) bzw. "AUSSERBOERSLICH" (wenn Name nicht bekannt oder Festpreisgeschäft) oder "SUBSCRIPTION" (bei Zeichnung)
	B1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:PAFILL"
В		:36B:	Stückzahl des Finan- zinstrumentes			М	1	Gesamte georderte Stückzahl
			Konstante			М	1	":36B::ORDR//"
			Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			M	1	",f"
			Stückzahl	d	15	M	1	
В		:36B:	Stückzahl des Finan- zinstrumentes			М	1	Stückzahl, die bereits vorher ausgeführt wurde
			Konstante			M	1	":36B::PREX//"
			Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	"J"
			Stückzahl	d	15	М	1	
В		:36B:	Stückzahl des Finan- zinstrumentes			М	1	Stückzahl, die als Auftrag übrig bleibt

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	140	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 513

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Konstante			М	1	":36B::REMA//"
		Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
		Konstante			M	1	","
		Stückzahl	d	15	М	1	
В	:16S:	Blockende			M	1	
		Konstante			M	1	":16S:RCAP"
С		Einzelheiten über die Order			М	1	
C	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:ORDRDET"
С	:98a:	Datum/Uhrzeit			M	1	Datum/Uhrzeit des Handels
		Option A:					falls Teilausführungen inner-
		IZ t t.	l	l	N 4		halb eines Tages vorliegen
		Konstante			M	1	":98A::TRAD//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Option B:	r	r		r	falls Teilausführungen an meh- reren Tagen vorliegen
		Konstante			M	1	":98B::TRAD//VARI"
		Option C:					falls keine Teilausführung vor- liegt
		Konstante			M	1	":98C::TRAD//"
		Datum	n	8	M	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	M	1	hhmmss
С		Abschluss- kurs/Handelspreis			M	1	falls Teilausführungen vorliegen, kann hier entweder ein Durchschnittspreis oder der Wert '0,' angegeben werden.
		Option A:					falls der Preis ein Prozentsatz ist
		Konstante			М	1	":90A::DEAL//PRCT/"
		Preis	d	15	M	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
		Option B:					falls der Preis ein Betrag ist
		Konstante			М	1	":90B::DEAL//ACTU/"
		Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Währungscode
		Preis	d	15	М	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
С		Anzahl der aufgelau- fenen Tage			0	1	
		Konstante			М	1	":99A::DAAC//"
		Vorzeichen	а	1	C	1	"N" (nur wenn Anzahl der Tage negativ)
		Nummer	n	3	М	1	ggf. mit führenden Nullen auf- füllen
С	:94B:	Ort des Handels			0	1	Börsenplatz

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 513		20.01.2014		141

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
							(falls Teilausführungen an ver- schiedenen Börsenplätzen stattgefunden haben, wird das Feld nicht belegt)
		Konstante			М	1	":94B::TRAD//"
		Ort			M	1	"EXCH" = Der Handelsort ist eine Börse (bei börslich ge- handelten Wertpapieren) "OTCO" = Der Handelsort ist außerbörslich (Over the Coun- ter) (z.B. bei Investmentfonds)
		Konstante			М	1	,,/"
		Freier Text	X	30	M	1	Bei EXCH, muss der Freie Text den Kennungscode einer Börse bezeichnen (MIC). Bei OTCO Name des Systems (wenn bekannt) bzw. "AUSSERBOERSLICH" (wenn Name nicht bekannt oder Festpreisgeschäft) oder "SUB- SCRIPTION" (bei Zeichnung)
С	:22H:	Indikator: Kauf/Verkauf			М	1	
		Konstante			М	1	":22H::BUSE//"
		Indikator			М		"BUYI" = Kauf
							"SELL" = Verkauf
С	:22F:	Indikator: Art des Preises			0	1	
		Konstante			М	1	":22F::PRIC//"
		Indikator			М	1	"AVER" = Preis in C:90a: ist ein durchschnittlicher Ausfüh- rungspreis bei Teilausführung "NET1" = Preis in C:90a: ist ein Nettopreis, d.h. ohne Gebüh- ren, Spesen, Steuern
С	:22F:	Indikator: Bedingun- gen der Handels- transaktion			0	1	
		Konstante			М	1	":22F::TTCO//"
		Indikator			M		"CBNS" = cum Bonus "CCPN" = cum Kupon "CDIV" = cum Dividende "CRTS" = cum Bezugsrecht "XBNS" = ex Bonus "XCPN" = ex Kupon "XDIV" = ex Dividende "XRTS" = ex Bezugsrecht
С	:22H:	Indikator: Zahlungs- weise			М	1	
_		Konstante			М	1	":22H::PAYM//APMT"
C1		Parteien bei der Be- stätigung			М	1	

Kapitel:		Version		Financial Transaction Services (FinTS)				
	В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate			
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate			
	142		20.01.2014	Abschnitt:	MT 513			

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For-			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	C1	:16R:	Blockanfang	mat	ge	M	1	
			Konstante			М	1	":16R:CONFPRTY"
	C1	:95R:	Partei			М	1	ausführendes Institut
			Konstante			М	1	":95R::INVE/DEBL/"
			BLZ	х	34	М	1	BLZ des ausführenden Instituts
	C1	:97A:	Konto			0	1	Depotkonto
			Konstante			М	1	":97A::SAFE//"
			Konto	Х	35	М	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
	C1	:97A:	Konto			0	1	Geld-/Verrechnungskonto
			Konstante			М	1	":97A::CASH//"
			Konto	Х	35	М	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
	C1	:70E:	Freier Text für Ein- zelerklärungen			0		Zusätzliche Informationen über die Ausführung
			Konstante			M	1	":70E::DECL//"
			Freier Text	Х	35	М		Die Zeilen werden mit CR>  LF> getrennt.
	C1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			M	1	":16S:CONFPRTY"
С		:36B:	Stückzahl des ange- zeigten Finanzin- struments			M	1	Wenn Teilausführungen vorliegen, ist die Summe der Teilausführungen in Folge Banzugeben
			Konstante			М	1	":36B::ADVI//"
			Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	"/"
			Stückzahl	d	15	М	1	
С		:35B:	Kennung des Finanz- instruments			M	1	Es muss entweder die ISIN oder die WKN oder beide angegeben werden.
			Konstante			М	1	":35B:"
			Konstante			С	1	"ISIN" (nur wenn ISIN angegeben wird)
			Konstante			С	1	" " (Leerzeichen, nur wenn ISIN angegeben wird)
			ISIN-Kennung	Х	12	0	1	
			Konstante			С	1	<cr><lf> (nur, wenn ISIN angegeben wird)</lf></cr>
			Freier Text	X	35	M	14	Wird keine ISIN verwendet, so ist "/DE/" gefolgt von der deutschen Wertpapierkennnummer (WKN) anzugeben. In den nicht belegten Zeilen wird die Wertpapierbezeichnung angegeben. Falls ISIN und WKN gemeinsam angegeben werden,

Financial Transaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument: Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt: MT 513	20.01.2014		143

		_			_		
Folge S	Sub- olge	Tag	Name	For- mat		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
							ist die WKN in die erste Zeile
							und die Bezeichnung in die Zeilen 2-4 einzustellen.
							Die Zeilen werden mit
							<cr><lf> getrennt.</lf></cr>
	C2		Attribute für das Fi-		0	1	3
			nanzinstrument				
	C2	:16R:	Blockanfang		М	1	
			Konstante		<u>M</u>	1	":16R:FIA"
	C2	:22F:	Indikator: Methode der Zinsberechnung		0	1	
			Konstante		M		":22F::MICO//"
			Indikator		M	1	"A001" = 30/360
							"A002" = 30/365
							"A003" = 30/Aktuell
							"A004" = Aktuell/360
							"A005" = Aktuell/365
							"A006" = Aktuell/Aktuell oder 1/1
							"A007" = 30E/360 oder Euro- bond Basis
	C2	:22F:	Indikator: Art der Wertpapiere		0	1	
			Konstante		М	1	":22F::FORM//"
			Indikator		М	1	"BEAR" = Inhaberpapier
							"REGD" = Namenspapier
	C2	:22F:	Indikator: Häufigkeit der Zahlung		0	1	
			Konstante		М	1	":22F::PFRE//"
			Indikator		М	1	"ANNU" = jährlich
							"MNTH" = monatlich
							"QUTR = vierteljährlich
							"SEMI" = halbjährlich
							"WEEK" = wöchentlich
	C2	:22F:	Indikator: Vorzüge bei den Erträgen		0	1	
			Konstante		M		":22F::PREF//"
			Indikator		M	1	"ORDN" = Stammaktien
							"PRFD" = Das Wertpapier hat
							einen bevorzugten Anspruch auf Erträge und Anlagen
	C2	:22F:	Indikator: Status der		0	1	
			Zahlung				
			Konstante		M	1	":22F::PAYS//"
			Indikator		M	1	"FULL" = vollständig bezahlt
							"NILL" = nichts bezahlt
	00	007			_		"PART" = teilweise bezahlt
	C2	:22F:	Indikator: Beschrän- kungen		0	1	
			Konstante		М	1	":22F::REST//"

Kapitel:	В	Version:		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	144	Stand:	20.01.2014	 S.W.I.F.TFormate MT 513

Folge Sub folg		Name		Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Indikator			M	1	"144A" = Nicht registriertes Papier nach den gesetzlichen Beschränkungen 144A in den USA "NRST" = Eigentum oder Über- tragung unterliegt keinen Be- schränkungen "RSTR" = Eigentum oder Über-
							tragung unterliegt Beschrän- kungen (nicht nach 144A)
C2	:11A:	Währung			0	1	Währung des Nennwerts
		Konstante			М	1	":11A::DENO//"
		Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Code
C2	:98A:	Datum			0	n	Termine
		Konstante			М	1	":98A::"
		Qualifier			M	1	"COUP" = Nächster Kupon- Termin "EXPI" = Verfallsdatum "FRNR" = Reset-Datum für ei- ne Floating Rate Note "MATU" = Fälligkeitstermin "ISSU" = Ausgabedatum (Emissionsdatum des Wert- papiers) "CALD" = Kündigungstermin "CONV" = Umtauschdatum "PUTT" = Put-Datum "DDTE" = Stichtag (Termin, von dem ab ein festverzinsli- ches Papier Zinsen trägt)
		Konstante			М	1	"//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
C2	:92A:	Kurs/Satz			0		Faktoren und Zinssätze bei verzinslichen Wertpapieren
		Konstante			М	1	":92A::"
		Qualifier			M	1	"PRFC" = Voriger Faktor als Dezimalbruch zwischen 0 und 1, mit dem der ausstehende Hauptbetrag des Rentenpapiers definiert wird "CUFC" = Laufender Faktor als Dezimalbruch zwischen 0 und 1, mit dem der ausstehende Hauptbetrag des Rentenpapiers definiert wird "NWFC" = Nächster Faktor als Dezimalbruch zwischen 0 und 1, mit dem der ausstehende Hauptbetrag des Rentenpapiers definiert wird "INTR" = Zinssatz (1. Verhältnis des während einer bestimmten Zeitperiode gezahlter

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 513		20.01.2014		145

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	loige				gc	tus	Zarii	Zinsbetrages zum Hauptbetrag des festverzinslichen Wertpa- piers; 2. Gegenwärtiger Zins- satz eines Schuldscheins mit variabler Verzinsung) "NXRT" = Nächster Zinssatz (bei einem Schuldschein mit variabler Verzinsung der Zins- satz, der für die nächste Zah- lungsperiode gilt)
			Konstante			М	1	"//"
			Vorzeichen	а	1	С	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
			Kurs/Satz	d	15	М	1	
	C2	:13B:	Numerische Kennung			0	n	
			Konstante			М	1	":13B::"
			Qualifier			M	1	"COUP" = Kupon-Nummer (Nummer des nächsten Ku- pons auf dem Bogen) "POOL" = Pool-Nummer (Nummer, die vom Emittenten eines Asset-backed security (USA) vergeben wird, um die Gruppe von Grundpfandrech- ten zu bezeichnen) "LOTS" = Anteil-Nummer (Nu- merische Kennung des Anteils einer Wertpapieremission) "VERN" = Versions-Nummer des Options-Kontraktes oder der Tranche
			Konstante			M	1	"//"
			Nummer	Х	30	M	1	
	C2	:70E:	Freier Text zu Eigen- schaften des Finan- zinstruments			0	1	
			Konstante			М	1	":70E::FIAN//"
			Freier Text	х	35	М	10	Die Zeilen werden mit CR>  LF> getrennt.
	C2	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			M	1	":16S:FIA"
С		:13B:	Nummer des Zertifi- kates			0	n	
			Konstante			М	1	":13B::CERT//"
			Nummer	Х	30	М	1	Stückenummer des Wertpa- piers
С		:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:ORDRDET"

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	146	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 513

Beispiel: Kauf ohne Teilausführung:

	Folge Sub- Beispiel									
Folge	Sub- folge	Beispiel								
Α		:16R:GENL								
		:20C::SEME//NONREF								
		:23G:NEWM								
		:98C::PREP//19990305122030								
		:22F::TRTR//TRAD								
	A1	:16R:LINK								
		:20C::RELA//00000000000000								
		:16S:LINK								
		:16S:GENL								
С		:16R:ORDRDET								
		:98C::TRAD//19990302112030								
		:90B::DEAL//ACTU/EUR52,7								
		:94B::TRAD//EXCH/XFRA								
		:22H::BUSE//BUYI								
		:22F::PRIC//NET1								
		:22F::TTCO//CBNS								
		:22H::PAYM//APMT								
	C1	:16R:CONFPRTY								
		:95R::INVE/DEBL/10020030								
		:97A::SAFE//10020030/1234567								
		:97A::CASH//10020030/987654321								
		:16S:CONFPRTY								
		:36B::ADVI//UNIT/50,								
		:35B:/DE/123456								
		Mustermann AG, Stammaktien								
	C2	:16R:FIA								
		:22F::FORM//BEAR								
		:16S:FIA								
		:16S:ORDRDET								
L										

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 513	20.01.2014		147

Folge Sub- folge	Beispiel
	-

Beispiel: Verkauf mit zwei Teilausführungen zum Kurs von 52 Euro bei 50 Stück und 54 Euro bei 30 Stück:

und 54 Euro bei 30 Stuck:								
Sub- folge	Beispiel							
	:16R:GENL							
	:20C::SEME//NONREF							
	:23G:NEWM							
	:98C::PREP//19990305122030							
	:22F::TRTR//TRAD							
A1	:16R:LINK							
	:20C::RELA//00000000000000							
	:16S:LINK							
	:16S:GENL							
	:16R:RCAP							
B1	:16R:PAFILL							
	:36B::PAFI//UNIT/50,							
	:90B::DEAL//ACTU/EUR52,							
	:22F::PRIC//NET1							
	:98C::TRAD//19990302112030							
	:94B::TRAD//EXCH/XFRA							
	:16S:PAFILL							
B1	:16R:PAFILL							
	:36B::PAFI//UNIT/30,							
	:90B::DEAL//ACTU/EUR54,							
	:22F::PRIC//NET1							
	:98C::TRAD//19990302112101							
	:94B::TRAD//EXCH/XFRA							
	:16S:PAFILL							
	:36B::ORDR//UNIT/300,							
	:36B::PREX//UNIT/120,							
	:36B::REMA//UNIT/100,							
	A1 B1							

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	148	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 513

Folge	Sub- folge	Beispiel				
		:16S:RCAP				
С		:16R:ORDRDET				
		:98A::TRAD//19990302				
		:90B::DEAL//ACTU/EUR52,75				
		:94B::TRAD//EXCH/XFRA				
		:22H::BUSE//SELL				
		:22F::PRIC//AVER				
		:22F::TTCO//CCPN				
		:22H::PAYM//APMT				
	C1	:16R:CONFPRTY				
		:95R::INVE/DEBL/10020030				
		:97A::SAFE//10020030/1234567				
		:97A::CASH//10020030/987654321				
		:16S:CONFPRTY				
		:36B::ADVI//UNIT/80,				
		:35B:ISIN DE0123456789				
		/DE/123456				
		Mustermann AG, Stammaktien				
	C2	:16R:FIA				
		:22F::FORM//BEAR				
		:13B::COUP//1234567				
		:16S:FIA				
		:13B::CERT//1234567890				
		:16S:ORDRDET				
		-				

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	3
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 515	Stand: 20.01.2014	Seite:	)

# C.3 MT 515

Version: SRG 1998

"Client Confirmation of Purchase or Sale"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 1998

## ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge Sub-			Inhalt				
A		tus	Allgemeine Information				
	:98C:	0	Datum/Uhrzeit zu dem die Nachricht erstellt wurde				
В	.300.		Einzelheiten über Teilerfüllung				
	:36B:	M	Stückzahl des Wertpapiers, bei dem ein Teilkauf oder Teilverkauf				
	.000.	171	bestätigt wird				
	:90a:	М	Abschlusskurs/Handelspreis des Teilgeschäfts (angegeben als Betrag oder Prozentsatz)				
	:22F:	0	Art des Preises, die im Abschlusskurs bezeichnet wird				
	:98C:	0	Datum/Uhrzeit des Handels				
	:94B:	0	Börsenplatz, an dem der Teilhandel ausgeführt werden soll bzw. ausgeführt wurde				
С		М	Einzelheiten zur Bestätigung				
	:98a:	М	Datum/Uhrzeit des Handels				
	:98C:	М	Datum/Uhrzeit der Abrechnung				
	:90a:	М	Abschlusskurs/Handelspreis (angegeben als Betrag bzw. Prozent-satz)				
	:99A:	0	Anzahl der aufgelaufenen Tage, die für die Berechnung des Betrages der aufgelaufenen Zinsen benutzt wird				
			Börsenplatz, an dem die Order gehandelt wurde				
	:19A:	М	Abrechnungsbetrag (inkl. Gebühren, Spesen etc.)				
	:22H:	М	Kauf/Verkauf				
	:22F:	0	Art des Preises				
	:22F:	0	Bedingungen der Handelstransaktion				
C1		М	Parteien bei der Bestätigung				
	:95R:	М	Bankleitzahl des ausführenden Instituts				
	:97A:	0	Depotkonto des Kunden				
	:97A:	0	Geld-/Verrechnungskonto des Kunden				
	:70E:	0	Zusätzliche Informationen über die Ausführung				
	:36B:	М	Stückzahl des Wertpapiers				
	:35B:	М	Referenznummer (ISIN bzw. WKN) und Gattungsbezeichnung des Wertpapiers				
C2		0	Attribute für das Finanzinstrument				
	:22F:	0	Methode der Zinsberechnung				
	:22F:	0	Art der Wertpapiere				
	:22F:	0	Häufigkeit der Zahlung				
	:22F:	0	Vorzüge bei den Erträgen				
	:22F:	0	Status der Zahlung				
	:22F:	0	Beschränkungen				
	:11A:	0	Währung des Nennwertes (Währung, in der die Stückzahl des				

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate	
Seite:	150	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 515	

Folge		Tag		Inhalt
	folge		tus	Martine de Navada (no. de Calda COD accessada e de la CoD
				Wertpapiers als Nennbetrag in C1, Feld :36B: angegeben wird)
		:98A:	0	Termine:
				Nächster Kupon-Termin
				Verfallsdatum
				Reset-Datum für eine Floating Rate Note
				Fälligkeitstermin
				Ausgabedatum (Emissionsdatum des Wertpapiers)
				Kündigungstermin
				Umtauschdatum
				Put-Datum
				Termin, von dem ab ein festverzinsliches Papier Zinsen trägt)
		:92A:	0	Faktoren und Zinssätze bei verzinslichen Wertpapieren
		:13B:	0	Kupon-Nummer
				Pool-Nummer
				Anteil-Nummer
				Versions-Nummer des Options-Kontraktes oder der Tranche
		:70E:	0	Zusätzliche Informationen zum Wertpapier (z.B. Depotart, Verwahrungsart, Depotschlüssel)
'		:13B:	0	Stückenummer des Wertpapiers
D			0	Einzelheiten zur Abrechnung
	D3		0	Beträge
		:19A:	М	Barbeträge (Steuern, Gebühren, Spesen, Maklerprovisionen etc.)
		:98A:	0	Wertstellungsdatum (Datum, zu dem der Geldübertrag stattfinden muss)
		:92B:	0	Wechselkurs (dient zur Umrechnung von Barbeträgen aus Feld :19A: in den Sequenzen C und D3

# • Belegungsrichtlinien

Folge Su		ag	Name	For-	Län			Inhalt/Bemerkungen
folo	ge			mat	ge	tus	zahl	
А			Allgemeine Informa- tion			M	1	
Α	:1	6R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:GENL"
Α	:2		Referenz des Sen- ders			М	1	
			Konstante			М	1	":20C::SEME//NONREF"
Α	:23G:		Funktion der Nach- richt			М	1	
			Konstante			М	1	":23G:NEWM"
А	:9		Erstellungsdatum/- uhrzeit			0	1	
			Konstante			М	1	":98C::PREP//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
А	:2		Indikator: Transakti- onstyp eines Handels			М	1	
			Konstante			М	1	":22F::TRTR//TRAD"

		Kapitel:	
Dokument: Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate Sta	tand:	Seite:	
Abschnitt: MT 515	20.01.2014	15	1

Folge	Sub-	Tag	Name	For-	Län	Sta-	An-	Inhalt/Bemerkungen
3.	folge	3		mat			zahl	3.
	A1		Verknüpfungen			М	1	
	A1		Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:LINK"
	A1		Referenz des Sen- ders			М	1	
			Konstante			M	1	":20C::RELA//"
			Konstante	Х	16	М	1	"0000000000000000"
	A1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:LINK"
Α		:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:GENL"
В			Einzelheiten über Teilerfüllung			0	n	nur bei Teilausführung zu be- legen
В			Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:PAFILL"
В			Stückzahl des Finan- zinstruments bei Teilerfüllung			M	1	
			Konstante			M	1	":36B::PAFI//"
			Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	"/"
			Stückzahl	d	15	М	1	
В			Abschluss- kurs/Handelspreis des Teilgeschäfts			М	1	
			Option A:					falls der Preis ein Prozentsatz ist
			Konstante			М	1	":90A::DEAL//PRCT/"
			Preis	d	15	M	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
			Option B:		•			falls der Preis ein Betrag ist
			Konstante			М	1	":90B::DEAL//ACTU/"
			Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Währungscode
			Preis	d	15	М	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
В			Indikator: Art des Preises			0	1	
			Konstante			М	1	":22F::PRIC//"
			Indikator			M	1	"AVER" = Preis in B:90a: ist ein durchschnittlicher Ausfüh- rungspreis bei Teilausführung "NET1" = Preis in B:90a: ist ein Nettopreis, d.h. ohne Gebüh- ren, Spesen, Steuern
В		:98C:	Datum/Uhrzeit des			0	1	ron, opoon, otouom
			Handels					

Kapitel:		Version:		ransaction Services (FinTS)
	В	4.1 F	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	152	20.01.201	Abschnitt:	MT 515

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
Tolge		Konstante	mai	ge	M	1	":98C::TRAD//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
В	:94B:	Ort des Handels			0	1	
		Konstante			М	1	":94B::TRAD//"
		Ort			M	1	"EXCH" = Der Handelsort ist eine Börse (bei börslich ge- handelten Wertpapieren) "OTCO" = Der Handelsort ist außerbörslich (Over the Coun- ter) (z.B. bei Investmentfonds)
		Konstante			М	1	,,/"
		Freier Text	х	30	M	1	Bei EXCH, muss der Freie Text den Kennungscode einer Börse bezeichnen (MIC). Bei OTCO Name des Systems (wenn bekannt) bzw. "AUSSERBOERSLICH" (wenn Name nicht bekannt oder Festpreisgeschäft) oder "SUBSCRIPTION" (bei Zeichnung)
В	:16S:	Blockende			М	1	
		Konstante			М	1	":16S:PAFILL"
С		Einzelheiten zur Be- stätigung			М	1	
С	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:CONFDET"
С	:98a:	Datum/Uhrzeit			М	1	Datum/Uhrzeit des Handels
		Option A:					falls Teilausführungen inner- halb eines Tages vorliegen
		Konstante			М	1	":98A::TRAD//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Option B:					falls Teilausführungen an mehreren Tagen vorliegen
		Konstante			М	1	":98B::TRAD//VARI"
		Option C:					falls keine Teilausführung vorliegt
		Konstante			М	1	":98C::TRAD//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
С	:98C:	Datum/Uhrzeit			М	1	Datum/Uhrzeit der Abrechnung
		Konstante			М	1	":98C::SETT//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
С	:90a:	Abschluss- kurs/Handelspreis			M	1	falls Teilausführungen vorliegen, kann hier entweder ein Durchschnittspreis oder der Wert '0,' angegeben werden.
		Option A:					falls der Preis ein Prozentsatz ist

Dokumenti Meseages Finanzdetenformete			
Dokument: Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate Stand:		Seite:	
Abschnitt: MT 515 2	0.01.2014		153

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Konstante			М	1	":90A::DEAL//PRCT/"
		Preis	d	15	М	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
		Option B:					falls der Preis ein Betrag ist
		Konstante			М	1	":90B::DEAL//ACTU/"
		Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Währungscode
		Preis	d	15	М	1	Die Anzahl der Nachkomma- stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
С	:99A:	Anzahl der aufgelau- fenen Tage			0	1	
		Konstante			M	1	":99A::DAAC//"
		Vorzeichen	а	1	С	1	"N" (nur wenn Anzahl der Tage negativ)
		Nummer	n	3	M	1	ggf. mit führenden Nullen auf- füllen
С	:94B:	Ort des Handels			0	1	Börsenplatz (falls Teilausführungen an verschiedenen Börsenplätzen stattgefunden haben, wird das Feld nicht belegt)
		Konstante			М	1	":94B::TRAD//"
		Ort			M	1	"EXCH" = Der Handelsort ist eine Börse (bei börslich ge- handelten Wertpapieren) "OTCO" = Der Handelsort ist außerbörslich (Over the Coun- ter) (z.B. bei Investmentfonds)
		Konstante			М	1	,,/"
		Freier Text	х	30	M	1	Bei EXCH, muss der Freie Text den Kennungscode einer Börse bezeichnen (MIC). Bei OTCO Name des Systems (wenn bekannt) bzw. "AUSSERBOERSLICH" (wenn Name nicht bekannt oder Festpreisgeschäft) oder "SUBSCRIPTION" (bei Zeichnung)
С	:19A:	Betrag der Abrech- nung			M	1	inkl. Gebühren, Spesen etc.
		Konstante			М	1	":19A::SETT//"
		Vorzeichen	а	1	С	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
		Währungscode	а	3	М	1	ISO 4217-Code
		Betrag	d	15	М	1	
	:22H:	Indikator: Kauf/Verkauf			M	1	
		Konstante			М	1	":22H::BUSE//"
		Indikator	С	4	М	1	"BUYI" = Kauf "SELL" = Verkauf
С	:22F:	Indikator: Art des			0	1	

Ī	Kapitel: Version:			Financial Transaction Services (FinTS)						
		В	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate						
ĺ	Seite:		Stand:	Kapitel: S.W.I.F.TFormate						
		154	20.01.2014	Abschnitt: MT 515						

Folge		Tag	Name					Inhalt/Bemerkungen
	folge		Preises	mat	ge	tus	zahl	
			Konstante			М	1	":22F::PRIC//"
			Indikator			M	1	"AVER" = Preis in C:90a: ist ein
			IIIUIKALUI			IVI	'	durchschnittlicher Ausfüh-
								rungspreis bei Teilausführung
								"NET1" = Preis in C:90a: ist ein
								Nettopreis, d.h. ohne Gebüh-
_						-		ren, Spesen, Steuern
С		:22F:	Indikator: Bedingun- gen der Handels-			0	1	
			transaktion					
			Konstante			М	1	":22F::TTCO//"
			Indikator			M	1	"CBNS" = cum Bonus
			manator			171	ļ '	"CCPN" = cum Kupon
								"CDIV" = cum Dividende
								"CRTS" = cum Bezugsrecht
								"XBNS" = ex Bonus
								"XCPN" = ex Kupon
								"XDIV" = ex Dividende
								"XRTS" = ex Bezugsrecht
С		:22H:	Indikator: Zahlungs-			М	1	
			weise					
			Konstante			М	1	":22H::PAYM//APMT"
	C1		Parteien bei der Be-			М	1	
	C1	·16D·	stätigung Blockanfang			М	1	
	O i	. 101	Konstante			M	1	":16R:CONFPRTY"
	C1	·95R·	Partei			M	1	ausführendes Institut
	0.	.0011.	Konstante			M	1	":95R::INVE/DEBL/"
			BLZ	Х	34	M	1	BLZ des ausführenden Instituts
	C1	:97A:	Konto			0	1	Depotkonto
	•		Konstante			М	1	":97A::SAFE//"
			Konto	х	35	М		BLZ gefolgt von "/" und der
								Kontonummer
	C1	:97A:	Konto			0	1	Geld-/Verrechnungskonto
			Konstante			М	1	":97A::CASH//"
			Konto	Х	35	М	1	BLZ gefolgt von "/" und der
								Kontonummer
	C1	:70E:	Freier Text für Ein-			0	1	
			zelerklärungen Konstante			М	1	":70E::DECL//"
			Freier Text	v	35	M		Die Zeilen werden mit
			Fielei Text	Х	33	IVI		<cr><lf> getrennt.</lf></cr>
	C1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:CONFPRTY"
C		:36B:	Stückzahl des bestä-			М	1	Wenn Teilausführungen vorlie-
			tigten Finanzin-					gen, ist die Summe der Teil-
			struments					ausführungen in Folge B anzu-
			Konstanto			N A	1	geben
1		]	Konstante			М	1	":36B::CONF//"

Dokument: Messages - Finanzdatenformate 4.1 FV	В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate   Stand:   Seite:	
Abschnitt: MT 515 20.01.2014	155

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Тур		9	M		"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	", <sup>1</sup> "
			Stückzahl	d	15	М	1	
С			Kennung des Finanz- instruments			M	1	Es muss entweder die ISIN oder die WKN oder beide angegeben werden.
			Konstante			М	1	":35B:"
			Konstante			С	1	"ISIN" (nur wenn ISIN angege- ben wird)
			Konstante			С	1	" " (Leerzeichen, nur wenn ISIN angegeben wird)
			ISIN-Kennung	х	12	0	1	
			Konstante			С	1	<cr><lf> (nur, wenn ISIN angegeben wird)</lf></cr>
			Freier Text	x	35	M	14	Wird keine ISIN verwendet, so ist im Feld "Freier Text" in der ersten Zeile "/DE/" gefolgt von der deutschen Wertpapier-kennnummer (WKN) anzugeben.  In den nicht belegten Zeilen wird die Wertpapierbezeichnung angegeben. Falls ISIN und WKN gemeinsam angegeben werden, ist die WKN in die erste Zeile und die Bezeichnung in die Zeilen 2-4 einzustellen. Die Zeilen werden mit <cr><lf> getrennt.</lf></cr>
	C2		Attribute für das Fi- nanzinstrument			0	1	
	C2	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:FIA"
	C2		Indikator: Methode der Zinsberechnung			0	1	
			Konstante			М	1	":22F::MICO//"
			Indikator			M	1	"A001" = 30/360 "A002" = 30/365 "A003" = 30/Aktuell "A004" = Aktuell/360 "A005" = Aktuell/365 "A006" = Aktuell/Aktuell oder 1/1 "A007" = 30E/360 oder Euro- bond Basis
	C2		Indikator: Art der Wertpapiere			0	1	
			Konstante			М	1	":22F::FORM//"

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	156	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 515

olge Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge	Sta- tus		Inhalt/Bemerkungen
		Indikator			М	1	"BEAR" = Inhaberpapier
00	005	1. 121 - ( 112 (			0	4	"REGD" = Namenspapier
C2	:22F:	Indikator: Häufigkeit der Zahlung			0	1	
		Konstante			М	1	":22F::PFRE//"
		Indikator			М	1	"ANNU" = jährlich
							"MNTH" = monatlich
							"QUTR = vierteljährlich
							"SEMI" = halbjährlich
							"WEEK" = wöchentlich
C2	:22F:	Indikator: Vorzüge bei den Erträgen			0	1	
		Konstante			М	1	":22F::PREF//"
		Indikator			М	1	"ORDN" = Stammaktien
							"PRFD" = Das Wertpapier hat
							einen bevorzugten Anspruch
00	005	L. Plate. Otat a la			0	4	auf Erträge und Anlagen
C2	:22F:	Indikator: Status der Zahlung			0	1	
		Konstante			М	1	":22F::PAYS//"
		Indikator			М	1	"FULL" = vollständig bezahlt
							"NILL" = nichts bezahlt
							"PART" = teilweise bezahlt
C2	:22F:	Indikator: Beschrän- kungen			0	1	
		Konstante			М	1	":22F::REST//"
		Indikator			М	1	"144A" = Nicht registriertes Papier nach den gesetzlichen
							Beschränkungen 144A in den
							USA
							"NRST" = Eigentum oder Über-
							tragung unterliegt keinen Beschränkungen
							"RSTR" = Eigentum oder Über-
							tragung unterliegt Beschrän-
							kungen (nicht nach 144A)
C2	:11A:	Währung			0	1	Währung des Nennwerts
		Konstante			М	1	":11A::DENO//"
		Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Code
C2	:98A:	Datum			0	n	Termine
		Konstante			М	1	":98A::"
		Qualifier			M	1	"COUP" = Nächster Kupon-
							Termin "EXPI" = Verfallsdatum
							"FRNR" = Reset-Datum für ei-
							ne Floating Rate Note
							"MATU" = Fälligkeitstermin
							"ISSU" = Ausgabedatum
							(Emissionsdatum des Wert-
							papiers)
1							"CALD" = Kündigungstermin

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 515		20.01.2014		157

Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
							"CONV" = Umtauschdatum "PUTT" = Put-Datum "DDTE" = Stichtag (Termin, von dem ab ein fest- verzinsliches Papier Zinsen trägt)
		Konstante			М	1	"//"
		Datum	n	8	M	1	JJJJMMTT
C2	:92A:	Kurs/Satz			0	n	Faktoren und Zinssätze bei verzinslichen Wertpapieren
		Konstante			М	1	":92A::"
		Qualifier			M	1	"PRFC" = Voriger Faktor als Dezimalbruch zwischen 0 und 1, mit dem der ausstehende Hauptbetrag des Rentenpa- piers definiert wird "CUFC" = Laufender Faktor als Dezimalbruch zwischen 0 und 1, mit dem der ausstehende Hauptbetrag des Rentenpa- piers definiert wird "NWFC" = Nächster Faktor als Dezimalbruch zwischen 0 und 1, mit dem der ausstehende Hauptbetrag des Rentenpa- piers definiert wird "INTR" = Zinssatz (1. Ver- hältnis des während einer be- stimmten Zeitperiode gezahlten Zinsbetrages zum Hauptbetrag des festverzinslichen Wertpa- piers; 2. Gegenwärtiger Zins- satz eines Schuldscheins mit variabler Verzinsung) "NXRT" = Nächster Zinssatz (bei einem Schuldschein mit variabler Verzinsung der Zins- satz, der für die nächste Zah- lungsperiode gilt)
		Konstante	_		M	1	"//"
		Vorzeichen Kurs/Satz	a d	.1 15	C M	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
C2	·13R·	Numerische Kennung		13	O	n	
02	. 100.	Konstante			M	1	
		Qualifier			M	1	"COUP" = Kupon-Nummer (Nummer des nächsten Kupons auf dem Bogen) "POOL" = Pool-Nummer (Nummer, die vom Emittenten eines Asset-backed security (USA) vergeben wird, um die Gruppe von Grundpfandrechten zu bezeichnen) "LOTS" = Anteil-Nummer (Nu-

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	158	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 515

Folge	Sub-	Tag	Name	For-	Län	Sta-	An-	Inhalt/Bemerkungen
	folge			mat			zahl	, and the second
								merische Kennung des Anteils einer Wertpapieremission) "VERN" = Versions-Nummer des Options-Kontraktes oder der Tranche
			Konstante			М	1	"//"
			Nummer	Х	30	М	1	
	C2		Freier Text zu Eigen- schaften des Finan- zinstruments			0	1	
			Konstante			М	1	":70E::FIAN//"
			Freier Text	Х	35	M	1 10	Die Zeilen werden mit <cr><lf> getrennt.</lf></cr>
	C2	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:FIA"
С		:13B:	Nummer des Zertifi- kates			0	n	
			Konstante			М	1	":13B::CERT//"
			Nummer	Х	30	M	1	Stückenummer des Wert- papiers
С		:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:CONFDET"
D			Einzelheiten zur Ab- rechnung			0	1	
D		:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:SETDET"
D		:22F:	Indikator: Art der Abrechnungstransaktion			M	1	
			Konstante			М	1	":22F::SETR//TRAD"
D		:17B:	Merkmal für Ersatz von Dauer- Anweisungen			M	1	
			Konstante			М	1	":17B::STAN//N"
	D3		Beträge			0	n	
	D3	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:AMT"
	D3	:19A:	Betrag			М	n	Gebühren, Spesen etc.
			Konstante			М	1	":19A::"
			Qualifier			M	1	"ACRU" = Betrag der Stückzinsen "EXEC" = Provision des ausführenden Brokers "CHAR" = Gebühren/Spesen "LOCO" = Maklerge- bühr/Courtage "COUN" = Bundessteuer, Ländersteuer (ZAST, KEST) "DEAL" = Betrag des Handelsgeschäftes "ISDI" = Bonifikation "LEVY" = Steuer auf Zahlung

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 515		20.01.2014		159

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
								"OCMT" = Abrechnungsbetrag (Feld C:19A:) umgerechnet von/in Euro
			Konstante			М	1	"//"
			Vorzeichen	а	1	C	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
			Währungscode	а	3	M	1	ISO 4217-Code
			Betrag	d	15	M	1	100 4217 Gode
	D3	:98A:	Wertstellungsdatum	ű		0	1	
			Konstante			M	1	":98A::VALU//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
	D3	:92B:	Wechselkurs			0	1	
			Konstante			М	1	":92B::EXCH//"
			Erste Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Code
			Konstante			М	1	3, <i>f</i> "
			Zweite Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Code
			Konstante			М	1	"/"
	_		Kurs/Satz	d	15	М	1	
	D3	:16S:	Blockende			M	1	
		.400	Konstante			M	1	":16S:AMT"
D		:165:	Blockende			M	1	.460.0ETDET"
			Konstante			M	1	":16S:SETDET"

Kapitel:	В	Version:	4.1 FV		ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	160	Stand: 20.0	1.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 515

### ♦ Häufig verwendete Abrechnungspositionen und ihre Zuordnung zu S.W.I.F.T.-Feldern

Position der Abrechnung	Folge	Tag	Qualifier
Abrechnungs-(End-)betrag in Abrechnungswährung (inkl.	С	:19A:	SETT
Währungskennzeichen)			221
Abrechnungs-(End-)betrag umgerechnet von/in Euro (inkl. Währungskennzeichen)	D3	:19A:	OCMT
Abrechnungsdatum	С	:98C:	SETT
Börsenplatz/Ausführungsort	С	:94B:	TRAD
Courtage/Maklergebühr (inkl. Währungskennzeichen)	D3	:19A:	LOCO
Depotnummer	C1	:97A:	SAFE
Devisen-/Wechselkurs	D3	:92B:	EXCH
Freitextliche Erläuterungen (Depotart, Verwahrart, Depotschlüssel)	C2	:70E:	FIAN
Geld-/Verrechnungskonto	C1	:97A:	CASH
Handelsdatum	С	:98a:	TRAD
Kapitalertragssteuer/Zinsabschlagsteuer	D3	:19A:	COUN
Kennzeichen, ob Kauf oder Verkauf	С	:22H:	BUSE
Kurs/Preis	С	:90a:	DEAL
Kurswert in Abrechnungswährung	D3	:19A:	RESU
Kurswert in Handelswährung	D3	:19A:	DEAL
Kurszusatz	С	:22F:	TTCO
Nennwert	С	:36B:	CONF
Provision (inkl. Währungskennzeichen)	D3	:19A:	SPCN
Solidaritätszuschlag	D3	:19A:	LOCL
Spesen (inkl. Währungskennzeichen)	D3	:19A:	CHAR
Stückzahl	С	:36B:	CONF
Währung des Nennwertes	C2	:11A:	DENO
Wertpapierbezeichnung	С	:35B:	
Wertpapierkennnummer bzw. ISIN	С	:35B:	
Wertstellungsdatum	D3	:98A:	VALU
Zinsbetrag/Stückzinsen (inkl. Währungskennzeichen)	D3	:19A:	ACRU
Zinsdatum	C2	:98A:	COUP
Zinsmethode bzw. Kennzeichen, ob Berechnung abweichend von deutscher Zinsmethode	C2	:22F:	MICO
Zinssatz	C2	:92A:	INTR
Zinstage	С	:99A:	DAAC

### ♦ Beispiel

Kauf von 50 Stammaktien der Mustermann AG zum Kurs von 52,70 Euro in Frankfurt/Main, Girosammelverwahrung. Abrechnungswährung ist Euro, ausgewiesen wird auch der entsprechende Endbetrag in DM.

Folge	Sub- folge	Beispiel
Α		:16R:GENL
		:20C::SEME//NONREF
		:23G:NEWM

Financial Tra	insaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:		l
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В	l
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:		l
Abschnitt:	MT 515		20.01.2014		161	ı

Folge	Sub- folge	Beispiel
	loige	:98C::PREP//19990305122030
		:22F::TRTR//TRAD
	A1	:16R:LINK
		:20C::RELA//000000000000000
		:16S:LINK
		:16S:GENL
С		:16R:CONFDET
		:98C::TRAD//19990302112030
		:98C::SETT//19990303112030
		:90B::DEAL//ACTU/EUR52,7
		:94B::TRAD//EXCH/XFRA
		:19A::SETT//NEUR2666,49
		:22H::BUSE//BUYI
		:22F::PRIC//NET1
		:22H::PAYM//APMT
	C1	:16R:CONFPRTY
		:95R::INVE/DEBL/10020030
		:97A::SAFE//10020030/1234567
		:97A::CASH//10020030/987654321
		:16S:CONFPRTY
		:36B::CONF//UNIT/50,
		:35B:ISIN DE0123456789
		/DE/123456
		Mustermann AG, Stammaktien
	C2	:16R:FIA
		:22F::FORM//BEAR
		:22F::PREF//ORDN
		:16S:FIA
		:16S:CONFDET
D		:16R:SETDET
		:22F::SETR//TRAD

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	162	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 515

Folge	Sub- folge	Beispiel
		:17B::STAN//N
	D3	:16R:AMT
		:19A::DEAL//NEUR2635,
		:19A::SPCN//NEUR26,35
		:19A::LOCO//NEUR2,64
		:19A::MACO//NEUR2,5
		:19A::OCMT//NDEM5215,2
		:98A::VALU//19990305
		:92B::EXCH//EUR/DEM/1,95583
		:16S:AMT
		:16S:SETDET

Verkauf von 10.000 Australische Dollar "Anleihe Staat Australien, 6,25%" zum Kurs von 105% in London; Abrechnungswährung ist Euro.

Folge	Sub- folge	Beispiel					
Α		:16R:GENL					
		:20C::SEME//NONREF					
		:23G:NEWM					
		:98C::PREP//19990629153045					
		:22F::TRTR//TRAD					
	A1	:16R:LINK					
		:20C::RELA//00000000000000					
		:16S:LINK					
		:16S:GENL					
С		:16R:CONFDET					
		:98C::TRAD//19990625130510					
		:98C::SETT//19990628121212					
		:90A::DEAL//PRCT/105,					
		:99A::DAAC//090					
		:94B::TRAD//EXCH/XISE					
		:19A::SETT//EUR6296,9					

Financial Tra	insaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 515		20.01.2014		163

Folge		Beispiel	
	folge	:22H::BUSE//SELL	
		:22F::PRIC//NET1	
		:22H::PAYM//APMT	
	C1	:16R:CONFPRTY	
		:95Q::INVE//10020030	
		:97A::SAFE//10020030/1234567	
		:97A::CASH//10020030/987654321	
		:16S:CONFPRTY	
		:36B::CONF//FAMT/10000,	
		:35B:ISIN AU9876543210	
		Australian Domestic Bonds	
		1993 (2003) SER. 10	
	C2	:16R:FIA	
		:22F::MICO//A001	
		:22F::PFRE//ANNU	
		:11A::DENO//AUD	
		:98A::COUP//20000401	
		:98A::MATU//20030401	
		:92A::INTR//6,25	
		:13B::COUP//7	
		:16S:FIA	
		:16S:CONFDET	
D		:16R:SETDET	
		:22F::SETR//TRAD	
		:17B::STAN//N	
	D3	:16R:AMT	
:19A::DEAL//AUD10500,			
		:19A::RESU//EUR6294,65	
		:92B::EXCH//AUD/EUR/0,59949	
		:16S:AMT	
	D3	:16R:AMT	

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	164	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 515

Folge	Sub- folge	Beispiel
		:19A::ACRU//AUD150,
		:19A::RESU//EUR89,92
		:92B::EXCH//AUD/EUR/0,59949
		:16S:AMT
	D3	:16R:AMT
		:19A::EXEC//NGBP15,
		:19A::RESU//NEUR22,22
		:92B::EXCH//EUR/GBP/0,6751
		:16S:AMT
	D3	:16R:AMT
		:19A::SPCN//NEUR62,95
		:19A::MACO//NEUR2,5
		:19A::OCMT//DEM12315,67
		:98A::VALU//19990701
		:92B::EXCH//EUR/DEM/1,95583
		:16S:AMT
		:16S:SETDET
		_

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand: 20.01.2014	Seite:
Abschnitt:	MT 535		165

# C.4 MT 535

Version: SRG 1998

"Statement of Holdings"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 1998

## ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub-	Tag		Inhalt					
A	folge		tus M	Allgomaina Informationan					
A		:28E:		Allgemeine Informationen					
				Seitennummer/Indikator für Fortsetzung					
		:13A:		Nummer der Aufstellung					
		:98a:	0	Datum (und Uhrzeit), zu der die Aufstellung erstellt wurde					
		:98a:		Datum (und Uhrzeit), auf dem/der die Aufstellung basiert					
		:97A:		Depotkonto					
		:17B:	M	Kennzeichen, ob Bestände vorhanden					
В			_	Finanzinstrument					
		:35B:		Wertpapierkennung und -bezeichnung					
		:90a:		Preis (aktueller Kurs)					
		:94B:		Ort (Herkunft von Preis/Kurs in B:90a:)					
		:98a:		Notierungsdatum (und -uhrzeit) von Preis/Kurs in B:90a:					
		:93B:	М	Gesamtstückzahl bzw. Nominale der Depotposition					
	B1		M	Untersaldo					
		:93C:	М	Saldo (Stückzahl bzw. Nominale der Unterposition zu B:93B:)					
		:94C:	0	Depotstelle (Lagerland)					
		:70C:	0	Freier Text für Einzelheiten zum Untersaldo					
		:99A:	0	Anzahl der aufgelaufenen Tage für die Zinsberechnung (nur bei Rentenpapieren)					
		:19A:	0	Wert der Depotposition in Währung des Feldes C:19A:					
		:19A:	0	Wert der Depotposition in Depotwährung					
		:19A:	0	Betrag der Stückzinsen in Währung des Feldes C:19A:					
:19A: O Betrag der Stückz		0	Betrag der Stückzinsen in Depotwährung						
		:92B:	0	Wechselkurs					
		:70E:	0	Zusatzinformationen zur Depotposition					
С			0	Zusätzliche Informationen					
		:19A:	М	Gesamtwert der Depotbestände der Nachricht					

# ♦ Belegungsrichtlinien

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
Α			Allgemeine Informationen		М	1	
		:16R:	Blockanfang		М	1	
			Konstante		М	1	":16R:GENL"
A			Seitennum- mer/Indikator für Fort- setzung		М	1	
			Konstante		М	1	":28E:"

Kapitel:	В	Version		Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate			
Seite:	166	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 535		

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Seitennummer	n	5	М	1	
		Konstante			М	1	3,f"
		Indikator für Fortset- zung	С	4	M	1	"LAST" = Letzte Seite "MORE" = Zwischenseite (es folgen noch Seiten) "ONLY" = Einzige Seite
A	:13A:	Nummer der Aufstel- lung			0	1	
		Konstante			М	1	":13A::STAT//"
		Numerische ID	С	3	M	1	Eindeutige Nummer der Aufstellung Die Nummer ist mit führenden Nullen aufzufüllen
Α	:20C:	Referenz des Senders			М	1	
		Konstante			М	1	":20C::SEME//NONREF"
Α	:23G:	Funktion der Nachricht			М	1	
		Konstante			М	1	":23G:NEWM"
Α	:98a:	Erstellungsdatum			0	1	
		Option A:					
		Konstante			М	1	":98A::PREP//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Option C:					
		Konstante			М	1	":98C::PREP//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
Α	:98a:	Datum der Aufstellung			М	1	
		Option A:				_	
		Konstante			М	1	":98A::STAT//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Option C:					
		Konstante			М		":98C::STAT//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
	205	Uhrzeit	n	6	M	1	hhmmss
Α	:22F:	Art der Aufstellung			M	1	225 277 (/21/27/
	074	Konstante			M	1	":22F::STTY//CUST"
Α	:97A:	Depotkonto			M	1	07404551//
		Konstante		0.5	M	1	":97A::SAFE//"
		Konto	Х	35	М	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
Α	:17B:	Merkmal für Aktivität			M	1	470 4071//
		Konstante			M	1	":17B::ACTI//"
		Merkmal	а	1	M	1	"Y", wenn Depotbestände vorhanden (dann ist Folge B Pflicht) "N", wenn keine Depotbe- stände vorhanden (dann muss Folge B ausgelassen werden)
Α	:16S:	Blockende			М	1	

Financial Tra	ansaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 535	20.01.2014		167

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen	
		Konstante		Ü	М	1	":16S:GENL"	
В		Finanzinstrument			0	n	Pro Gattung muss mindestens eine B-Sequenz eingestellt werden. Nach individuellen Kriterien können pro Gattung auch mehrere B-Sequenzen gebildet werden (z.B. für gesperrte und nicht gesperrte Bestände oder unterschiedliche Depotschlüssel). <sup>5</sup>	
							Wenn keine Depotbestände vorhanden, muss Feld A:17B: mit "N" belegt sein	
В	:16R:	Blockanfang			М	1		
		Konstante			М	1	":16R:FIN"	
В		Kennung des Finanz- instruments			М	1	Es muss entweder die ISIN oder die WKN oder beide angegeben werden.	
		Konstante			М	1	":35B:"	
			Konstante			С	1	"ISIN" (nur wenn ISIN ange- geben wird)
		Konstante			С	1	" " (Leerzeichen, nur wenn ISIN angegeben wird)	
		ISIN-Kennung	Х	12	0	1		
		Konstante			С	1	<cr><lf> (nur, wenn ISIN angegeben wird)</lf></cr>	
		Freier Text	×	35	M	14	Wird keine ISIN verwendet, so ist "/DE/" gefolgt von der deutschen Wertpapier-kennnummer (WKN) anzugeben.  In den nicht belegten Zeilen wird die Wertpapierbezeichnung angegeben. Falls ISIN und WKN gemeinsam angegeben werden, ist die WKN in die erste Zeile und die Bezeichnung in die Zeilen 2-4 einzustellen. Die Zeilen werden mit <cr><lf> getrennt.</lf></cr>	
В	:90a:	Preis			0	1		

5



Das Kundenprodukt kann beispielsweise als Kurzübersicht jeweils die Gattungen der B-Folge und als detaillierte Information auf Anforderung die zugehörigen B1-Folgen anzeigen.

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	168	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 535

Folge Sub- folge	Tag	Name		Län ge	Sta- tus	An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Option A:					falls der Preis ein Prozentsatz ist
		Konstante			М	1	":90A::"
		Qualifier	С	4	M	1	"MRKT" = Marktpreis (z.B.
		Qualifier		-	IVI	'	aktueller Börsenkurs)
							"INDC" = Hinweispreis (rech-
							nerischer bzw. ermittelter
							Preis)
		Konstante			М	1	"//PRCT/"
		Preis	d	15	М	1	
		Option B:					falls der Preis ein Betrag ist
		Konstante			М	1	":90B::"
		Qualifier	С	4	M	1	"MRKT" = Marktpreis (z.B.
							Börsenkurs)
							"INDC" = Hinweispreis (rech-
							nerischer bzw. ermittelter Preis)
		Konstante			М	1	"//ACTU/"
		Währung	а	3	M	1	ISO 4217-Währungscode
		Preis	d	15	М	1	Die Anzahl der Nachkomma-
		1000	~			•	stellen wird nicht gegen die
							Währung geprüft.
В	:94B:	Ort (Herkunft von			0	1	
		Preis/ Kurs)					
		Konstante			М	1	":94B::PRIC//"
		Ort	С	4	M	1	"LMAR" = Lokale Börse
							"THEO" = Theoretischer
							Wert, der auf der Markt- rendite basiert
							"VEND" = Verkäufer als Quel-
							le
		Konstante			С	1	"/" (nur, wenn Freier Text be-
							legt)
		Freier Text	Х	30	0	1	Bei "LMAR" kann hier der
							Name der Börse als MIC angegeben werden.
В	.082.	Notierungsdatum von			0	1	gegeben werden.
	.Jua.	Preis/Kurs				'	
		Option A:					
		Konstante			М	1	":98A::PRIC//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Option C:				<u> </u>	
		Konstante			М	1	":98C::PRIC//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
В	:93B:	Gesamtsaldo			М	1	Stückzahl, ausgedrückt als
							Zahl oder Nennbetrag
							Die Stückzahl muss der
							Summe der Untersalden aus
		Konstanto			M	1	Feld B1:93C: entsprechen
1	1	Konstante	<u> </u>	<u> </u>	íVÍ		":93B::AGGR//"

Financial Transaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument: Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt: MT 535	20.01.2014	1	169

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat		Sta- tus	An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Stückzahl Typ	С	4	М	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt
							"UNIT" = Die Stückzahl wird
							als Zahl (Zähler) ausgedrückt
		Konstante Vorzeichen	c a	1	M C	1	"/" "N" (nur wenn Saldo negativ)
		Saldo	d	15	М	1	Bei Nennbeträgen wird die
							Währung durch die "Depot- währung" in Feld B:70E: be-
							stimmt
B1		Untersaldo			M	1n	Jede Position der B-Folge ist mindestens einmal als B1-
							Folge zu wiederholen. Existie-
							ren zu einer B-Folge mehrere Untersalden (z.B. gesperrt
							und nicht gesperrt), so ist für
							jede dieser Positionen eine
							B1-Folge einzustellen (s. Beispiel)
B1	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:SUBBAL"
B1	:93C:	Saldo			M	1	Stückzahl, ausgedrückt als Zahl oder Nennbetrag
		Konstante			М	1	":93C::"
		Qualifier	С	4	M	1	"BLOK" = Blockiert
							"BORR" = Geliehen
							"COLI" = Sicherheit in "COLO" = Sicherheit aus
							"LOAN" = Ausgeliehen
							"NOMI" = Im Namen eines
							Treuhänders
							"PECA" = Schwebende Cor-
							porate Action "PEND" = Schwebende Liefe-
							rung
							"PENR" = Schwebender Ein-
							gang "REGO" = Herausgegeben
							zur Registrierung
							"RSTR" = Eingeschränkt
							"SPOS" = Außerbörsliche Position
							"TAVI" = Insgesamt verfügbar
							"TRAN" = In Übertragung
							Es ist darauf zu achten, dass diese Information nicht im
							Widerspruch zur Angabe im
		Vanatanta			N A	4	Feld "Saldo Code" steht.
		Konstante Stückzahl Typ	С	4	M M	1	"//" "FAMT" = Die Stückzahl wird
		otdokzani i yp		4	IVI	'	als Nennbetrag ausgedrückt
							"UNIT" = Die Stückzahl wird

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)				
	В	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate				
Seite:		Stand:	Kapitel: S.W.I.F.TFormate				
	170	20.01.2014	Abschnitt: MT 535				

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For-		Sta- tus	An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	roige			IIIal	ge	เนธ	Zaili	als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	"/"
			Saldo Code	С	4	М	1	"AVAI" = Verfügbar (nicht ge-
								sperrt)
								"NAVL" = Nicht verfügbar
								(gesperrt)
								Das Feld gibt an, ob das Pa- pier für einen Verkauf zur
								Verfügung steht.
			Konstante			М	1	"/"
			Vorzeichen	а	1	С	1	"N" (nur wenn Saldo negativ)
			Saldo	d	15	М	1	
	B1	:94C:	Depotstelle			0	1	Lagerland
			Konstante			М	1	":94C::SAFE//"
			Land	а	2	М	1	ISO 3166-Ländercode
	B1	:70C:	Freier Text für Einzel-			0	1	
			heiten zum Untersaldo					700 OLIDD!!"
			Konstante		25	M	-	":70C::SUBB//"
			Freier Text	Х	35	М	14	gemäß strukturierter Bele- gung
	B1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:SUBBAL"
В		:99A:	Anzahl der aufgelaufe-			0	1	
			nen Tage					
			Konstante			M	1	":99A::DAAC//"
			Vorzeichen	а	1	С	1	"N" (nur wenn Anzahl der Tage negativ)
			Nummer	n	3	М	1	Anzahl Tage (ggf. mit führenden Nullen auffüllen)
В		:19A:	Depotwert			0	1	Kurswert zum Gesamtsaldo
								aus B:93B: in gleicher Wäh- rung wie C:19A:
			Konstante			М	1	":19A::HOLD//"
			Vorzeichen	а	1	С	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
			Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Code
			Betrag	d	15	М	1	
В		:19A:	Depotwert			0		Kurswert zum Gesamtsaldo aus B:93B: (falls abweichend
								von Währung in C:19A:) a) bei prozentnotierten Papie-
								ren in Depotwährung
								b) bei stücknotierten Papieren
								in der Währung des Preises
			Konstante			M	1	in B:90B: ":19A::HOLD//"
			Vorzeichen	3	1	С	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
			Währung	a	3	М	1	ISO 4217-Code
			Betrag	d	15		1	100 7417 000G
1		l	Donag	ı	5	1 1 1	' '	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 535	20.01.2014	•	171

B :19A: Betrag der Stückzinsen O 1 Stückzinsbetrag zu samtsaldo aus B:9	
samtsaldo aus R:0	ım Ge-
cher Währung wie	C:19A:
Konstante M 1 ":19A::ACRU//"	
Vorzeichen a1 C 1 "N" (nur wenn Betr	ag negativ)
Währung a 3 M 1 ISO 4217-Code	
Betrag d15 M 1	
B :19A: Betrag der Stückzinsen O 1 Stückzinsbetrag zu	
samtsaldo aus B:9	
von Währung in C:	
Konstante M 1 ":19A::ACRU//"	
Vorzeichen a1 C 1 "N" (nur wenn Betr	ag negativ)
Währung a 3 M 1 ISO 4217-Code	<u></u>
Betrag d15 M 1	
B :92B: Wechselkurs O 1 Es kann bspw. der	Wech-
selkurs zwischen d	
Depotwert- oder St	tückzinsbe-
tragswährungen (E	3:19A:) an-
gegeben werden.	
Konstante M 1 ":92B::EXCH//"	
Erste Währung a 3 M 1 ISO 4217-Code	
Konstante M 1 "/"	
Zweite Währung a 3 M 1 ISO 4217-Code	
Konstante M 1 "/"	
Kurs/Satz d15 M 1	
B :70E: Freier Text zu Depot- O 1 beständen	
Konstante M 1 ":70E::HOLD//"	
Freier Text x35 M 14 gemäß strukturiert	er Bele-
gung	
B :16S: Blockende M 1	
Konstante M 1 ":16S:FIN"	
C Zusätzliche Informatio- O 1 Bei einem unbewe	
nen potbestand wird Fo	olge C nicht
:16R: Blockanfang M 1	
Konstante M 1 ":16R:ADDINFO"	
C :19A: Gesamtwert der De- M 1 Summe der Beträg	ans and
potbestände der Nach- B:19A: (d.h. sowoh	
richt werte als auch Stü	
Konstante M 1 ":19A::HOLP//"	
Vorzeichen a1 C 1 "N" (nur wenn Betr	ag negativ)
Währung a 3 M 1 ISO 4217-Code	
Betrag d15 M 1	
C :16S: Blockende M 1	
Konstante M 1 ":16S:ADDINFO"	

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate		
Seite:	172	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 535		

Bei der ersten Depotposition (Mustermann AG Stammaktien) liegt ein Bestand von 100 Stück vor. Die zweite Position (Mustermann AG Vorzugsaktien) setzt sich aus einem Guthaben von 130 Stück und einem schwebenden Abgang von 30 Stück zu einem Saldo von 100 Stück zusammen. Bei der dritten Position (Australian Domestic Bonds) ist im Gesamtsaldo von 10.000 Australischen Dollar ein Bestand von 2.500 Dollar als gesperrt gekennzeichnet.

2.500	2.500 Dollar als gesperrt gekennzeichnet.						
Folge	Sub- folge	Beispiel					
А		:16R:GENL					
		:28E:1/ONLY					
		:13A::STAT//004					
		:20C::SEME//NONREF					
		:23G:NEWM					
		:98C::PREP//19990530120538					
		:98A::STAT//19990529					
		:22F::STTY//CUST					
		:97A::SAFE//10020030/1234567					
		:17B::ACTI//Y					
		:16S:GENL					
В		:16R:FIN					
		:35B:ISIN DE0123456789					
		/DE/123456					
		Mustermann AG, Stammaktien					
		:90B::MRKT//ACTU/EUR52,7					
		:94B::PRIC//LMAR/XFRA					
		:98A::PRIC//19990529					
		:93B::AGGR//UNIT/100,					
	B1	:16R:SUBBAL					
		:93C::TAVI//UNIT/AVAI/100,					
		:94C::SAFE//DE					
		:70C::SUBB//12345678901234567890					
		1					
		:16S:SUBBAL					
		:19A::HOLD//EUR5270,					
•							

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 535		20.01.2014		173

Folge		Beispiel
	folge	:70E::HOLD//1STK+511+00081+DE+19990815
		268,5+EUR
		:16S:FIN
В		:16R:FIN
		:35B:ISIN DE0123456790
		/DE/123457
		Mustermann AG, Vorzugsaktien
		:90B::MRKT//ACTU/EUR54,6
		:94B::PRIC//LMAR/XFRA
		:98A::PRIC//19990529
		:93B::AGGR//UNIT/100,
	B1	:16R:SUBBAL
		:93C::TAVI//UNIT/AVAI/130,
		:94C::SAFE//DE
		:70C::SUBB//123456799123456799
		1
		:16S:SUBBAL
	B1	:16R:SUBBAL
		:93C::PEND//UNIT/NAVL/N30,
		:94C::SAFE//DE
		:70C::SUBB//123456799123456799
		1
		:16S:SUBBAL
		:19A::HOLD//EUR5460,
		:70E::HOLD//1STK+512+00081+DE+19981013
		242,75+EUR
		:16S:FIN
В		:16R:FIN
		:35B:ISIN AU9876543210
		Australian Domestic Bonds
		1993 (2003) Ser. 10

Kapitel:		Version:		ransaction Services (FinTS)
	В	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	174	20.01.2014	Abschnitt:	MT 535

Folge	Sub- folge	Beispiel					
	loige	:90A::MRKT//PRCT/105,					
		:94B::PRIC//LMAR/XASX					
		:98A::PRIC//19990528					
		:93B::AGGR//FAMT/10000,					
	B1	:16R:SUBBAL					
		:93C::TAVI//FAMT/AVAI/7500,					
		:94C::SAFE//AU					
		:70C::SUBB//98765432109876543210					
		4+Sydney					
		:16S:SUBBAL					
	B1	:16R:SUBBAL					
		93C::BLOK//FAMT/NAVL/2500,					
		:94C::SAFE//AU					
		:70C::SUBB//98765432109876543210					
		+Sydney+20021231					
		:16S:SUBBAL					
		:99A::DAAC//004					
		:19A::HOLD//EUR6294,65					
		:19A::HOLD//AUD10500,					
		:19A::ACRU//EUR1,72					
		:19A::ACRU//AUD2,87					
		:92B::EXCH//AUD/EUR/0,59949					
		:70E::HOLD//1AUD+525+00611+AU+19990315+20 031231					
		299,75++6,25					
		:16S:FIN					
С		:16R:ADDINFO					
		:19A::HOLP//EUR17026,37					
		:16S:ADDINFO					
		-					
<u> </u>							

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel: B
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 535	Stand: 20.01.2014	Seite: 175

#### ♦ Strukturierte Belegung des Feldes :70E:

Jede Zeile beginnt mit einer Ziffer, die die Zeilennummer angibt. Die Felder sind jeweils durch "+" zu trennen (Ausnahme: Die Zeilennummer wird vom nachfolgenden Feld nicht getrennt). Wird ein Feld nicht belegt, so ist das Auslassen durch das Setzen des Trennzeichens zu kennzeichnen. Vor dem ersten und hinter dem letzten Feld wird kein Trennzeichen eingefügt. Nicht belegte Felder am Ende einer Zeile können inklusive des Trennzeichens entfallen. Die Zeilen werden jeweils mit <CR><LF> getrennt. Nicht belegte Zeilen am Ende des S.W.I.F.T.-Freitextfeldes können entfallen.

Die Zeilen 3 und 4 sind nur bei Terminkontrakten zu belegen.

Nlr	Name	For-	Län	Sta-	Λn-	Bemerkungen
INI.	Name	mat			zahl	-
Zeile	9 1		90			
1	Zeilennummer	n	1	М	1	_1"
2	Depotwährung	а	3	0	1	"STK" = stücknotierte Wertpapiere
	3					"KON" = Kontrakte
						oder ISO-Währungscode der Gattungswährung bei prozentnotierten
3	Wertpapierart	n	3	0	1	Wertpapieren gemäß WM GD 195
4	Branchenschlüssel	n	5	0	1	gemäß WM GD 193
		n	2	0		9
5	Land des Emittenten	Х	2	0	1	gemäß WM GD 161 (ISO 3166- Ländercode)
6	Kaufdatum	n	8	0	1	JJJJMMTT
7	Fälligkeitsdatum	n	8	0	1	JJJJMMTT (z.B. bei Rentenpapieren oder Optionsscheinen)
Zeile	2					
8	Zeilennummer	n	1	М	1	"2"
9	Einstandspreis/-kurs, Betrag	d	15	0	1	ggf. Durchschnittswert
10	Einstandspreis/-kurs, Währung	а	3	0	1	ISO 4217-Währungscode (nur, wenn auch Betrag belegt ist)
						Wenn im Betragsfeld eine Prozent-
						eingabe erfolgt, wird das Wäh-
11	Zinanatz	٦	15	0	4	rungsfeld nicht belegt.
11	Zinssatz	d	15	U	1	als Prozentangabe bei verzinslichen Papieren
Zeile	3					
12	Zeilennummer	n	1	М	1	"3"
13	Schlüssel des Terminkontrak-	а	1	0	1	"C" = Call
	tes					"P" = Put
						"F" = Future
14	Verfalldatum des Terminkon- traktes	n	6	0	1	JJJJMM
15	Version des Terminkontraktes	n	1	0	1	z.B. 0/1/2/3
16	Unit/Kontraktgröße des Ter- minkontraktes	n	8	0	1	
17	Symbol	а	4	0	1	Kürzel (z.B. "FDAX", "BMW")
18	WKN des Underlying	n	6	0	1	
Zeile	9 4					
19	Zeilennummer	n	1	М	1	"4"
20	ISIN des Underlying	Х	12	0	1	

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	176	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 535

Nr.	Name	For-	Län	Sta-	An-	Bemerkungen
		mat	ge	tus	zahl	
21	Basispreis des Terminkontraktes, Betrag	d	15	0	1	Betrag
22	Basispreis des Terminkontraktes, Währung	а	3	С		ISO 4217-Währungscode (nur, wenn auch Betrag belegt ist)

bei Aktien:

1STK+511+00081+DE+19990815 268,5+EUR

#### bei Renten:

1EUR+141+00024+DE+19990930+20051001 2100,25++5,25

#### bei Optionen:

1KON+857+00170+US+19991028+20001015 21247,75+EUR 3C+200010+1+500+BMW+519000 4DE0005190003+1000,+EUR

## ♦ Strukturierte Belegung des Feldes :70C:

Es gelten dieselben Regeln wie für das Feld :70E: (s.o.).

Nr.	Name	For-	Län	Sta-	An-	Bemerkungen			
		mat	ge	tus	zahl				
Zeile	e 1								
1	Zeilennummer	n	1	М	1	"1"			
2	Depotschlüssel	х	34	0	1	institutsindividuell zu belegen			
						Der Depotschlüssel dient u.a. im Feld B2:70E: des MT 502 zur Identi- fizierung der Depotposition bei Ver- käufen.			
Zeile	e 2								
3	Zeilennummer	n	1	М	1	"2"			
4	Verwahrart	n	1	0	1	1 = Girosammelverwahrung			
						2 = Streifbandverwahrung			
						3 = Haussammelverwahrung			
						4 = Wertpapierrechnung			
						9 = Sonstige			
5	Lagerstelle	Х	15	0	1	Freitext			
6	Sperre bis	n	8	0	1	JJJJMMTT			
Zeile	Zeile 3								
7	Zeilennummer	n	1	М	1	"3"			

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 535	20.01.2014	1	177

Nr.	Name	For- mat			An- zahl	Bemerkungen
	Sperrvermerke/Zusatzvermer- ke der Bank	х	34	0	1	Freitext
Zeile	e 4					
9	Zeilennummer	n	1	М	1	"4"
	Sperrvermerke/Zusatzvermer- ke der Bank	х	34	0	1	Freitext

112345678901234567890

21+London+20021231

3Verpfaendet fuer Darlehen Nr 6020

Kapitel: Version: 4.1			Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate				
Seite:	178	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 536				

# C.5 MT 536

Version: SRG 1998

"Statement of Transactions"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 1998

## ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub- folge	Tag	Sta- tus	Inhalt				
Α			М	Allgemeine Informationen				
		:28E:	М	Seitennummer/Indikator für Fortsetzung				
		:13A:	0	Nummer der Aufstellung				
	:98a: O			Datum (und Uhrzeit), zu der die Aufstellung erstellt wurde				
	:69a: M			Periode für die Aufstellung				
		:97A:	М	Depotkonto				
		:17B:	М	Kennzeichen, ob Umsätze stattgefunden haben				
В			0	Finanzinstrument				
		:35B:	М	Wertpapierkennung und -bezeichnung				
		:90a:	0	Preis/Abrechnungskurs				
		:94B:	0	Ort (Herkunft von Preis/Kurs)				
	:98a: C			Notierungsdatum (und -uhrzeit) von Preis/Kurs				
:93B: O Bestand vor				Bestand vor und nach der Transaktion				
	B1 M Trans		М	Transaktion				
	B1b O		0	Einzelheiten der Transaktion				
	:36B: M		М	Gebuchte Stückzahl				
	:99A: C		0	Anzahl der aufgelaufenen Tage für die Zinsberechnung (nur bei Rentenpapieren)				
		:19A:	0	Gebuchter Betrag/Kurswert				
	:19A: O Betr		0	Betrag der Stückzinsen				
		:22F:	М	Indikator für die Transaktion				
	:22H: M		М	Indikator für Eingang/Lieferung				
	:98a: M		М	Effektives Abrechnungsdatum (Schlusstag)				
	:98a: O		0	Valutadatum				
	:25D: O		0	Status einer Bewegung (Stornokennzeichen)				
		:70E:	0	Freier Text zu Einzelheiten der Transaktion				

# ♦ Belegungsrichtlinien

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
Α			Allgemeine Informationen			М	1	
Α		:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:GENL"
A	Α		Seitennum- mer/Indikator für Fortsetzung			М	1	
			Konstante			М	1	":28E:"
			Seitennummer	n	5	М	1	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 536	20.01.2014	17	79

Folge Sub- folge	Tag	Name	For mat		Sta- tus	An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
, , ,		Konstante		3	М	1	,,/"
		Indikator für Fortset-			М	1	"LAST" = Letzte Seite
		zung					"MORE" = Zwischenseite (es folgen noch Seiten)
	40.4					4	"ONLY" = Einzige Seite
Α	:13A:	Nummer der Aufstel- lung			0	1	
		Konstante			М	1	":13A::STAT//"
		Numerische ID	С	3	M	1	Eindeutige Nummer der Aufstellung
							Die Nummer ist mit führenden Nullen aufzufüllen
Α	:20C:	Referenz des Senders			М	1	
		Konstante			М	1	":20C::SEME//NONREF"
Α	:23G:	Funktion der Nach- richt			М	1	
		Konstante			М	1	":23G::NEWM"
Α	:98a:	Erstellungsdatum			0	1	
		Option A:					
		Konstante			М	1	":98A::PREP//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Option C:					
		Konstante			М	1	":98C::PREP//"
		Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
Α	:69a:	Periode für die Auf- stellung			М	1	
		Option A:					
		Konstante			М	1	":69A::STAT//"
		von Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Konstante			М	1	,,,("
		bis Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Option B:	•				
		Konstante			М	1	":69B::STAT//"
		von Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
		Konstante			М	1	,,/ <sup>14</sup>
		bis Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
		Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
Α	:97A:	Depotkonto			М	1	
		Konstante			М	1	":97A::SAFE//"
		Konto	х	35	М	1	BLZ gefolgt von "/" und der Kontonummer
Α	:17B:	Merkmal für Aktivität			М	1	
		Konstante			М	1	":17B::ACTI//"
		Merkmal			М	1	"Y", wenn Umsätze vorhanden (dann ist Folge B Pflicht)
							"N", wenn keine Umsätze statt

Kapitel:		Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
	В	4.1 FV	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel: S.W.I.F.TFormate
	180	20.01.2014	Abschnitt: MT 536

Folge Sub- folge	Tag	Name	For mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
							gefunden haben (dann muss Folge B ausgelassen werden)
Α	:16S:	Blockende			M	1	
		Konstante			М	1	":16S:GENL"
В		Finanzinstrument			0	n	
	:16R:	Blockanfang			М	1	
		Konstante			М	1	":16R:FIN"
В	:35B:	Kennung des Finan- zinstruments			М	1	Es muss entweder die ISIN oder die WKN oder beide an- gegeben werden.
		Konstante			M	1	":35B:"
		Konstante			С	1	"ISIN" (nur wenn ISIN angege- ben wird)
		Konstante			С		" " (Leerzeichen, nur wenn ISIN angegeben wird)
		ISIN-Kennung	Х	12	0	1	
		Konstante			С	1	<cr><lf> (nur, wenn ISIN angegeben wird)</lf></cr>
		Freier Text	х	35	M	14	Wird keine ISIN verwendet, so ist "/DE/" gefolgt von der deutschen Wertpapierkennnummer (WKN) anzugeben.
							In den nicht belegten Zeilen wird die Wertpapierbe- zeichnung angegeben.
							Falls ISIN und WKN gemeinsam angegeben werden, ist die WKN in die erste Zeile und die Bezeichnung in die Zeilen 2-4 einzustellen.
							Die Zeilen werden mit CR>  LF> getrennt.
В	:90a:	Preis			0	1	Abrechnungskurs
		Option A:					falls der Preis ein Prozentsatz ist
		Konstante			М	1	":90A::"
		Qualifier			M	1	"MRKT" = Marktpreis (z.B. Börsenkurs) "INDC" = Hinweispreis (rechne-
							rischer bzw. ermittelter Preis)
		Konstante			М	1	"//PRCT/"
		Preis	d	15	M	1	<i>"</i> -
		Option B:		ı		l	falls der Preis ein Betrag ist
		Konstante			М	1	":90B::"
		Qualifier			М	1	"MRKT" = Marktpreis (z.B. Börsenkurs)
							"INDC" = Hinweispreis (rechnerischer bzw. ermittelter Preis)
		Konstante			М	1	"//ACTU/"
		Währung	а	3	М	1	ISO 4217-Währungscode
		Preis	d	15	М	1	Die Anzahl der Nachkomma-
'							

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 536		20.01.2014		181

Folge	Sub-	Tag	Name	For	Län	Sta-	Δn-	Inhalt/Bemerkungen
	folge	Tay	Name	mat		tus	zahl	ililaiv bemerkungen
	J							stellen wird nicht gegen die Währung geprüft.
В			Ort (Herkunft von Preis/ Kurs)			0	1	
			Konstante			М	1	":94B::PRIC//"
			Ort			М	1	"LMAR" = Lokale Börse
								"THEO" = Theoretischer Wert, der auf der Marktrendite basiert "VEND" = Verkäufer als Quelle
			Konstante			С	1	"/" (nur, wenn Freier Text belegt)
			Freier Text	Х	30	0	1	Bei "LMAR" kann hier der Na- me der Börse als MIC angege- ben werden.
В			Notierungsdatum von Preis/Kurs			0	1	
			Option A:					
			Konstante			М	1	":98A::PRIC//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Option C:					
			Konstante			М	1	":98C::PRIC//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
В		:93B:	Saldo			0	n	Stückzahl, ausgedrückt als Zahl oder Nennbetrag
			Konstante			М	1	":93B::"
			Qualifier			M	1	"FIOP" = Erster Eröffnungs- saldo "INOP" = Eröffnungssaldo als Zwischensaldo "FICL" = Endgültiger Ab- schlusssaldo "INCL" = Abschlusssaldo als Zwischensaldo
			Konstante			M		"//"
			Stückzahl Typ			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			М	1	","
			Vorzeichen			С	1	"N" (nur wenn Saldo negativ)
			Saldo	d	15	М	1	, ,
	B1		Transaktion			М	1	
		:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:TRAN"
	B1a		Verbindungen			М	1	
		:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:LINK"
	B1a		Referenz des Sen- ders			М	1	

Kapitel: Version:			Version:	Financial Transaction Services (FinTS)
		В	4.1 F	Dokument: Messages - Finanzdatenformate
	Seite:		Stand:	Kapitel: S.W.I.F.TFormate
		182	20.01.20	Abschnitt: MT 536

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For mat		Sta- tus	An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	Tolge		Konstante	maı	ge	M	2ai ii 1	":20C::RELA//NONREF"
	B1a	:16S:	Blockende			M	1	"
	2.5		Konstante			M	1	":16S:LINK"
	B1b		Einzelheiten der			0	1	Angaben gemäß Abrech-
			Transaktion					nung/Depotbuchung
	B1b	:16R:	Blockanfang			М	1	
			Konstante			М	1	":16R:TRANSDET"
	B1b	:36B:	Gebuchte Stückzahl			М	1	
			Konstante			М	1	":36B::PSTA//"
			Тур			M	1	"FAMT" = Die Stückzahl wird als Nennbetrag ausgedrückt "UNIT" = Die Stückzahl wird als Zahl (Zähler) ausgedrückt
			Konstante			M	1	",,,"
			Stückzahl	d	15	M	1	
	B1b	:99A:	Anzahl der aufgelau- fenen Tage			0		z.B. Stückzinstage gemäß Abrechnung
			Konstante			М	1	":99A::DAAC//"
			Vorzeichen			С	1	"N" (nur wenn Anzahl der Tage negativ)
			Nummer	n	3	M	1	ggf. mit führenden Nullen auf- füllen
	B1b	:19A:	Gebuchter Betrag			0	1	Kurswert
			Konstante			М	1	":19A::PSTA//"
			Vorzeichen			С	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
			Währung	а	3	M	1	ISO 4217-Code
			Betrag	d	15	M	1	
	B1b	:19A:	Betrag der Stückzin- sen			0	1	
			Konstante			M	1	":19A::ACRU//"
			Vorzeichen			С	1	"N" (nur wenn Betrag negativ)
			Währung	а	3	M	1	ISO 4217-Code
			Betrag	d	15	M	1	
	B1b	:22F:	Indikator für die Transaktion			М	1	
			Konstante			M	1	":22F::TRAN//"
			Indikator			M	1	"BOLE" = Aktivität im Zusammenhang mit Leihen/Verleihen "COLL" = Aktivität im Zusammenhang mit Sicherheiten "CORP" = Aktivität im Zusammenhang mit einer Corporate Action (z.B. Übertragung) "SETT" = Aktivität im Zusammenhang mit Abrechnung und Clearing (i.d.R. bei Kauf und Verkauf)
	B1b	:22H:	Indikator für Ein- gang/Lieferung			M	1	
			Konstante			M	1	
1	l .	1	15	I				».—— <i>&gt;</i>

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 536	20.01.2014		183

Folge	Sub- folge	Tag	Name	For mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Indikator		3-	M		"DELI" = Lieferung (Belastung)
								"RECE" = Eingang (Gutschrift)
	B1b		Indikator für Zah- lungsweise			М	1	,, J
			Konstante			М	1	":22H::PAYM//FREE"
	B1b		Effektives Abrech- nungsdatum			М	1	Schlusstag
			Option A:					
			Konstante			M	1	":98A::ESET//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Option C:					
			Konstante			М	1	":98C::ESET//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
	B1b	:98a:	Abrechnungsdatum			0	1	Valutadatum
			Option A:					
			Konstante			М	1	":98A::SETT//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Option C:		ı		ı	
			Konstante			М	1	":98C::SETT//"
			Datum	n	8	М	1	JJJJMMTT
			Uhrzeit	n	6	М	1	hhmmss
	B1b	:25D:	Status einer Bewe- gung			0	1	Feld wird nur gesendet, wenn Bewegung die Umkehrung ei- ner vorherigen Bewegung ist (Stornokennzeichen)
			Konstante			М	1	":25D::MOVE//REVE"
	B1b	-	Freier Text zu Einzel- heiten der Transakti- on			0	1	
			Konstante			М	1	":70E::TRDE//"
			Freier Text	х	35	M		beliebige Informationen zum Umsatz
								( <u>keine</u> strukturierte Belegung wie im MT 535)
	B1b	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:TRANSDET"
	B1	:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:TRAN"
В		:16S:	Blockende			М	1	
			Konstante			М	1	":16S:FIN"

# ♦ Beispiel

Innerhalb des Berichtszeitraumes fanden drei Umsätze statt:

- Kauf (Zugang) von 100 Stück Mustermann AG mit Schlusstag 15. Mai 1999
- Verkauf (Abgang) von 70 Stück Mustermann AG mit Schlusstag 28. Mai 1999

Kapitel: Version: 4.1 FV					ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	184	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 536

Verkauf (Abgang) von 5.000 CAD 6,5 % DaimlerChrysler Lux. Fin. mit Schlusstag 21. Mai 1999

tag 21. Mai 19	99					
Folge Sub- Sub- folge folge						
Α	:16R:GENL					
	:28E:1/ONLY					
	:13A::STAT//005					
	:20C::SEME//NONREF					
	:23G:NEWM					
	:98A::PREP//19990530					
	:69A::STAT//19990501/19990529					
	:97A::SAFE//10020030/1234567					
	:17B::ACTI//Y					
	:16S:GENL					
В	:16R:FIN					
	:35B:ISIN DE0123456789					
	/DE/123456					
	Mustermann AG, Stammaktien					
	:90B::MRKT//ACTU/EUR52,7					
	:94B::PRIC//LMAR/XFRA					
	:98A::PRIC//19990515					
	:93B::FIOP//UNIT/200,					
	:93B::FICL//UNIT/300,					
B1	:16R:TRAN					
B1a	:16R:LINK					
	:20C::RELA//NONREF					
	:16S:LINK					
B1b	:16R:TRANSDET					
	:36B::PSTA//UNIT/100,					
	:19A::PSTA//NEUR5270,					
	:22F::TRAN//SETT					
	:22H::REDE//RECE					
	:22H::PAYM//FREE					
	:98A::ESET//19990515					
1 I I						

Dokument:Messages - Finanzdatenformate4.1 FVBKapitel:S.W.I.F.TFormateStand:Seite:Abschnitt:MT 53620.01.2014185	Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Abschnitt: MT 536 20.01.2014 185	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
	Abschnitt:	MT 536		20.01.2014		185

Folge			Beispiel
	roige	folge	:98A::SETT//19990517
			:16S:TRANSDET
			:16S:TRAN
			:16S:FIN
В			:16R:FIN
			:35B:ISIN DE0123456789
			/DE/123456
			Mustermann AG, Stammaktien
			:90B::MRKT//ACTU/EUR61,9
			:94B::PRIC//LMAR/XFRA
			:98A::PRIC//19990528
			:93B::FIOP//UNIT/300,
			:93B::FICL//UNIT/230,
B1			:16R:TRAN
		B1a	:16R:LINK
			:20C::RELA//NONREF
			:16S:LINK
		B1b	:16R:TRANSDET
			:36B::PSTA//UNIT/70,
			:19A::PSTA//EUR4333,
			:22F::TRAN//SETT
			:22H::REDE//DELI
			:22H::PAYM//FREE
			:98A::ESET//19990528
			:98A::SETT//19990530
			:16S:TRANSDET
			:16S:TRAN
			:16S:FIN
В			:16R:FIN
			:35B:/DE/987654
			DaimlerChrysler Lux. Fin.

Kapitel:	,	Version		Financial Transaction Services (FinTS)				
	В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate			
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate			
	186		20.01.2014	Abschnitt:	MT 536			

Folge	Sub-	Sub- folge	Beispiel
	Tolge	Tolge	1999 (2002)
			:90B::MRKT//PRCT/105,
			:94B::PRIC//LMAR/XLUX
			:98A::PRIC//19990521
			:93B::FIOP//FAMT/5000,
	B1		:16R:TRAN
		B1a	:16R:LINK
			:20C::RELA//NONREF
			:16S:LINK
		B1b	:16R:TRANSDET
			:36B::PSTA//FAMT/5000,
			:99A::DAAC//003
			:19A::PSTA//CAD5250,
			:19A::ACRU//CAD2,71
			:22F::TRAN//SETT
			:22H::REDE//DELI
			:22H::PAYM//FREE
			:98A::ESET//19990521
			:98A::SETT//19990526
			:16S:TRANSDET
		L	:16S:TRAN
			:16S:FIN
			-

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 571	Stand: 20.01.2014	Seite:	7

# C.6 MT 571

Das Format MT 571 ist im Standards Release Guide 2002 nicht mehr enthalten und wird durch das Format MT 535 ersetzt. Bei Bedarf kann es bei der HBCI-Leitstelle (<a href="mailto:info@hbci.de">info@hbci.de</a>) angefordert werden.

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	188	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 572

# C.7 MT 572

Das Format MT 572 ist im Standards Release Guide 2002 nicht mehr enthalten und wird durch das Format MT 536 ersetzt. Bei Bedarf kann es bei der HBCI-Leitstelle (<a href="mailto:info@hbci.de">info@hbci.de</a>) angefordert werden.

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand: 20.01.2014	Seite:
Abschnitt:	MT 940		189

# C.8 MT 940

## C.8.1 Version: SRG 2001

"Transaction Report"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2001 (keine Änderungen im SRG 2002)

# ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge S	Sub- olge	Tag	Sta- tus	Inhalt
		:20:	М	Auftragsreferenznummer
		:21:	0	Bezugsreferenznummer
		:25:	М	Kontobezeichnung
		:28C:	М	Auszugsnummer
		:60a:	М	Anfangssaldo
			0	Wiederholungszyklus
		:61:	0	Umsatz
		:86:	0	Mehrzweckfeld
		:62a:	М	Schlusssaldo
		:64:	0	Aktueller Valutensaldo
		:65:	0	Zukünftige Valutensalden
		:86:	0	Mehrzweckfeld

### ♦ Belegungsrichtlinien

Fol-	Sub-		Name	For-	Län	Sta-	An-	Inhalt/Bemerkungen
ge	folge	rug	T tall 10	mat			zahl	
		:20:	Auftragsreferenznum- mer			М	1	
			Konstante			М	1	":20:"
			Referenz	х	16	M	1	Referenznummer, die vom Sender als eindeutige Ken- nung für die Nachricht verge- ben wurde (z.B. als Referenz auf stornierte Nachrichten). Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
		:21:	Bezugsreferenznum- mer			0	1	
			Konstante			М	1	":21:"
			Referenz	х	16	M	1	Bezugsreferenz oder "NONREF" Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
		:25:	Kontobezeichnung			М	1	
			Konstante			М	1	":25:"
			Bank	х	35	М	1	xxxxxxxxxxx/Konto-Nr. oder yyyyyyy/Konto-Nr.

Kapitel:	В	Version: 3 4.1 FV		Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate				
Seite:	190	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940			

Fol- Sub-	Tag	Name				An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
ge folge			mat	ge	เนร	Zarii	wobei
l							xxxxxxxxxxxx = S.W.I.F.T
İ							Code
l							yyyyyyy = Bankleitzahl
l							Konto-Nr. = max. 23 Stellen
l							(ggf. mit Währung)
l							Zukünftig kann hier auch die
i							IBAN angegeben werden.
İ	:28C:	Auszugsnummer			M	1	.000."
İ		Konstante		_	M		":28C:"
		Auszugsnummer	n	5	M	1	falls eine Auszugsnummer nicht unterstützt wird, ist "0" einzustellen
i		Konstante			C	1	"/", falls Blattnummer belegt
İ		Blattnummer	n	5	0	1	beginnend mit "1"
i	:60a:	Anfangssaldo			М	1	
İ		Option F					bei Anfangssaldo
i		Konstante			М	1	":60F:"
1		Soll/Haben-Kennung	а	1	M	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
İ		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum
İ							des Saldos oder '0' beim ers- ten Auszug
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
İ		Betrag	d	15	M	1	
l		Option M					bei Zwischensaldo
l		Konstante			М	1	":60M:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum des Saldos oder '0' beim ersten Auszug
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
◆ Beginn de	es Wie	derholungszyklus gemä	ß S.V	V.I.F	Т		
l	:61:	Umsatz			0	1	
i		Konstante			М	1	":61:"
İ		Datum	n	6	М	1	Valuta (JJMMTT)
		Datum	_ '''				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Buchungsdatum	n	4	0	1	MMTT
				2	O M	1	"C" = Haben
		Buchungsdatum	n				"C" = Haben "D" = Soll
		Buchungsdatum Soll/Haben-Kennung	n	2	M	1	"C" = Haben "D" = Soll "RC" = Storno Haben "RD" = Storno Soll
		Buchungsdatum	n				"C" = Haben "D" = Soll "RC" = Storno Haben "RD" = Storno Soll dritte Stelle der Währungs-
		Buchungsdatum Soll/Haben-Kennung	n a	2	M	1	"C" = Haben "D" = Soll "RC" = Storno Haben "RD" = Storno Soll dritte Stelle der Währungs- bezeichnung, falls sie zur Un
		Buchungsdatum Soll/Haben-Kennung Währungsart	n a a	2	О	1	"C" = Haben "D" = Soll "RC" = Storno Haben "RD" = Storno Soll dritte Stelle der Währungs- bezeichnung, falls sie zur Un terscheidung notwendig ist

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014		191

					-
Fol- Sub- Tag ge folge	Name	For- mat		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
					"BOE" = Bill of exchange
					(Sichttratte)
					"BRF" = Brokerage fee (Wertpapierprovision)
					"CHG" = Gebühren und an-
					dere Auslagen
					"CHK" = Schecks
					"CLR" = Geldbriefe/ Scheck- einreichungen
					"CMI" = Posten für Cash Ma-
					nagement – Keine Einzelheiten
					"CMN" = Posten für Cash
					Management – Notional Pooling
					"CMS" = Posten für Cash
					Management – Sweeping "CMT" = Posten für Cash
					Management – Topping
					"CMZ" = Posten für Cash
					Management – Zero balan-
					cing
					"COL" = Inkassi (bei Angabe eines Hauptbetrages)
					"COM" = Provision
					"DCR" = Dokumentenakkre-
					ditiv (bei Angabe eines
					Hauptbetrages)
					"DDT" = Lastschriftposten
					"DIV" = Dividenden-Be- zugsrechte
					"EQA" = Equivalent amount
					(Gegenwertverrechnung)
					"ECK" = Eurocheques
					"FEX" = Foreign exchange
					(Devisenhandel)
					"INT" = Interest (Zinsen) "LBX" = Schließfach
					"LDP" = Schileisrach "LDP" = Loan deposit (Darle-
					hen)
					"MSC" = Miscellaneous (Verschiedenes)
					"RTI" = Returned item (Rück- buchung)
					"SEC" = Wertpapiere (bei
					Angabe eines Hauptbetrages)
					"STO" = Standing order (Dauerauftrag)
					"TCK" = Reiseschecks
					"TRF" = Transfer (Übertrag)
					"VDA" = Berichtigung des
					Wertstellungsdatums (wenn

Kap	oitel:	Versi			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seit	te: 192	Stand	l: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940

E.1		T	Nierra	F	1 " .	01-	Λ.	1.1.1/01
Fol- ge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
								eine Buchung unter einem falschen Datum ausgeführt wurde, wird dieser Code für die Korrektur verwendet - es folgt die korrekte Buchung mit dem entsprechenden Code)
			Referenz	X	16	M	1	Kundenreferenz. Bei Nicht- belegung wird "NONREF" eingestellt, zum Beispiel bei Schecknummer oder DTA- Satz A, Feld 10
			Konstante			С	1	"//", falls Bankreferenz vor- handen
			Bankreferenz	х	16	0	1	Bankreferenz (z.B. bei DTA: Feld 6b)
			Konstante			С	1	<cr><lf>, falls "Weitere Informationen" vorhanden</lf></cr>
			Konstante			С	1	"/", falls "Weitere Informa- tionen" vorhanden
			Weitere Informationen/ Ursprungsbetrag und Gebührenbetrag <sup>6</sup>	Х	34	0	1	Währungsart und Umsatz- betrag in Ursprungswährung (original currency amount) in folgendem Format: /OCMT/3a15d/
								sowie Währungsart und Ge- bührenbetrag (charges) in folgendem Format: /CHGS/3a15d/
								3a = 3-stelliger Währungs- code gemäß ISO 4217 15d = Betrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.TKonvention)
		:86:	Mehrzweckfeld			0	1	,
			Konstante			М	1	":86:"
			Freier Text	Х	 65	M	6	siehe Belegungsrichtlinien des MT 940 einschließlich der zugehörigen Geschäfts- vorfallcodes
								Die Zeilen werden mit CR>  LF> getrennt.
↑ E	nde des		erholungszyklus gemäß	S.W.	I.F.T			
		:62a:	Schlusssaldo			М	1	
			Option F					bei Schlusssaldo
			Konstante			М	1	":62F:"

-

Die Belegung des Feldes wird empfohlen, wenn Ursprungswährung und Kontowährung voneinander abweichen. Falls die Länge des Feldes nicht ausreicht, können die Angaben auch in Feld 86 eingestellt werden. In jedem Fall sind Originalbetrag und - falls vorhanden - Gebührenbetrag in dasselbe Feld einzustellen.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014		193

Fol- Sub-	Tag	Name	For-	Län	Sta-	Δn-	Inhalt/Bemerkungen
ge folge	ray	Name	mat	ge	tus	zahl	ililaid beillerkungen
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
		Option M					bei Zwischensaldo
		Konstante			М	1	":62M:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	M	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum des Saldos oder '0' beim ers- ten Auszug
		Währung	а	3	M	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
	:64:	Aktueller Valutensaldo			0	1	
		Konstante			М	1	":64:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	M	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT
		Währung	а	3	M	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
	:65:	Zukünftige Valutensalden			0	n	
		Konstante			М	1	":65:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	M	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT
		Währung	а	3	M	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
	:86:	Mehrzweckfeld			0	1	
		Konstante			М	1	":86:"
		Freier Text	X	 65	0	6	Es dürfen nur unstrukturierte Informationen eingestellt werden. Es dürfen keine Informationen, die auf einzelne Umsätze bezogen sind, eingestellt werden.  Die Zeilen werden mit <cr><lf> getrennt.</lf></cr>

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	194	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 940

# ♦ Strukturierte Belegung des Feldes 86<sup>7</sup>

Feld- schlüssel	Name	Format	Län- ge	Sta- tus	An- zahl	Bemerkungen
	Geschäftsvorfall-Code	numerisch	3	М	1	gemäß Anlage
00	Buchungstext	alpha	27	0	1	
10	Primanoten-Nr.	alphanum	10	0	1	
20-29	20-29 Verwendungszweck <sup>8</sup> 30 BLZ Auftraggeber/ Zahlungsempfänger  31 Konto-Nr. Auftraggeber/ Zahlungsempfänger		27	0	10	
30			12	0	1	
31			24	0	1	
32-33 Name Auftraggeber/ Zahlungsempfänger		alphanum	27	0	2	
34 Textschlüsselergänzung		numerisch	3	0	1	
60-63 Verwendungszweck		alphanum	27	0	4	

Das Steuerzeichen "?" steht vor jedem Feldschlüssel.

3a = Äquivalenzwährung gemäß ISO 4217

Die strukturierte Belegung des Mehrzweckfeldes :86: ist freigestellt. Wird jedoch die strukturierte Belegung des Feldes :86: genutzt, so dürfen ausschließlich die vom ZKA in der nachfolgenden Anlage definierten Geschäftsvorfall-Codes eingestellt werden.

Soweit das Kreditinstitut den Umsatzbetrag auch in Äquivalenzwährung (Euro bei DM-Umsätzen und umgekehrt) mitteilt, so wird empfohlen, diesen Betrag in einem der Verwendungszweckfelder linksbündig in folgender Formatierung einzustellen:

<sup>/</sup>ECMT/3a15num/, wobei

<sup>15</sup>num = Äquivalenzbetrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.T.-Konvention) Soweit der Ursprungsumsatzbetrag und Gebührenbetrag nicht in Feld 61/9 eingestellt werden, so wird empfohlen, diese Angaben linksbündig in zwei aufeinanderfolgenden Verwendungszweckfeldern einzustellen.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014	19	95

### **♦** Beispiel

Folge Sub- folge	
	:20:1234567
	:21:9876543210
	:25:10020030/1234567
	:28C:5/1
	:60F:C011101EUR2187,95
	:61:0111011102DR800,NSTONONREF//55555 /OCMT/EUR409,03/
	:86:008?00DAUERAUFTRAG?100599?20Miete Nov ember?3010020030?31234567 ?32MUELLER?34339
	:61:0111021102CR3000,NTRFNONREF//55555 /OCMT/EUR1533,88/
	:86:051?00UEBERWEISUNG?100599?20Gehalt Ok tober ?21Firma Mustermann GmbH?3050060400?31084 7564700?32MUELLER?34339
	:62F:C011131EUR4387,95

### **♦** Geschäftsvorfallcodes

Der Geschäftsvorfall-Code definiert alle aus der Bankbuchung resultierenden Geschäftsvorfälle in Form eines einheitlichen dreistelligen Schlüssels, der es den Kunden ermöglicht, bei der Weiterverarbeitung von Umsatzinformationen eine Umsetzung in betriebsspezifische Geschäftsvorfallarten durchzuführen.

Aufbau des Geschäftsvorfall-Codes:



### Stelle 1:

- 0 = Inlandszahlungsverkehr
- 1 = Inlandszahlungsverkehr
- 2 = Auslandsgeschäfts
- 3 = Wertpapiergeschäft

Kapitel:		Version:		Financial Tr	ransaction Services (FinTS)
	В	•	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	196	20.0	1.2014	Abschnitt:	MT 940

- 4 = Devisengeschäft
- 5 = MAOBE
- 6 = Kreditgeschäft
- 7 = Reserve
- 8 = Sonstige
- 9 = Unstrukturierte Belegung

Stellen 2 und 3:

siehe nächste Seiten

Der Geschäftsvorfall-Code ist im MT 940, Feld 86, Stellen 1 bis 3 enthalten. Bei Stornobuchungen ist zusätzlich im Feld 61, Subfeld 3, die Belegung RC oder RD erforderlich.

#### Code Geschäftsvorfall

- OXX INLANDSZAHLUNGSVERKEHR

  O01 Inhaberscheck (nicht eurocheque)

  O02 Orderscheck

  O03 DM-Reisescheck

  O04 Lastschrift (Abbuchungsverfahren)

  O05 Lastschrift (Einzugsermächtigungsverfahren)

  o06 sonstige Einzugspapiere

  O08 Dauerauftrag Belastung

  O09 Retourenhülle (Lastschrift) für Einzugspapier, Rücklastschrift aus Datenträgeraustausch, Lastschrift (Rückbelastung) DTA -
- 010 Rückrechnung (Lastschrift) für
  - Direktrückgabe
  - nicht eingelösten BSE-Scheck

### Hülle (Lastschrift) für

- angeforderten BSE-Scheck
- Neueinreichung eines garantierten BSE-Schecks
- Auslieferung einer BSE-Scheckkopie/eines BSE-Originalschecks

Ersatzstück für verlorengegangenen Scheck

- 011 eurocheque
- 012 Zahlungsanweisung zur Verrechnung
- 013 EU-Standardüberweisung
- 014 Lastschrift für Fremdwährungs-eurocheque / Lastschrift für über die GZS abgewickelte Auslandsschecks
- 015 Auslandsüberweisung ohne Meldeteil
- 017 Überweisungsauftrag beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck mit prüfziffergesicherten Zuordnungsdaten
- 018 Überweisungsauftrag beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck
- 019 Überweisungsauftrag beim neutralen Spenden-Überweisungs-/Zahlscheinvordruck
- 020 Überweisungsauftrag
- 051 Überweisungsgutschrift
- 052 Dauerauftragsgutschrift
- 053 Lohn-, Gehalts-, Rentengutschrift

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	3
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940	Stand: 20.01.2014	Seite: 197	7

- 054 Vermögenswirksame Leistungen
- 056 Überweisung öffentlicher Kassen
- 058 Bank-an-Bank-Zahlung (Überweisungsgutschrift)
- 059 Retourenhülle (Gutschrift) für unanbringliche Überweisung, Gutschrift (Rücküberweisung) DTA -
- 063 Überweisungsgutschrift EU-Standardüberweisung
- 065 Überweisungsgutschrift (Auslandsüberweisung ohne Meldeteil)
- 066 Gutschrift aus Scheckeinreichung E.v. (Exportscheckabwicklung über GZS)
- O67 Gutschrift beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck mit prüfziffergesicherten internen Zuordnungsdaten
- 068 Gutschrift beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck EZÜ
- 069 Gutschrift beim neutralen Spenden-Überweisungs-/Zahlscheinvordruck EZÜ
- 070 Scheckeinreichung
- 071 Lastschrifteinreichung
- 072 Wechseleinreichung
- 073 Wechsel
- 074 TC (Scheckbelastung)
- 075 Scheck BSE
- 076 Telefonauftrag
- 077 BTX-Überweisung
- 078 Überweisung (Versorgungsbezüge)
- 079 Sammler
- 080 Gehalt
- 081 Vergütung
- 082 Einzahlungen
- 083 Auszahlungen
- 084 BTX-Einzugsauftrag
- 087 Überweisungsauftrag mit Festvaluta
- 088 Überweisungsgutschrift mit Festvaluta
- 089 drahtlicher Überweisungsauftrag mit Festvaluta
- 090 drahtliche Überweisungsgutschrift mit Festvaluta
- 091 DATA-Einreichung Überweisungen
- 092 DATA-Einreichung Lastschriften
- 093 Diskont-Wechsel
- 094 Rediskont-Wechsel
- 095 Aval (Inland)
- 096 Kontoübertrag (Soll)
- 097 Kontoübertrag (Haben)
- 098 GeldKarte (Umsatz Elektronische Geldbörse)
- 099 GeldKarte (Händlerprovision für Zahlungsgarantie)

### 1XX INLANDSZAHLUNGSVERKEHR Reserve

- 2XX AUSLANDSGESCHÄFT
- 201 Zahlungsauftrag
- 202 Auslandsvergütung
- 203 Inkasso
- 204 Akkreditiv

Kapitel: Version: 4.1 FV			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate		
Seite:	198	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940

- 205 Aval
- 206 Auslandsüberweisung
- 207 zunächst frei
- 208 Rembourse
- 209 Zahlung per Scheck
- 210 Zahlung über elektronische Medien
- 211 Zahlungseingang über elektronische Medien
- 212 Dauerauftrag
- 213 Lastschrift-Einzug aus dem Ausland
- 214 Dokumenten-Inkasso (Import)
- 215 Dokumenten-Inkasso (Export)
- 216 Wechsel-Inkasso (Import)
- 217 Wechsel-Inkasso (Export)
- 218 Import-Akkreditiv
- 219 Export-Akkreditiv
- 220 Gutschrift e.V. eines Auslands-Schecks
- 221 Gutschrift Auslands-Scheck-Inkasso
- 222 Belastung Auslands-Scheck
- 223 Belastung Auslands-ec-Scheck
- 224 Sorten-Ankauf
- 225 Sorten-Verkauf
- 3XX WERTPAPIERGESCHÄFT
- 301 Inkasso
- 302 Kupon/Dividenden
- 303 Effekten
- 304 Übertrag
- 305 Namensschuldverschreibung
- 306 Schuldschein
- 307 Wertpapierzeichnung
- 308 Handel von Bezugsrechten
- 309 Handel von Bonusrechten
- 310 Handel von Optionen
- 311 Termingeschäfte
- 320 Gebühren für Wertpapiergeschäfte
- 321 Depotgebühren
- 330 Erträge aus Wertpapieren
- 340 Gutschrift für fällige Wertpapiere
- 399 Storno

#### 4XX DEVISENGESCHÄFT

- 401 Kassedevisen
- 402 Termindevisen
- 403 Reisedevisen
- 404 Devisenscheck
- 405 Finanzinnovationen
- 406
- 407
- 408

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014		199

409

410

- 411 Devisenkassa-Kauf
- 412 Devisenkassa-Verkauf
- 413 Devisentermin-Kauf
- 414 Devisentermin-Verkauf
- 415 FW-Tagegeld-Aktiv
- 416 FW-Tagegeld-Passiv
- 417 FW-Termingeld-Aktiv
- 418 FW-Termingeld-Passiv
- 419 Call-Geld-Aktiv
- 420 Call-Geld-Passiv
- 421 Optionen
- 422 Swap
- 423 Edelmetall-Ankauf
- 424 Edelmetall-Verkauf
- 5XX MAOBE
- 6XX KREDITGESCHÄFT
- 601 Einzug von Raten/Annuitäten
- 602 Überweisung von Raten/Annuitäten
- 603 Tilgung
- 604 Darlehenszinsen
- 605 Darlehenszinsen mit Nebenleistungen

### 7XX RESERVE

- 8XX SONSTIGE
- 801 Scheckkarte
- 802 Scheckheft
- 803 Depotverwahrung
- 804 Dauerauftragsgebühren
- 805 Abschluss
- 806 Porto/Zustellgebühren
- 807 Preise/Spesen
- 808 Gebühren
- 809 Provisionen
- 810 Mahngebühren
- 811 Kreditkosten
- 812 Stundungszinsen
- 813 Disagio
- 814 Zinsen
- 815 kapitalisierte Zinsen
- 816 Zinssatzänderung
- 817 Zinsberichtigung
- 818 Abbuchung
- 819 Bezüge
- 820 Übertrag

Kapitel:	7	Version:		ransaction Services (FinTS)
	D	4.1 F V	Dokument.	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	200	20.01.2014	Abschnitt:	MT 940

821	Telefon
822	Auszahlplan
823	Festgeld
824	Leihgeld
825	Universaldarlehn
826	dynamisches Sparen
827	Überschusssparen
828	Sparbrief
829	Sparplan
830	Bonus
831	alte Rechnung
832	Hypothek
833	Cash Concentrating - Buchung Hauptkonten
834	Cash Concentrating - Avisinformation für Nebenkonten
835	sonstige nicht definierte GV-Arten
836	Reklamationsbuchung
888	Umbuchung wegen Euro-Umstellung
899	Storno
9XX	UNSTRUKTURIERTER INHALT

- 997 Depotaufstellung -> MT 571
- 999 Unstrukturierte Belegung des Mehrzweckfeldes Feld '86'

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940	Stand: 20.01.2014	Seite: 20	)1

# C.8.2 Version: SRG 2001/ Anpassung an das DFÜ-Abkommen 1.1

"Transaction Report"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2001 (keine Änderungen im SRG 2002)

# ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub- folge	Tag	Sta- tus	Inhalt
		:20:	М	Auftragsreferenznummer
	:21: O :25: M :28C: M		0	Bezugsreferenznummer
			М	Kontobezeichnung
			М	Auszugsnummer
		:60a:	М	Anfangssaldo
			0	Wiederholungszyklus
		:61:	0	Umsatz
		:86:	0	Mehrzweckfeld
		:62a:	М	Schlusssaldo
		:64:	0	Aktueller Valutensaldo
		:65:	0	Zukünftige Valutensalden
		:86:	0	Mehrzweckfeld

# ♦ Belegungsrichtlinien

	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
. J. I	- 5	:20:	Auftragsreferenznum- mer		3	М	1	
			Konstante			М	1	":20:"
			Referenz	х	16	M	1	Referenznummer, die vom Sender als eindeutige Ken- nung für die Nachricht verge- ben wurde (z.B. als Referenz auf stornierte Nachrichten). Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
		:21:	Bezugsreferenznum- mer			0	1	
			Konstante			М	1	":21:"
			Referenz	х	16	М	1	Bezugsreferenz oder "NONREF"
								Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
		:25:	Kontobezeichnung			М	1	
			Konstante			М	1	":25:"

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	202	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 940

Fol- Sub-	Tag	Name					Inhalt/Bemerkungen
ge folge		D I	mat	_		zahl	
		Bank	Х	35	M	1	BLZ/Konto-Nr. oder BIC/Konto-Nr.9
							oder IBAN <sup>1</sup>
							wobei
							Konto-Nr. = max. 23 Stellen
							(ggf. mit Währung)
							BLZ = 8-stell. Bankleitzahl
							BIC = max. 11-stell.
							SWIFT-Code
	:28C:	Auszugsnummer			М	1	
		Konstante			М	1	":28C:"
		Auszugsnummer	n	5	M	1	falls eine Auszugsnummer nicht unterstützt wird, ist "0"
							einzustellen
		Konstante			С	1	"/", falls Blattnummer belegt
		Blattnummer	n	5	0	1	beginnend mit "1"
	:60a:	Anfangssaldo			М	1	
		Option F					bei Anfangssaldo
		Konstante			М	1	":60F:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum des Saldos oder '000000' beim ersten Auszug
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
		Option M					bei Zwischensaldo
		Konstante			М	1	":60M:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum des Saldos oder '000000' beim ersten Auszug
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	

\_

Bedürfen der besonderen Abstimmung zwischen Kunde und Bank. Bei Bedarf ist vom Kreditinstitut zu prüfen, inwieweit für den jeweiligen Kunden die Umstellung erfolgen kann. Der Kunde hat ggf. Anpassungen an seinem Electronic Banking Produkt vorzunehmen.

Dokument: Messages - Finanzdatenformate 4.1 FV		
The state of the s		В
Kapitel: S.W.I.F.TFormate Stand:	Seite:	
Abschnitt: MT 940 20.01.2014		203

Fol- Sub-	Tag	Name					Inhalt/Bemerkungen
ge folge	oc Wio	 ederholungszyklus gemäl			tus	zanı	
▼ Begiiii di	1	Umsatz	3 J.V	V.I.F.	0	1	
	.01.	Konstante			М	1	":61:"
		Datum	n	6	M	1	Valuta (JJMMTT)
		Buchungsdatum	n	4	0	1	MMTT
		Soll/Haben-Kennung	a	2	M	1	"C" = Haben
		Soli/Flaberi-Refinding	а		IVI	'	"D" = Soll
							"RC" = Storno Haben
							"RD" = Storno Soll
		Währungsart	а	1	0	1	dritte Stelle der Währungs-
							bezeichnung, falls sie zur Unterscheidung notwendig ist
		Betrag	d	15	М	1	in Kontowährung
		Konstante	a	1	M	1	"N"
		Buchungsschlüssel	C C	3	M	1	Codes:
		Duchangsseniasser	U	3	IVI	'	"BOE" = Bill of exchange
							(Sichttratte)
							"BRF" = Brokerage fee
							(Wertpapierprovision)
							"CHG" = Gebühren und andere Auslagen
							"CHK" = Schecks
							"CLR" = Geldbriefe/ Scheck-
							einreichungen
							"CMI" = Posten für Cash Ma-
							nagement – Keine Einzelheiten
							"CMN" = Posten für Cash Management – Notional Pool-
							ing
							"CMS" = Posten für Cash
							Management – Sweeping
							"CMT" = Posten für Cash Management – Topping
							"CMZ" = Posten für Cash Management – Zero balan-
							cing
							"COL" = Inkassi (bei Angabe
							eines Hauptbetrages)
							"COM" = Provision
							"DCR" = Dokumentenakkre-
							ditiv (bei Angabe eines Hauptbetrages)
							"DDT" = Lastschriftposten
							"DIV" = Dividenden-Be-
							zugsrechte
							"EQA" = Equivalent amount
							(Gegenwertverrechnung)
							"ECK" = Eurocheques
							"FEX" = Foreign exchange (Devisenhandel)
							"INT" = Interest (Zinsen)
1	l					I	" Intoroot (Z.113011)

Kapitel:	1	Version:		ransaction Services (FinTS)
	В	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	204	20.01.2014	Abschnitt:	MT 940

Fol- Sub- Tag ge folge	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
						"LBX" = Schließfach "LDP" = Loan deposit (Darle- hen) "MSC" = Miscellaneous (Ver- schiedenes)
						"RTI" = Returned item (Rückbuchung) "SEC" = Wertpapiere (bei Angabe eines Hauptbetrages) "STO" = Standing order (Dauerauftrag) "TCK" = Reiseschecks "TRF" = Transfer (Übertrag) "VDA" = Berichtigung des Wertstellungsdatums (wenn eine Buchung unter einem falschen Datum ausgeführt wurde, wird dieser Code für die Korrektur verwendet - es
						folgt die korrekte Buchung mit dem entsprechenden Code)
	Referenz	Х	16	М	1	Kundenreferenz. Bei Nicht- belegung wird "NONREF" eingestellt, zum Beispiel bei Schecknummer oder DTA- Satz A, Feld 10
	Konstante			С		"//", falls Bankreferenz vor- handen
	Bankreferenz	Х	16	0		Bankreferenz (z.B. bei DTA: Feld 6b)
	Konstante			С	1	<cr><lf>, falls "Weitere Informationen" vorhanden</lf></cr>
	Weitere Informationen/ Ursprungsbetrag und Gebührenbetrag <sup>10</sup>	Х	34	0		Währungsart und Umsatz- betrag in Ursprungswährung (original currency amount) in folgendem Format: /OCMT/3a15d/
						sowie Währungsart und Ge- bührenbetrag (charges) in folgendem Format: /CHGS/3a15d/
						3a = 3-stelliger Währungs- code gemäß ISO 4217 15d = Betrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.TKonvention)

-

Die Belegung des Feldes wird empfohlen, wenn Ursprungswährung und Kontowährung voneinander abweichen. Falls die Länge des Feldes nicht ausreicht, können die Angaben auch in Feld 86 eingestellt werden. In jedem Fall sind Originalbetrag und - falls vorhanden - Gebührenbetrag in dasselbe Feld einzustellen.

Financial Transaction Se	Version	ո:	Kapitel:		
Dokument: Messages	Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel: S.W.I.F.T	Formate	Stand:		Seite:	
Abschnitt: MT 940			20.01.2014		205

Fol- Sub-	Tag	Name	For-	Län	Sta-	۸n-	Inhalt/Bemerkungen
ge folge	Tay	Name	mat	ge	tus	zahl	ililal/belllerkullgell
32   12.32	:86:	Mehrzweckfeld		3-	0	1	
		Konstante			М	1	":86:"
		Freier Text	х		М		siehe Belegungsrichtlinien
				65			des MT 940 einschließlich
							der zugehörigen Geschäfts-
							vorfallcodes
							Die Zeilen werden mit
	14/1 1		0 11/				<cr><lf> getrennt.</lf></cr>
↑ Ende des		erholungszyklus gemäß	S.W	.l.F. I		1	
	:62a:	Schlusssaldo			М	1	
		Option F	1	1		1	bei Schlusssaldo
		Konstante			М	1	":62F"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo)
							"D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	M	1	JJMMTT
		Währung	а	3	M	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
		Option M	•			•	bei Zwischensaldo
		Konstante			М	1	":62M"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo)
		Ĭ					"D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum
							des Saldos oder '0' beim ers-
						_	ten Auszug
		Währung	а	3	M	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
	:64:	Aktueller Valutensaldo			0	1	
		Konstante			М	1	":64:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo)
							"D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT
		Währung	а	3	M	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Potrog	٦	15	N /	1	130 4217
	·CE·	Betrag	d	15	М		
	:65:	Zukünftige Valutensalden			0	n	
		Konstante			М	1	":65:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	M	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
	:86:	Mehrzweckfeld			0	1	
		Konstante			M	1	":86:"
1 1		. toriotarito	I	l	141		,,

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	206	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 940

Fol- ge	Sub- folge	Tag	Name				An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Freier Text	X	: 65	0		Es dürfen nur unstrukturierte Informationen eingestellt werden. Es dürfen keine Informationen, die auf einzelne Umsätze bezogen sind, eingestellt werden.  Die Zeilen werden mit <cr><lf> getrennt.</lf></cr>

## ♦ Strukturierte Belegung des Feldes 86<sup>11</sup>

Feld-	Name	Format	Län-	Sta-	An-	Bemerkungen
schlüssel			ge	tus	zahl	
	Geschäftsvorfall-Code	numerisch	3	M	1	gemäß Anlage
00	Buchungstext	alpha	27	0	1	
10	Primanoten-Nr.	alphanum	10	0	1	
20-29	Verwendungszweck <sup>12</sup>	alphanum	27	0	10	
30	BLZ Auftraggeber/ Zahlungsempfänger	numerisch	12	0	1	
31	Konto-Nr. Auftraggeber/ Zahlungsempfänger	numerisch	24	0	1	
32-33	ů i ů		27	0	2	
34	Textschlüsselergänzung	numerisch	3	0	1	
60-63	Verwendungszweck	alphanum	27	0	4	

Das Steuerzeichen "?" steht vor jedem Feldschlüssel.

/OCMT/3a15num/, wobei

3a = Äquivalenzwährung gemäß ISO 4217

15num = Äquivalenzbetrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.T.-Konvention) Soweit der Ursprungsumsatzbetrag und Gebührenbetrag nicht in Feld 61/9 eingestellt werden, so wird empfohlen, diese Angaben linksbündig in zwei aufeinanderfolgenden Verwendungszweckfeldern einzustellen.

Beispiel: ?20/OCMT/FRF1000,/?21/CHGS/EUR2,1/

Die strukturierte Belegung des Mehrzweckfeldes :86: ist freigestellt. Wird jedoch die strukturierte Belegung des Feldes :86: genutzt, so dürfen ausschließlich die vom ZKA in der nachfolgenden Anlage definierten Geschäftsvorfall-Codes eingestellt werden. Hinweis: Bei voller Belegung wird die maximale Feldlänge von 6 X 65 Zeichen überschritten (die Nutzung aller Optionen inkl. Steuerzeichen benötigt 568 Zeichen). Dies bedarf der bilateralen Absprache zwischen Kunde und Bank.

Soweit das Kreditinstitut den Umsatzbetrag auch in Äquivalenzwährung (Euro bei DM-Umsätzen und umgekehrt) mitteilt, so wird empfohlen, diesen Betrag in einem der Verwendungszweckfelder linksbündig in folgender Formatierung einzustellen:

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014	2	207

### **♦** Beispiel

Folge Sub- folge	
	:20:1234567
	:21:9876543210
	:25:10020030/1234567
	:28C:5/1
	:60F:C011101EUR2187,95
	:61:0111011102DR800,NSTONONREF//55555 /OCMT/EUR409,03/
	:86:008?00DAUERAUFTRAG?100599?20Miete Nov ember?3010020030?31234567 ?32MUELLER?34339
	:61:0111021102CR3000,NTRFNONREF//55555 /OCMT/EUR1533,88/
	:86:051?00UEBERWEISUNG?100599?20Gehalt Oktober
	?21Firma Mustermann GmbH?3050060400?31084 7564700?32MUELLER?34339
	:62F:C011131EUR4387,95
	-

### Geschäftsvorfallcodes

Der Geschäftsvorfall-Code definiert alle aus der Bankbuchung resultierenden Geschäftsvorfälle in Form eines einheitlichen dreistelligen Schlüssels, der es den Kunden ermöglicht, bei der Weiterverarbeitung von Umsatzinformationen eine Umsetzung in betriebsspezifische Geschäftsvorfallarten durchzuführen.

Aufbau des Geschäftsvorfall-Codes:



### Stelle 1:

- 0 = Inlandszahlungsverkehr
- 1 = Inlandszahlungsverkehr
- 2 = Auslandsgeschäfts
- 3 = Wertpapiergeschäft

Kapitel:		Version:		Financial Tr	ransaction Services (FinTS)
	В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	208	20.	.01.2014	Abschnitt:	MT 940

- 4 = Devisengeschäft
- 5 = MAOBE
- 6 = Kreditgeschäft
- 7 = Reserve
- 8 = Sonstige
- 9 = Unstrukturierte Belegung

Stellen 2 und 3:

siehe nächste Seiten

Der Geschäftsvorfall-Code ist im MT 940, Feld 86, Stellen 1 bis 3 enthalten. Bei Stornobuchungen ist zusätzlich im Feld 61, Subfeld 3, die Belegung RC oder RD erforderlich.

#### Code Geschäftsvorfall

- 0XX INLANDSZAHLUNGSVERKEHR
  001 Inhaberscheck (nicht eurocheque)
  002 Orderscheck
  003 DM-Reisescheck
  004 Lastschrift (Abbuchungsverfahren)
  005 Lastschrift (Einzugsermächtigungsverfahren)
  006 sonstige Einzugspapiere
  008 Dauerauftrag Belastung
  009 Retourenhülle (Lastschrift) für Einzugspapier, Rücklastschrift aus Datenträgeraustausch, Lastschrift (Rückbelastung) DTA -
- 010 Rückrechnung (Lastschrift) für
  - Direktrückgabe
  - nicht eingelösten BSE-Scheck

Hülle (Lastschrift) für

- angeforderten BSE-Scheck
- Neueinreichung eines garantierten BSE-Schecks
- Auslieferung einer BSE-Scheckkopie/eines BSE-Originalschecks

Ersatzstück für verlorengegangenen Scheck

- 011 eurocheque
- 012 Zahlungsanweisung zur Verrechnung
- 013 EU-Standardüberweisung
- 014 Lastschrift für Fremdwährungs-eurocheque / Lastschrift für über die GZS abgewickelte Auslandsschecks
- 015 Auslandsüberweisung ohne Meldeteil
- 017 Überweisungsauftrag beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck mit prüfziffergesicherten Zuordnungsdaten
- 018 Überweisungsauftrag beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck
- 019 Überweisungsauftrag beim neutralen Spenden-Überweisungs-/Zahlscheinvordruck
- 020 Überweisungsauftrag
- 051 Überweisungsgutschrift
- 052 Dauerauftragsgutschrift
- 053 Lohn-, Gehalts-, Rentengutschrift

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014		209

- 054 Vermögenswirksame Leistungen
- 056 Überweisung öffentlicher Kassen
- 058 Bank-an-Bank-Zahlung (Überweisungsgutschrift)
- 059 Retourenhülle (Gutschrift) für unanbringliche Überweisung, Gutschrift (Rücküberweisung) DTA -
- 063 Überweisungsgutschrift-EU-Standardüberweisung
- 065 Überweisungsgutschrift (Auslandsüberweisung ohne Meldeteil)
- 066 Gutschrift aus Scheckeinreichung E.v. (Exportscheckabwicklung über GZS)
- O67 Gutschrift beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck mit prüfziffergesicherten internen Zuordnungsdaten
- 068 Gutschrift beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck EZÜ
- 069 Gutschrift beim neutralen Spenden-Überweisungs-/Zahlscheinvordruck EZÜ
- 070 Scheckeinreichung
- 071 Lastschrifteinreichung
- 072 Wechseleinreichung
- 073 Wechsel
- 074 TC (Scheckbelastung)
- 075 Scheck BSE
- 076 Telefonauftrag
- 077 BTX-Überweisung
- 078 Überweisung (Versorgungsbezüge)
- 079 Sammler
- 080 Gehalt
- 081 Vergütung
- 082 Einzahlungen
- 083 Auszahlungen
- 084 BTX-Einzugsauftrag
- 087 Überweisungsauftrag mit Festvaluta
- 088 Überweisungsgutschrift mit Festvaluta
- 089 drahtlicher Überweisungsauftrag mit Festvaluta
- 090 drahtliche Überweisungsgutschrift mit Festvaluta
- 091 DATA-Einreichung Überweisungen
- 092 DATA-Einreichung Lastschriften
- 093 Diskont-Wechsel
- 094 Rediskont-Wechsel
- 095 Aval (Inland)
- 096 Kontoübertrag (Soll)
- 097 Kontoübertrag (Haben)
- 098 GeldKarte (Umsatz Elektronische Geldbörse)
- 099 GeldKarte (Händlerprovision für Zahlungsgarantie)

### 1XX INLANDSZAHLUNGSVERKEHR Reserve

- 2XX AUSLANDSGESCHÄFT
- 201 Zahlungsauftrag
- 202 Auslandsvergütung
- 203 Inkasso
- 204 Akkreditiv

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	210	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 940

- 205 Aval
- 206 Auslandsüberweisung
- 207 zunächst frei
- 208 Rembourse
- 209 Zahlung per Scheck
- 210 Zahlung über elektronische Medien
- 211 Zahlungseingang über elektronische Medien
- 212 Dauerauftrag
- 213 Lastschrift-Einzug aus dem Ausland
- 214 Dokumenten-Inkasso (Import)
- 215 Dokumenten-Inkasso (Export)
- 216 Wechsel-Inkasso (Import)
- 217 Wechsel-Inkasso (Export)
- 218 Import-Akkreditiv
- 219 Export-Akkreditiv
- 220 Gutschrift e.V. eines Auslands-Schecks
- 221 Gutschrift Auslands-Scheck-Inkasso
- 222 Belastung Auslands-Scheck
- 223 Belastung Auslands-ec-Scheck
- 224 Sorten-Ankauf
- 225 Sorten-Verkauf
- 3XX WERTPAPIERGESCHÄFT
- 301 Inkasso
- 302 Kupon/Dividenden
- 303 Effekten
- 304 Übertrag
- 305 Namensschuldverschreibung
- 306 Schuldschein
- 307 Wertpapierzeichnung
- 308 Handel von Bezugsrechten
- 309 Handel von Bonusrechten
- 310 Handel von Optionen
- 311 Termingeschäfte
- 320 Gebühren für Wertpapiergeschäfte
- 321 Depotgebühren
- 330 Erträge aus Wertpapieren
- 340 Gutschrift für fällige Wertpapiere
- 399 Storno
- 4XX DEVISENGESCHÄFT
- 401 Kassedevisen
- 402 Termindevisen
- 403 Reisedevisen
- 404 Devisenscheck
- 405 Finanzinnovationen
- 406
- 407
- 408

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940	Stand: 20.01.2014	Seite: 211

409

410

- 411 Devisenkassa-Kauf
- 412 Devisenkassa-Verkauf
- 413 Devisentermin-Kauf
- 414 Devisentermin-Verkauf
- 415 FW-Tagegeld-Aktiv
- 416 FW-Tagegeld-Passiv
- 417 FW-Termingeld-Aktiv
- 418 FW-Termingeld-Passiv
- 419 Call-Geld-Aktiv
- 420 Call-Geld-Passiv
- 421 Optionen
- 422 Swap
- 423 Edelmetall-Ankauf
- 424 Edelmetall-Verkauf
- 5XX MAOBE
- 6XX KREDITGESCHÄFT
- 601 Einzug von Raten/Annuitäten
- 602 Überweisung von Raten/Annuitäten
- 603 Tilgung
- 604 Darlehenszinsen
- 605 Darlehenszinsen mit Nebenleistungen

#### 7XX RESERVE

- 8XX SONSTIGE
- 801 Scheckkarte
- 802 Scheckheft
- 803 Depotverwahrung
- 804 Dauerauftragsgebühren
- 805 Abschluss
- 806 Porto/Zustellgebühren
- 807 Preise/Spesen
- 808 Gebühren
- 809 Provisionen
- 810 Mahngebühren
- 811 Kreditkosten
- 812 Stundungszinsen
- 813 Disagio
- 814 Zinsen
- 815 kapitalisierte Zinsen
- 816 Zinssatzänderung
- 817 Zinsberichtigung
- 818 Abbuchung
- 819 Bezüge
- 820 Übertrag

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV		ansaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate
Seite:	212	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940

821	Telefon
822	Auszahlplan
823	Festgeld
824	Leihgeld
825	Universaldarlehn
826	dynamisches Sparen
827	Überschusssparen
828	Sparbrief
829	Sparplan
830	Bonus
831	alte Rechnung
832	Hypothek
833	Cash Concentrating - Buchung Hauptkonten
834	Cash Concentrating - Avisinformation für Nebenkonten
835	sonstige nicht definierte GV-Arten
836	Reklamationsbuchung
888	Umbuchung wegen Euro-Umstellung
899	Storno
9XX	UNSTRUKTURIERTER INHALT
997	Depotaufstellung -> MT 571

999 Unstrukturierte Belegung des Mehrzweckfeldes Feld '86'

	nsaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940	Stand: 20.01.2014	Seite:	213

## C.8.3 Version: SRG 2001/ Anpassung an das SEPA-Datenformat

"Transaction Report"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2001 (keine Änderungen im SRG 2002)

## **♦** Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub- folge	Tag	Sta- tus	Inhalt					
		:20:	М	Auftragsreferenznummer					
		:21:	0	Bezugsreferenznummer					
		:25:	М	Kontobezeichnung					
		:28C:	М	uszugsnummer					
	:60a: M		М	Anfangssaldo					
			0	Wiederholungszyklus					
		:61:	0	Umsatz					
	:86: O		0	Mehrzweckfeld					
	:62a: M		М	Schlusssaldo					
		:64:	0	Aktueller Valutensaldo					
		:65:	0	Zukünftige Valutensalden					
		:86:	0	Mehrzweckfeld					

## ♦ Belegungsrichtlinien

Fol- ge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		:20:	Auftragsreferenznum- mer			М	1	
			Konstante			М	1	":20:"
			Referenz	X	16	M	1	Referenznummer, die vom Sender als eindeutige Ken- nung für die Nachricht verge- ben wurde (z.B. als Referenz auf stornierte Nachrichten). Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
		:21:	Bezugsreferenznum- mer			0	1	
			Konstante			М	1	":21:"
			Referenz	х	16	М	1	Bezugsreferenz oder

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> M = Pflichtfeld, O = Kannfeld, C = Konditionalfeld

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> a = alpha (erlaubt sind "A"-"Z"), c = character (erlaubt sind "A"-"Z" und "0"-"9"), d = dezimal (Fließ-kommazahl, der Vorkommaanteil muss wenigstens ein Zeichen enthalten, ein Dezimalkomma ist Pflicht und in der maximalen Länge enthalten), n = nummerisch (erlaubt sind die Ziffern 0-9), x = alphanummerisch (erlaubt sind alle Zeichen aus dem SWIFT-Zeichensatz)

Kapitel:		Version:		ransaction Services (FinTS)
	В	4.1 F	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	214	20.01.201	4 Abschnitt:	MT 940

F.I. 0.1	T	Maria	I =	1 " .	01-	Λ .	1.1.1/01
Fol- Sub- ge folge		Name	For- mat			an- zahl	Inhalt/Bemerkungen
90 10.90			14	90	10.0		
							"NONREF"
							Die Referenz darf nicht mit "/"
							starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
	:25:	Kontobezeichnung			М	1	// entilaten
	.25.	Konstante			M	1	":25:"
		Bank	Х	35		1	BLZ/Konto-Nr.
		Dalik	^	55	IVI	'	oder BIC/Konto-Nr. 15
							oder IBAN <sup>1</sup>
							wobei
							Konto-Nr. = max. 23 Stellen
							(ggf. mit Währung) BLZ = 8-stell. Bankleitzahl
							BIC = max. 11-stell. SWIFT-
							Code
	:28C:	Auszugsnummer			М	1	
		Konstante			М	1	":28C:"
		Auszugsnummer	n	5	M	1	falls eine Auszugsnummer nicht unterstützt wird, ist "0"
							einzustellen
		Konstante			С	1	"/", falls Blattnummer belegt
		Blattnummer	n	5	0	1	beginnend mit "1"
	:60a:	Anfangssaldo			М	1	
		Option F					bei Anfangssaldo
		Konstante			М	1	":60F:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum des Saldos oder '000000'
							beim ersten Auszug
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
		Option M					bei Zwischensaldo
		Konstante			М	1	":60M:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum des Saldos oder '000000' beim ersten Auszug
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Bedürfen der besonderen Abstimmung zwischen Kunde und Bank. Bei Bedarf ist vom Kreditinstitut zu prüfen, inwieweit für den jeweiligen Kunden die Umstellung erfolgen kann. Der Kunde hat ggf. Anpassungen an seinem Electronic Banking Produkt vorzunehmen.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 940		20.01.2014		215

Fol-	Sub-	Tog	Name	For	Län	Sto	Λn	Inhalt/Romarkungan
ge	folge	Tag	Name	For- mat			zahl	Inhalt/Bemerkungen
<u> </u>	3			14				
<b>↓</b> Be	ginn de	es Wie	ederholungszyklus gemä	<u>ន S.V</u>	V.I.F	Т.		
		:61:	Umsatz			0	1	
			Konstante			М	1	":61:"
			Datum	n	6	М	1	Valuta (JJMMTT)
								Gemäß EPC-Regelwerk zur SEPA Direct Debit: Fälligkeitsdatum des Einzugs (Due Date). Soweit das Fäl- ligkeitsdatum kein TARGET-
								Geschäftstag ist, ist das Datum Valuta der dem Due Date folgende TARGET-Geschäftstag.
			Buchungsdatum	n	4	0	1	MMTT
			Soll/Haben-Kennung	а	2	M	1	"C" = Haben "D" = Soll "RC" = Storno Haben "RD" = Storno Soll
			Währungsart	а	1	0	1	dritte Stelle der Währungs- bezeichnung, falls sie zur Un- terscheidung notwendig ist
			Betrag	d	15	М	1	in Kontowährung
			Konstante	а	1	М	1	"N"
			Buchungsschlüssel	С	3	M	1	siehe Tabelle "Buchungs- schlüssel"
			Referenz	x	16	M	1	Kundenreferenz. Bei Nicht- belegung wird "NONREF, eingestellt, zum Beispiel bei Schecknummer oder DTA- Satz A, Feld 10
								Wenn "KREF+" eingestellt ist, dann erfolgt die Angabe der Referenznummer in Tag :86:
			Konstante			С	1	"//", falls Bankreferenz vor- handen
			Bankreferenz	х	16	0	1	Bankreferenz (z.B. bei DTA: Feld 6b)
			Konstante			С	1	<cr><lf>, falls "Weitere Informationen" vorhanden</lf></cr>
			Weitere Informationen/ Ursprungsbetrag und Gebührenbetrag <sup>16</sup>	Х	34	0	1	Währungsart und Umsatz- betrag in Ursprungswährung (original currency amount) in

-

Die Belegung des Feldes wird empfohlen, wenn Ursprungswährung und Kontowährung voneinander abweichen. Falls die Länge des Feldes nicht ausreicht, können die Angaben auch in Feld 86 eingestellt werden. In jedem Fall sind Originalbetrag und - falls vorhanden - Gebührenbetrag in dasselbe Feld einzustellen.

Ī	Kapitel:		Version		Financial Tr	ansaction Services (FinTS)
		В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Ī	Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
		216		20.01.2014	Abschnitt:	MT 940

Fol- Sub-	Tag	Name	For-	Län	Sta-	۸n-	Inhalt/Bemerkungen
ge folge	ray	Ivaille	mat			zahl	
			14	J			
							folgendem Format: /OCMT/3a15d/
							sowie Währungsart und Ge-
							bührenbetrag (charges) in folgendem Format:
							/CHGS/3a15d/
							3a = 3-stelliger Währungs- code gemäß ISO 4217
							15d = Betrag mit Komma als
							Dezimalzeichen (gemäß
	:86:	Mehrzweckfeld			0	1	S.W.I.F.TKonvention)
	.00.	Konstante			M	1	":86:"
		Freier Text	Х		M	6	siehe Belegungsrichtlinien
		TICIOI TOX	^	65	171	U	des MT 940 einschließlich
							der zugehörigen Geschäfts-
							vorfallcodes Die Zeilen werden mit
							<cr><lf> getrennt.</lf></cr>
↑ Ende des	Wied	erholungszyklus gemäß	S.W	I.F.T			
	:62a:	Schlusssaldo			М	1	
		Option F					bei Schlusssaldo
		Konstante			М	1	":62F:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	M	1	"C" = Credit (Habensaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	"D" = Debit (Sollsaldo)  JJMMTT
		Währung	a	3	M	1	Währungsschlüssel gem.
		vvailidilg	а	3	IVI	ı	ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
		Option M					bei Zwischensaldo
		Konstante			М	1	":62M:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	M	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT = Buchungsdatum
							des Saldos oder '0' beim ersten Auszug
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
	:64:	Aktueller Valutensaldo			0	1	
		Konstante			М	1	":64:"
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
		Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT
		Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
		Betrag	d	15	М	1	
	:65:	Zukünftige Valutensalden			0	n	
		Konstante			М	1	":65:"

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV	·	В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014		217

Fol- ge	Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
			Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C" = Credit (Habensaldo) "D" = Debit (Sollsaldo)
			Buchungsdatum	n	6	М	1	JJMMTT
			Währung	а	3	М	1	Währungsschlüssel gem. ISO 4217
			Betrag	d	15	М	1	
		:86:	Mehrzweckfeld			0	1	
			Konstante			М	1	":86:"
			Freier Text	X	 65	0	6	Es dürfen nur unstrukturierte Informationen eingestellt werden. Es dürfen keine Informationen, die auf einzelne Umsätze bezogen sind, eingestellt werden.  Die Zeilen werden mit
								<cr><lf> getrennt.</lf></cr>

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	218	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 940

## ♦ Buchungsschlüssel (Feld 61)

Buchungscode	Text gemäß SWIFT	Deutsche Übersetzung, soweit vorhanden
BNK	Securities Related Item - Bank fees	
BOE	Bill of exchange	Sichttratte
BRF	Brokerage fee	Wertpapierprovision
CAR	Securities Related Item - Corporate Actions Related (Should only be used when no specific corporate action event code is available)	
CAS	Securities Related Item - Cash in Lieu	
CHG	Charges and other expenses	Gebühren und andere Auslagen
CHK	Cheques	Schecks
CLR	Cash letters/Cheques remittance	Geldbriefe/Scheckeinreichungen
СМІ	Cash management item - No detail	Posten für Cash Management – Keine Einzelheiten
CMN	Cash management item - Notional pooling	Posten für Cash Management – Notional Pooling
CMP	Compensation claims	
CMS	Cash management item - Sweeping	Posten für Cash Management
CMT	Cash management item –Topping	Posten für Cash Management - Topping
CMZ	Cash management item - Zero balancing	Posten für Cash Management - Zero balancing
COL	Collections (used when entering a principal amount)	Inkassi (bei Angabe eines Hauptbetrages)
COM	Commission	Provision
CPN	Securities Related Item - Coupon payments	
DCR	Documentary credit (used when entering a principal amount)	Dokumentenakkreditiv (bei Angabe eines Hauptbetrages)
DDT	Direct Debit Item	Lastschriftposten
DIS	Securities Related Item - Gains dis- bursement	
DIV	Securities Related Item - Dividends	Dividenden
EQA	Equivalent amount	Equivalent amount (Gegenwertverrechnung)
ECK	Eurocheques	Eurocheques
EXT	Securities Related Item - External transfer for own account	
FEX	Foreign exchange	Foreign exchange (Devisenhandel)
INT	Interest	Interest (Zinsen)
LBX	Lock box	Schließfach
LDP	Loan deposit	Loan deposit (Darlehen)
MAR	Securities Related Item - Margin payments/Receipts	
MAT	Securities Related Item - Maturity	
MGT	Securities Related Item - Management fees	
MSC	Miscellaneous	Miscellaneous (Verschiedenes)
NWI	Securities Related Item - New issues	

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version		Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 940		20.01.2014		219

ļ ļu	ISTRIBUTION	
ODC O	istribution Overdraft charge	
	Securities Related Item - Options	
	·	
cl	Securities Related Item - Purchase (in- luding STIF and Time deposits)	
	Securities Related Item - Pair-off pro- eeds	
	Securities Related Item - Principal pay- lown/pay-up	
REC S	Securities Related Item - Tax reclaim	
REC S	Securities Related Item - Tax reclaim	
	RED Securities Related Item - Re- emption/Withdrawal	
RIG S	Securities Related Item - Rights	
	Returned item	Returned item (Rückbuchung)
in	Securities Related Item - Sale (including STIF and Time eposits)	
	Securities (used when entering a prinipal amount)	Wertpapiere (bei Angabe eines Hauptbetrages)
	Securities Related Item - Securities ending related	
STO S	Standing order	Standing order (Dauerauftrag)
STP S	Securities Related Item - Stamp duty	
SUB S	Securities Related Item - Subscription	
_	Securities Related Item - SWAP paynent	
	Securities Related Item - Withholding ax payment	
TCK T	ravellers cheques	Reiseschecks
_	Securities Related Item - Tripartite col- ateral management	
	Securities Related Item - Internal ransfer for own account	
TRF T	ransfer	Transfer (Übertrag)
	Securities Related Item - Transaction ee	
	Securities Related Item - Underwriting ommission	
	alue date adjustment	Berichtigung des Wertstellungs- datums (wenn eine Buchung unter ei- nem falschen Datum ausgeführt wurde, wird dieser Code für die Korrektur verwendet - es folgt die korrekte Buchung mit dem entsprechenden Code)
WAR S	Securities Related Item - Warran	

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate				
Seite:	220	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 940				

## ♦ Strukturierte Belegung des Feldes 86<sup>17</sup>

Feld- schlüssel	Name	Format	Länge	Status	An-	Hinweise zu SEPA-
schlussel	Geschäfts- vorfall-Code	nume- risch	3	M	zahl 1	Zahlungen Siehe Tabelle Geschäftsvorfallcodes (AT 20 Identifikationscode des Verfahrens)
00	Bu- chungstext	alpha	27	0	1	
10	Primanoten- Nr.	alpha- num	10	0	1	
20-29	Verwen- dungs- zweck <sup>18</sup>	alpha- num	27	0	10	Jeder Bezeichner [z. B. EREF+] muss am Anfang eines Subfeldes [z. B. ?21] stehen. Bei Längenüberschreitung wird im nachfolgenden Subfeld ohne Wiederholung des Bezeichners fortgesetzt. Bei Wechsel des Bezeichners ist ein neues Subfeld zu beginnen.  Belegung in der nachfolgenden Reihenfolge, wenn vorhanden:  EREF+[Ende-zu-Ende Referenz] (DD-AT10; CT-AT41 - Angabe verpflichtend; NOTPROVIDED wird nicht eingestellt.)  KREF+[Kundenreferenz] MREF+[Mandatsreferenz] (DD-AT01 - Angabe verpflichtend) CRED+[Creditor Identifier] (DD-AT02 - Angabe verpflich-

Die strukturierte Belegung des Mehrzweckfeldes :86: ist freigestellt. Wird jedoch die strukturierte Belegung des Feldes :86: genutzt, so dürfen ausschließlich die vom ZKA in der nachfolgenden Anlage definierten Geschäftsvorfall-Codes eingestellt werden. Hinweis: Bei voller Belegung wird die maximale Feldlänge von 6 X 65 Zeichen überschritten (die Nutzung aller Optionen inkl. Steuerzeichen benötigt 568 Zeichen). Dies bedarf der bilateralen Absprache zwischen Kunde und Bank.

/OCMT/3a15num/, wobei

3a = Äquivalenzwährung gemäß ISO 4217

15num = Äquivalenzbetrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.T.-Konvention) Soweit der Ursprungsumsatzbetrag und Gebührenbetrag nicht in Feld 61/9 eingestellt werden, so wird empfohlen, diese Angaben linksbündig in zwei aufeinanderfolgenden Verwendungszweckfeldern einzustellen.

Beispiel: ?20/OCMT/FRF1000,/?21/CHGS/EUR2,1/

Soweit das Kreditinstitut den Umsatzbetrag auch in Äquivalenzwährung (Euro bei DM-Umsätzen und umgekehrt) mitteilt, so wird empfohlen, diesen Betrag in einem der Verwendungszweckfelder linksbündig in folgender Formatierung einzustellen:

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 940		20.01.2014		221

						tend) DEBT+[Originators Identification Code] (CT-AT10 - Angabe verpflichtend) Entweder CRED oder DEBT
						SVWZ+[SEPA- Verwendungszweck] (DD- AT22; CT-AT05 - Angabe verpflichtend)  ABWA+[Abweichender Auf- traggeber] (DD-AT17; CT- AT08 optional)
30	BLZ Auftrag- geber/ Zahlungs- empfänger	alpha- nume- risch	12	0	1	Bei SEPA-Zahlungen BIC des Überweisenden / Zahlungsempfängers
31	Konto-Nr. Auftragge- ber/ Zahlungs- empfänger	alpha- nume- risch	34	0	1	AT 01 Kontonummer des Überweisenden (Zahlungs- eingang Überweisung) AT 04 Kontonummer des Zahlungsempfängers (Ein- gang Lastschrift)
32-33	Name Auf- traggeber/ Zahlungs- empfänger	alpha- num	27	0	2	AT 02 Name des Überweisenden AT 03 Name des Zahlungsempfängers (bei mehr als 54 Zeichen wird der Name gekürzt)
34	Textschlüs- selergänzung	nume- risch	3	0	1	Siehe Tabelle SEPA- Rückgabecodes
60-63	Verwen- dungszweck	alpha- num	27	0	4	Fortführung aus ?20 bis ?29

Das Steuerzeichen "?" steht vor jedem Feldschlüssel.

Kapitel:	Version:			Financial Ti	ransaction Services (FinTS)
	В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	222		20.01.2014	Abschnitt:	MT 940

#### **♦** Beispiel

Folge Sub- folge	Beispiel
	:20:1234567
	:21:9876543210
	:25:10020030/1234567
	:28C:5/1
	:60F:C021101EUR2187,95
	:61:0211011102DR800,NSTONONREF//55555
	:86:008?00DAUERAUFTRAG?100599?20Miete Nov ember?3010020030?31234567 ?32MUELLER?34339
	:61:0211021102CR3000,NTRFNONREF//55555
	:86:051?00UEBERWEISUNG?100599?20Gehalt Oktober
	?21Firma Mustermann GmbH?3050060400?31084 7564700?32MUELLER?34339
	:62F:C021131EUR4387,95

#### ♦ Geschäftsvorfallcodes

Der Geschäftsvorfall-Code definiert alle aus der Bankbuchung resultierenden Geschäftsvorfälle in Form eines einheitlichen dreistelligen Schlüssels, der es den Kunden ermöglicht, bei der Weiterverarbeitung von Umsatzinformationen eine Umsetzung in betriebsspezifische Geschäftsvorfallarten durchzuführen.

Aufbau des Geschäftsvorfall-Codes:



#### Stelle 1:

- 0 = Inlandszahlungsverkehr
- 1 = SEPA-Zahlungsverkehr
- 2 = Auslandsgeschäfts
- 3 = Wertpapiergeschäft
- 4 = Devisengeschäft

	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	B
Dokument.	wessages - Finanzualemonnale	4.1 = 0		Ь
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 940	20.01.2014		223

- 5 = MAOBE
- 6 = Kreditgeschäft
- 7 = Reserve
- 8 = Sonstige
- 9 = Unstrukturierte Belegung

Stellen 2 und 3:

siehe nächste Seiten

Der Geschäftsvorfall-Code ist im MT 940, Feld 86, Stellen 1 bis 3 enthalten. Bei Stornobuchungen ist zusätzlich im Feld 61, Subfeld 3, die Belegung RC oder RD erforderlich.

#### Code Geschäftsvorfall

067

0XX	INLANDSZAHLUNGSVERKEHR
001	Inhaberscheck (nicht eurocheque)
002	Orderscheck
003	DM-Reisescheck
004	Lastschrift (Abbuchungsverfahren)
005	Lastschrift (Einzugsermächtigungsverfahren)
006	sonstige Einzugspapiere
800	Dauerauftrag Belastung
009	Retourenhülle (Lastschrift) für Einzugspapier, Rücklastschrift aus Datenträgeraustausch, Lastschrift (Rückbelastung) - DTA -
010	Wechselrückrechnung
011	eurocheque
012	Zahlungsanweisung zur Verrechnung
013	EU-Standardüberweisung
014	Lastschrift für Fremdwährungs-eurocheque / Lastschrift für über die GZS abgewickelte Auslandsschecks
015	Auslandsüberweisung ohne Meldeteil
017	Überweisungsauftrag beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck mit prüfziffergesicherten Zuordnungsdaten
018	Überweisungsauftrag beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck
019	Überweisungsauftrag beim neutralen Spenden-Überweisungs-/Zahlscheinvordruck
020	Überweisungsauftrag
051	Überweisungsgutschrift
052	Dauerauftragsgutschrift
053	Lohn-, Gehalts-, Rentengutschrift
054	Vermögenswirksame Leistungen
056	Überweisung öffentlicher Kassen
058	Bank-an-Bank-Zahlung (Überweisungsgutschrift)
059	Retourenhülle (Gutschrift) für unanbringliche Überweisung, Gutschrift (Rücküberweisung) - DTA -
063	Überweisungsgutschrift - EU-Standardüberweisung
065	Überweisungsgutschrift (Auslandsüberweisung ohne Meldeteil)

066 Gutschrift aus Scheckeinreichung E.v. (Exportscheckabwicklung über GZS)

Gutschrift beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck mit prüfziffergesicher-

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	224	Stand: 20.01.2014	Kapitel: S.W.I.F.TFormate Abschnitt: MT 940

ten internen Zuordnungsdaten

- 068 Gutschrift beim neutralen Überweisungs-/Zahlscheinvordruck EZÜ
- 069 Gutschrift beim neutralen Spenden-Überweisungs-/Zahlscheinvordruck EZÜ
- 070 Scheckeinreichung
- 071 Lastschrifteinreichung
- 072 Wechseleinreichung
- 073 Wechsel
- 074 TC (Scheckbelastung)
- 075 Scheck BSE
- 076 Telefonauftrag
- 077 Online-Überweisung
- 078 Überweisung (Versorgungsbezüge)
- 079 Sammler
- 080 Gehalt
- 081 Vergütung
- 082 Einzahlungen
- 083 Auszahlungen
- 084 Online-Einzugsauftrag
- 087 Überweisungsauftrag mit Festvaluta
- 088 Überweisungsgutschrift mit Festvaluta
- 089 drahtliche Überweisung mit Festvaluta
- 090 drahtliche Überweisungsgutschrift mit Festvaluta
- 091 DATA-Einreichung Überweisungen
- 092 DATA-Einreichung Lastschriften
- 093 Diskont-Wechsel
- 094 Rediskont-Wechsel
- 095 Aval (Inland)
- 096 Kontoübertrag (Soll)
- 097 Kontoübertrag (Haben)
- 098 GeldKarte (Umsatz Elektronische Geldbörse)
- 099 GeldKarte (Händlerprovision für Zahlungsgarantie)
- 1XX SEPA ZAHLUNGSVERKEHR
- 104 reserviert
- 105 SEPA Direct Debit (Einzelbuchung-Soll, B2C) 19
- 106 reserviert
- 107 reserviert
- 108 reserviert
- 109 SEPA Direct Debit (Soll; Rückbelastung)<sup>5</sup>
- 116 SEPA Credit Transfer (Einzelbuchung-Soll)
- 159 SEPA Credit Transfer Retoure (Haben) für unanbringliche Überweisung, (Rücküberweisung) <sup>5</sup>
- 166 SEPA Credit Transfer (Einzelbuchung Haben)

\_

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Siehe separate Tabelle der SEPA-Codes

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940	Stand: 20.01.2014	Seite:	25

- 167 reserviert
- 168 reserviert
- 169 reserviert
- 171 SEPA Direct Debit Einreichung (Haben)
- 177 SEPA Credit Transfer Online (Soll)
- 181 SEPA Direct Debit (Haben; Wiedergutschrift) 5
- 191 SEPA Credit Transfer (Sammler Soll)
- 192 SEPA Direct Debit (Sammler Haben)
- 193 SEPA Direct Debit (Soll, Reversal)
- 194 SEPA Credit Transfer (Sammler Haben)
- 195 SEPA Direct Debit (Sammler Soll)
- 2XX AUSLANDSGESCHÄFT
- 201 Zahlungsauftrag
- 202 Auslandsvergütung
- 203 Inkasso
- 204 Akkreditiv
- 205 Aval
- 206 Auslandsüberweisung
- 207 zunächst frei
- 208 Rembourse
- 209 Zahlung per Scheck
- 210 Zahlung über elektronische Medien
- 211 Zahlungseingang über elektronische Medien
- 212 Dauerauftrag
- 213 Lastschrift-Einzug aus dem Ausland
- 214 Dokumenten-Inkasso (Import)
- 215 Dokumenten-Inkasso (Export)
- 216 Wechsel-Inkasso (Import)
- 217 Wechsel-Inkasso (Export)
- 218 Import-Akkreditiv
- 219 Export-Akkreditiv
- 220 Gutschrift e.V. eines Auslands-Schecks
- 221 Gutschrift Auslands-Scheck-Inkasso
- 222 Belastung Auslands-Scheck
- 223 Belastung Auslands-ec-Scheck
- 224 Sorten-Ankauf
- 225 Sorten-Verkauf
- 3XX WERTPAPIERGESCHÄFT
- 301 Inkasso
- 302 Kupon/Dividenden
- 303 Effekten
- 304 Übertrag
- 305 Namensschuldverschreibung
- 306 Schuldschein
- 307 Wertpapierzeichnung
- 308 Handel von Bezugsrechten

Kapitel: Version: 4.1 FV		Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate			
Seite:	226	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 940

- 309 Handel von Bonusrechten
- 310 Handel von Optionen
- 311 Termingeschäfte
- 320 Gebühren für Wertpapiergeschäfte
- 321 Depotgebühren
- 330 Erträge aus Wertpapieren
- 340 Gutschrift für fällige Wertpapiere
- 399 Storno
- 4XX DEVISENGESCHÄFT
- 401 Kassedevisen
- 402 Termindevisen
- 403 Reisedevisen
- 404 Devisenscheck
- 405 Finanzinnovationen
- 406
- 407
- 408
- 409
- 410
- 411 Devisenkassa-Kauf
- 412 Devisenkassa-Verkauf
- 413 Devisentermin-Kauf
- 414 Devisentermin-Verkauf
- 415 FW-Tagegeld-Aktiv
- 416 FW-Tagegeld-Passiv
- 417 FW-Termingeld-Aktiv
- 418 FW-Termingeld-Passiv
- 419 Call-Geld-Aktiv
- 420 Call-Geld-Passiv
- 421 Optionen
- 422 Swap
- 423 Edelmetall-Ankauf
- 424 Edelmetall-Verkauf
- 5XX MAOBE
- 6XX KREDITGESCHÄFT
- 601 Einzug von Raten/Annuitäten
- 602 Überweisung von Raten/Annuitäten
- 603 Tilgung
- 604 Darlehenszinsen
- 605 Darlehenszinsen mit Nebenleistungen
- 7XX RESERVE
- 8XX SONSTIGE
- 801 Scheckkarte
- 802 Scheckheft

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 940	Stand: 20.01.2014	Seite: 2	27

- 803 Depotverwahrung
- 804 Dauerauftragsgebühren
- 805 Abschluss
- 806 Porto/Zustellgebühren
- 807 Preise/Spesen
- 808 Gebühren
- 809 Provisionen
- 810 Mahngebühren
- 811 Kreditkosten
- 812 Stundungszinsen
- 813 Disagio
- 814 Zinsen
- 815 kapitalisierte Zinsen
- 816 Zinssatzänderung
- 817 Zinsberichtigung
- 818 Abbuchung
- 819 Bezüge
- 820 Übertrag
- 821 Telefon
- 822 Auszahlplan
- 823 Festgeld
- 824 Leihgeld
- 825 Universaldarlehn
- 826 dynamisches Sparen
- 827 Überschusssparen
- 828 Sparbrief
- 829 Sparplan
- 830 Bonus
- 831 alte Rechnung
- 832 Hypothek
- 833 Cash Concentrating Buchung Hauptkonten
- 834 Cash Concentrating Avisinformation für Nebenkonten
- 835 sonstige nicht definierte GV-Arten
- 836 Reklamationsbuchung
- 888 Umbuchung wegen Euro-Umstellung
- 899 Storno
- 9XX UNSTRUKTURIERTER INHALT
- 997 Depotaufstellung -> MT 571
- 999 Unstrukturierte Belegung des Mehrzweckfeldes Feld '86'

Die SEPA-Codes werden in Feld ?34 Textschlüsselergänzung wie folgt hinterlegt: Angabe bei Geschäftsvorfallcode 109, 159 oder 181

Kapitel: Version: 8 4.1 FV		Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate			
Seite:	228	Stand:	20.01.2014	- 1	S.W.I.F.TFormate MT 940

SEPA- Codes	Textschlüssel- ergänzung	ISO Name	Erläuterung
AC01	901	IncorrectAccountNumber	Kontonummer fehlerhaft (ungültige IBAN)
AC04	902	ClosedAccountNumber	Konto aufgelöst
AC06	903	BlockedAccount	Konto gesperrt
AG01	904	TransactionForbidden	Zahlungsart für diesen Kontotyp nicht zugelassen
AG02	905	InvalidBankOperationCode	Transaktions-Code unzulässig oder falsches Dateiformat
AM04	906	InsufficientFunds	Rückgabe mangels Deckung
AM05	907	Duplication (Dublicate Collection/Entry)	Doppeleinreichung
BE04	908	MissingCreditorAddress	Adresse des Zahlungsempfängers fehlt oder ist unvollständig
MD01	909	NoMandate (No Valid Mandate / Unauthorised Transaction)	Kein gültiges Mandat
MD02	910	MissingMandatoryInfor- mation InMandate	Fehlerhafte oder unvollständige Mandatsinformation
MD03	911	InvalidFileFormatForOther ReasonThanGroupingIndi- cator	Ungültiges Dateiformat
MD06	912	RefundRequestByEnd- Customer	Lastschriftwiderspruch durch den Zahlungspflichtigen
MD07	913	EndCustomerDeceased	Kontoinhaber verstorben
MS02	914	NotSpecifiedReason- Customer Generated	
MS03		NotSpecifiedReasonAgent Generated	Sonstige Gründe
NARR		Narrative	7
RC01	915	BankIdentifierIncorrect	Bankidentifikationscode feh- lerhaft (ungültige BIC)
TM01	916	Cut-off Time	Cut-Off-Zeit vor Dateiempfang erreicht
RR01	917	Regulatory Reason	Ablehnung auf Grund von aufsichtsrechtlichen Vorschriften

## Optionale Angabe bei Geschäftsvorfallcode 105:

SEPA-	Textschlüssel-		Erläuterung
Codes	ergänzung	ISO Name	
-	960	Änderung der Mandatsreferenz	
FRST	961	Erstlastschrift	
RCUR	962	Folgelastschrift	
OOFF	963	Einmallastschrift	
FNAL	964	Letzte Lastschrift	

Financial To Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 942	Stand: 20.01.2014	Seite:	29

## C.9 MT 942

#### C.9.1 Version: SRG 2001

"Interim Transaction Report"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2001 (keine Änderungen im SRG 2002)

## ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge Sub			Inhalt
folge	)	tus	
	:20:	М	Auftragsreferenznummer
	:21:	0	Bezugsreferenznummer
	:25:	М	Kontobezeichnung
	:28C:	М	Auszugsnummer
	:34F:	М	Mindestbetrag (Kleinster Betrag der gemeldeten Umsätze)
	:34F:	С	Mindestbetrag (Kleinster Betrag der gemeldeten Haben-Umsätze)
	:13D:	М	Erstellungszeitpunkt
		0	Wiederholungszyklus
	:61:	0	Umsatz
	:86:	0	Mehrzweckfeld
	:90D:	0	Anzahl und Summe der Soll-Buchungen
	:90C:	0	Anzahl und Summe der Haben-Buchungen

## ♦ Belegungsrichtlinien

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	:20:	Auftragsreferenznum- mer			М	1	
		Konstante			М	1	":20:"
		Referenz	х	16	M	1	Referenznummer, die vom Sender als eindeutige Ken- nung für die Nachricht verge- ben wurde (z.B. als Referenz auf stornierte Nachrichten). Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
	:21:	Bezugsreferenznum- mer			0	1	
		Konstante			М	1	":21:"
		Referenz	Х	16	M	1	Bezugsreferenz oder "NONREF"
							Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
	:25:	Kontobezeichnung			М	1	
		Konstante			М	1	":25:"
		Bank	Х	35	М		xxxxxxxxxxx/Konto-Nr. oder yyyyyyy/Konto-Nr.

Kapitel:		Version	n:	Financial Ti	ransaction Services (FinTS)
	В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	230		20.01.2014	Abschnitt:	MT 942

Folge Sub- folge		Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen wobei xxxxxxxxxxxxx = S.W.I.F.T
	:28C:						
	:28C:						xxxxxxxxxxxx = S.W.I.F.T
	:28C:						
	:28C:						Code
	:28C:						yyyyyyyy = Bankleitzahl Konto-Nr. = max. 23 Stellen
	:28C:						(ggf. mit Währung)
	:28C:	A					Zukünftig kann hier auch die
	:28C:	A					IBAN angegeben werden.
		Auszugsnummer			М	1	
		Konstante			М	1	":28C:"
		Auszugsnummer	n	5	M	1	falls eine Auszugsnummer nicht unterstützt wird, ist "0" einzustellen
		Konstante			С	1	"/", falls Blattnummer belegt
		Blattnummer	n	5	0	1	beginnend mit "1"
	:34F:	Mindestbetrag			М	1	Kleinster Betrag der gemelde-
							ten Umsätze. Falls sich kleinster Soll- und Haben- Umsatz unterscheiden, sind beide Felder :34F: zu belegen
		Konstante			М	1	":34F:"
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll/Haben-Kennung	а	1	С	1	"D", falls Soll-Umsatz, sonst leer
		Betrag	d	15	М	1	
	:34F:	Mindestbetrag			С	1	Kleinster Betrag der gemeldeten Haben-Umsätze (nur, falls sich kleinster Soll- und Haben-Umsatz unterscheiden)
		Konstante			М	1	":34F:"
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C"
		Betrag	d	15	М	1	
	:13D:	Erstellungszeitpunkt			М	1	
		Konstante			М	1	":13D:"
		Datum	n	6	М	1	JJMMTT
		Uhrzeit	n	4	М	1	hhmm
		Vorzeichen	х	1	М	1	"+" bzw. "-"
		Differenz	n	4	M	1	Zeitzone, dargestellt als "hhmm"
◆ Beginn de	es Wie	derholungszyklus gemä	ß S.V	V.I.F.	Т.		
	:61:	Umsatz			0	1	
		Konstante			М	1	":61:"
		Datum	n	6	М	1	JJMMTT
		Buchungsdatum	n	4	0	1	MMTT
		Soll/Haben-Kennung	а	2	М	1	"C" = Haben "D" = Soll "RC" = Storno Haben
							"RD" = Storno Soll
		Währungsart	а	1	0	1	dritte Stelle der Währungs- bezeichnung, falls sie zur Un-

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 942	20.01.2014		231

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
							terscheidung notwendig ist
		Betrag	d	15	М	1	in Kontowährung
		Konstante	а	1	М	1	"N"
folge			d	15	М	1	terscheidung notwendig ist in Kontowährung "N"  Codes: "BOE" = Bill of exchange (Sichttratte) "BRF" = Brokerage fee (Wertpapierprovision) "CHG" = Gebühren und andere Auslagen "CHK" = Schecks "CLR" = Geldbriefe/ Scheckeinreichungen "CMI" = Posten für Cash Management – Keine Einzelheiten "CMN" = Posten für Cash Management – Notional Pooling "CMS" = Posten für Cash Management – Sweeping "CMT" = Posten für Cash Management – Topping "CMZ" = Posten für Cash Management – Topping "CMZ" = Posten für Cash Management – Zero balancing "COL" = Inkassi (bei Angabe eines Hauptbetrages) "COM" = Provision "DCR" = Dokumentenakkreditiv (bei Angabe eines
							Hauptbetrages) "DDT" = Lastschriftposten "DIV" = Dividenden-Be- zugsrechte "EQA" = Equivalent amount (Gegenwertverrechnung) "ECK" = Eurocheques "FEX" = Foreign exchange (Devisenhandel) "INT" = Interest (Zinsen) "LBX" = Schließfach "LDP" = Loan deposit (Darlehen) "MSC" = Miscellaneous (Verschiedenes) "RTI" = Returned item (Rückbuchung) "SEC" = Wertpapiere (bei Angabe eines Hauptbetrages) "STO" = Standing order (Dauerauftrag)

Kapitel:		Version			ransaction Services (FinTS)
	В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	232		20.01.2014	Abschnitt:	MT 942

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
				)			"TCK" = Reiseschecks "TRF" = Transfer (Übertrag) "VDA" = Berichtigung des
							Wertstellungsdatums (wenn eine Buchung unter einem falschen Datum ausgeführt wurde, wird dieser Code für die Korrektur verwendet - es
							folgt die korrekte Buchung mit dem entsprechenden Code)
		Referenz	х	16	М	1	Kundenreferenz. Bei Nicht- belegung wird "NONREF" eingestellt, zum Beispiel bei Schecknummer oder DTA- Satz A, Feld 10
		Konstante			С	1	"//", falls Bankreferenz vor- handen
		Bankreferenz	Х	16	0	1	Bankenreferenz (z.B. bei DTA: Feld 6b)
		Konstante			С	1	<cr><lf>, falls "Weitere Informationen" vorhanden</lf></cr>
		Konstante			С	1	"/", falls "Weitere Informa- tionen" vorhanden
		Weitere Informationen/ Ursprungsbetrag und Gebührenbetrag <sup>20</sup>	X	34	0	1	Währungsart und Umsatz- betrag in Ursprungswährung (original currency amount) in folgendem Format: /OCMT/3a15d/
							sowie Währungsart und Ge- bührenbetrag (charges) in folgendem Format: /CHGS/3a15d/
							3a = 3-stelliger Währungs- code gemäß ISO 4217 15d = Betrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.TKonvention)
	:86:	Mehrzweckfeld			0	1	
		Konstante			М		":86:"
		Informationen	Х	 65	M	6	siehe Belegungsrichtlinien des MT 940 einschließlich der zugehörigen Geschäfts- vorfallcodes
↑ Ende des		erholungszyklus gemäß	S.W.	I.F.T			
		Anzahl und Summe der Soll-Buchungen			0	1	

-

Die Belegung des Feldes wird empfohlen, wenn Ursprungswährung und Kontowährung voneinander abweichen. Falls die Länge des Feldes nicht ausreicht, können die Angaben auch in Feld 86 eingestellt werden. In jedem Fall sind Originalbetrag und - falls vorhanden - Gebührenbetrag in dasselbe Feld einzustellen.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 942		20.01.2014		233

Folge Sub-	Tag	Name	For-	Län	Sta-	An-	Inhalt/Bemerkungen
folge			mat	ge	tus	zahl	
		Konstante			М	1	":90D:"
		Anzahl Soll-Buchungen	n	5	М	1	
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll-Betrag	d	15	М	1	
	:90C:	Anzahl und Summe der Haben-Buchungen			0	1	
		Konstante			М	1	":90C:"
		Anzahl Haben- Buchungen	n	5	M	1	
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Haben-Betrag	d	15	М	1	

## ♦ Beispiel

Folge Sub- folge	Beispiel
	:20:1234567
	:21:9876543210
	:25:10020030/1234567
	:28C:4/1
	:34F:EURD800,
	:34F:EURC3000,
	:13D:0111031245+0100
	:61:0111011102DR800,NSTONONREF//55555 /OCMT/EUR409,03/
	:86:008?00DAUERAUFTRAG?100599?20Miete Nov ember?3010020030?31234567 ?32MUELLER?34339
	:61:0111021102CR3000,NTRFNONREF//55555 /OCMT/EUR1533,88/
	:86:051?00UEBERWEISUNG?100599?20Gehalt Oktober
	?21Firma Mustermann GmbH?3050060400?31084 7564700?32MUELLER?34339
	:90D:1EUR800,
	:90C:1EUR3000,
	_

Kapitel:	В	Version		Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate			
Seite:	234	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 942		

## C.9.2 Version: SRG 2001/Anpassung an das DFÜ-Abkommen 1.1

"Interim Transaction Report"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2001 (keine Änderungen im SRG 2002)

## ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge Sub			Inhalt
folg	_	tus	
	:20:	M	Auftragsreferenznummer
	:21:	0	Bezugsreferenznummer
	:25:	М	Kontobezeichnung
	:28C:	М	Auszugsnummer
	:34F:	М	Mindestbetrag (Kleinster Betrag der gemeldeten Umsätze)
	:34F:	С	Mindestbetrag (Kleinster Betrag der gemeldeten Haben-Umsätze)
	:13D:	М	Erstellungszeitpunkt
		0	Wiederholungszyklus
	:61:	0	Umsatz
	:86:	0	Mehrzweckfeld
	:90D:	0	Anzahl und Summe der Soll-Buchungen
	:90C:	0	Anzahl und Summe der Haben-Buchungen

## ♦ Belegungsrichtlinien

Folge Sub-	Tag	Name					Inhalt/Bemerkungen
folge			mat	ge	tus	zahl	
	:20:	Auftragsreferenznum-			М	1	
		mer					
		Konstante			М	1	":20:"
		Referenz	x	16	M	1	Referenznummer, die vom Sender als eindeutige Ken- nung für die Nachricht verge- ben wurde (z.B. als Referenz auf stornierte Nachrichten). Die Referenz darf nicht mit "/"
							starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
	:21:	Bezugsreferenznum- mer			0	1	
		Konstante			М	1	":21:"
		Referenz	х	16	M	1	Bezugsreferenz oder "NONREF"
							Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
	:25:	Kontobezeichnung			М	1	
		Konstante			М	1	":25:"

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version	1:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	MT 942		20.01.2014		235

Folge Sub-	Tag	Name	For-	Län	Sta-	An-	Inhalt/Bemerkungen
folge			mat			zahl	, and the second second second second second second second second second second second second second second se
		Bank	х	35	M	1	BLZ/Konto-Nr. oder BIC/Konto-Er. <sup>21</sup>
							oder IBAN <sup>5</sup>
							wobei
							Konto-Nr. = max. 23 Stellen
							(ggf. mit Währung)
							BLZ = 8-stell. Bankleitzahl BIC = max. 11-stell.
							SWIFT-Code
	·28C·	Auszugsnummer			М	1	OWII 1-Gode
		Konstante			М	1	":28C:"
		Auszugsnummer	n	5	M		falls eine Auszugsnummer
		Auszagsnammer	''	5	171	•	nicht unterstützt wird, ist "0"
							einzustellen
		Konstante			C	1	"/", falls Blattnummer belegt
		Blattnummer	n	5	0	1	beginnend mit "1"
	:34F:	Mindestbetrag			М		Kleinster Betrag der gemelde-
							ten Umsätze. Falls sich kleinster Soll- und Haben-
							Umsatz unterscheiden, sind
							beide Felder :34F: zu belegen
		Konstante			М	1	":34F:"
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll/Haben-Kennung	а	1	С	1	"D", falls Soll-Umsatz, sonst
							leer
		Betrag	d	15	M	1	
	:34F:	Mindestbetrag			С		Kleinster Betrag der gemelde-
							ten Haben-Umsätze (nur, falls sich kleinster Soll- und Ha-
							ben-Umsatz unterscheiden)
		Konstante			М	1	":34F:"
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C"
		Betrag	d	15	М	1	
	:13D:	Erstellungszeitpunkt			М	1	
		Konstante			М	1	":13D:"
		Datum	n	6	М	1	JJMMTT
		Uhrzeit	n	4	М	1	hhmm
		Vorzeichen	Х	1	М	1	"+" bzw. "-"
		Differenz	n	4	М	1	Zeitzone, dargestellt als
							"hhmm"

\_

Bedürfen der besonderen Abstimmung zwischen Kunde und Bank. Bei Bedarf ist vom Kreditinstitut zu prüfen, inwieweit für den jeweiligen Kunden die Umstellung erfolgen kann. Der Kunde hat ggf. Anpassungen an seinem Electronic Banking Produkt vorzunehmen.

Kapitel:	В	Version:	4.1 FV	ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	236	Stand: 20	.01.2014	 S.W.I.F.TFormate MT 942

Folge Sub- T folge	ag Name	For- mat		Sta- tus		Inhalt/Bemerkungen
	Wiederholungszyklus gemä					
	61: Umsatz			0	1	
	Konstante			М	1	":61:"
	Datum	n	6	М	1	JJMMTT
	Buchungsdatum	n	4	0	1	MMTT
	Soll/Haben-Kennung	а	2	М	1	"C" = Haben
						"D" = Soll
						"RC" = Storno Haben "RD" = Storno Soll
	Währungsart	а	1	0	1	dritte Stelle der Währungs-
	J					bezeichnung, falls sie zur Un- terscheidung notwendig ist
	Betrag	d	15	М	1	in Kontowährung
	Konstante	а	1	М	1	"N"
	Buchungsschlüssel	С	3	М	1	Codes:
						"BOE" = Bill of exchange
						(Sichttratte)
						"BRF" = Brokerage fee
						(Wertpapierprovision) "CHG" = Gebühren und an-
						dere Auslagen
						"CHK" = Schecks
						"CLR" = Geldbriefe/ Scheck-
						einreichungen
						"CMI" = Posten für Cash Ma-
						nagement – Keine Einzelhei-
						ten "CMN" = Posten für Cash
						Management – Notional Pool-
						ing
						"CMS" = Posten für Cash
						Management – Sweeping
						"CMT" = Posten für Cash
						Management – Topping "CMZ" = Posten für Cash
						Management – Zero balan-
						cing,,COL" = Inkassi (bei An-
						gabe eines Hauptbetrages)
						"COM" = Provision
						"DCR" = Dokumenten-
						akkreditiv (bei Angabe eines Hauptbetrages)
						"DDT" = Lastschriftpos-
						ten"DIV" = Dividenden-Be-
						zugsrechte
						"EQA" = Equivalent amount
						(Gegenwertverrechnung) "ECK" = Eurocheques
						"FEX" = Foreign exchange
						(Devisenhandel)
						"INT" = Interest (Zinsen)
						"LBX" = Schließfach
						"LDP" = Loan deposit (Darle-
1						"LDF - Loan deposit (Dane-

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 942	20.01.2014		237

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
							hen) "MSC" = Miscellaneous (Verschiedenes) "RTI" = Returned item (Rückbuchung) "SEC" = Wertpapiere (bei Angabe eines Hauptbetrages) "STO" = Standing order (Dauerauftrag) "TCK" = Reiseschecks "TRF" = Transfer (Übertrag) "VDA" = Berichtigung des Wertstellungsdatums (wenn eine Buchung unter einem falschen Datum ausgeführt wurde, wird dieser Code für die Korrektur verwendet - es folgt die korrekte Buchung mit dem entsprechenden
		Referenz	х	16	М	1	Code)  Kundenreferenz. Bei Nichtbelegung wird "NONREF" eingestellt, zum Beispiel bei Schecknummer oder DTA-Satz A, Feld 10
		Konstante			С	1	"//", falls Bankreferenz vor- handen
		Bankreferenz	Х	16	0	1	Bankenreferenz (z.B. bei DTA: Feld 6b)
		Konstante			С	1	<cr><lf>, falls "Weitere Informationen" vorhanden</lf></cr>
		Weitere Informationen/ Ursprungsbetrag und Gebührenbetrag <sup>22</sup>	X	34	0	1	Währungsart und Umsatz- betrag in Ursprungswährung (original currency amount) in folgendem Format: /OCMT/3a15d/ sowie Währungsart und Ge- bührenbetrag (charges) in
							folgendem Format: /CHGS/3a15d/
							3a = 3-stelliger Währungs- code gemäß ISO 4217 15d = Betrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.TKonvention)
	:86:	Mehrzweckfeld			0	1	

-

Die Belegung des Feldes wird empfohlen, wenn Ursprungswährung und Kontowährung voneinander abweichen. Falls die Länge des Feldes nicht ausreicht, können die Angaben auch in Feld 86 eingestellt werden. In jedem Fall sind Originalbetrag und - falls vorhanden - Gebührenbetrag in dasselbe Feld einzustellen.

Kapitel:		Version:	Financial T	ransaction Services (FinTS)
	В	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:	Kapitel:	S.W.I.F.TFormate
	238	20.01.2014	Abschnitt:	MT 942

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Konstante			М	1	":86:"
		Informationen	X	 65	M	6	siehe Belegungsrichtlinien des MT 940 einschließlich der zugehörigen Geschäfts- vorfallcodes
↑ Ende des	Wied	erholungszyklus gemäß	S.W.	I.F.T			
	:90D:	Anzahl und Summe der Soll-Buchungen			0	1	
		Konstante			М	1	":90D:"
		Anzahl Soll-Buchungen	n	5	М	1	
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll-Betrag	d	15	М	1	
	:90C:	Anzahl und Summe der Haben-Buchungen			0	1	
		Konstante			М	1	":90C:"
		Anzahl Haben- Buchungen	n	5	М	1	
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Haben-Betrag	d	15	М	1	

Financial Tra Dokument:	ansaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 942	Stand: 20.01.2014	Seite: 23	39

#### ♦ Beispiel

Beispiei	
Folge Sub- folge	
	:20:1234567
	:21:9876543210
	:25:10020030/1234567
	:28C:4/1
	:34F:EURD800,
	:34F:EURC3000,
	:13D:0111031245+0100
	:61:0111011102DR800,NSTONONREF//55555 /OCMT/EUR409,03/
	:86:008?00DAUERAUFTRAG?100599?20Miete Nov ember?3010020030?31234567 ?32MUELLER?34339
	:61:0111021102CR3000,NTRFNONREF//55555 /OCMT/EUR1533,88/
	:86:051?00UEBERWEISUNG?100599?20Gehalt Oktober
	?21Firma Mustermann GmbH?3050060400?31084 7564700?32MUELLER?34339
	:90D:1EUR800,
	:90C:1EUR3000,
	-

Kapitel:	В	Version	-	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate			
Seite:	240	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 942		

#### Version: SRG 2001/ Anpassung an das SEPA-Datenformat C.9.3

"Interim Transaction Report"; basiert auf S.W.I.F.T. Standards Release Guide 2001 (keine Änderungen im SRG 2002)

### ♦ Übersicht

(ohne konstante Felder)

Folge	Sub- folge	Tag	Sta- tus	Inhalt
		:20:	М	Auftragsreferenznummer
		:21:	0	Bezugsreferenznummer
		:25:	М	Kontobezeichnung
		:28C:	М	Auszugsnummer
		:34F:	М	Mindestbetrag (Kleinster Betrag der gemeldeten Umsätze)
		:34F:	С	Mindestbetrag (Kleinster Betrag der gemeldeten Haben-Umsätze)
		:13D:	М	Erstellungszeitpunkt
			0	Wiederholungszyklus
		:61:	0	Umsatz
		:86:	0	Mehrzweckfeld
		:90D:	0	Anzahl und Summe der Soll-Buchungen
		:90C:	0	Anzahl und Summe der Haben-Buchungen

### ♦ Belegungsrichtlinien

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
	:20:	Auftragsreferenznum- mer			M	1	
		Konstante			М	1	":20:"
		Referenz	х	16	M		Referenznummer, die vom Sender als eindeutige Ken- nung für die Nachricht verge- ben wurde (z.B. als Referenz auf stornierte Nachrichten). Die Referenz darf nicht mit "/" starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
	:21:	Bezugsreferenznum- mer			0	1	
		Konstante			М	1	":21:"
		Referenz	х	16	М	1	Bezugsreferenz oder "NONREF" Die Referenz darf nicht mit "/"

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> M = Pflichtfeld, O = Kannfeld, C = Konditionalfeld
<sup>24</sup> a = alpha (erlaubt sind "A"-"Z"), c = character (erlaubt sind "A"-"Z" und "0"-"9"), d = dezimal (Fließkommazahl, der Vorkommaanteil muss wenigstens ein Zeichen ein Dezimalkomma ist Pflicht und in der maximalen Länge enthalten), n = nummerisch (erlaubt sind die Ziffern 0-9), x = alphanummerisch (erlaubt sind alle Zeichen aus dem SWIFT-Zeichensatz)

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 942	20.01.2014		241

							<u> </u>
Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat			An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
							starten oder enden; darf nicht "//" enthalten
	:25:	Kontobezeichnung			М	1	
		Konstante			М	1	":25:"
		Bank	x	35	M	1	BLZ/Konto-Nr. oder BIC/Konto-Nr. <sup>25</sup> oder IBAN <sup>6</sup> wobei Konto-Nr. = max. 23 Stellen (ggf. mit Währung) BLZ = 8-stell. Bankleitzahl BIC = max. 11-stell. SWIFT- Code
	:28C:	Auszugsnummer			М	1	
		Konstante			М	1	":28C:"
		Auszugsnummer	n	5	M	1	falls eine Auszugsnummer nicht unterstützt wird, ist "0" einzustellen
		Konstante			С	1	"/", falls Blattnummer belegt
		Blattnummer	n	5	0	1	beginnend mit "1"
	:34F:	Mindestbetrag			M	1	Kleinster Betrag der gemeldeten Umsätze. Falls sich kleinster Soll- und Haben- Umsatz unterscheiden, sind beide Felder :34F: zu belegen
		Konstante			М	1	":34F:"
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll/Haben-Kennung	а	1	С	1	"D", falls Soll-Umsatz, sonst leer
		Betrag	d	15	М	1	
	:34F:	Mindestbetrag			С		Kleinster Betrag der gemelde- ten Haben-Umsätze (nur, falls sich kleinster Soll- und Ha- ben-Umsatz unterscheiden)
		Konstante			М	1	":34F:"
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll/Haben-Kennung	а	1	М	1	"C"
		Betrag	d	15	M	1	
	:13D:	Erstellungszeitpunkt			М	1	
		Konstante			М	1	":13D:"
		Datum	n	6	M	1	JJMMTT
		Uhrzeit	n	4	M		hhmm
		Vorzeichen	Х	1	M	1	"+" bzw. "-"

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Bedürfen der besonderen Abstimmung zwischen Kunde und Bank. Bei Bedarf ist vom Kreditinstitut zu prüfen, inwieweit für den jeweiligen Kunden die Umstellung erfolgen kann. Der Kunde hat ggf. Anpassungen an seinem Electronic Banking Produkt vorzunehmen.

I	Kapitel: Version:			:	Financial Transaction Services (FinTS)				
		В		4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate			
	Seite:		Stand:		Kapitel:	S.W.I.F.TFormate			
		242		20.01.2014	Abschnitt:	MT 942			

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Differenz	n	4	М	1	Zeitzone, dargestellt als "hhmm"
◆ Beginn deligence of the deligence	es Wie	ederholungszyklus gemä	ß S.V	V.I.F.	Т.		
	:61:	Umsatz			0	1	
		Konstante			М	1	":61:"
		Datum	n	6	M	1	Valuta (JJMMTT)
							Gemäß EPC-Regelwerk zu SEPA Direct Debit:
							Fälligkeitsdatum des Einzugs (Due Date). Soweit das Fälligkeitsdatum kein TARGET-Geschäftstag ist, ist das Datum Valuta der dem Due Date folgende TARGET-Geschäftstag.
		Buchungsdatum	n	4	0	1	MMTT
		Soll/Haben-Kennung	а	2	M	1	"C" = Haben "D" = Soll "RC" = Storno Haben "RD" = Storno Soll
		Währungsart	а	1	0	1	dritte Stelle der Währungs- bezeichnung, falls sie zur Un- terscheidung notwendig ist
		Betrag	d	15	М	1	in Kontowährung
		Konstante	а	1	М	1	"N"
		Buchungsschlüssel	С	3	М	1	siehe Tabelle "Buchungs- schlüssel" im Kapitel zum MT940
		Referenz	x	16	M	1	Kundenreferenz. Bei Nicht- belegung wird "NONREF, eingestellt, zum Beispiel bei Schecknummer oder DTA- Satz A, Feld 10
							Wenn "KREF+" eingestellt ist, dann erfolgt die Angabe der Referenznummer in Tag :86:
		Konstante			C	1	"//", falls Bankreferenz vor- handen
		Bankreferenz	Х	16	0		Bankenreferenz (z.B. bei DTA: Feld 6b)
		Konstante			С	1	<cr><lf>, falls "Weitere Informationen" vorhanden</lf></cr>

Financial Tra	insaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	S.W.I.F.TFormate	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	MT 942	20.01.2014		243

Folge Sub- folge	Tag	Name	For- mat	Län ge		An- zahl	Inhalt/Bemerkungen
		Weitere Informationen/ Ursprungsbetrag und Gebührenbetrag <sup>26</sup>	x	34	0	1	Währungsart und Umsatz- betrag in Ursprungswährung (original currency amount) in folgendem Format: /OCMT/3a15d/ sowie Währungsart und Ge- bührenbetrag (charges) in folgendem Format: /CHGS/3a15d/ 3a = 3-stelliger Währungs- code gemäß ISO 4217 15d = Betrag mit Komma als Dezimalzeichen (gemäß S.W.I.F.TKonvention)
	:86:	Mehrzweckfeld			0	1	
		Konstante			М	1	":86:"
		Informationen	Х	 65	M	6	siehe Belegungsrichtlinien des MT 940 einschließlich der zugehörigen Geschäfts- vorfallcodes
↑ Ende des	s Wiede	erholungszyklus gemäß	S.W.	I.F.T.			
	:90D:	Anzahl und Summe der Soll-Buchungen			0	1	
		Konstante			М	1	":90D:"
		Anzahl Soll-Buchungen	n	5	М	1	
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Soll-Betrag	d	15	М	1	
	:90C:	Anzahl und Summe der Haben-Buchungen			0	1	
		Konstante			М	1	":90C:"
		Anzahl Haben- Buchungen	n	5	М	1	
		Währung	а	3	М	1	gemäß ISO 4217
		Haben-Betrag	d	15	М	1	

-

Die Belegung des Feldes wird empfohlen, wenn Ursprungswährung und Kontowährung voneinander abweichen. Falls die Länge des Feldes nicht ausreicht, können die Angaben auch in Feld 86 eingestellt werden. In jedem Fall sind Originalbetrag und - falls vorhanden - Gebührenbetrag in dasselbe Feld einzustellen.

Kapitel:	В	Version		Financial Transaction Services (FinTS)  Dokument: Messages - Finanzdatenformate			
Seite:	244	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	S.W.I.F.TFormate MT 942		

## ♦ Beispiel

False Cub	Datastal
Folge Sub- folge	Beispiel
	:20:1234567
	:21:9876543210
	:25:10020030/1234567
	:28C:4/1
	:34F:EURD800,
	:34F:EURC3000,
	:13D:0211031245+0100
	:61:0211011102DR800,NSTONONREF//55555
	:86:008?00DAUERAUFTRAG?100599?20Miete Nov ember?3010020030?31234567 ?32MUELLER?34339
	:61:9911021102CR3000,NTRFNONREF//55555
	:86:051?00UEBERWEISUNG?100599?20Gehalt Oktober
	?21Firma Mustermann GmbH?3050060400?31084 7564700?32MUELLER?34339
	:90D:1EUR800,
	:90C:1EUR3000,
	-

	nsaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Kapitel: Abschnitt:	Anlagen Börsenplatzcodierungen	Stand: 20.01.2014	Seite:	245

## D. ANLAGEN

## D.1 Börsenplatzcodierungen

Ausgewählte Börsenplätze und zugehöriger MIC-Code gemäß ISO 10383. Falls am angegebenen Börsenplatz mehrere Börsen mit unterschiedlichem MIC-Code existieren, ist in Klammern jeweils der Name der Börse angegeben, auf den sich der MIC-Code bezieht.

Deutsche Börsenplätze	Code
Berlin	XBER
Bremen	XBRE
Düsseldorf	XDUS
Frankfurt	XFRA
Hamburg	XHAM
Hannover	XHAN
München	XMUN
Stuttgart	XSTU
XETRA	XETR
EUREX	XEUR

Europäische Börsenplätze	Code
Amsterdam (Amsterdam Exchanges)	XAMS
Antwerpen	XANT
Athen	XATH
Barcelona	XBAR
Bern	XBRN
Bilbao	XBIL
Bordeaux	XBOR
Bratislawa	XBRA
Budapest	XBUD
Brüssel (Société de la Bourse des Valeurs)	XBRU
Brüssel (EASDAQ)	XEAS
Dublin (Irish Stock Exchange)	XDUB
Helsinki (Helsinki Stock Exchange)	XHEL
Istanbul	XIST
Kopenhagen (Kobenhavns Fondsbors)	XCSE
Lille	XLIL
Lissabon	XLIS
Ljubljana	XLJU
London (London Stock Exchange)	XISE
London (London International Financial Futures and Options Exchange)	XLIF
Luxemburg	XLUX
Lyon	XLYO
Madrid (Bolsa de Madrid)	XMAD
Mailand	XMIL

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate
Seite:	246	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Anlagen Abschnitt: Börsenplatzcodierungen

Europäische Börsenplätze	Code
Marseille	XMAR
Nancy	XNAY
Nantes	XNAN
Nicosia	XCYS
Oslo	XOSL
Paris (Société des Bourses Francaises)	XPAR
Prag	XPRA
Reykjavik	XICE
Rom (Mercato Italiano Futures)	XMIF
Sofia	XBUL
Stockholm	XSSE
Valencia	XVAL
Warschau	XWAR
Valletta	XMAL
Wien (Wiener Wertpapierbörse)	XVIE
Wien (Österreichische Termin- und Optionsbörse)	XOTB
Zagreb	XZAG
Zürich (Schweizer Börse)	XSWX
Zürich (ISMA)	XISM

Internationale Börsenplätze (Auswahl)	Code
Bangkok	XBKK
Boston	XBOS
Buenos Aires	XBUE
Chicago (Chicago Stock Exchange)	XCHI
Hongkong (Stock Exchange of Hongkong)	XHKG
Johannesburg (Johannesburg Stock Exchange)	XJSE
Kuala Lumpur (Kuala Lumpur Stock Exchange)	XKLS
México	XMEX
Montreal (Montreal Exchange)	XMON
Moskau	XMOS
New York (American Stock Exchange)	XASE
New York (New York Stock Exchange)	XNYS
New York (New York Futures Exchange)	XNYF
Rio de Janeiro	XRIO
San Francisco (Pacific Stock Exchange)	XPSE
São Paulo (Bolsa de Valores de São Paulo)	XBSP
Shanghai (Shanghai Stock Exchange)	XSHG
Singapur (Stock Exchange of Singapur)	XSES
Sydney (Australian Stock Exchange)	XASX
Tokio (Tokyo Stock Exchange)	XTKS
Toronto (Toronto Stock Exchange)	XTSE

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	Anlagen	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	Berechnung der Prüfziffer für interne Zuordnungsdaten	20.01.2014		247

# D.2 Berechnung der Prüfziffer für interne Zuordnungsdaten (Kunden-Referenznummer)<sup>27</sup>

(nach DIN ISO 7064, MOD 11,10)

## D.2.1 Rechengang

Die internen Zuordnungsdaten (Kunden-Referenznummer) bestehen aus 12 Ziffern und einer einstelligen Prüfziffer, bilden also eine 13stellige Zeichenkette. Diese Kette wird Zeichen für Zeichen von links nach rechts verarbeitet.

Mit dem Index j = 1..n (wobei n die Anzahl der Zeichen in der Kette einschließlich Prüfziffer ist) und mit dem Anfangswert  $P_1 = M$  für j = 1 berechnet man

$$S_j = P_j I_{(M+1)} + a_{(n-j+1)}$$
  
 $P_{(j+1)} = S_j II_M \times 2$ 

Dabei ist

II<sub>M</sub> der Rest nach Division durch M; falls dieser gleich Null ist, ist statt dessen Wert M einzusetzen.

I<sub>(M+1)</sub> der Rest nach Division durch (M+1); hier wird der Rest niemals gleich Null

a<sub>(n-j+1)</sub> der Zeichenwert

Bei der Prüfung gilt die Kette als richtig, wenn  $S_n = 1 \pmod{M}$  ist.

Zur Berechnung des Prüfzeichens wird  $a_1$  so gewählt, dass  $P_nI_{(M+1)} + a_1 = 1 \pmod{M}$  ist. Mit dem für  $a_1$  gefundenen Wert werden die internen Zuordnungsdaten (Kunden-Referenznummer) ergänzt.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Entnommen aus "Richtlinien für einheitliche Zahlungsverkehrsvordrucke und Merkblätter für neutrale Zahlungsverkehrsvordrucke".

Kapitel:	В	Version: 4.1 FV	Financial Transaction Services (FinTS) Dokument: Messages - Finanzdatenformate		
Seite:	248	Stand: 20.01.2014	Kapitel: Anlagen Abschnitt: Berechnung der Prüfziffer für interne Zuordnungsdaten		

#### **D.2.2** Beispiel

Die internen Zuordnungsdaten (Kunden-Referenznummer) lauten 100845456115. Sie sind am rechten Ende zu ergänzen durch die Prüfziffer nach DIN ISO 7064, MOD 11,10.

#### ♦ Rechnung

Schritt	Über- tragenes Produkt		nächster Zeichen- wert	Zwischen- summe	Zwischen- summe (mod 10) x 2 = Produkt	Produkt (mod 11) Übertrag
j	$P_{j}I_{11}$	+	a <sub>(n-j+1)</sub>	= S <sub>i</sub>	$S_{j}II \times 2=P_{(j+1)}$	$P_{(j+1)}I_{11}$
1			2		3	4
1	10	+	1	= 11	1 x 2 = 2	2
2	2	+	0	= 2	$2 \times 2 = 4$	4
3	4	+	0	= 4	$4 \times 2 = 8$	8
4	8	+	8	= 16	6 x 2 = 12	1
5	1	+	4	= 5	5 x 2 = 10	10
6	10	+	5	= 15	5 x 2 = 10	10
7	10	+	4	= 14	$4 \times 2 = 8$	8
8	8	+	5	= 13	$3 \times 2 = 6$	6
9	6	+	6	= 12	$2 \times 2 = 4$	4
10	4	+	1	= 5	5 x 2 = 10	10
11	10	+	1	= 11	1 x 2 = 2	2
12	2	+	5	= 7	7 x 2 = 14	3
13	3	+	8	= 1		
				(mod 10)		

Die gesuchte Prüfziffer ist 8.

#### ◆ Erläuterungen

Der Ausgangswert, auf den im 1. Schritt der 1. Zeichenwert addiert wird, ist immer 10.

Zwischensumme (mod 10): Das Ergebnis der Rechenoperation in Sp. 2 wird durch

10 dividiert; der Divisionsrest (Einerstelle des Ergeb-

nisses) ergibt die Zwischensumme S<sub>i</sub>II<sub>10</sub>.

Ist dieser Wert = 0, ist statt dessen der Wert 10 zu

setzen.

Produkt (mod 11): Das Produkt in Sp. 3 wird durch 11 dividiert; der Divisi-

onsrest ergibt den nächsten Berechnungsschritt.

Prüfziffer: Im letzten Berechnungsschritt ist der Übertrag auf den

Wert 11 (= 1 (mod 10)) zu ergänzen. Der gefundene Zeichenwert ist die Prüfziffer. Ist der Übertrag aus

Schritt 12 jedoch = 1, so ist die Prüfziffer = 0.

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	Anlagen	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	Länderkennzeichen und Währungscodes	20.01.2014	2	249

## D.3 Länderkennzeichen und Währungscodes

Nachfolgend sind für ausgewählte Länder jeweils der Ländercode laut ISO 3166-1 sowie der Währungscode und die Anzahl der Währungsnachkommastellen laut ISO 4217 aufgelistet:

Ländername	Ländercode (numerisch)	Ländercode (Alpha-2)	Währungs- code	Nachkomma- stellen
Belgien	056	BE	BEF <sup>*</sup>	0
Bulgarien	100	BG	BGL	2
Dänemark	208	DK	DKK	2
Deutschland	280 <sup>28</sup>	DE	DEM*	2
Finnland	246	FI	FIM*	2
Frankreich	250	FR	FRF*	2
Griechenland	300	GR	GRD*	0
Großbritannien	826	GB	GBP	2
Irland	372	ΙΕ	IEP*	2
Island	352	IS	ISK	2
Italien	380	ΙΤ	ITL*	0
Japan	392	JP	JPY	0
Kanada	124	CA	CAD	2
Kroatien	191	HR	HRK	2
Liechtenstein	438	LI	CHF	2
Luxemburg	442	LU	LUF*	0
Niederlande	528	NL	NLG*	2
Norwegen	578	NO	NOK	2
Österreich	040	AT	ATS*	2
Polen	616	PL	PLN	2
Portugal	620	PT	PTE*	0
Rumänien	642	RO	ROL	2
Russische Föderation	643	RU	RUR	2
Schweden	752	SE	SEK	2
Schweiz	756	CH	CHF	2
Slowakei	703	SK	SKK	2
Slowenien	705	SI	SIT	2
Spanien	724	ES	ESP*	0
Tschechien	203	CZ	CZK	2
Türkei	792	TR	TRY	2
Ungarn	348	HU	HUF	2
USA	840	US	USD	2
Euro	978	EU	EUR	2

Die ab 01.01.2002 nicht mehr existierenden Währungscodes sind hier weiterhin aufgeführt, da sie im Rahmen von z.B. auf diese Währungen lautenden Wertpapieranleihen noch übergangsweise weiterhin gültig sind.

Der neue Code 276 wird derzeit noch nicht verwendet, da der Code 280 im Kreditgewerbe gebräuchlicher ist.

-

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	250	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Anlagen Europäische Kontenadressierung

## D.4 Europäische Kontenadressierung

Die DEG "Kontoverbindung" (s. Kap. **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**) ist für wichtige europäische Zielländer wie folgt zu belegen:<sup>29</sup>

#### Belgien:

Länderkennzeichen: 056

Kreditinstitutscode: Das Feld wird nicht belegt (Der Bank-Code ist fester

Bestandteil der Kontonummer).

Konto-/Depotnummer: Es ist die gesamte Ziffernfolge (genau 12-stellig)

einzutragen.



#### Dänemark:

Länderkennzeichen: 208

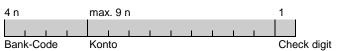
Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem S.W.I.F.T.-Code belegt.

8 bzw. 11 an
S.W.I.F.T.-Code

Konto-/Depotnummer: Der Bank-Code ist fester Bestandteil der Kontonum-

mer. Es ist die gesamte Ziffernfolge (max. 14-stel-

lig) einzutragen.



#### **Deutschland:**

Länderkennzeichen: 280

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit der Bankleitzahl belegt.

8 n
Bankleitzahl

Konto-/Depotnummer: Der Bank-Code ist kein fester Bestandteil der Kon-

tonummer. Es ist die Kontonummer einzutragen.

10 n

Kontonummer

vgl. "Register of European Account Numbers", ECBS Technical Report TR 201, Version 2.1, September 1999 (http://www.ecbs.org/download/tr201v2.1.pdf)

Die Formatangabe gibt Länge und Datentyp des jeweiligen Feldes/Subfeldes an (n = numerisch; an = alphanumerisch)

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	Anlagen	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	Europäische Kontenadressierung	20.01.2014		251

#### Finnland:

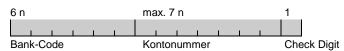
Länderkennzeichen: 246

Kreditinstitutscode: Das Feld wird nicht belegt (Der Bank-Code ist fester

Bestandteil der Kontonummer).

Konto-/Depotnummer: Es ist die gesamte Ziffernfolge (max. 14-stellig) ein-

zutragen.



#### Frankreich:

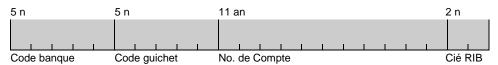
Länderkennzeichen: 250

Kreditinstitutscode: Das Feld wird nicht belegt.

Konto-/Depotnummer: Der RIB-Code ist eine Kombination aus Bank-Code

und Kontonummer. Es ist die gesamte Ziffernfolge

(genau 23 Stellen) einzutragen.



#### **Griechenland:**

Länderkennzeichen: 300

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem S.W.I.F.T.-Code belegt.

8 bzw. 11 an
S.W.I.F.T.-Code

Konto-/Depotnummer: Der Bank-Code ist fester Bestandteil der Kontonum-

mer. Es ist die gesamte Ziffernfolge (genau 19 Zei-

chen) einzutragen.



#### Großbritannien:

Länderkennzeichen: 826

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem Sort-Code belegt.

6 n
Sort-Code

Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer einzutragen.

8 n
Account Number

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:		Kapitel:	Anlagen
	252		20.01.2014	Abschnitt:	Europäische Kontenadressierung

#### Irland:

Länderkennzeichen: 372

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem Sort-Code belegt.

6 n
Sort-Code

Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer einzutragen.

8 n
Account Number

#### Island:

Länderkennzeichen: 352

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem Bank-Code belegt. Alternativ

kann auch der S.W.I.F.T.-Code angegeben werden.

4 n

Bankanúmer

Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer einzutragen.

18 n

Reikningsnúmer

Italien:

Länderkennzeichen: 380

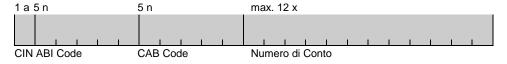
Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem S.W.I.F.T.-Code belegt.

8- bzw. 11 an
S.W.I.F.T.-Code

Konto-/Depotnummer: Der Coordinata Bancaria ist eine Kombination aus

Bank-Code und Kontonummer. Es ist die gesamte

Ziffernfolge (genau 23 Stellen) einzutragen.



#### Liechtenstein:

Länderkennzeichen: 438

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem Bank-Code ("SIC-Code) be-

legt. Alternativ kann auch der S.W.I.F.T.-Code an-

gegeben werden.

max. 5 an

Financial Tra	Insaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate	Version: 4.1 FV	Kapitel:	В
Dokument.	Wessages - Finanzualemonnale	4.1 = 0		Ь
Kapitel:	Anlagen	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	Europäische Kontenadressierung	20.01.2014	2	253

Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer einzutragen.

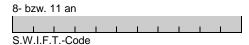


Kontonummer

#### Luxemburg:

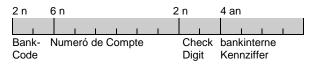
Länderkennzeichen: 442

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem S.W.I.F.T.-Code belegt.



Konto-/Depotnummer: Der Bank-Code ist ein fester Bestandteil der Konto-

nummer (max. 14-stellig).



#### Niederlande:

Länderkennzeichen: 528

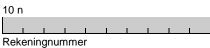
Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit dem S.W.I.F.T.-Code belegt.



Konto-/Depotnummer: Der Bank-Code ist ein fester Bestandteil der Konto-

nummer (insgesamt max. 9-stellig, davon Bank-Code 2- bis 3-stellig und Kontonummer max. 7-

stellig).



#### Norwegen:

Länderkennzeichen: 578

Kreditinstitutscode: Das Feld wird nicht belegt (Der Bank-Code ist ein

fester Bestandteil der Kontonummer).

Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer (max. 11-stellig) einzutra-

gen.



#### Österreich:

Länderkennzeichen: 040

Kreditinstitutscode: Das Feld wird mit der Bank-Code belegt. Alternativ

kann auch der S.W.I.F.T.-Code angegeben werden.

Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS) Messages - Finanzdatenformate
Seite:		Stand:		Kapitel:	Anlagen
	254		20.01.2014	Abschnitt:	Europäische Kontenadressierung



Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer einzutragen.



#### Portugal:

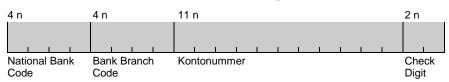
Länderkennzeichen: 620

Kreditinstitutscode: Das Feld wird nicht belegt (Der Bank-Code ist ein

fester Bestandteil der Kontonummer).

Konto-/Depotnummer: Es ist die gesamte Ziffernfolge (insgesamt max. 21

Stellen) einzutragen.



#### Schweden:

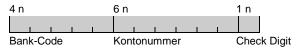
Länderkennzeichen: 752

Kreditinstitutscode: Das Feld wird nicht belegt (Der Bank-Code ist ein

fester Bestandteil der Kontonummer).

Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer (insgesamt max. 15-stellig,

meist 11-stellig) anzugeben.



#### Schweiz:

Länderkennzeichen: 756

Kreditinstitutscode: Der Bank-Code ist kein fester Bestandteil der Kon-

tonummer. Alternativ kann auch der S.W.I.F.T.-

Code angegeben werden.



Konto-/Depotnummer: Es ist die Kontonummer einzutragen.



#### Spanien:

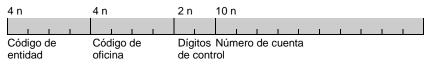
Länderkennzeichen: 724

Kreditinstitutscode: Das Feld wird nicht belegt (Der Bank-Code ist ein

fester Bestandteil der Kontonummer).

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:		Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate		4.1 FV		В
Kapitel:	Anlagen	Stand:		Seite:	
Abschnitt:	Europäische Kontenadressierung	:	20.01.2014		255

Konto-/Depotnummer: Es ist die gesamte Ziffernfolge (genau 20-stellig) einzutragen.



Kapitel:	В	Version			ransaction Services (FinTS)  Messages - Finanzdatenformate
Seite:	256	Stand:	20.01.2014	Kapitel: Abschnitt:	Anlagen Verweise auf verwendete Dokumente

### D.5 Verweise auf verwendete Dokumente

Die Verweise und weiterführende Literatur sind nachfolgend nach Themenbereichen geordnet:

♦ FinTS	
[Formals]	Financial Transaction Services (FinTS) – Formals (Grundsätzliche Festlegungen), Version 3.0 ff, Die deutsche Kreditwirtschaft
[Syntax]	Financial Transaction Services (FinTS) – XML-Syntax, Version 4.0 ff, Die Deutsche Kreditwirtschaft
♦ Allgemeines	
[ISO 639-1]	ISO 639-1:2002: Code for the representation of names of languages – Part 1: Alpha-2 code (http://lcweb.loc.gov/standards/iso639-2/iso639jac.html)
[ISO 3166]	ISO 3166-1:1996: Code for the representation of names of countries and their subdivisions - Part 1: Country code (http://www.din.de/gremien/nas/nabd/iso3166ma/ oder http://www.unece.org/trade/lcode/loc99.zip)
[ISO 4217]	ISO 4217:1995: Codes for the representation of currencies and funds
[ISO 8601]	ISO 8601:2000: Data elements and interchange formats Information interchange Representation of dates and times (http://www.iso.ch/markete/8601.pdf)
[ISO 8859]	ISO 8859-1:1987: Information processing - 8 bit single-byte coded graphic character sets - Part 1: Latin alphabet No. 1
[ISO 13616]	ISO 13616: Banking and related services - International Bank Account Number (IBAN)
[EBS 204]	IBAN: International Bank Account Number (EBS 204), hrsg. v. European Committee for Banking Standards, November 1996 (http://www.ecbs.org/download.html)
[SIG 203]	IBAN: Standard Implementation Guidelines (SIG 203), hrsg. v. European Committee for Banking Standards, November 1996 (http://.www.ecbs.org/download.html)

#### **♦** Sicherheit

[ZKA-Abkommen]

Kryptographische Verfahren des deutschen Kreditgewerbes für die Elektronische Unterschrift und für die Verschlüsselung im Rahmen der Kunde-Bank-Kommunikation

in: ZKA-Abkommen über die Datenfernübertragung zwischen

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	Anlagen	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	Verweise auf verwendete Dokumente	20.01.2014	25	57

Kunden und Kreditinstituten (DFÜ-Abkommen) v. 15.03.1995, Anlage 2

- [ISO 9735-5] ISO 9735-5:1999 Electronic data interchange for administration, commerce and transport (EDIFACT) Application level syntax rules; (Syntax version number: 4) Part 5: Security rules for batch EDI (Authenticity; Integrity and Non-repudiation of origin)
- [ISO 9735-7] ISO 9735-7:1999 Electronic data interchange for administration, commerce and transport (EDIFACT) Application level syntax rules; (Syntax version number: 4) Part 7: Security rules for batch EDI (Confidentiality)
- [ISO 9735-9] ISO 9735-9:1999 Electronic data interchange for administration, commerce and transport (EDIFACT) Application level syntax rules; (Syntax version number: 4) Part 9: Security key and certificate management message (Message type KEYMAN)
- [ISO 9796-2] ISO 9796-2:1997: Information technology Security techniques Digital signature scheme giving message recovery Part 2: Mechanisms using a hash-function
- [ISO 9796-3] ISO 9796-3:2000 Information technology Security techniques Digital signature scheme giving message recovery Part 3: Discrete logarithm based mechanisms
- [ISO 10116] ISO 10116:1997 Information technology Security techniques Modes of operation for an n-bit block cipher algorithm
- [ISO 10118-2] ISO 10118-2:1994 Information technology Security techniques Hash functions Part 2: Hash functions using an n-bit block cipher algorithm
- [ISO 10118-3] ISO 10118-3:1998 Information technology Security techniques Hash functions Part 3: Dedicated hash-functions, Draft, 1997
- [ISO 10126-1] ISO 10126-1:1991: Banking Procedures for message encipherment (wholesale) Part 1: General principles
- [ISO 10126-2] ISO 10126-2:1991 Banking Procedures for message encipherment (wholesale) Part 2: DEA algorithm
- [X3.92] ANSI X3.92-1981 (R1987): Data Encryption Algorithm
- [X3.106] ANSI X3.106-1983 (R1996): Data Encryption Algorithm, Modes of operation for the
- [X9.19] ANSI X9.19-1996: Financial Institution Retail Message Authentication

B 4.1 FV Dokument: Messages - Finanzdatenformate  Seite: Stand: Kapitel: Anlagen 258 20.01.2014 Abschnitt: Verweise auf verwendete Dokumente	Kapitel:		Version:	Financial Tr	ransaction Services (FinTS)
		В	4.1 FV	Dokument:	Messages - Finanzdatenformate
258 20.01.2014 Abschnitt: Verweise auf verwendete Dokumente	Seite:		Stand:	Kapitel:	Anlagen
		258	20.01.2014	Abschnitt:	Verweise auf verwendete Dokumente

[X9.23] ANSI X9.23-1995 (R1995): Financial Institution Encryption of Wholesale Financial Messages

[CIPHER] EDIFACT Message Implementation Guidelines: Ciphered Text

Message. CIPHER, SJWG; Working Draft Version, Paris Septem-

ber 16th 1994

[EDIFACT SIG]

EDIFACT Security Implementation Guidelines,

Trade/WP.4/R.1026/Add.2, 22 February

[KEYMAN] MIG Handbook UN/EDIFACT Message KEYMAN (proposed draft),

June 30, 1995

[RSA] R. Rivest, A. Shamir, L. Adleman: A method for obtaining digital

signatures and public key cryptosystems, Communications of the

ACM, vol. 21 no. 2, 1978.

[RIPEMD] H. Dobbertin, A. Bosselaers, B. Preneel: "RIPEMD-160, a

strengthened version of RIPEMD", Fast Software Encryption - Cambridge Workshop 1996, LNCS, Band 1039, D. Gollmann, Ed.,

Springer-Verlag, 1996, S. 71-82

(http://www.esat.kuleuven.ac.be/~bosselae/ripemd160.html)

#### **♦** Transportmedienspezifische Festlegungen

[RFC 791] Request for Comment (RFC) 791: Internet Protocol (IP), September 1981

501 1001

[RFC 1700] Request for Comment (RFC) 1700: Assigned Numbers, Oktober

1994

[RFC 2616] Request for Comment (RFC) 2616: Hypertext Transfer Protocol –

HTTP/1.1, Juni 1999

[RFC 821] Simple Mail Transfer Protocol

[RFC 2045] Multipurpose Internet Mail Extensions (MIME) Part One: Format of

Internet Message Bodies

☐ [RFC 2046] Multipurpose Internet Mail Extensions (MIME)

Part Two: Media Types

Bezugsquelle für RFC-Dokumente: z. B. ftp://ftp.eunet.de/pub

#### ♦ Geschäftsvorfälle

[Richtl. ZV] Richtlinien für einheitliche Zahlungsverkehrsvordrucke und Merk-

blätter für neutrale Zahlungsverkehrsvordrucke

[SWIFT] S.W.I.F.T. User Handbook, October 1998 Standards Release

Financial Tra	nsaction Services (FinTS)	Version:	Kapitel:	
Dokument:	Messages - Finanzdatenformate	4.1 FV		В
Kapitel:	Anlagen	Stand:	Seite:	
Abschnitt:	Verweise auf verwendete Dokumente	20.01.2014	2	259

[ISO 6166]	ISO 6166: International Securities Numbering System
[ISO 9362]	ISO 9362: Bank Identifier Code (BIC)
[ISO 10383]	ISO 10383: Market Identifier Code (MIC)
[ISO 15022-1]	ISO 15022-1:1999 Securities - Scheme for messages (Data Field Dictionary) - Part 1: Data field and message design rules and guidelines (http://www.iso15022.org)
[ISO 15022-2]	ISO 15022-2:1999 Securities - Scheme for messages (Data Field Dictionary) - Part 2: Maintenance of the Data Field Dictionary and Catalogue of Messages (http://www.iso15022.org)
[TR 201]	Register of European Account Numbers, Technical Report TR 201, Version 2.1, hrsg. v. European Committee for Banking Standards, September 1999 (http://www.ecbs.org/download/tr201v2.1.pdf)
[IPI]	International Payment Instruction (IPI), Electronic Banking Standard EBS 206, Version 1.4, hrsg. v. European Committee for Banking Standards, November 1999 (http://www.ecbs.org/download/ebs206v1.4.pdf)

٠	Chipkartenspezifikation	
	[ISO PIN1]	ISO 9564-1, Banking – Personal Identification Number Management and Security, Part 1: PIN protection principles and techniques, DIS 1999
	[LIT 1']	Schnittstellenspezifikation für die ZKA-Chipkarte, Datenstrukturen und Kommandos, Version 4.1, 01.07.1999
	[LIT 1A]	Schnittstellenspezifikation für die ec-Karte mit Chip, Dateien des MF, Version 4.2, 01.12.1999
	[LT]	Schnittstellenspezifikation für die ec-Karte mit Chip, Ladeterminal, Version 3.0, 02.04.1998